

252.1

बुद्धिम

52.1
दु/म

महापरिनिब्बानसुत्तं

महापरिनिब्बानसुत्तं

(महापरिनिर्वाण सूत्र)

(भगवान बुद्ध का अन्तिम उपदेश—मूल पालि एवं हिन्दी अनुवाद)

सम्पादक

स्थविर ग. प्रज्ञानन्द

भारतीय बौद्ध शिक्षा परिषद

लखनऊ

१९८१

प्रकाशक :

मंत्री,

भारतीय बौद्ध शिक्षा परिषद

बुद्ध विहार,

रिसालदार पार्क, लखनऊ-२२६००१

२५३२
बुद्धि

संस्करण : प्रथम

मुद्रण वर्ष : १९८१

मूल्य : ₹० ८-०० मात्र

मुद्रक :

भारतीय प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स

अमीनाबाद, लखनऊ-२२६००१

नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स

प्रकाशकीय

“दीघनिकाय के एक महत्वपूर्ण-सूत्र महापरिनिब्बानसुत्त को पाठकों के हाथ में देते हुए मुझे बड़ी प्रसन्नता हो रही है। इस सुत्त (सूत्र) में मूल पालि के साथ हिन्दी अनुवाद भी दे दिया गया है। ताकि मूल पालि न जानने वालों को भी मूल का आनन्द मिल सके। अनुवाद में एक बात को दोबारा न कह कर —०— से काम लिया है।

इस सूत्र में उत्तरी भारत के प्राचीन मगध, वैशाली, कपिलवस्तु, कुशीनारा आदि तत्कालीन प्रजातन्त्र राष्ट्रों की राजनीतिक, सामाजिक और धार्मिक अवस्था का सुन्दर विवरण है। दूसरे शब्दों में यह सूत्र बुद्ध-कालीन भारत के प्रजातन्त्र राज्यों का एक प्रामाणिक इतिहास है। अतः इस पर प्रकाश डालने के लिए एक विस्तृत ऐतिहासिक भूमिका की अनिवार्य आवश्यकता थी परन्तु पुस्तक का आकार न बढ़ने पावे इसलिए यहाँ संक्षेप में दे रहा हूँ।

मूल पालिभाषा को यथाशक्ति शुद्ध-शुद्ध छापने की कोशिश की गई है फिर भी यदि कुछ त्रुटियाँ रह गई हों तो आशा है कृपालु पाठक इस ओर विशेष ध्यान न दे कर पूज्य तथागत की उन शिक्षाओं और आदर्शों को, जो अमीर-गरीब सबके लिए कल्याणप्रद हैं, ध्यानपूर्वक पढ़ेंगे।

इस सूत्र का हिन्दी अनुवाद प्रसिद्ध भारतीय विद्वान् त्रिपिटकाचार्य महापण्डित राहुल सांकृत्यायन जी और भिक्षु जगदीश काश्यप जी एम० ए० द्वारा अनूदित ‘दीघनिकाय’ से लिया गया है। इसके लिए मैं इन विद्वानों का कृतज्ञ हूँ।

कैलणिय विश्वविद्यालय, कैलणिय (श्रीलंका) के संस्कृत विभाग के ज्येष्ठ प्रवक्ता पूज्य मारम्ब रत्नसार महास्थविर का मैं परम कृतज्ञ हूँ। जिन्होंने मूलपालि को इतना शुद्ध छापने; शुद्धिपत्रावलोकन एवं सम्पादन में विशेष सहयोग दिया। अतः मैं इनका हृदय से कृतज्ञ हूँ।

१९४१ में पूज्य भिक्षु ऊ० कित्तिमा महास्थविर, वाराणसी ने एवं भिक्षु धर्मरक्षि सारनाथ, वाराणसी ने भी इस सूत्र को एक स्वतंत्र पुस्तक के रूप में छापा था जो अब उपलब्ध नहीं है। जिससे पालि भाषा के विद्यार्थियों को बड़ी असुविधा हो रही थी। आशा है प्रस्तुत संस्करण से वह असुविधा दूर हो सकेगी।

—प्रकाशक

-: भूमिका :-

बुद्ध वचन अर्थात् त्रिपिटक का सबसे महत्वपूर्ण भाग सुत्तपिटक है। भगवान बुद्ध के धर्म का यथार्थ रूप में परिचय कराना ही सूत्तपिटक का एक मात्र विषय है। भगवान बुद्ध के महापरिनिर्वाण तक धर्म और विनय ही की प्रधानता थी। तथागत ने उसी की शरण में भिक्षुओं को छोड़ा था। शास्ता के महापरिनिर्वाण के तत्काल बाद जो प्रथम संगायन हुआ था, वह धम्म एवं विनय का ही था।

सुत्तपिटक भगवान बुद्ध के उपदेश का भाग होने के साथ ही साथ छठी और पाँचवीं शताब्दी ईसवी पूर्व के भारत के सब प्रकार के ऐतिहासिक, सामाजिक और भौगोलिक ज्ञान का वह भण्डार है, जिसे कोई भुला नहीं सकता है। अतः वह बौद्ध धर्म दर्शन के अनुयायियों के लिये जितना महत्वपूर्ण है उतना ही इतिहास और साहित्य के मर्मज्ञों के लिये भी नई दिशा देने वाला है।

सुत्तपिटक के पांच निकायों में दीघ निकाय एक है। इसमें प्रायः सभी दीर्घ आकार के सुत्त हैं जो कुल ३४ हैं।

महापरिनिर्वाण सुत्त दीघ निकाय के सीलक्खन्ध, महावग्ग और पाथेय या पाटिक वग्ग में से महावग्ग के अन्तर्गत आता है। यह दीघ निकाय के सूत्रों में सबसे अधिक महत्वपूर्ण है। इसमें भगवान बुद्ध के जीवन के अन्तिम दिनों की घटनाएँ हमें देखने को मिलती हैं। १-वज्जियों के विरुद्ध अजातशत्रु के अभियान की इच्छा, २-भगवान बुद्ध की अन्तिम यात्रा, ३-आम्रपालि गणिका का भोजन दान, ४-भगवान की कभी बीमारी,

५-चुन्द का दिया अन्तिम भोजन, ६-जीवन का अन्तिम समय, ७-स्त्रियों के प्रति भिक्षुओं के कर्त्तव्य, ८-चक्रवर्ती राजा की दाह क्रिया, ९-सुभद्र की प्रव्रज्या, १०-अन्तिम उपदेश, ११-भगवान का महापरिनिर्वाण १२-दाह क्रिया, १३-स्तूप निर्माण ।

महापरिनिर्वाण सूत्र धार्मिक, ऐतिहासिक तथा सांस्कृतिक महत्व का सूत्र है । इसमें महत्वपूर्ण विविध विषयों पर भगवान ने सूत्र रूप में अर्थात् संक्षेप में प्रकाश डाला है । अलंकारिक भाषा और पौराणिक भावों को छोड़कर देखा जाय तो महापरिनिर्वाण सूत्र बुद्धकालीन भारत का जीता-जागता इतिहास है ।

महापरिनिर्वाण सूत्र से संबंधित अर्थात् समान उपदेश वाले और सूत्र जो दीघनिकाय में हैं वे हैं—सम्पसादनीय, जनवसभ और महासुदस्सन सूत्र । सम्पसादनीय सूत्र एक समय भगवान के नालन्दा में पावारिक आम्रवन में विहार करते समय सारिपुत्र महाथेर ने दिया था । जनवसभ सूत्र का उपदेश भगवान ने नादिका में दिया था । आनन्द महाथेर की संतुष्टि के लिए अन्तिम समय कुशीनारा के प्राचीन गौरव के विषय में दिए गए उपदेश महासुदस्सन सूत्र में सन्निहित हैं ।

महापरिनिर्वाण सूत्र आख्यान शैली के समान हैं और दीघनिकाय के दीर्घ आकार के पांच सूत्रों में से सबसे अधिक दीर्घ सूत्र है । वर्षा ऋतु के पूर्व राजगृह के वर्षकार ब्राह्मण के साथ हुए वार्तालाप से इस सूत्र का प्रारम्भ होता है और तथागत की अस्थियों पर स्तूप निर्माण की अवधि तक की घटनायें क्रमबद्ध रूप से इसमें वर्णित हैं । प्रायः प्रत्येक सूत्र एक ही विषय पर प्रकाश डालता है । लेकिन महापरिनिर्वाण सूत्र में प्रायः सभी प्रमुख विषयों पर थोड़ा-थोड़ा प्रकाश डाला गया है । अतः इसे त्रिपिटक का उपसंहार कहा जाये तो अतिशयोक्ति न होगी । इसमें तथागत के मानव रूप एवं महा मानव रूप दोनों ही हमें देखने को मिलते हैं ।

भगवान ने अन्तिम समय अपने से संबंधित अधिक से अधिक भक्त-जनों एवं स्थानों में अपने धर्म को पुनः प्रकाशित किया था, यह बात महा-परिनिब्बान सुत्त से स्पष्ट है। इस यात्रा में जिन-जिन स्थानों में भगवान गये उन नगरों, ग्रामों एवं नदियों का ऐतिहासिक महत्व भी मिलता है।

सूत्र का प्रारम्भ ऐतिहासिक घटना से इस प्रकार प्रारम्भ होता है मगधराज का महामात्य वस्सकार भगवान बुद्ध से कहता है।

“मगधराज राजा अजातशत्रु आप गौतम के पैरों में शिर से वन्दना करता है और कहता है कि वह युद्ध करके वज्जियों को उच्छिन्न करेगा।”

“उस समय आयुष्मान् आनन्द भगवान् के पीछे (खड़े हुए) भगवान् के ऊपर पंखा झल रहे थे। तब भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—

[१] “आनन्द ! क्या तूने सुना है, कि वज्जी (सम्मति के लिये) बराबर बैठक (=सन्निपात) करते हैं—सन्निपात-बहुल हैं ?”

“सुना है’ भन्ते ! वज्जी बराबर बैठक करते हैं।” ०००

“आनन्द ! जब तक वज्जी बैठक करते रहेंगे—सन्निपात-बहुल रहेंगे; (तब तक) आनन्द ! वज्जियों की वृद्धि ही समज्ञता, हानि नहीं।

[२] “क्या आनन्द ! तूने सुना है, वज्जी एक ही बैठक करते हैं, एक ही साथ उत्थान करते हैं, वज्जी एक ही करणीय (=कर्तव्य) को करते हैं ?”

“सुना है, भन्ते ! ०।”

“आनन्द ! जब तक ०।

[३] “क्या तूने सुना है, वज्जी अ-प्रज्ञप्त (= गैरकानूनी) को प्रज्ञप्त (= विहित) नहीं करते, प्रज्ञप्त (= विहित) का उच्छेद नहीं करते। जैसे प्रज्ञप्त है, वैसे ही पुराने पुराने वज्जि-धर्म (= ० नियम) को ग्रहण कर, बर्तते हैं ?”

“भन्ते ! सुना है ।”

“आनन्द ० ! जब तक कि ० ।”

[४] “क्या आनन्द ! तूने सुना है—वज्जियों के जो महल्लक (= वृद्ध) हैं, उनका (वह) सत्कार करते हैं, = गुरुकार करते हैं, मानते हैं, पूजते हैं; उनकी (बात) सुनने योग्य मानते हैं,—

“भन्ते ! सुना है ० ।”

“आनन्द ! जब तक कि ० ।”

[५] “क्या तूने सुना है—जो वह कुल-स्त्रियाँ हैं, कुमारियाँ हैं, उन्हें (वह) छीनकर, जबर्दस्ती नहीं बसाते ?”

“भन्ते ! सुना है ।”

“आनन्द ! ० जब तक ० ।”

[६] “क्या ० सुना है—वज्जियों के (नगर के) भीतर या बाहर के जो चैत्य (पूज्य-स्थल) हैं, वह उनका सत्कार करते हैं, ० पूजते हैं। उनके लिये पहिले किये गये दान को, पहिले की गई धर्मानुसार बलि (= वृत्ति) को, लोप नहीं करते ?”

“भन्ते ! सुना है ० ?”

“जब तक ० ।”

[७] “क्या सुना है,—वज्जी लोग अर्हत्तों (=पूज्यों) की अच्छी तरह धार्मिक (=धर्मानुसार) रक्षा—आवरण=गुप्ति करते हैं । किसलिये ? भविष्य में अर्हत् (लोग) राज्य में आवें, आये अर्हत् राज्य में सुख से विहार करें ।”

“सुना है, भन्ते !”

“जब तक ० ।”

तब भगवान् ने ० वस्सकार ब्राह्मण को संबोधित किया—

“ब्राह्मण ! एक समय मैं वैशाली के सारन्दद चैत्य में विहार कर रहा था । वहाँ मैंने वज्जियों को यह सात अपरिहाणीय-धर्म (=अ-पतन के-नियम) कहे । जब तक ब्राह्मण; यह सात अपरिहाणीय-धर्म वज्जियों में रहेंगे; इन सात अपरिहाणीय-धर्म में वज्जी (लोग) दिखलाई पड़ेंगे; (तब तक) ब्राह्मण ! वज्जियों की वृद्धि ही समझना, हानि नहीं ।”

ऐसा कहने पर वस्सकार ब्राह्मण भगवान् से बोला—

“हे गौतम ! (इनमें से) एक भी अपरिहाणीय-धर्म से वज्जियों की वृद्धि ही समझनी होगी, सात अ-परिहाणीय धर्मों की तो बात ही क्या ? हे गौतम ? राजा ० को उपलाप (=रिश्वत देना), या आपस में फूट को छोड़, युद्ध करना ठीक नहीं । हन्त ! हे गौतम ! अब हम जाते हैं, हम बहु-कृत्य = बहु-करणीय (=बहुत काम वाले) हैं हम जाना चाहते हैं ।”

ब्राह्मण ! जैसा तुम उचित समझो ।

“तब मगध-महामात्य वस्सकार ब्राह्मण भगवान् को अभिवादन कर, अनुमोदन कर, आसन से उठकर, चला गया ।

लिच्छवियों को अपरिहाणीय धर्मों का उपदेश करने के बाद भगवान् ने भिक्षुओं को सात अपरिहाणीय धर्मों का उपदेश दिया था ।

तब भगवान् ने उस वस्सकार ब्राह्मण के जाने के थोड़ी ही देर बाद आयुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—

“जाओ आनन्द ! तुम जितने भिक्षु राजगृह के आसपास विहरते हैं, उन सबको उपस्थान-शाला में एकत्रित करो ।”

“अच्छा, भन्ते !” ०।

“भन्ते ! भिक्षु संघ को एकत्रित कर दिया, अब भगवान् जिसका समय समझें ।

तब भगवान् आसन से उठकर जहाँ उपस्थान-शाला थी, वहाँ जा, बिछे आसन पर बैठे । बैठ कर भगवान् ने भिक्षुओं को संबोधित किया—“भिक्षुओ ! तुम्हें सात अपरिहाणीय-धर्म उपदेश करता हूँ, उन्हें सुनो, कहता हूँ ।”

—“अच्छा भन्ते !”—

[१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु बार बार (=अभीक्षण) बैठक करने वाले = सन्निपात-बहुल रहेंगे ; (तब तक) भिक्षुओ ! भिक्षुओं की वृद्धि समझना, हानि नहीं । [२] जब तक भिक्षुओं ! भिक्षु एक हो बैठक करेंगे, एक हो उत्थान करेंगे ; एक हो संघ के करणीय (कामों) को करेंगे ; (तब तक) भिक्षुओं ! भिक्षुओं की वृद्धि ही समझना, हानि नहीं । [३] जब तक भिक्षु अप्रज्ञप्तों (=अ-विहितों) को प्रज्ञप्त नहीं करेंगे, प्रज्ञप्त का उच्छेद नहीं करेंगे ; प्रज्ञप्त शिक्षा पदों (=विहित भिक्षुनियमों) के अनुसार आचरण करेंगे ० [४] जब तक ० जो वह रक्तज्ञ (=धर्मानुरागी) चिरप्रव्रजित, संघ के पिता, संघ के नायक, स्थविर भिक्षु हैं, उनका सत्कार करेंगे, गुहकार करेंगे, मानेंगे, पूजेंगे, उन (की बात) को सुनने योग्य मानेंगे ० [५] जब तक पुनः पुनः उत्पन्न होने वाली तृष्णा के मद में नहीं पड़ेंगे ० [६] जब तक ० भिक्षु आरण्यक शयनासन (=वन की

कुटियों) की इच्छा वाले रहेंगे० । [७] जब तक भिक्षुओ ! हर एक भिक्षु यह याद रखेगा कि अनागत (= भविष्य) में सुन्दर सुब्रह्मचारी आवें, आये हुए (= आगत) सुन्दर ब्रह्मचारी सुख से विहरे; (तब तक) ० । भिक्षुओ ! जब तक ये सात अपरिहाणीय-धर्म (भिक्षुओं में) रहेंगे ? (जब तक) भिक्षु इन सात अ-परिहाणीय-धर्मों में दिखाई देंगे; (तब तक) भिक्षुओं की वृद्धि ही होगी, हानि नहीं ।

“भिक्षुओं ! और भी सात अ-परिहाणीय धर्मों को कहता हूँ । उसे सुनो ० । । [१] भिक्षुओं ! जब तक भिक्षु (सारे दिन चीवर आदि) काम में लगे रहने वाले (= कर्मराम) = कर्मरत = कर्मरामता-युक्त नहीं होंगे । (तब तक) ० । [२] जब तक भिक्षु बकवाद में लगे रहने वाले (= भस्सराम), = भस्सरत = भस्सरामता-युक्त नहीं होंगे । [३] ० निद्राराम = निद्रा-रत = निद्रारामता-युक्त नहीं होंगे ० । [४] ० संगणिकाराम (= भीड़ को पसन्द करने वाले) = संगणिकरत = संगणिकारामता-युक्त नहीं होंगे ० । [५] ० पापेच्छ (= वदनीयत) = पाप इच्छाओं के वश में नहीं होंगे ० [६] पाप-मित्र (= बुरे मित्रों वाले), = पाप-सहाय, बुराई की ओर रुझान वाले नहीं होंगे ० । [७] ० थोड़े से विशेष (= योग-साफल्य) को पाकर बीच में न छोड़ देंगे तब तक भिक्षुओं की वृद्धि ही होगी, हानि नहीं ।

“भिक्षुओं ! और भी सात अ-परिहाणीय धर्मों को कहता हूँ ० । ... । [१] भिक्षुओं ! जब तक भिक्षु श्रद्धालु होंगे ० । [२] पाप से लज्जाशील (= हीमान) होंगे ० । [३] ० (पाप से) भय खाने वाले (= अपत्रपी) होंगे ० । [४] ० बहुश्रुत ० [५] ० उद्योगी (= आरब्ध-वीर्य) ० । [६] ० याद रखने वाले (= उपस्थित-स्मृति) ० । [७] ० प्रज्ञावान् होंगे तब तक भिक्षुओं की वृद्धि ही होगी, हानि नहीं ।

“भिक्षुओं ! और भी सात अ-परिहाणीय-धर्मों को कहता हूँ ।

[१] भिक्षुओं जब तक भिक्षु स्मृति संबोध्यंग की भावना करेंगे ० ।
 [२] ० धर्म-विचय-संबोध्यंग की ० । [३] ० वीर्य-संबोध्यंग । [४] प्रीति-
 संबोध्यंग [५] ० प्रश्रद्धि-संबोध्यंग । [६] ० समाधि-संबोध्यंग ।
 [७] ० उपेक्षासंबोध्यंग की भावना करेंगे । तब तक भिक्षुओं की वृद्धि ही
 समझना हानि नहीं ।

“भिक्षुओं ! और भी सात अ-परिहाणीय-धर्मों को कहता
 हूँ ।.....। [१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु अनित्य-संज्ञा की भावना
 करेंगे ० [२] ० अनात्मसंज्ञा ० । [३] ० भोगों में अशुभसंज्ञा ० ।
 [४] आदिनव (= दुष्परिणाम)-संज्ञा । [५] प्रहाण- (= त्याग) संज्ञा ० ।
 [६] ० विराग-संज्ञा ० । [७] निरोध-संज्ञा ० । ० ।

“भिक्षुओ ! और भी छः अ-परिहाणीय-धर्मों को कहता
 हूँ ।.....। [१] जब तक भिक्षु-सब्रह्मचारियों (= गुरुभाइयों) में गुप्त
 और प्रकट, मैत्रीपूर्ण कायिक कर्म रखेंगे ० । [२] ० मैत्रीपूर्ण वाचिक-
 कर्म रखेंगे ० । [३] ० मैत्रीपूर्ण मानसिक-कर्म रखेंगे ० । [४] ० जब
 तक भिक्षु धार्मिक, धर्म से प्राप्त जो लाभ हैं—यहाँ तक कि पात्र में चुपड़ने
 मात्र भी—जैसे लाभों को (भी) शीलवान् सब्रह्मचारी भिक्षुओं में बाँटकर
 भोग करने वाले होंगे ० [५] ० जब तक भिक्षु, जो वह अखंड
 (= निर्दोष) अ-छिद्र, अ-कल्मष = भुजिस्म (= सेवनीय), विद्वानों से
 प्रशंसित, अ-निन्दित समाधि की ओर (ले) जाने वाले शील हैं, वैसे शीलों
 से शील-श्रामण्य-युक्त हो ब्रह्मचारियों के साथ गुप्त भी प्रकट भी बिहरेंगे ० ।
 [६] जो वह आर्य (= उत्तम), नैर्याणिक (= पार कराने वाली), वैसा
 करने वाले को अच्छी प्रकार दुःख-क्षय की ओर ले जाने वाली दृष्टि है,
 वैसी दृष्टि से दृष्टि-श्रामण्य-युक्त हो, ब्रह्मचारियों के साथ गुप्त भी प्रकट

भी विहरेंगे । भिक्षुओं ! जब तक यह छः अपरिहाणीय-धर्म भिक्षुओं में रहेंगे तब तक भिक्षुओं की वृद्धि ही होगी हानि नहीं ।

वहाँ राजगृह में गृध्रकूट-पर्वत पर विहार करते हुए भगवान् भिक्षुओं को अधिकतर यही धर्मकथा कहते थे—ऐसा शील है, ऐसी समाधि है, ऐसी प्रज्ञा है । शील से प्रभावित समाधि महाफलवाली = महा-अनुशंसवाली होती है । समाधि से प्रभावित प्रज्ञा महाफलवाली = महानुशंसवाली होती है । प्रज्ञा से प्रभावित चित्त आस्रवों—कामास्रव, भवास्रव, दृष्टि-आश्रव—से अच्छी तरह मुक्त होता है ।

परिनिर्वाण से पूर्व आनन्द ने भगवान् से पूछा, भन्ते ! तथागत के शरीर को हम क्या करेंगे ? भगवान् ने उत्तर दिया, आनन्द ! तथागत की शरीर-पूजा से तुम निश्चित रहो । आनन्द ! तुम तो सच्चे पदार्थ के लिये ही प्रयत्न करो, सच्चे पदार्थ के लिये ही उद्योग करो । सच्चे अर्थ के लिये ही अप्रमादी, उद्योगी, आत्मसंयमी हो विहरो । तुम केवल मेरे महापरिनिर्वाण के बाद मत्लों को सुखी करो ।

वास्तव में बुद्ध के अन्तिम जीवन से परिचित होने के लिये और उनके सहायक शिष्य आनन्द के साथ उनकी उस समय की चारिकाओं के लिये इस सुत्त का पढ़ना अत्यन्त आवश्यक है ।

महापरिनिर्वाण प्राप्त करने से पूर्व भगवान् ने भिक्षुओं को आश्वस्त किया आनन्द ! शायद तुम को ऐसा हो—हमारे शास्ता चले गये, अब हमारे शास्ता नहीं हैं । आनन्द ! ऐसा मत समझना । मैंने जो धर्म और विनय के उपदेश तुम्हें किये हैं, वे ही मेरे बाद शास्ता होंगे । “यो वो आनन्द मया धम्मो च विनयो च देसितो पत्तो, सो वो ममच्चयेन सत्था ।” अनुकम्पक शास्ता ने अंतिम बार भिक्षुओं को संबोधित किया हन्त ! भिक्षुओं अब तुम्हें कहता हूँ—सभी संस्कार (कृत वस्तुएं)

व्ययधर्मा (नाशवान्) हैं, अप्रमाद के साथ (जीवन के लक्ष्य को) प्राप्त करो वयधम्मा संखारा अप्पमादेन सम्पादेथ (यही तथागत का अन्तिम वचन) था । राजगृह से लेकर कुसीनारा तक की बुद्ध-यात्रा का वर्णन, जहाँ-जहाँ भगवान् रुके पूर्ण विवरण के साथ, हमें यहाँ मिलता है । इस प्रकार अंबल-टिठका, नालन्दा, पाटलिग्राम, कोटिग्राम, नादिका, वैशाली, भंडगाम, हत्थिगाम और पावा आदि स्थानों का वर्णन आया है ।

भगवान् बुद्ध के महापरिनिर्वाण के पश्चात् उनके शरीर का अन्तिम संस्कार चक्रवर्ती राजा के शरीर के अन्तिम संस्कार की भांति करने तथा तथागत के अन्तिम समय उत्तर की ओर सिर और दक्षिण की ओर पैर कर सिंह शैया पर लेट जाने का उल्लेख आता है । शास्ता के मृत शरीर को जलाने के पूर्व और पश्चात् मल्लों ने माला-गंध-पुष्प से सजाने के बाद गीत वाद्यों से सप्ताह भर पूजा करने के उल्लेख से यह स्पष्ट है कि मल्लों ने अपने धर्म गुरु का तत्कालीन उच्चतम पद्धति से पूजा सत्कार किया था । सामान्य जन की भांति न जलाकर नये वस्त्रों में, रुई में, कई बार लपेट कर तेल की द्रोणी में रखकर जलाने के बाद अस्थियों (अवशेषों) को सुरक्षित रखना, स्तूप निर्माण आदि की तत्कालीन गौरवपूर्ण पद्धति थी । मल्लों ने, लिच्छवियों ने एवं शाक्य आदि राजाओं ने इसका पालन किया ।

तथागत के शरीर को कुछ लोगों ने दक्षिण की ओर से दक्षिण द्वार से ले जाने का प्रयास किया लेकिन उत्तर ही उत्तर नगर के बीच होकर उत्तर द्वार से ले जाकर एक रमणीय स्थल “मुकुटबंधन चैत्य” स्थल पर जलाया गया । इन सब बातों से तत्कालीन सामाजिक स्थिति एवं मान्यताओं का ज्ञान प्राप्त होता है ।

“वाशिष्ठों ! चक्रवर्ती राजा के शरीर को नये कपड़े से लपेटते हैं ० । (दाहकर) बड़े चौरस्ते पर तथागत का स्तूप बनवाना

चाहिये । वहाँ जो माला, गंध या चूर्ण चढ़ायेंगे, या अभिवादन करेंगे, या चित्ता को प्रसन्न करेंगे, उनके लिये वह चिरकाल तक हित-सुख के लिये होगा ।”

तथागत की कड़ी बीमारी के कारण आनन्द परेशान थे । उन्होंने भगवान् से कहा कि—तथागत भिक्षु संघ के लिए अन्तिम समय कुछ उपदेश दिए बिना आप महापरिनिर्वाण को प्राप्त न करें । आनन्द की इस बात को सुनकर भगवान् ने कहा—कि भिक्षु संघ, तथागत से क्या चाहता है—हमने कोई भी गुरु मुष्टि नहीं रखी है ।

तब भगवान् ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया—“भिक्षुओं ! (यदि) बुद्ध, धर्म, संघ में एक भी भिक्षु को कुछ भी शंका हो, (तो) पूछ लो । भिक्षुओं पीछे अफसोस मत करना—‘शास्ता हमारे सन्मुख थे, (किन्तु) हम भगवान् के सामने कुछ पूछ न सके ।’”

तब भगवान् ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया—“हन्त ! भिक्षुओं अब तुम्हें कहता हूँ—“संस्कार (= कृतवस्तु) व्यय-धर्मा (= नाशमान्) हैं; अप्रमाद के साथ (= आलस त्याग कर जीवन के लक्ष्य को) सम्पादन करो ।”—यह तथागत का अन्तिम वचन है ।”

तब कुसीनारा के मल्ल लोग गंध-माला, वाद्यों और पाँच हजार थान (= धुस्स) —जोड़ों को लेकर जहाँ उपव्रतान था, जहाँ भगवान् का शरीर था, वहाँ गये । जाकर उन्होंने भगवान् के शरीर को नृत्य, गीत, वाद्य, माला, गंध से सत्कार करते, गुरुकार करते, मानते पूजते, कपड़े का वितान (= बँदवा) करते, मंडप बनाते उस दिन को बिता दिया । इसी प्रकार सात दिन बिता दिये ।

सुभद्र भगवान् बुद्ध से साक्षात् दीक्षा लेने वाला अन्तिम शिष्य था ।

उन्होंने दूसरी विचार धाराओं के धर्म उपदेशकों के पूर्ण कस्सप, मक्खली गोसाल आदि के विषय में जानना चाहा कि वे वास्तविक धर्म को जानकर उपदेश करते हैं या बिना जाने ।

नहीं सुभद्र ! जाने दो इन दावों को । तुम्हें धर्म उपदेश करता हूँ । उसे सुनो, अच्छी तरह मन न करो ।

सुभद्र, जिस धर्म विनय में आर्य अष्टांग मार्ग उपलब्ध नहीं होता वहाँ प्रथम श्रमण (स्त्रोतापत्र) भी उपलब्ध नहीं होता, द्वितीय श्रमण (सफ्दागामी) भी उत्पन्न नहीं होता । तृतीय श्रमण (अनागामी), चतुर्थ श्रमण (अर्हत्) भी उपलब्ध नहीं होता । सुभद्र ! इस धर्म विनय में आर्य अष्टांगिक मार्ग उपलब्ध होता है । प्रथम श्रमण, द्वितीय एवं तृतीय श्रमण भी वहाँ उपलब्ध होता है । चतुर्थ श्रमण भी है । हमारे वाद (= मत) श्रमणों से शून्य है । सुभद्र ! यहाँ (आये) भिक्षु ठीक से विहार करेंगे बौद्ध अर्हत्तों से शून्य न होवे ।

किसी को भी क्षुद्र न समझने की सलाह भी हमें यहीं मिलती है क्योंकि सभी की स्थिति सदा समान नहीं रहती । यह बात कुशीनगर को क्षुद्र नगर न समझने की सलाह से मिलती है ।

महाकाश्यप—आनन्द आदि को शीघ्रातिशीघ्र भगवान् के उपदेशों के संकलन (संगायन) की आवश्यकता बुद्ध पब्बजित (वृद्ध प्रव्रजित) सुभद्र¹ नामक एक दूसरे भिक्षु की बात के कारण हुई ।

1. एक ही सुभद्र नाम के दो भिक्षुओं का उल्लेख महापरिनिर्वाण सुत्त में में आया है । भगवान् से अन्तिम समय दीक्षित होने वाला सुभद्र और महाकाश्यप की परिषद में उपस्थित वृद्ध प्रव्रजित सुभद्र जिसने तथागत के महापरिनिर्वाण में अपनी प्रसन्नता प्रकट की थी ।

सुभद्र की बात के कारण महाकाश्यप अर्हत् आदि ने यह उचित समझा कि तथागत के धर्म विनय को यथावत् सुरक्षित रखना आवश्यक है अन्यथा कालान्तर में शास्ता के धर्म को समझना भी कठिन हो जायगा । सुभद्र की यह बात महापरिनिर्वाण सूत्र के साथ ही “चुल्लवग्ग” में भी आयी है ।

महीशासक, धर्मगुप्तिक, महासांघिक और सर्वास्तिवादी सम्प्रदायों में भी इस बात का उल्लेख है । २९०-३०६ ई० में चीनी भाषा में भी महापरिनिर्वाण सूत्र का अनुवाद हुआ था । उक्त महापरिनिर्वाण सूत्र में उल्लेख हुआ है कि महाकाश्यप, अनुरुद्ध और कात्यायन महाथेर ने आनन्द महाथेर की भी सहायता लेकर तथागत के उपदेशों को रेशम के कपड़ों और वांस की खपच्चियों में लिखकर सुरक्षित रखने की सलाह आपस में की थी । एकोत्तर आगम अट्ठकथा से ज्ञात होता है कि महाकाश्यप महाथेर ने अपने ही निर्णय पर घंटा बजाकर सभी भिक्षुओं को एकत्रित किया था और शास्ता के उपदेशों को संग्रहीत कर लेने की आवश्यकता से भिक्षुओं को अवगत कराया । त्रिपिटक संगायन के विषय में ३१७-४२० ई० में चीनी भाषा के पद्य में लिखित एक ग्रन्थ का उल्लेख प्रो० नलिनाक्ष दत्त ने किया है ।

वैशाली के उल्लेख के समय स्तूपों का विशेष उल्लेख हुआ । स्तूप निर्माण बौद्ध भारत की देन है ।

बेलुव ग्राम में बीमार पड़े भगवान बुद्ध का अपने अधिष्ठान बल से अपनी बीमारी को दबाकर तीन महीनों तक प्रचार कार्य करते हुए कुशीनगर तक पहुंचना और गुरु मुष्टि न रखकर उपदेश देने की बात आनन्द से कहना, तथागत के सहारे भिक्षु संघ है ऐसी धारणा शास्ता में नहीं है—यह स्पष्ट करना, चुन्द के भोजन को ग्रहण कर पावा में बीमार पड़ना, रास्ते में थक कर एक पेड़ के नीचे चीवर बिछवाकर लेट जाना, प्यास के कारण जल मांगकर पीना, ककुत्था नदी से स्नान कर आगे

बढ़ते हुए फिर से थक कर चुन्दक महाथेर से बोलना । इस प्रकार तथागत का मानव रूप हमें इस पूरे सूत्र में दिखलाई देता है ।

तथागत ने अपने पैंतालीस वर्ष के सुदीर्घ कार्य बहुल जीवन में जो अनुपम सेवा की है इस पर भी इस ग्रन्थ रत्न से प्रकाश पड़ता है ।

जेतवन उ० मा० विद्यालय
श्रावस्ती, बहराइच

स्थविर ग० प्रज्ञानन्द

विषय सूची

विषय

पृष्ठ

१—वज्जियों के विरुद्ध अजातशत्रु राजा ...	...	१
२—हानि से बचने के उपाय ...	...	४
३—बुद्ध की अन्तिम यात्रा ...	...	२२
४—बुद्ध के प्रति सारिपुत्र का उद्गार (नालन्दा में) ...	...	२२
५—भगवान पाटलिग्राम (वर्तमान पटना) में ...	...	२७
६—दुराचार का दुष्परिणाम ...	...	९
७—सदाचार का सुपरिणाम ...	...	३०
८—पाटलिपुत्र का निर्माण ...	...	३३
९—पाटलिपुत्र प्रधान नगर होगा ...	...	३५
१०—पाटलिपुत्र के तीन शत्रु ...	...	३६
११—गौतम-द्वार ...	...	३७
१२—गौतम-तीर्थ ...	...	३७
१३—कोटिग्राम में ...	...	३९
१४—जानने योग्य चार आर्य-सत्य ...	...	३९
१५—नातिका के गिञ्जकावसथ में ...	...	४१
१६—धर्म-आदर्श ...	...	४२
१७—वैशाली में ...	...	४७
१८—अम्बपाली गणिका का भोजन ...	...	४७
१९—लिच्छवी ...	...	५२
२०—बेलुव-ग्राम में चतुर्मास-वास ...	...	५५
२१—सख्त बीमारी ...	...	५६
२२—आचार्य मुष्टि (= रहस्य) नहीं है ...	...	५७
२३—आत्मशरण होकर रहो ...	...	५८
२४—चापाल चैत्य में ...	...	५९
२५—निर्वाण की तैयारी ...	...	६२
२६—भूकम्प के आठ हेतु ...	...	६७

विषय			पृष्ठ
२७—आठ परिषद	...	...	७०
२८—आठ अभिभूआयतन (योग)	...	...	७२
२९—आठ विमोक्ष	...	...	७४
३०—कुसिनारा की ओर	...	...	७८
३१—भण्डुग्राम में	...	...	८९
३२—भोगनगर में	...	...	९२
३३—महाप्रदेश (कसौटी)	...	...	९२
३४—पावा में	...	..	९६
३५—चुन्द का अन्तिम भोजन	...	...	६९
३६—ककुत्था नदी	...	...	१०१
३७—पुक्कुस (मल्ल)	...	...	१०२
३८—आतुमा के भुसागार की घटना	...	...	१०६
३९—दुशाला का दान	...	...	१०९
४०—जीवन की अन्तिम घड़ियाँ	...	...	११६
४१—हिरण्यवती नदी	...	...	११६
४२—जुड़वे शाल के वृक्षों के बीच में	...	...	११६
४३—दर्शनीय स्थान (चार बौद्ध तीर्थ)	...	...	१२०
४४—स्त्रियों के प्रति भिक्षुओं का बर्ताव	...	...	१२३
४५—चक्रवर्ती राजा की दाहक्रिया	...	...	१२३
४६—आनन्द के गुण	...	...	१२७
४७—चक्रवर्ती के चार गुण	...	...	१३०
४८—महासुदर्शन-जातक	...	...	१३२
४९—सुभद्र की प्रव्रज्या	...	...	१३६
५०—अन्तिम उपदेश	...	...	१४४
५१—निर्वाण	...	...	१४८
५२—महाकाश्यप को दर्शन	...	...	१६०
५३—दाहक्रिया	...	...	१६४
५४—स्तूप निर्माण	...	...	१६५

नमो तस्स भगवतो अहरतो सम्मा सम्बुद्धस्स

महापरिनिब्बान सुत्तं

(१) एवं मे सुत्तं—एकं समयं भगवा राजगहे विहरति गिञ्जकूटे पव्वते । तेन खो पन समयेन राजा मागधो अजातशत्रु वेदेहिपुत्तो वज्जी अभियातु कामो होति । सो एवमाह—‘अहं हि मे वज्जी एवं महिद्धिके, एवं महानुभावे, उच्छिज्जामि वज्जी विनासेस्सामि वज्जी अनयव्यसनं आपादेस्सामि वज्जी, ति’ ।

(१) ऐसा मैंने सुना—एक समय भगवान् राजगृह में गृध्रकूट पर्वत पर विहार करते थे ।

उस समय राजा मागध अजातशत्रु वेदेही-पुत्र* वज्जी पर चढ़ाई (= अभियान) करना चाहता था । वह ऐसा कहता था—‘मैं इन ऐसे महिद्धिक (= वैभवशाली), = ऐसे महानुभाव, वज्जियों को† उच्छिन्न करूँगा, वज्जियों का विनाश करूँगा, उन पर आफत ढाऊँगा ।’

* गंगा (१) के घाटके पास आधा योजन अजातशत्रुका राज्य था, और आधा योजन लिच्छवियों का ।...। वहाँ पर्वत के पास (= जड़) से बहुमूल्य सुगन्ध-वाला माल उतरता था । उसको सुनकर अजातशत्रु के—‘आज जाऊँ कल जाऊँ’ करते ही, लिच्छवी एक राय, एक मत ही पहले ही जाकर सब ले लेते थे । अजातशत्रु पीछे जाकर उस समाचार को पा क्रुद्ध हो चला आता था । वह दूसरे वर्ष भी वैसा ही करते थे । तब उसने अत्यन्त कुपित हो...ऐसा सोचा—‘गण (= प्रजातन्त्र) के साथ युद्ध मुश्किल है, (उनका) एक भी प्रहार बेकार नहीं जाता । किसी एक पण्डित के साथ मंत्रणा करके करना अच्छा होगा ।...’ । (सौच) उसने वर्षकार ब्राह्मण को भेजा ।—(अट्ठकथा)

† वर्तमान मुजफ्फरपुर, चम्पारन और दरभंगा जिले ।

(२) अथ खो राजा मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो वस्सकारं ब्राह्मणं मागधं महामत्तं आमन्तेसि । “एहि त्वं ब्राह्मण ! येन भगवा, तेनुपसङ्कम । उपसङ्कमित्वा मम वचनेन भगवतो पादे सिरसा वन्दाहि । अप्पाबाधं अप्पातङ्कं लहुट्ठानं बलं फासुविहारं पुच्छ—‘राजा भन्ते ! मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो भगवतो पादे सिरसा वन्दति । अप्पाबाधं अप्पातङ्कं लहुट्ठानं बलं फासुविहारं पुच्छती, ति’ । एवञ्च वेदेहि—“राजा भन्ते ! मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो वज्जी अभियातुकामो सो एवमाह—‘अहं हि मे वज्जी एवं महिद्विके एवं महानुभावे उच्छिज्जामि वज्जी विनासेस्सामि वज्जी अनयव्यसनं आपादेस्सामि वज्जी, ति’ । यथा ते भगवा व्याकरोति । तं साधुकं उगगहेत्वा मम आरोचेय्यासि । न हि तथागता वितथं भणन्ती, ति” ।

(३) ‘एवं भो’, ति खो वस्सकारो ब्राह्मणो मगधमहामत्तो रज्जो मागधस्स अजातसत्तुस्स वेदेहिपुत्तस्स पटिस्सुत्वा मद्धानि मद्धानि यानानि योजेत्वा भद्दं भद्दं यानं अभिहत्त्वा भद्देहि भद्देहि यानेहि राजगहन्हा

(२) तब मगध के राजा विदेहपुत्र अजातशत्रु ने मगध के महा-मात्स्य (= महामंत्री) वर्षकार ब्राह्मण से कहा—

“आओ ब्राह्मण ! जहाँ भगवान् हैं, वहाँ जाओ । जाकर मेरे वचन से भगवान् के पैरोंमें शिर से वन्दना करो । आरोग्य-अल्प-आतंक, लघु-उत्थान (= फूर्ति), सुख-विहार पूछो—‘भन्ते ! राजा० वन्दना करता है, आरोग्य० पूछता है ।’ और यह कहो—‘भन्ते ! राजा० वज्जियों पर चढ़ाई करना चाहता है, वह ऐसा कहता है—‘मैं इन० वज्जियों को उच्छिन्न करूँगा० ।’ भगवान् जैसा तुमसे बोलें, उसे यादकर (आकर) मुझसे कहो, तथागत अ-वयार्थ (= वितथ) नहीं बोला करते ।”

(३) “बन्धा भो ।” कह...वर्षकार ब्राह्मण अच्छे अच्छे यानों को जुतवाकर, बहुत अच्छे मान पर भारुद्ध हो, अच्छे यानों के साथ, राजगृह के

निय्यासि । येन गिज्झकूटो पव्वतो, तेन पायासि । यावतिका यानस्स भूमिययेन गन्त्वा याना पक्खोरोहित्वा पत्तिको व येन भगवा तेनुपसङ्कुमि । उपसङ्कुमित्वा भगवता सद्धि सम्मोदि । सम्मोदनीयं कथं सारणीयं वोतिसारेत्वा एकमन्तं निसीदि । एक मन्तं निसिन्नो खो वस्सकारो ब्राह्मणो मगध महामत्तो भगवन्तं एतदवोच—“राजा भो गोतम ! मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो भो तो गोतमस्स पादे निरसा वन्दति । अप्पाबाधं अप्पातङ्कु लहुट्ठानं वनं फामुविहारं पुच्छति” । एवञ्च वदेति—“राजा, भो गोतम ! मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो वज्जी अभियातुकामो सो एवमाह—‘अहं हिमे वज्जी एवं महिद्धिके एवंमहानुभावे उच्छेज्जामि वज्जी विनासेस्सामि वज्जी अनयव्यसनं आपादेस्सामि वज्जी, ति” ।

(४) तेन खो पन समयेन आयस्मा आनन्दो भगवतो पिठितो ठितो होति भगवन्तं वीजयमानो । अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि,

[१] “किन्ति ते आनन्द ! सुतं वज्जी अभिण्हं सन्निपाता सन्निपाता बहुला, ति ?

निकला; (और) जहाँ गृध्रकूट-पर्वत था, वहाँ चला । जितनी यान की भूमि थी, उतना यान से जाकर, यान से उतर पैदल ही, जहाँ भगवान् थे, वहाँ गया । जाकर भगवान् के साथ सम्मोदन कर...एक ओर बैठा; एक ओर बैठकर...भगवान् से बोला—“भो गोतम !

राजा० आप गोतम के पैरों में शिर से वन्दना करता है ०।० वज्जियों को उच्छिन्न करूँगा ०’ ।

(४) “उस समय आयुष्मान् आनन्द भगवान् के पीछे (खड़े) भगवान् को पखा झल रहे थे । तब भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—

[१] “आनन्द ! क्या तूने सुना है, वज्जी (सम्मति के लिये) बराबर बैठक (= सन्निपात) करते हैं = सन्निपात-बहुल है ?”

“सुत्तमेतं भन्ते ! वज्जी अभिण्हं सन्निपाता सन्निपातबहुला, ति” ।

यावकीवञ्च आनन्द ! वज्जी अभिण्हं सन्निपाता सन्निपात बहुला भविस्सन्ति, बुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।

[२] किन्ति ते आनन्द ! सुत्तं, वज्जी समग्गा सन्निपतन्ति । समग्गा बुद्धहन्ति । समग्गा वज्जी करणीयानि करोन्ती, ति ?

सुत्तमेतं भन्ते ! ‘वज्जी समग्गा सन्निपतन्ति, समग्गा बुद्धहन्ति, समग्गा वज्जी करणीयानि करोन्ति, ति’ ।

याव किञ्च आनन्द ! ‘वज्जी समग्गा सन्निपतिस्सन्ति, समग्गा बुद्धहिस्सन्ति, समग्गा वज्जी करणीयानि करिस्सन्ति, बुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकङ्का, नो परिहानि’ ।

[३] किन्ति ते, आनन्द ! सुत्तं ‘वज्जी अपञ्जात्तं न पञ्जापेन्ति,

“सुना है’ भन्ते ! वज्जी बराबर० ।”

“आनन्द ! जब तक वज्जी बैठक करते रहेंगे = सन्निपात-बहुल रहेंगे; (तब तक) आनन्द ! वज्जियों की वृद्धि ही समझना, हानि नहीं ।

[२] “क्या आनन्द ! तुने सुना है, वज्जी एक ही बैठक करते हैं, एक ही साथ उत्थान करते हैं, वज्जी एक ही करणीय (= कर्त्तव्य) को करते हैं ?”

“सुना है, भन्ते ! ० ।”

“आनन्द ! जब तक ० ।

[३] “क्या ० सुना है, वज्जी अ-प्रज्ञप्त* (= गैरकानूनी) को

* “पहले न किये गये, शुल्क या बलि (= कर) या दंड लेने वाले अप्रज्ञप्त (काम) करते हैं । । पुराना वज्जिधर्म... यहाँ पहले वज्जि राजा लोग—‘यह चोर है = अपराधी है, (कह) लाकर दिखलाने पर, ‘इस चोरको

पञ्जत्तं न समुच्छिन्दन्ति, यथापञ्जात्ते पोरणं वज्जिधम्मं समादाय वत्तन्तो, ति ?'

सुत्तमेतं भन्ते ! 'वज्जी अपञ्जात्तं न पञ्जापेन्ति, पञ्जात्तं न समुच्छिन्दन्ति, यथा पञ्जात्ते पोरणे वज्जिधम्मं समादाय वत्तन्तो, ति' ।

यावकोवञ्च आनन्द ! 'वज्जी अपञ्जात्तं न पञ्जापेस्सन्ति, पञ्जात्तं न समुच्छिन्दिस्सन्ति यथा पञ्जात्ते पोरणे वज्जी धम्मं समादाय वत्तिस्सन्ति, बुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकङ्का, नो परिहानि' ।

[४] किन्ति ते आनन्द ! सुत्तं—'वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जी

प्रज्ञप्त (=विहित) नहीं करते, प्रज्ञप्त (=विहित) का उच्छेद नहीं करते । जैसे प्रज्ञप्त है, वैसे ही पुराने पुराने वज्जि-धर्म (=०नियम) को ग्रहण कर, बर्तते हैं ?"

"भन्ते ! सुना है ।"

"आनन्द ० ! जब तक कि ० ।"

[४] "क्या आनन्द ! तूने सुना है—वज्जियों के जो महल्लक

जांधो'—न कह विनिश्चय-महामात्य (=न्यायाधीश) को देते थे, वह विचार कर अचोर होने पर छोड़ देते थे, यदि चोर होता, तो अपने कुछ न कहकर व्यवहारिकको दे देते थे । वह भी विचारकर अचोर अचोर होने पर छोड़ देते थे, यदि चोर होता तो सूत्रधार को दे देते थे । वह भी विचार कर अचोर होनेपर छोड़ देते थे, यदि चोर होता तो अष्टकुलिक को दे देते । वह भी वैसे ही कर सेनापतिको, सेनापति उपराजको, और उपराज राजा (=गण-पति) को । राजा विचारकर यदि अचोर होता तो छोड़ देता । यदि चोर (= अपराधी) होता, तो प्रवेणी-पुस्तक बंधवाता । उसमें—बिसने यह किया, उसको ऐसा दंड हो—लिखा रहता है । राजा उसके अपराध को उससे मिलाकर उसके अनुसार दंड करता ।"—अट्टकथा ।

महल्लाका, ते सबकरोन्ति गहं करोन्ति मानेन्ति पूजेन्ति तेसञ्च सोतब्बं पज्जन्ती, ति ?

सुत्तमेतं भन्ते ! 'वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जिमहल्लाका, ते सबकरोन्ति गहं करोन्ति मानेन्ति पूजेन्ति तेसं च सोतब्बं सज्जन्ती, ति' ।

यावकीवञ्च आनन्द ! 'वज्जी ये ते वज्जीनं वज्जिमहल्लाका, ते सबकरिस्सन्ति गहं करिस्सन्ति मानेस्सन्ति पूजेस्सन्ति तेसं च सोतब्बं मज्जिस्सन्ति, बुद्धियेव आनन्द ! वज्जीन पाटिकङ्का नो परिहानि ।

[५] किन्ति ते, आनन्द ! सुत्तं—'वज्जी या ता कुलित्थियो कुल-कुमारियो ता न ओक्कस्स पसय्ह वासेन्ती, ति' ?

सुत्तमेतं भन्ते ! 'वज्जी या ता कुलित्थियो कुल-कुमारियो ता न ओक्कस्स पसय्ह वासेन्ती, ति' ।

यावकीवञ्च आनन्द ! वज्जी या ता कुलित्थियो कुल-कुमारियो ता न ओक्कस्स पसय्ह वासेस्सन्ति, बुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकङ्का नो परिहानि' ।

(= वृद्ध) हैं, उनका (वह) सत्कार करते हैं, = गुरुकार करते हैं, मानते हैं, पूजते हैं; उनकी (बात) सुनने योग्य मानते हैं,—

“भन्ते ! सुना है ० ।”

“आनन्द ! जब तक कि ० ।”

[५] “क्या ० सुना है—जो वह कुल-स्त्रियाँ हैं, कुमारियाँ हैं, उन्हें (वह) छीनकर, जबदंस्ती नहीं बसाते ?”

“भन्ते ! सुना है ।”

“आनन्द ! ० जब तक ० ।”

[६] किन्ति ते आनन्द ! सुत्तं—‘वज्जी यानि तानि वज्जीनं वज्जि
चेतियानि अब्भन्तरानि चेव बाहिरानि च । तानि सक्करोन्ति गृहं करोन्ति
मानेन्ति पूजेन्ति । तेसं च दिन्नपुब्बं धम्मिकं बालि नो परिहायेन्ति, ति’ ?

सुत्तमेतं भन्ते ! ‘वज्जी यानि तानि वज्जीनं वज्जी चेतियानि
अब्भन्तरानि चेव बाहिरानि च । तानि सक्करोन्ति गृहं करोन्ति मानेन्ति
पूजेन्ति । तेसं च दिन्नपुब्बं धम्मिकं बालि नो परिहायेन्ती, ति’ ।

यावकीवञ्च आनन्द ! ‘वज्जी यानि तानि वज्जीनं वज्जि
चेतियानि अब्भन्तरानि चेव बाहिरानि च । तानि सक्करिस्सन्ति गृह-
करिस्सन्ति मानेस्सन्ति पूजेस्सन्ति । तेसञ्च दिन्नपुब्बं कतपुब्बं धम्मिकं-
बालि बो परिहायेन्ति । वुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकह्त्वा नो परिहानि ।

[७] किन्ति ते आनन्द ! सुत्तं—‘वज्जीनं अरहन्तेसु धम्मिका रक्खा
वरणगुप्ति सुसंविहिता । किन्ति अनागता च अरहन्तो विजितं आगच्छेय्युं ।
आमत्ता च अरहन्तो विजिते फासुविहरेय्युन्ति ?’

सुत्तमेतं भन्ते ! ‘वज्जीनं अरहन्तेसु धम्मिका रक्खावरणगुप्ति

[६] “क्या ० सुना है—वज्जियों के (नगर के) भीतर या
बाहर के जो चैत्य (= चौरा = देव-स्थान) हैं, वह उनका सत्कार करते
हैं, ० पूछते हैं । उनके लिये पहिले किये गये दान को, पहिले की गई धर्मा-
गुप्तार बलि (= वृत्ति) को, लोप नहीं करते ?”

“भन्ते ! सुना है ० ?”

“जब तक ० ।”

[७] “क्या सुना है,—वज्जी लोग अर्हंतों (= पूज्यों) की अच्छी
तरह धार्मिक (= धर्मानुसार) रक्षा = आवरण = गुप्ति करते हैं ।

सुसंविहिता । किन्ति अनागता च अरहन्तो विजितं आगच्छेय्युं । आगता च अरहन्तो विजिते फासुविहरेय्युन्ति ।’

यावकीवञ्च आनन्द ! ‘वज्जीनं अरहन्तेसु धम्मिका रक्खावरण गुत्तिं सुसंविहिता भविस्सन्ति । किन्ति अनागता च अरहन्तो विजितं आगच्छेय्युं । आगता च अरहन्तो विजिते फासुविहरेय्युन्ति । वुद्धियेव आनन्द ! वज्जीनं पाटिकङ्का, नो परिहानी, ति’ ।

(५) अथ खो भागवा वस्सकारं ब्राह्मणं मगध महामत्तं आमन्तेसि—
“एकस्मिदाहं ब्राह्मण ! समयं वेसालियं विहरामि सानन्दरे चेतिये, तत्राहं वज्जीनं इमे ‘सत्त अपरिहानिये धम्मे’ देसेसि । यावकीवञ्च ब्राह्मण ! इमे सत्त अपरिहानिया धम्मा वज्जीसु ठस्सन्ति । इमेसु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेसु वज्जी सन्दिस्सिस्सन्ति । वुद्धियेव, ब्राह्मण ! वज्जीनं पाटिकङ्का, नो परिहानि, ति ।”

किंसलिये ? भविष्य में अहंत् राज्य में आवें, आये अहंत् राज्य में सुख से विहार करें ।”

“सुता है, भन्ते !”

“जब तक ० ।”

(५) तब भगवान् ने ० वर्षकार ब्राह्मण को संबोधित किया—

“ब्राह्मण ! एक समय मैं वैशाली के सारन्दद-चैत्य में विहार करता था । वहाँ मैंने वज्जियों को यह सात अपरिहानीय-धर्म (= अ-पतन के-नियम) कहे । जब तक ब्राह्मण ! यह सात अहरि-हानीय-धर्म वज्जियों में रहेंगे; इन सात अपरिहानीय-धर्मों में वज्जी (लोग) दिखलाई पड़ेंगे; (तब तक) ब्राह्मण ! वज्जियों की वृद्धि ही समझना, हानि नहीं ।”

(६) एवं वृत्ते वस्सकारो ब्राह्मणो मगध महामत्तो भगवन्तं एदत-
वोच—“एकमेकेनपि भो गोतम ! अपरिहानियेन धम्मेन समन्नागतानं
वज्जीनं वृद्धियेव पाटिकद्धा नो परिहानि । कोपन वादो सत्तहि अपरि-
हानियेहि धम्मेहि ? अकरणीया व भो गोतम ! वज्जीनं रज्जा मागधेन
अजातसत्तुना वेदेहिपुत्तेन यदिदं युद्धस्स अज्जात्र उपलापनाय अज्जात्र
मिथुभेदाय” । “हन्द च दानि मयं, भो गोतम ! गच्छाम । बहुकिञ्चा धयं
बहु करणीया, ति ।”

“यस्स दानि त्वं ब्राह्मण ! कालं मज्जासी, ति” ।

(७) अथ खो वस्सकारो ब्राह्मणो मगध महामत्तो भगवतो आसितं
अभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा उट्ठायासना पक्कामि ।

(६) ऐसा कहने पर० वर्षकार ब्राह्मण भगवान् से बोला—

“हे गोतम ! (इनमें से) एक भी अपरिहाणीय-धर्म से वज्जियों की
वृद्धि ही समझनी होगी, सात अ-परिहाणीय धर्मों की तो बात ही क्या ?
हे गोतम ? राजा ० को उपलाप (= रिश्वत देना), या आपस में फूट को
छोड़, युद्ध करना ठीक नहीं ! हन्त ! हे गोतम ! अब हम जाते हैं, हम
बहु-कृत्य = बहु-करणीय (= बहुत काम वाले) हैं ०”

ब्राह्मण ! जिसका तू काल समझता है ।”

(७) “तब मगध-महामात्य वर्षकार ब्राह्मण भगवान् को अभिनन्दन
कर, अनुमोदन कर, आसन से उठकर, चला गया* ।

* अ. क. “राजाके पास गया । राजा ने उससे पूछा—‘आचार्य !
भगवान् ने क्या कहा ?’ उसने कहा—‘भो ! श्रमण०के कथन से तो वज्जियों
को किसी प्रकार भी लिया नहीं जा सकता; हाँ, उपलाप (= रिश्वत)
और आपसमें फूट होनेसे लिया जा सकता है’ । तब राजा ने कहा—‘उप-

(८) अथ खो भगवा अचिरपक्कन्ते वस्सकारे ब्राह्मणे मग्घ सहामत्ते जायस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“गच्छ त्वं आनन्द ! यावतिका भिक्खू राज्ञ्यहं उपनिस्साय विहरन्ति । ते सब्बे उपट्ठानसालायं सन्निपातेहि, ति ।”

(८) तब भगवान् ने ० वर्षकार ब्राह्मण के जाने के थोड़ी ही देर बाद आमुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—

“जाओ, आनन्द ! तुम जितने भिक्षु राजगृहके आसपास विहरते हैं, उन सबको उपस्थान-शाला में एकत्रित करो ।”

लापन से हमारे हाथी घोड़े नष्ट होंगे, भेद (=फूट) से ही पकड़ना चाहिये ।०।”

“तो महाराज ? वज्जियों को लेकर तुम परिषद् में बात उठाओ । तब मैं—‘महाराज ! तुम्हें उनसे क्या है ? अपनी कृषि, वाणिज्य करके यह राज (=प्रजातन्त्रके सभासद्) जीयें’—कहकर चला जाऊंगा । तब तुम बोलना—‘क्यों जी ! यह ब्राह्मण वज्जियों के सम्बन्ध में होती बात को रोकता है’ । उसी दिन मैं उन (=वज्जियों) के लिये भेंट (=पर्णाकार) भेजूंगा ; उसे भी पकड़कर मेरे ऊपर दोषारोपण कर, बन्धन, ताड़न आदि न कर, छुरे से मुण्डन करा मुझे नगर से निकाल देना । तब मैं दुर्बल—तथा गम्भीर स्थानों को जानता हूँ, अब जल्दी (तुझे) सीधा करूंगा’ । ऐसा बुनकर बोलना—‘तुम जाओ’ ।

“राजा ने सब किया । लिच्छवियों ने उसके निकालने (=निष्क्रमण) को बुनकर कहा—‘ब्राह्मण मायावी (=शठ) है, उसे गंगा न उतरने दो’ । तब किन्हीं किन्हीं के—‘हमारे लिये कहने से तो वह (राजा) ऐसा करता है’ कहने पर,—‘तो भणे ! आने दो’ । उसने जाकर लिच्छवियों द्वारा—‘किस लिये आये ?’ पूछने पर, वह (सब) हाज कह दिया । लिच्छवियों ने—

(९) 'एवं भन्ते' ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा यावत्तिका भिक्खू राजगहं उपनिस्साय विहरन्ति, ते सब्बे उपट्ठानत्तात्तायं सत्तिपातेत्वा येन भगवा तेनुपसङ्कुम्भि । उपसङ्कुमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं अट्ठासि । एकमन्तं ठितो खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतद-वोच—“सत्तिपतितो, भन्ते ! भिक्खू-संघो । यस्स दानि भन्ते ! भगवा कालं सज्जाती, ति ।”

(९) “अच्छा, भन्ते !” ॥

“भन्ते ! भिक्षुसंघ को एकत्रित कर दिया, अब भगवान् जिसका समय समझे ।”

थोड़ी सी बात के लिये इतना भारी दंड देना युक्त नहीं था' कहकर—'वहाँ तुम्हारा क्या पद = (ठानान्तर) था'—पूछा । “मैं विनिश्चय महामात्य था'—(कहनेपर)—'यहाँ भी (तुम्हारा) वही पद रहे'—कहा । वह सुन्दर तोर से विनिश्चय (= इन्साफ) करता था । राजकुमार उसके पास विद्या (= शिल्प) ग्रहण करते थे । अपने गुणों से प्रतिष्ठित हो जाने पर वह एक दिन एक लिच्छवी को एक ओर ले जाकर—'खेत (= केदार, क्या) जोतते हैं ? 'हाँ जोतते हैं' । 'दो बैल जोतकर ?'—'हाँ, दो 'बैल जोत कर'—कहकर लौट आया । तब उसको दूसरेके—'आचार्य ! (उसने) क्या कहा ?'—पूछने पर, उसने वह कह दिया । (तब) 'मेरा विश्वास न कर, यह ठीक ठीक नहीं बतलाता है' (सोच) उसने बिगाड़ कर लिया । ब्राह्मण दूसरे दिन भी एक लिच्छवी को एक ओर ले जा कर किस 'ब्बंजन (= तेमन, तरकारी) से भोजन किया' पूछकर लौटने पर, उसने भी दूसरे से पूछ कर, न विश्वास कर वैसे ही बिगाड़ कर लिया । ब्राह्मण किसी दूसरे दिन एक लिच्छवी को एकान्त में ले जाकर—'बड़े गरीब हो न ?'—पूछा । 'किसने ऐसा कहा ?' 'अमुक लिच्छवी ने ।' दूसरे को भी

(१०) अथ खो भगवा उट्ठायासना येन उपट्ठानसाला, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा पञ्जत्ते आसने निसीदि । निस्सज्ज खो भयवा भिवखू आमन्तेसि—“सत्त वो भिखवे ! अपरिहानिये धम्मो देसेस्सामि । तं सुणाय साधुकं मनसिकरोथ भासिस्सामी,” ति ।

‘एवं भन्ते,’ ति खो ते भिवखू भगवतो पच्चस्सोसुं ।

(१०) तब भगवान् आसन से उठकर जहाँ उपस्थान-शाला थी, वहाँ जा, बिछे आसन पर बैठे । बैठ कर भगवान् ने भिक्षुओं को संबोधित किया—“भिक्षुओ ! तुम्हें सात अपरिहाणीय-धर्म उपदेश करता हूँ, उन्हें सुनो, कहता हूँ ।”

—“अच्छा भन्ते !”—

एक ओर लेजाकर—‘तुम कायर हो क्या ?’ ‘किसने ऐसा कहा’ ‘बमुक लिच्छवी ने ।’ इस प्रकार दूसरे के न कहे हुए को कहते तीन वर्ष (४८३—४८० ई. पू.) में उन राजाओं में परस्पर ऐसी फूट डाल दी, कि दो आदमी एक रास्ते से भी न जाते थे । वैसा करके, जमा होने का नगरा (=सन्निपात-भेरी) बजवाया ।

लिच्छवी—‘मालिक (=ईश्वर) लोग जमा हों’—कहकर नहीं जमा हुए । तब उस ब्राह्मण ने राजा को जल्दी आने के लिये खबर (=शासन) भेजी । राजा सुनकर सैनिक नगरा (=बलभेरी) बजवाकर निकला । वैशाली वालों ने सुनकर भेरी बजवाई—‘(आओ चलें) राजा को गंगा न उतरने दें’ । उसको भी सुनकर—‘देव-राज (=सुर-राज) लोग जायें’ आदि कहकर लोग नहीं जमा हुए । (तब) भेरी बजवाई—‘नगर में घुसने न दें, (नगर-) द्वार बन्द करके रहें’ । एक भी नहीं जमा हुआ । (राजा अज्ञात-शत्रु) खुले द्वारों से ही घुस कर, सबको तबाह कर (=अनय-व्यसनं पापेत्वा) चला गया ।

(११) भगवा एतदवोच ।

[१] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू अभिण्हं सन्निपाता सन्निपात बहुला भविस्सन्ति, वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।” [२] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू समग्गा

सन्निपत्तिस्सन्ति, समग्गा वुट्ठहिस्सन्ति, समग्गा संघ करणीयानि करिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ।”

[३] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू अपञ्जात्तं न पञ्जापेस्सन्ति, पञ्जात्तं न समुच्छिन्दिस्सन्ति ; यथा पञ्जात्तेसु सिक्खापदेसु समादाय वत्तिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।”

[४] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! ये ते भिक्खू थेरा रत्तञ्जालू चिरपब्बज्जिता संघ परिणायका, ते सक्करिस्सन्ति, गरू करिस्सन्ति, मानेस्सन्ति, पूजेस्सन्ति । तेसञ्च सोतब्बं मञ्जिास्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।” [५] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू उप्पन्नाय तण्हाय पोनोव्वविकाय न वसं गिच्छिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे !

(११) “[१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु बार बार (= अभीक्ष्णं) बैठक करने वाले = सन्निपात-बहुल रहेंगे ; (तब तक) भिक्षुओ ! भिक्षुओं की वृद्धि समझना, हानि नहीं । [२] जब तक भिक्षुओ ! भिक्षु एक हो बैठक करेंगे, एक हो उत्थान करेंगे; एक हो संघ के करणीय (कामों) को करेंगे; (तब तक) भिक्षुओं ! भिक्षुओं की वृद्धि ही समझना, हानि नहीं । [३] जब तक ० अप्रज्ञप्तों (= अ-विहितों) को प्रज्ञप्त नहीं करेंगे, प्रज्ञप्त का उच्छेद नहीं करेंगे; प्रज्ञप्त शिक्षा-पदों (= विहित भिक्षु नियमों) के अनुसार बर्तेंगे ० । [४] जब तक ० जो वह रत्तञ्ज (= धर्मानुरागी) चिरप्रब्रजित, संघ के पिता, संघ के नायक, स्थविर भिक्षु हैं, उनका सत्कार करेंगे, गुरुकार करेंगे, मानेंगे, पूजेंगे, उन (की बात) को सुनने योग्य मानेंगे ० [५] जब तक पुनः पुनः उत्पन्न होने वाली तृष्णा के वश में

भिक्षूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।” [६] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू आरज्जकेसु सेनासनेसु सापेक्खा भविस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।” [७] “यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू पच्चत्तञ्जेव सन्ति उपट्ठेस्सन्ति । क्कित्ति अनागता च पेसला सन्नह्यचारी आगच्छेय्युं, आगता च पेसला सन्नह्यचारी फासुविहरेय्युन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।”

“यावकीवञ्च भिक्खवे ! इमे सत्त अपरिहानिया धम्मा भिक्खूसु ठस्सन्ति । इमेसु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेषु भिक्खू सन्दित्तिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।”

(१२) अपरेपि खो भिक्खवे ! सत्त अपरिहानिये धम्मेषु वेसेस्सामि - तं सुणाय, साधुकं मनसिकरोय भासिस्सामी, ति । ‘एवं भन्ते,’ ति खो ते भिक्खू भगवतो पच्चस्सोसुं । भगवा एतदवोच—[१] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न कम्मरामा भविस्सन्ति, न कम्मरता न कम्मरा-मतमनुयुत्ता ; वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।

बहीं पड़ेगे० । [६] जब तक० भिक्षु आरप्यक शयनासन (=वन की कुटियों) की इच्छा वाले रहेंगे० । [७] जब तक भिक्षुओं ! हर एक भिक्षु यह याद रखेगा कि अनागत (=भविष्य) में सुन्दर सुब्रह्मचारी आवें, आये हुए (=आगत) सुन्दर सुब्रह्मचारी सुख से विहरें; (तब तक)० । भिक्षुओं ! जब तक यह सात अ-परिहाणीय-धर्म (भिक्षुओं में) रहेंगे ; (जब तक) भिक्षु इन सात अ-परिहाणीय-धर्मों में दिखाई देंगे; (तब तक)० ।

(१२) “भिक्षुओं ! और भी सात अ-परिहाणीय धर्मों को कहता हूँ । उसे सुनो० ।..... । [१] भिक्षुओं ! जब तक भिक्षु (सारे दिन चौकर आदिक) काम में लगे रहने वाले (=कर्मराम)=कर्मरत=कमा-

[२] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न भस्सारामा भविस्सन्ति, न भस्सरता न भस्सारामतमनुयुत्ता । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । [३] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न निद्वारामा भविस्सन्ति, न निद्वारता, न निद्वारामतमनुयुत्ता । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । [४] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न सङ्गणिकारामा भविस्सन्ति, न सङ्गणिकारता, न सङ्गणिकारामतमनुयुत्ता वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । [५] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न पापिच्छा भविस्सन्ति, न पापिकानं इच्छानं वसंगता । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । [६] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न पापमिस्ता भविस्सन्ति, न पाप सहाया, न पाप सम्पवड्डुता । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । [७] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू न ओरमत्तकेन विसेसाधिगमेन अन्तरावोसानं आपज्जिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ।

यावकीवञ्च भिक्खवे ! इमे सत्त अपरिहानिया धम्मा भिक्खूसु ठस्सन्ति । इमेसु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेषु भिक्खू सन्दिस्सिस्सन्ति । वुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ।

रामता-युक्त नहीं होंगे । (तब तक) ० । [२] जब तक भिक्षू बकवाद में जगे रहने वाले (= भस्साराम), = भस्सरत = भस्सारामता-युक्त नहीं होंगे । [३] ० निद्वाराम = निद्वार-रत = निद्वारामता-युक्त नहीं होंगे ० । [४] ० संगणिकाराम (= भीड़ को पसन्द करने वाले) = संगणिकपक = संगणिकारामता-युक्त नहीं होंगे ० । [५] ० पापेच्छ (= बदनीयत) = पाप-इच्छाओं के बश में नहीं होंगे ० । [६] पाप-मित्र (= बुरे मित्रों वाले), = पाप-सहाय, बुराई की ओर रहाने वाले न होंगे ० । [७] ० थोड़े से विशेष (= योग-साफल्य) को पाकर बीच में न छोड़ देंगे ० । ० ।

(१३) अपरे पि खो भिक्खवे ! सत्त अपरिहानिये धम्मो देसिस्सामि० ।

[१] ...यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू सद्धा भविस्सन्ति । ...॥

[२] ...हिरिमना भविस्सन्ति...॥

[३] ...ओत्तप्पी भविस्सन्ति...॥

[४] ...बहुस्सुता भविस्सन्ति...॥

[५] ...आरद्ध विरिया भविस्सन्ति...॥

[६] ...उपट्ठितसती भविस्सन्ति...॥

[७] ...पञ्जावन्तो भविस्सन्ति...॥

बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्खा नो परिहानि । याव
कीवञ्च भिक्खवे ! इमे सत्त अपरिहानिया धम्मा भिक्खूसु ठस्सन्ति ।
इमे सु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेषु भिक्खू सन्दिस्सिस्सन्ति । बुद्धियेव
भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्खा, नो परिहानि ॥

(१४) अपरे पि वो भिक्खवे ! सत्त अपरिहानिये धम्मो देसेस्सामि ॥
तं सुणाय साधुकं मनसिकरोय मासिस्सामी, ति ॥ 'एवं, भन्ते' ति खो ते
भिक्खू जगवतो पच्चस्सोसुं ॥

(१३) "भिक्षुओ! और भी सात अ-परिहाणाय-धर्मों को कहता
हूँ० ।...। [१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु श्रद्धालु होंगे० । [२]०
(पाप से) लज्जाशील (=ह्रीमान्) होंगे० । [३]० (पाप से) भय खाने
वाले (=अपत्रपी) होंगे० । [४]० बहुश्रुत०]५]० उद्योगी
(=आरब्ध-वीर्य)० । [६]० याद रखने वाले (=उपस्थित-स्मृति)० ।
[७]० प्रज्ञावान् होंगे० ।० ।

(१४) "भिक्षुओ ! और भी सात अ-परिहाणीय-धर्मों को०

भगवा एतदवोच—

[१] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू सति-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ।०

[२] ...धम्मविचय-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

[३] ...विरिय-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

[४] ...पीति-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

[५] ...पस्सद्वि-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

[६] ...समाधि-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

[७] ...उपेक्खा-सम्बोज्झङ्गं भावेस्सन्ति ...॥

बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि । याव किञ्च भिक्खवे ! इमे सत्त अपरिहानिया धम्पा भिक्खूसु ठस्सन्ति । इमेसु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेसु भिक्खू सन्दिस्सिस्सन्ति । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहामि ।

(१५) अगरे पि वो भिक्खवे ! सत्त अपरिहानिये धम्मे देसेस्सामि । तं सुणाय साधुकं मनसिकरोथ भासिस्सामी, ति । 'एवं भन्ते', ति खो ते भिक्खू भगवतो पच्चस्सोसुं ।

[१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु स्मृतिसंबोध्यंग* की भावना करेंगे ० । [२] ० धर्म-विचय-संबोध्यंग की ० । [३] ० वीर्य-सं० । [४] प्रीति-सं० । [५] ० प्रश्रद्धि-सं० । [६] ० समाधि-सं० । [७] ० उपेक्षा-संबोध्यंग की भावना करेंगे । तब तक भिक्षुओं की वृद्धि ही समझना हानि नहीं ।

(१५) "भिक्षुओ ! और भी सात अ-परिहाणीय-धर्मों को कहता

*परमज्ञान प्राप्त करने के लिये सात आवश्यक बातें ।

भगवा एतदवोच—

[१] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू अनिच्छ-सञ्जं भावेस्सन्ति...

[२] ...अनत्त-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

[३] ...असुभ-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

[४] ...आदीनव-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

[५] ...पहान-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

[६] ...विराग-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

[७] ...निरोध-सञ्जं भावेस्सन्ति...॥

बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिङ्गा नो परिहानि । यावकीवञ्च भिक्खवे ! इमे सत्तआपरिहानिया धम्मा भिक्खूसु ठस्सन्ति । इयेसु च सत्तसु अपरिहानियेसु धम्मेसु भिक्खू तन्दिस्सिस्सन्ति । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिप्रङ्गा, नो परिहानि ॥

(१६) छ भिक्खवे ! अपरिहानिये धम्मे देसेस्सामि । तं सुणाय साधुकं मनसिकरोय भासिस्सामी, ति ॥ 'एवं भन्ते,' ति खो ते भिक्खू भगवतो पञ्च-स्सोसुं । भगवा एतदवोच—

[१] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू मेत्तं कायकम्मं पच्चुपट्ठा

हूँ ।..... [१] भिक्षुओ ! जब तक भिक्षु अनित्य-संज्ञा की भावना

करेगे ० [२] ० अनात्मसंज्ञा ० । [३] ० भागों में; अशुभसंज्ञा ० ।

[४] आदिनव (= दुष्परिणाम)-संज्ञा । [५] प्रहाण- (= त्याग) संज्ञा ० ।

[६] ० विराग-संज्ञा ० । [७] निरोधसंज्ञा ० । ० ।

(१९) "भिक्षुओ ! और भी छै अ-परिहाणीय-धर्मों को कहता हूँ ।..... [१] जब तक भिक्षु-सब्रह्मचारियों (= गृहभाइयों) में गुप्त

पेस्सन्ति सन्नह्मचारीषु आधी चेव रहो च । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ॥

[२] ...मेत्तं वचीकम्मं पच्चुपट्ठापेस्सन्ति...

[३] ...मेत्तं मनोकम्मं पच्चुपट्ठापेस्सन्ति सन्नह्मचारीषु आधी चेव रहो च । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ।

[४] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खू ये ते लाभा धम्मिका धम्म लद्धा अन्तमसो पत्तपरियापन्न मत्तंपि तथात्थे हि लाभेहि अण्णटिविभत्त भोगी भविस्सन्ति सीलवन्तेहि सन्नह्मचारीहि साधारणभोगी । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का नो परिहानि ॥

[५] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खूनं यानि तानि सीलानि अखण्डानि अछिदानि असदलानि अकम्मासानि भुजिस्सानि विञ्जुप्प-सत्थानि अपरामट्ठानि समाधिसंवत्तिकानि । तथा रूपेसु सीलेसु सील सासञ्जगता विहरिस्सन्ति सन्नह्मचारीहि आधी चेव रहो च । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ।

[६] यावकीवञ्च भिक्खवे ! भिक्खूनं या यं विट्ठ अरिया

और प्रकट, मैत्रीपूर्ण कायिक कर्म रखेंगे ० । [२] ० मैत्रीपूर्ण वाचिक-कर्म रखेंगे ० । [३] ० मैत्रीपूर्ण मानसिक-कर्म रखेंगे ० । [४] ० जब तक भिक्षु धार्मिक, धर्म से प्राप्त जो लाभ है—अन्त में पात्र में चुपड़ने मात्र भी—वैसे लाभों को (भी) शीलवान् सन्नह्मचारी भिक्षुओं में बाँटकर भोग करने वाले होंगे ० [५] ० जब तक भिक्षु, जो वह अखंड (=निर्दोष) अ-छिद्र, अ-कल्मष = भुजिस्स (=सेवनीय), विद्वानों से प्रशंसित, अ-निन्दित समाधि की ओर (ले) जाने वाले शील है, वैसे शीलों से शील-श्रामण्य-युक्त हो सन्नह्मचारियों के साथ गुप्त भी प्रकट विहरेंगे ० । [६] जो वह आर्य (=उत्तक), नैर्घणिक (=पार कराने वाली), वैसा

निय्यानिका निय्याति तक्करस्स सम्मा दुक्खक्खयाय तथाहपाय दिट्ठया दिट्ठ सामञ्जागता विहरिस्सन्ति सब्बहाचारीहि आवी चेव रहो च । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानि ।

(१७) यावकीवञ्च भिक्खवे ! इमे छ अपरिहानिया धम्मा भिक्खूसु ठस्सन्ति । इमेसु छसु अपरिहादियेसु धम्मेसु भिक्खू सन्दिस्सिस्सन्ति । बुद्धियेव भिक्खवे ! भिक्खूनं पाटिकङ्का, नो परिहानो ति ।

(१८) तत्र सुदं भगवा राजगहे विहरन्तो गिज्झकूटे पव्वते एतवेव बहुलं भिक्खूनं धम्म कथं करोति । 'इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा । सीलपरिभावितो समाधि महप्फलो होति महानिसं सो । समाधिपरिभावितो पञ्जा महप्फला होति महानिसं सो । पञ्जा परिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेय्ययीदं,—कामासवा भवासवा, अविज्जासवा ति ।'

करने वाले को अच्छी प्रकार दुःख-क्षय की ओर ले लाने वाली दृष्टि है, वैसी दृष्टि से दृष्टि-श्रामण्य-युक्त हो, सब्बहाचारियों के साथ गुप्त भी प्रकट भी विहरेंगे ।

(१७) भिक्षुओं! जब तक यह छँ अपरिहाणीय-धर्म ० ।

(१८) वहाँ राजगृह में गृध्रकूट-पर्वत पर विहार करते हुए भगवान् बहुत करके भिक्षुओं को यही धर्मकथा कहते थे—ऐसा शील है, ऐसी समाधि है, ऐसी प्रज्ञा है । शील से परिभावित समाधि महा-फलवाली = महा-आनृशंसवाली होती है । समाधि से परिभावित प्रज्ञा महाफलवाली = महा-अनृशंसवाली होती है । प्रज्ञा से परिभावित चित्त आस्रवों*,—कामास्रव, भवास्रव, दृष्टि-आस्रव—से अच्छी तरह मुक्त होता है ।

*आस्रव (=चित्त-मल)—भोग (=काम)—संबंधी, आवागमन (=भाव)—संबंधी, धारणा (=दृष्टि)—संबंधी ।

(१९) अथ खो भगवा राजगृहे यथाभिरन्तं विहरिस्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि 'आयामानन्द ! येन अम्बलट्ठिका तेनुपसङ्कुमिस्सामा, ति ।'

एवं भन्ते ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

(२०) अथ खो भगवा महता भिक्खु संघेन सद्धि येन अम्बलट्ठिका तदवसरि । तत्र सुदं भगवा अम्बलट्ठिकायं विहरति राजागारके । तत्र पि सुदं भगवा अम्बलट्ठिकायं विहरन्तो राजागारके, एतदेव बहुलं भिक्खून् धम्मि कथं करोति । 'इति सीलं, इति समाधि, इति पज्जा । सीलपरिभाविता समाधि महप्फलो होति महानिर्वाणो । समाधिपरिभाविता पज्जा महप्फला होति महानिर्वाणो । पज्जापरिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेय्यथिदं—कामासवा, भवासवा, अविज्जासवा, ति ।'

बुद्ध की अन्तिम यात्रा

अम्बलट्ठिका—

(१९) तब भगवान् ने राजगृह में इच्छानुसार विहार कर आयुष्मान आनन्द को आमन्त्रित किया—

“चलो आनन्द ! जहाँ अम्बलट्ठिका† है, वहाँ चले ।” “अच्छा, भन्ते !”.....

(२०) तब भगवान् महान् भिक्षु-संघ के साथ जहाँ अम्बलट्ठिका थी, वहाँ पहुँचे । वहाँ भगवान् अम्बलट्ठिका में राजागारक में विहार करते थे । वहाँ ० राजागारक में भी भगवान् भिक्षुओं को बहुधा यही धर्म-कथा कहते थे—० ।

†सम्भवतः वर्तमान सिलाव ।

(२१) अथ खो भगवा अम्बलट्ठिकायं यथाभिरन्तं विहरित्वा आयुष्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि 'आयामानन्द ! येन नालन्दा, तेनुपसङ्कमिस्तामा ति ।'

एवं भन्ते, ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पञ्चस्सोसि ।

(२२) अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेन सद्धिं येन नालन्दा, तदवसरि । तत्र सुदं भगवा नालन्दायं विहरति प्रावारिकम्भवने । अथ खो आयस्मा सारिपुत्तो येन भगवा, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिञ्चो खो आयस्मा सारिपुत्तो भगवन्तं एतद्वोच—'एवंपत्तसो अहं भन्ते ! भगवति । न जाहु न च

(२१) भगवान् ने अम्बलट्ठिका में यथेच्छ विहार कर आयुष्मान् आनन्द को आमन्त्रित किया—

“चलो आनन्द ! जहाँ नालन्दा है, वहाँ चलो ।” “अच्छा भन्ते !”...

बुद्ध के प्रति सारिपुत्र का उद्गार

नालन्दा—

(२२) तब भगवान् वहाँ से महाभिक्षु-संघ के साथ जहाँ नालन्दा थी, वहाँ पहुँचे । वहाँ भगवान् नालन्दा* में प्रावारिक-आम्रवन में विहार करते थे ।

तब आयुष्मान् सारिपुत्र† जहाँ भगवान् थे, वहाँ गये । जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठ गये । एक ओर बैठे आयुष्मान्

* वर्तमान बड़गाँव, जिला पटना ।

† पृ० १२४ टि० १ से विरुद्ध होने से सारिपुत्र का इस वक्त होना सन्दिग्ध है ।

वा भगवता भविस्सति न चेतर्हि विज्जति अञ्जो 'समणो वा ब्राह्मणो भगवता भिद्यो व भिञ्जात्तरो यदिदं सम्बोधियन्ति ।'

(२३) 'उलारा खो ते अयं सारिपुत्त ! असम्मिवाचा भासिता । एकं सो गहितो, सीहनादो नदितो । 'एवं पसन्नो अहं भन्ते ! भगवति । न चाहु, न च भविस्सति, न चेतर्हि विज्जति अञ्जो समणो वा ब्राह्मणो वा भगवता भिद्यो भिञ्जात्तरो यदिदं सम्बोधियन्ति ।'

(२४) 'किन्तु सारिपुत्त ! ये ते अहेसुं अतीतमद्धानं अरहन्तो सम्मा-सम्बुद्धा । सब्बे ते भगवन्तो चेतसा चेतो परिच्छ्व विदितः । एवंसीला ते भगवन्तो अहेसुं इति पि । एवंघग्मा, एवंपञ्जा, एवंविहारी, एवंविमुक्ता ते भगवन्तो अहेसुं इति पी ति ?

नो हेतं भन्ते !

सारिपुत्त ने भगवान् से कहा—

“भन्ते! मेरा ऐसा विश्वास है—‘संबोधि (=परमज्ञान) में भगवान् से बढ़कर (=भूपस्तर) कोई दूसरा श्रमण ब्राह्मण न हुआ, न होगा, और न इस समय है’ ।”

(२३) “सारिपुत्त ! तूने यह बहुत उदार (=बड़ी) =आर्षभी वाणी कही । बिल्कुल सिंहनाद...किया—‘मेरा ऐसा ० ।’

(२४) सारिपुत्त ! जो वह अतीतकाल में अर्हन् सम्पक्-संबुद्ध हुए, क्या (तूने) उन सब भगवानों को (अपने) चित्त से जान लिया; कि वह भगवान् ऐसे शीलवाले, ऐसी प्रज्ञा वाले, ऐसे विहार वाले, ऐसी विमुक्ति वाले थे ?”

“नहीं, भन्ते !”

(२५) किं पन सारिपुत्त ! ये ते भविस्सन्ति अनागतं मद्धानं अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । सब्बे ते भगवन्तो चेतसा चेतो परिच्च विदिता । एवंसीसा ते भगवन्तो भविस्सन्ति इति पि । एवंधम्मा, एवंपज्जा, एवंविहारी, एवंविमुत्ता ते भगवन्तो भविस्सन्ति इति पी ति ? ॥

नो हेतं भन्ते !

(२६) किं पन सारिपुत्त ! अहं एतरहि अरहं सम्मासम्बुद्धो चेतसा चेतो परिच्च विदितो । एवंसीलो भगवा इति पि । एवंधम्मो, एवंपज्जो, एवंविहारी, एवंविमुत्तो भगवा इति पी ति ? ।

नो हेतं भन्ते !

(२७) एतरहि तं सारिपुत्त ! अतीतानागतपच्चुप्पन्नेसु अरहन्तेसु सम्मासम्बुद्धेसु चेतोपरियाय जाणं नत्थि, अथ किञ्च रहि ते अयं सारिपुत्त ! उलारा असम्भि वाचा भासिता । एकंसो गहितो सीहनादो नदितो—‘एवंपसन्नो अहं भन्ते ! भगवति । न चाहु, न च भविस्सति, न

(२५) “सारिपुत्र ! जो वह भविष्यकाल में अर्हत्-सम्यक्-संबुद्ध होंगे, क्या उन सब भगवानों को चित्त से जान लिया ० ?”

“नहीं, भन्ते !”

(२६) “सारिपुत्र ! इस समय मैं अर्हत्-सम्यक्-संबुद्ध हूँ, क्या चित्त से जान लिया, (कि मैं) ऐसी प्रज्ञा वाला ० हूँ ?”

“नहीं, भन्ते !”

(२७) “(जब) सारिपुत्र ! तेरा अतीत, अनागत (= भविष्य) प्रत्युत्पन्न (= वर्तमान) अर्हत्-सम्यक्-संबुद्धों के विषय में चेतःपरिज्ञान

न चेतर्हि विज्जति अज्जो समणो वा ब्राह्मणो वा भगवता भिद्यो,
भिज्जतरो यदिदं सम्बोध्यन्ति' ॥

(२८) 'न खो मे भन्ते ! अतीतानागतपच्चुप्पन्नेसु अरहन्तेसु सम्मा-
सम्बुद्धेसु चेतोपरियायज्जाणं अत्थि । अपि च खो मे भन्ते ! धम्मन्वयो
विदितो, सेय्यथापि भन्ते,—रज्जो पच्चन्तिमं नगरं बल्हद्वारं, बल्ह
पाकारतोरणं एकद्वारं । तत्रस्स दोवारिको पण्डितो वियत्तो मेघावी
अज्जातानं निवारेता ज्ञातानं पवेसेता । सो तस्स नगरस्स समन्ता अनु-
परियायपथं अनुक्कममानो न पस्सेय्य पाकारसन्धिं वा पाकारविवरं वा
अन्तमसो बिलारनिक्खमम भत्तं पि । तस्स एव मस्स ये खो केच्च ओलारिका
पाणा इमं नगरं पविसन्ति वा निक्खमन्ति वा । सब्बे ते इमिनाव द्वारेन
पविसन्ति वा निक्खमन्ति वा ति । एवमेव खो मे भन्ते ! धम्मन्वयो
विदितो ॥ ये ते भन्ते, अहेसुं अतीतमद्धानं अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा,
सब्बे ते भगवन्तो पच्च नीवरणे पहाय चेतसो उपक्किलेसे पज्जाय
दुब्बली करणे, चतुसु सतिपट्टानेसु सुपतिट्ठित चित्ता, सत्त बोज्झङ्गे यथाभूतं

(=पर=चित्तज्ञान) नहीं है; तो सारिपुत्र ! तूने क्यों यह बहुत उदार=
आर्षभी वाणी कही ० ?”

(२८) “भन्ते ! अतीत-अनागत-प्रत्युत्पन्न अर्हत्-सम्यक्-संबुद्धों में
मुझे चेतः-परिज्ञान नहीं है ; किन्तु (सबकी) धर्म-अन्वय (=धर्म-समानता)
विदित है । जैसे कि भन्ते ! राजा का सीमान्त-नगर दृढ़ नींववाला, दृढ़
प्राकार वाला, एक द्वार वाला हो । वहाँ अज्ञातों (=अपरिचितों) को
निवारण करने वाला, ज्ञातों (=परिचितों) को प्रवेश कराने वाला पंडित
=व्यक्त=मेघावी द्वारपाल हो । वहाँ नगर की चारों ओर, अनुपर्याय
(=क्रमशः) मार्ग पर घूमते हुए (मनुष्य), प्राकार में अन्ततः बिल्ली के
निकलने भर की भी संधि (=विवर) न पाये । उसको ऐसा हो—‘जो
कोई बड़े बड़े प्राणी इस नगर में प्रवेश करते हैं ; सभी इसी द्वार से ० ।

भावेत्वा अनुत्तरं सम्मासम्बोधिं अभिसम्बुज्झितसु । ये पि ते भन्ते ! भविस्सन्ति अनागतमद्धानं अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । सब्बे ते भगवन्तो पञ्च नीवरणे पहाय चेतसो उपक्किलेसे पञ्जाय दुब्बली करणे, चतूसु सति-पट्ठानेसु सुपटिठत चित्ता, सत्त बोज्झङ्गे यथाभूतं भावेत्वा, अनुत्तरं सम्मासम्बोधिं अभिसम्बुज्झितस्सन्ति । भगवा पि भन्ते ! एतरहि अरहं सम्बुद्धो पञ्च नीवरणे पहाय चेतसो उपक्किलेसे पञ्जाय दुब्बलीकरणे, चतूसु सतिपट्ठानेसु सुपटिठतचित्तो, सत्त बोज्झङ्गे यथाभूतं भावेत्वा अनुत्तरं सम्मासम्बोधिं अभिसम्बुद्धोति' ॥

(२९) तत्र पि तुदं भगवा नालन्दायं विहरन्तो प्रावारिकम्बवने एतदेव बहुलं भिक्खून् धम्मि कथं करोति । 'इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा । सीलपरिभाषितो समाधि सहष्फलो होति महानिर्वासो । समाधि-परिभाषिता पञ्जा सहष्फला होति महानिर्वासः । पञ्जा परिभाषितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चीत । सेय्यथीदं—कामासवा, भवासवा, अविज्जा-सवा ति ।'

ऐसे ही भन्ते ! मैंने धर्म-अन्वय जान लिया—'जो वह अतीतकाल में अर्हत्-सम्यक्-संबुद्ध हुए, वह सभी भगवान् भी चित्त के उपक्लेश (= मल) प्रज्ञा को दुर्बल करने वाले, पाँचों नी व र णों को छोड़, चारों स्मृति-प्रस्थानों में चित्त को सु-प्रतिष्ठितकर, सात बोध्यगों की यथार्थ से भावना कर, सर्वव्यंष्ट (= अनुत्तर) सम्यक्-संबोधि (= परमज्ञान) का साक्षात्कार किये थे । और भन्ते ! अनागत में जो भी अर्हत्-सम्यक्-संबुद्ध होंगे ; वह सभी भगवान् ० । भन्ते ! इस समय भगवान् अर्हत्-सम्यक्-संबुद्ध ने भी चित्त के उपक्लेश ० ।'

(२९) वहाँ नालन्दा में प्रावारिक-आम्रवन में विहार करते, भगवान् भिक्षुओं को बहूधा यही कहते थे ० ।

(३०) अथ खो भगवा नालन्दायं यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘आयामानन्द ! येन पाटलिगामो तेनुपसङ्कुमिस्सामा ति ।’

‘एवं भन्ते’, ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोति ।

(३१) अथ खो भगवा महता भिक्षुसंघेन संहि येन पाटलिगामो तदवसरि ।

अस्सोसुं खो पाटलिगामिया उपासका भगवा किर पाटलिगामं अनुप्पत्तो, ति । अथ खो पाटलिगामिया उपासका येन भगवा, तेनुपसङ्कुमिस्सु । उपसङ्कुमिस्सा भगवन्तं अभिवादेस्वा एकमन्तं मिसीहिस्सु । एकमन्तं

पाटलि-ग्राम—

(३०) तत्र भगवान् ने नालन्दा में इच्छानुसार विहारकर, आयुष्मान् आनन्द को आमन्त्रित किया—

“चलो, आनन्द ! जहाँ पाटलि-ग्राम है, वहाँ चलो ।”

“अच्छा, भन्ते !”

(३१) तब भगवान् महान् भिक्षुसंघ के साथ, जहाँ पाटलिग्राम था, वहाँ गये । पाटलिग्राम के उपासकों ने सुना कि भगवान् पाटलिग्राम आये हैं । तब.....उपासक जहाँ भगवान् थे वहाँ गये । जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठ गये । एक ओर बैठे.....उपासकों ने भगवान् से यह कहा—

“भन्ते ! भगवान् हमारे आवसथागार (= अतिथिशाला) को स्वीकार करें ।”

* वर्तमान पठना ।

निसिन्ना खो पाटलिगामिया उपासका भगवन्तं एतदवोचुं—‘अधिवासेतु नो भन्ते ! भगवा आवसथागारन्ति’ । अधिवासेसि भगवा तुण्हीभावेन ।

(३२) अथ खो पाटलिगालिया उपासका भगवतो अधिवासनं विदित्वा उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदविखणं कत्वा येन आवसथागारं, तेनुपसङ्कुप्पु । उपसङ्कुप्पित्वा सब्बसन्थरि सन्थतं आवसथागारं सन्थरित्वा आसनानि पञ्जापेत्वा उदकमणिकं पतिट्ठापेत्वा तेल पदीपं आरोपेत्वा येन भगवा, तेनुपसङ्कुप्पु । उपसङ्कुप्पित्वा भगवन्तं अभिवादन्त्वा एकमन्तं अट्ठंसु । एकमन्तं ठिता खो पाटलिगामिया उपासका भगवन्तं एतदवोचुं । “सब्बसन्थरि सन्थतं भन्ते, आवसथागारं आसनानि पञ्जात्तानि । उदकमणिको पतिट्ठापितो । तेल पदीपो आरोपितो । यस्स दानि भन्ते, भगवा कालं मज्जाती, ति ।”

(३३) अथ खो भगवा सायण्ह समयं निवासेत्वा पत्तचीवरं आदाय सट्ठि भिक्खुसंघेन येन आवसथागारं, तेनुपसङ्कुप्पु । उपसङ्कुप्पित्वा पादे

भगवान ने मौन से स्वीकार किया ।

(३२) तब.....उपासक भगवान की स्वीकृति जान आसन से उठ, भगवान को अभिवादन कर, प्रदक्षिणा कर जहाँ आवसथागार था, वहाँ गये । जाकर आवसथागार में चारों ओर बिछौना बिछाकर, आसन लगा कर, जल के वर्तन स्थापित कर, तेल दीपक जला, जहाँ भगवान थे वहाँ गये । जाकर, भगवान को अभिवादन कर एक ओर खड़े हो गये । एक ओर खड़े हो पाटलिग्राम के उपासकों ने भगवान से यह कहा—“भन्ते ! आवसथागार में चारों ओर बिछौना बिछा दिया ०, अब जिसका भन्ते ! भगवान काल समझे ।”

(३३) तब भगवान सायंकाल को पहिनकर पात्र चीवर ले, भिक्षु-संघ के साथ ० आवसथागार में प्रविष्ट हो बीच के खम्भे के पास पूर्वा-

पक्खालेत्वा आवसथागारं पविसित्वा मज्झिमं यम्भं निस्साय पुरत्थि-
माभिमुखो निसीदि । भिक्खुसंघो पि खो पादे पक्खालेत्वा आवसथागारं
पविसित्वा पच्छिमं भित्तिं निस्साय पुरत्थिमाभिमुखो निसीदि भगवन्तमेव
पुक्खत्वा । पाटलिगामिया पि खो उपासका पादे पक्खालेत्वा आवसथागारं
पविसित्वा पुरत्थिमं भित्तिं निस्साय पच्छिमाभिमुखा निसीदिसु भगवन्तमेव
पुक्खत्वा ।

(३४) अथ खो भगवा पाटलिगामिये उपासके आमन्तेसि,—
पञ्चमे गृहपतयो । आदीनवा दुस्सीलस्स सीलविपत्तिया । कतमे पञ्च ?

[१] इध गृहपतयो ! दुस्सीलो सीलविपन्नो पमादाधिकरणं महंति
भोगजानं निगच्छति । अयं पठमो आदीनवो दुस्सीलस्स सील विपत्तिया ।

[२] पुन च परं गृहपतयो ! दुस्सीलस्स सीलविपन्नस्स पापको
कित्तिसद्दो अभुगच्छति । अयं दुतियो आदीनवो दुस्सीलस्स सील-
विपत्तिया ।

[३] पुन च परं गृहपतयो ! दुस्सीलो सील विपन्नो यं यदेव

भिमुख बैठे । भिक्षुसंघ भी पैर पखार आवसथागार में प्रवेश कर, पूर्व की
ओर मुँह कर पच्छिम की भीत के सहारे भगवान को आगे कर बैठा ।
पाटलिग्राम के उपासक भी पैर पखार आवसथागार में प्रवेश कर पच्छिम
की ओर मुँह कर पूर्व भीत के सहारे भगवान को सामने करके बैठे ।

(३४) तब भगवान ने...उपासकों को आमन्त्रित किया—

“गृहपतियों ! दुराचार के कारण दुःशील (=दुराचारी) के लिए
यह पाँच दुष्परिणाम हैं । कौन से पाँच ? गृहपतियों ! [१] दुराचारी
आलस्य करके बहुत से अपने भोगों को खो देता है, दुराचारी का दुराचार
के कारण यह पहला दुष्परिणाम है । [२] और फिर...दुराचारी की
निन्दा होती है ० । [३] दुराचारी आचार-भ्रष्ट (पुरुष) क्षत्रिय

परिसं, उपसङ्कमति यदि खत्तिय परिसं, यदि ब्राह्मण परिसं, यदि गृहपति-परिसं, यदि समण-परिसं अविहारदो उपसङ्कमति, सङ्कुभूतो । अपं तत्तिमो आदीनवो दुस्सीलस्स सीलविपत्तिया ।

[४] पुन च परं गृहपतयो ! दुस्सीलो सील विपन्नो संभूल्हो कालं करोति । अयं चतुत्थो आदीनवो दुस्सीलस्स सीलविपत्तिया ।

[५] पुन च परं गृहपतयो ! दुस्सीलो सीलविपन्नो कायस्स भेदा परं सरणा अपायं दुर्गतिं विनियातं निरयं उपपज्जति । अयं पञ्चमो आदीनवो दुस्सीलस्स सीलविपत्तिया ॥ इमे खो गृहपतयो ! पञ्च आदीनवा दुस्सीलस्स सीलविपत्तिया ॥

(३५) पञ्चमे गृहपतयो ! आनिसंसा सीलवतो सीलसम्पदाय । कतमे पञ्च ?

[१] इय गृहपतयो ! सीलवा सीलसम्पन्नो अप्पमादाधिकरणं महन्तं भोगवन्धं अधिगच्छति । अयं षष्ठो आनिसंसो सीलवतो सील-सम्पदाय ॥

ब्राह्मण, गृहपति या श्रमण जिस किसी सभा में जाता है प्रतिभा रहित, मूक होकर ही जाता है ० । [४] ० मूढ़ रह मृत्यु को प्राप्त होता है ० । [५] और फिर गृहपतियों ! दुराचारी आचार भ्रष्ट काया छोड़ मरने के बाद अपाय = दुर्गति = पतन = नरक में उत्पन्न होता है । दुराचारी के दुराचार के कारण यह पाँचवाँ दुष्परिणाम है । ० ।

(३५) “गृहपतियों ! सदाचारी के लिये सदाचार के कारण पांच सुपरिणाम हैं । कौन से पाँच ? — [१] गृहपतियो ! सदाचारी अप्रमाद (= गफलत न करना) होकर बड़ी भोगराशि को (इसी जन्म में) प्राप्त करता है । सदाचारी को सदाचार के कारण यह पहला सुपरिणाम है ।

[२] पुन च परं गृहपतयो ! सीलवतो सीलसम्पन्नस्स कल्याणो कित्ति सट्ठो अत्तमुगच्छति । अयं दुत्तियो आनिसंसी सीलवतो सीलसम्पदाय ॥

[३] पुन च परं गृहपतयो ! सीलवा सीलसम्पन्नो यं यदेव परिसं उपसङ्कमति यदि खलिय परिसं, यदि ब्राह्मण परिसं, यदि गृहपति-परिसं, यदि सलण परिसं विसारदो उपसङ्कमति अमङ्गलभूतो । अयं तत्तियो आनिसंसी सीलवतो सीलसम्पदाय ॥

[४] पुन च परं गृहपतयो ! सीलवा सीलसम्पन्नो असंयुत्तो कालं करोति । अयं चतुत्तियो आनिसंसी सीलवतो सीलसम्पदाय ॥

[५] पुन च परं गृहपतयो ! सीलवा पील सम्पन्नो कायस्स जेदा परंमरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जति । अयं पञ्चमो आनिसंसी सीलवतो सीलसम्पदाय ॥

इमे खो गृहपतयो ! पञ्च आनिसंसा सीलवतो सीलसम्पदाया, ति ।

(३६) अथ खो भगवा पाटिलिगामिके उपासके बहुदेव सति धम्मिया

[२] ० सदाचारी का मंगल यश फैलता है ० । [३] ० जिस किसी सभा में जाता है मूक न हो विशारद बनकर जाता है ० । [४] ० मूढ़ न हो मृत्यु को प्राप्त होता है ० । [५] और फिर गृहपतियो ! सदाचारी सदाचार के कारण काया छोड़ मरने के बाद सुगति=स्वर्गलोक को प्राप्त होता है । सदाचारी को सदाचार के कारण यह पाँचवां सुपरिणाम है ।

“गृहपतियो ! सदाचारी के लिये सदाचार के कारण यह पाँच सुपरिणाम हैं ।”

(३६) तब भगवान ने बहुत रात तक...उपासकों को धार्मिक कथा

कयाय सन्दस्सेत्वा समादयेत्वा समुत्तेजेत्वा संपहंसेत्वा उद्योजेसि । अभिक्कन्ता खो बहपतयो ! रन्ति यस्स दानि तुम्हे कालं मज्जाथा, ति । एवं भन्ते, ति खो पाटलिगामिया उपासका भगवतो पटिस्सुत्वा उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कमिषु ।

अथ खो भगवा अचिरपक्कन्तेसु पाटलिगामिकेसु उपासकेसु सुज्जागारं पाविसि ॥

से संदर्शित...समुत्तेजितकर...उद्योजित किया—“गृहपतियो ! रात क्षीण हो गई, जिसका तुम समय समझते हो (वैसा करो) ।”

“अच्छा भन्ते !”पाटलिग्राम-वासी... * उपासक...आसन से उठकर भगवान को अभिवादन कर, प्रदक्षिणाकर, चले गये । तब पाटलिग्राम वाली उपासकों के चले जाने के थोड़ी ही देर बाद भगवान शून्य-आगार में चले गये ।

* “भगवान कब पाटलिग्राम गये ?श्रावस्ती में धर्मसेनापति (सारिपुत्र) का चैत्य बनवा, वहाँ से निकलकर राजगृह में वास करते, वहाँ आयुष्मान महामौद्गल्यायन का चैत्य बनवाकर, वहाँ से निकल अम्बलट्ठिका में वासकर ; अ-त्वरित चारिका से देश में विचरते ; वहाँ वहाँ एक एक रात वास करते, लोकानुग्रह करते, क्रमशः पाटलिग्राम पहुँचे । ...पाटलिग्राम में अजातशत्रु और लिच्छवि राजाओं के आदमी समय समय पर आकर घर के मालिकों को घर से निकाल कर (एक) मास भी बाधे मास भी रहते थे । इससे पाटलिग्राम वासियों ने नित्य पीड़ित हो—उनके आने पर यह (हमारा) वासस्थान होगा—(सोच) ...नगर के बीच में महाशाला बनवाई । उसी का नाम था आवसथागार । वह उसी दिन समाप्त हुआ था ।”—अट्ठकथा ।

(३७) तेन खो पन समयेन सुनीध वस्कारा मगधमहामत्ता पाटलिगामे नगरं मापेन्ति वज्जीनं पट्टिवाहाय । तेन समयेन सस्वहुला देवता सहस्सस्सेव पाटलिगामे वत्थूनि परिगगण्हन्ति । यस्मिं पदेसे महेसक्खा देवता वत्थूनि परिगगण्हन्ति । महेसक्खानं तत्थ रज्ज्वां राजमहामत्तानं चित्तानि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । यस्मिं पदेसे मज्झिमा देवता वत्थूनि परिगगण्हन्ति, मज्झिमानं तत्थ रज्ज्वां राजमहामत्तानं चित्तानि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । यस्मिं पदेसे नीचा देवता वत्थूनि परिगगण्हन्ति, नीचानं तत्थ रज्ज्वां राजमहामत्तानं चित्तादि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । अहसा खो भगवा दिब्बेन चक्खुना विसुद्धेन अतिवकन्तमानुसकेन ता देवतायो सहस्सस्सेव पाटलिगामे वत्थूनि परिगगण्हन्तियो ।

(३८) अथ खो भगवा रत्तिया पच्चूस समयं पच्चुट्ठाय आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“कोनु खो आनन्द पाटलिगामे नगरं मापेतीति ?”

(२) पाटलिपुत्र का निर्माण

(३७) उस समय सुनीध (= सुनीथ) और वर्षकार मगध के महामात्य पाटलिग्राम में वज्जिवों को रोकने के लिये नगर बसा रहे थे । उस उमय अनेक हजार देवता पाटलिग्राम में वास ग्रहण कर रहे थे । जिस स्थान में महाप्रभावशाली (= महेसक्ख) देवताओं ने वास ग्रहण किया, उस स्थान में महाप्रभावशाली राजाओं और राजमहामन्त्रियों के चित्त में घर बनाने को होता है । जिस स्थान में मध्यम श्रेणी के देवताओं ने वास ग्रहण किया, उस स्थान में मध्यम श्रेणी के राजाओं और राजमहामन्त्रियों के चित्त में घर बनाने को होता है । जिस स्थान में नीच देवताओं ने वास ग्रहण किया, उस स्थान में नीच राजाओं और राजमहामन्त्रियों के चित्त में घर बनाने को होता है ।

(३८) भगवान ने रात के प्रत्यूष-समय (= भिनसार) का उठकर आयुष्यमान आनन्द को आमन्त्रित किया—

“सुनीध वस्सकारा भन्ते, मगधमहामत्ता पाटलिगामे नगरं मापेन्ति वज्जीनं पटिवाहाया ति ।”

(३९) “सेय्यथापि आनन्द, देवेहि तार्वतिसेहि सद्धि मन्तेत्वा, एवमेव खो आनन्द, सुनीध वस्सकारा मगधमहामत्ता पाटलिगामे नगरं मापेन्ति वज्जीनं पटिवाहाय । इधाहं आनन्द, अद्दसं दिब्बेन चक्खुना विमुद्धेन अतिक्कन्तमानुसकेन सम्पहुला देवतायो सहस्सेव पाटलिगामे वत्थूनि परिगग्हन्ति यो । यस्मिं आनन्द, पदेसे महेसक्खा देवता वत्थूनि परिगग्हन्ति, महेसक्खानं तत्थ रज्ज्जं राजमहामत्तानं चित्तानि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । यस्मिं पदेसे मज्झिमा देवता वत्थूनि परिगग्हन्ति, मज्झिमानं तत्थ रज्ज्जं राजमहामत्तानं चित्तानि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । यस्मिं पदेसे नीचा देवता वत्थूनि परिगग्हन्ति, नीचानं तत्थ रज्ज्जं राजमहामत्तानं चित्तानि नमन्ति निवेसनानि मापेतुं । यावता आनन्द, अरियं

“आनन्द ! पाटलिग्राम में कौन नगर बना रहा है ?”

“भन्ते ! सुनीध और वर्षकार मगध-महामात्य, वज्जियों को रोकने के लिए नगर बसा रहे हैं ।”

(३९) “आनन्द ! जैसे त्रायत्रिंश देवताओं के साथ सलाह करके मगध के महामात्य सुनीध, वर्षकार, वज्जियों को रोकने के लिये नगर बना रहे हैं । आनन्द ! मैंने अमानुष दिव्य नेत्र से देखा—अनेक सहस्र देवता यहाँ पाटलिग्राम में वास्तु (= घर, वास) ग्रहण कर रहे हैं । जिस प्रदेश में महाशक्ति-शाली (= महेसक्ख) देवता वास ग्रहण कर रहे हैं, वहाँ महाशक्तिशाली राजाओं और राज-महामात्यों का चित्त, घर बनाने को लगेगा । जिस प्रदेश में मध्यम देवता वास ग्रहण कर रहे हैं, वहाँ मध्यम राजाओं और राज-महामात्यों का चित्त घर बनाने को लगेगा । जिस प्रदेश में नीच देवता, वहाँ नीच राजाओं । आनन्द ! जितने (भी) आर्य

आयतनं, यावता वणिप्पथो इदं अग्ग-नगरं भविस्सति पाटलिपुत्तं पुटभेदनं । पाटलिपुत्तस्स खो आनन्द, तयो अन्तराया भविस्सन्ति अग्गितो वा, उदकतो वा, मिथुभेदा वा” ति ॥

(४०) अथ खो सुनीध वस्सकारा मगधमहामत्ता येन भगवा, तेनुप-सङ्कमिसु । उपसङ्कमित्वा भगवता सद्धि सम्मोदिसु । सम्मोदनीयं कथं साराणीयं वीतिसारेत्वा एकमन्तं अट्ठंसु । एकमन्तं ठिता खो सुनीध-वस्सकारा मगधमहामत्ता भगवन्तं एतदवोचुं—‘अधिवासेतु नो भन्ते, भवं गीतमो अज्जतनाय भत्तं सद्धि भिक्खुसंघेना ति’ । अधिवासेसि भगवा तुण्हीभावेन ॥

(४१) अथ खो सुनीधवस्सकारा मगधमहामत्ता भगवतो अधि-वासनं विदित्वा येन सको आवसथो, तेनुपसङ्कमिसु । उपसङ्कमित्वा सके

आयतन (=आर्यो के निवास) हैं, जितने भी वणिक्-पथ (=व्यापार मार्ग) हैं, (उनमें) यह पाटलिपुत्र, पुट-भेदन (=माल की गाँठ जहाँ तोड़ी जाय) अग्र (=प्रधान)-नगर होगा । पाटलिपुत्र के तीन अन्तराय (=शत्रु) होंगे—आग, पानी और आपस की फूट ।”

(४०) तब मगध-महामात्य सुनीध और वर्षकार जहाँ भगवान थे, वहाँ गये; जाकर भगवान के साथ संमोदन कर.....एक ओर खड़े हुए.... भगवान से बोले—

“भिक्ष-संघ के साथ आप गीतम ! हमारा आज का भात स्वीकार करें ।”

भगवान ने मीन से स्वीकार किया ।

(४१) तब ० सुनीध वर्षकार भगवान की स्वीकृति जान, जहाँ

आवसथे पणीतं खादनीयं भोजनीयं पट्ठियादापेत्वां भगवतो कालं आरोच-
पेसुं—‘कालो भो गोतम, निदिठतं भत्तन्ति’ ॥

(४२) अथ खो भगवा पुव्वण्ह समयं निवासेत्वा पत्त चीवर मादाय
संदिं भिक्खुसंघेन येन सुनीधवस्सकारानं लगधमहामत्तानं आवसथो
तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा पञ्जात्ते आसने निसीदि । अथ खो सुनीध-
वस्सकारा मगधमहामत्ता बुद्धपमुखं भिक्खुसंघ पणीतेन खादनीयेन
भोजनीयेन सहत्था सन्तप्पेसुं सम्पवारेसुं । अथ खो सुनीधवस्सकारा मगध
महामत्ता भगवन्तं भुत्तावि ओणीतपत्तपाणि अञ्जातरं नीचं आसन
गहेत्वा एकमन्तं निसीदिसु एकमन्तं निसिन्नो खो सुनीधवस्सकारे मगध
महामत्ते भगवा इमाहि गाथाहि अनुमोदि—

(४३) यस्मिं पदेसे कप्पेति, वासं पण्डितजातियो ।

शीलवन्तेत्थ भोजेत्वा, सञ्जाते ब्रह्मचारियो ॥

उनका आवसथ (= डेरा) था, वहाँ गये । जाकर अपने आवसथ में उत्तम
खाद्य-भोज्य तैयार करा (उन्होंने) भगवान को समय की सूचना दी... ।

(४२) तब भगवान पूर्वाह्न समय पहनकर, पात्र चीवर ले भिक्षु-
संघ के साथ जहाँ मगध-महामात्य सुनीध और वर्षकार का आवसथ था
वहाँ गये; जाकर बिछे आसन पर बैठे । तब सुनीध, वर्षकार ने बुद्ध प्रमुख
भिक्षु-संघ को अपने हाथ से उत्तम खाद्य-भोज्य से संतर्पित = संप्रवर्णित
किया । तब ० सुनीध वर्षकार, भगवान के भोजन कर पात्र से हाथ हटाकर
लेने पर, दूसरा नीचा आसन ले, एक ओर बैठ गये । एक ओर बैठे
मगध-महामात्य सुनीध, वर्षकार को भगवान ने इन गाथाओं से (दान) को
अनुमोदन किया—

(४३) “जिस प्रदेश (में) पंडित पुरुष, शीलवान, संयमी,

ब्रह्मचारियों को भोजन कराकर वास करता है ॥१॥

या तत्थ देवना आसुं, तासं दक्खिणमादिसे ।

ता पूजिता पूजयन्ति, मानिता मानयन्ति नं ॥

ततो नं अनुकम्पन्ति, माता पुत्तं व ओरसं ।

देवतानुकम्पितो पोसो, सदा भद्रानि पस्सती ति ॥

(४४) अथ खो भगवा सुनीधवस्सकारे मगधमहामत्तो इमाहि गाथाहि अनुमोदित्वा उट्ठायासना पक्कामि । तेन खो पन समयेन सुनीधवस्कारा मगधमहामत्ता भगवन्तं पिट्ठितो अनुबद्धा होन्ति । येनज्ज समणो गोतमो द्वारेन निक्खमिस्सति, तं 'गोतमद्वार' नाम भविस्सति । येन तित्थेन गङ्गा नदिं तरिस्सति, तं 'गोतमतित्थं' नाम भविस्सती ति । अथ खो भगवा येन द्वारेन निक्खमि, तं 'गोतमद्वार' नाम अहोप्ति । अथ खो भगवा येन गङ्गा नदी, तेनुपसङ्कमि । तेन खो पन समयेन गङ्गा नदी पूरा होति । समतित्तिका काकपेठ्या । अप्पेकच्चे मनुस्सा नावं

“वहाँ जो देवता हैं, उन्हें दक्षिणा (= दान) देनी चाहिये ।

वह देवता पूजित हो पूजा करते हैं, मानित हो मानते हैं ॥२॥

तब (वह) औरस पुत्र की भाँति उस पर अनुकम्पा करते हैं ।

देवताओं से अनुकम्पित हो पुरुष सदा मंगल देखता है ॥३॥”

(४४) तब भगवान् सुनीध और वर्षकार को इन गाथाओं से अनुमोदन कर, आसन से उठकर चले गये ।

उस समय ० सुनीध और वर्षकार भगवान् के पीछे पीछे चल रहे थे—‘श्रमण गौतम आज जिस द्वार से निकलेंगे, वह गौतम-द्वार...होगा । जिस तीर्थ (= घाट) से गंगा नदी पार होंगे, वह गौतम-तीर्थ...होगा । तब भगवान् जिस द्वार से निकले, वह गोतम-द्वार...हुआ । भगवान् जहाँ गंगा-नदी है, वहाँ गये । उस समय गंगा करारों बराबर भरी, करार पर

परियेसन्ति । अप्पेकच्चे उलुम्पं परियेसन्ति । अप्पेकच्चे कुल्लं बन्धन्ति पारा पारं गन्तुकामा । अथ खो भगवा सेय्यथापि नाम बलवा पुरिसो सम्मिञ्जितं वा बाहं पसारेय्य पसारितं वा बाहं सम्मिञ्जेय्य, एवमेव गङ्गाय नदिया ओरिमतीरे अन्तरहितौ पारिमतीरे पच्चुट्ठासि सद्धिं भिक्खुसंघेन । अदस खो भगवा ते मनुस्से अप्पेकच्चे नावं परियेसन्ते, अप्पेकच्चे उलुम्पं परियेसन्ते, अप्पेकच्चे कुल्लं बन्धन्ते पारा पारं गन्तुकामे । अथ खो भगवा एतमत्थं विदित्वा तायं वेलायं इमं उदानं उदानेसि—

(४५) ये तरन्ति अण्णवंसरं, सेतुं कत्वा न विसज्ज पल्ललानि ।

कुल्लं हि जनो पबन्धति, तिण्णा मेघाविनो जना ति ॥

पठमभाणवारं ॥ १ ॥

बैठे कौवे के पीने योग्य थी । कोई आदमी नाव खोजते थे, कोई ० वेड़ा (=उलुम्प) खोजते थे, कोई ० कूला (=कुल्ल) बाँधते थे । तब भगवान्, जैसे कि बलवान् पुरुष समेटी बाँह को (सहज ही) फैला दे, फैलाई बाँह को समेट ले, वैसे ही भिक्षु-संघ के साथ गंगा नदी के इस पार से अन्तर्धान हो, परले तीर पर जा खड़े हुए । भगवान् ने उन मनुष्यों को देखा, कोई कोई नाव खोज रहे थे ० । तब भगवान् इसी अर्थ को जान कर, उसी समय यह उदान कहा—

(४५) “(पाँडत) छोटे जलाशयों (=पल्लवों) को छोड़ समुद्र ओर नदियों को सेतु से तरते हैं ।

(जब तक) लोग कूला बाँधते रहते हैं, (तब तक) मेघावी जन तर गये रहते हैं” ।

(इति) प्रथम भाणवार ॥ १ ॥

(४६) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“आया-
मानन्द, येन कोटिगामो, तेनुपसङ्कमिस्सामा ति” ॥ ‘एवं भन्ते’ ति खां
आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

(४७) अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेन सद्धिं येन कोटिगामो,
तदवसरि । तत्र सुदं भगवा कोटिगामे विहरति । तत्र खो भगवा भिक्खू
आमन्तेसि—“चतुस्सं भिक्खवे ! अरियसच्चानं अननुबोधा अप्पटिवेधा
एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च, कतमेसं
चतुस्सं ?

(४८) [१] दुक्खस्स भिक्खवे, अरियसच्चस्स अननुबोधा
अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ॥

[२] दुक्खसमुदयस्स भिक्खवे, अरियसच्चस्स अननुबोधा अप्पटि-
वेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ॥

कोटिग्राम—

(४६) तब भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द को आमन्त्रित किया—

“आओ आनन्द! जहाँ कोटिग्राम है, वहाँ चले ।” “अच्छा, भन्ते !”

(४७) तब भगवान् भिक्षु-संघ के साथ जहाँ कोटिग्राम था, वहाँ
गये । वहाँ भगवान् कोटि-ग्राम में विहार करते थे । भगवान् ने भिक्षुओं
को आमन्त्रित किया—

“भिक्षुओं ! चारों आर्य-सत्त्यों के अनुबोध = प्रतिवेध न होने से इस
प्रकार दीर्घकाल से (यह) दौड़ना = संसरण (= आवागमन) ‘मेरा और
तुम्हारा’ हो रहा है । कौन से चारों से ?

(४८) भिक्षुओं ! [१] दुःख आर्य-सत्य के अनुबोध-प्रतिबोध न होने से ॥

[३] दुःखनिरोधस्त भिक्खवे, अरियसच्चस्स अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं समञ्चेव तुम्हाकञ्च ॥

[४] दुःखनिरोधगामिनिया पटिपदाय भिक्खवे, अरियसच्चस्स अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं समञ्चेव तुम्हाकञ्च ॥

तयिदं भिक्खवे, दुःखं अरियसच्चं अनुबुद्धं पटिविद्धं । दुःखसमुदायं अरियसच्चं अनुबुद्धं पटिविद्धं । दुःखनिरोधं अरियसच्चं अनुबुद्धं पटिविद्धं । दुःखनिरोधगामिनी पटिपदा अरियसच्चं अनुबुद्धं पटिविद्धं । उच्छिन्ना भवतण्हा, खीणा भवनेत्ति । नत्थि दानि पुनब्भवो ति ।

(४९) इदमवोच भगवा, इदं वत्वा सुगतो अथापरं एतदवोच सत्था—

चतुस्सं अरियसच्चानं, यथाभूतं अदस्सना ।
संसरितं दीघमद्धानं, तासु तास्वेव जातिसु ॥
तानि एतानि दिट्ठानि, भवनेत्ति समूहता ।
उच्छिन्नं मूलं दुःखस्स नत्थि दानि पुनब्भवो ति ॥

[२] दुःख समुदाय ० । [३] दुःख निरोध ० । [४] दुःख-निरोध-गामिनी प्रतिपद ० । भिक्षुओ ! सो इस दुःख आर्य-सत्य को अनु-बोध प्रतिबोध किया ० (तो) भव-तृष्णा उच्छिन्न हो गई, भवनेत्री (= तृष्णा) क्षीण हो गई”

(४९) यह कहकर सुगत (= बुद्ध) ने और यह भी कहा—“चारो आर्य-सत्यों को ठीक से न देखने से,

उन उन योनियों में दीर्घकाल से आवागमन हो रहा है । जब ये देख लिये जाते हैं, तो भवनेत्री नष्ट हो जाती है, दुःख की जड़ कट जाती है, और फिर आवागमन नहीं रहता ।

(५०) तत्र पि सुदं भगवा कोटिगामे विहरन्तो एतदेव बहुलं भिक्खून् धम्मिकथं करोति 'इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा । सीलपरिभावितो ससाधि महप्फलो होति महानिसंसो । समाधिपरिभाविता पञ्जा महप्फला होति महानिसंसा । पञ्जापरिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेय्यथीदं,—कामासवा, भवासवा, अविज्जासवा ति' ।

(५१) अथ खो भगवा कीटिगामे यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि "आयामानन्द, येन नातिका, तेनुपसङ्कुमिस्सामा ति" ।

‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

अथ खो भगवा महता भिक्खु संघेन सद्धिं येन नातिका, तदवसरि ।

तत्र पि सुदं भगवा नातिके विहरति गिञ्जकावसथे ।

(५०) वहाँ कोटिग्राम में विहार करते ही भगवान्, भिक्षुओं को बहुत करके यही धर्म-कथा कहते थे यह शील ० । ०

नादिका—

(५१) तब भगवान् ने कोटिग्राम में इच्छानुसार विहारकर, आयुष्मान् आनन्द को आमंत्रित किया—

“आओ आनन्द ! जहाँ नादिका* (= नाटिका) है, वहाँ चले ।”
“अच्छा, भन्ते !”

तब भगवान् महान् भिक्षु संघ के साथ जहाँ नादिका है, वहाँ गये । वहाँ नादिका में भगवान् गिञ्जकावसथ में विहार करते थे ।

*मिलाओ जनबसभसुत्ता पृष्ठ १६० । दीर्घनिकाय (हिन्दी अनु०)

(५२) अथ खो आयस्मा आनन्दो येन भगवा, तेनुपसङ्कमि । उप-
सञ्चमित्थं भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो
खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच । साल्हो नाम भन्ते, भिक्खु
नातिके कालं कतो, तस्स का गति, को अभिसम्परायो ? नन्दा नाम भन्ते,
भिक्खुनी नातिके कालं कता, तस्सा का गति, को अभिसम्परायो ?
सुदत्तो नाम भन्ते, उपासको नातिके कालं कतो, तस्स का गति, को
अभिसम्परायो ? सुजाता नाम भन्ते, उपासिका नातिके कालं कता,
तस्स का गति को अभिसम्परायो ? कुक्कुटो नाम भन्ते, उपासको नाति-
के कालं कतो, तस्स का गति, को अभिसम्परायो ? कालिम्बो नाम भन्ते,
उपासको नातिके कालं कतो, तस्स का गति, को अभिसम्परायो ? निकटो
नाम भन्ते, उपासको.....कटिस्सहो नाम भन्ते, उपासको.....तुट्ठो नाम,
भन्ते, उपासको.....सन्तुट्ठो नाम भन्ते, उपासको.....भद्दो नाम भन्ते,
उपासको.....सुभद्दो नाम भन्ते,उपासको नातिके कालं कतो, तस्स का
गति, को अभिसम्परायो ति ?

धर्म-आदर्श

(५२) तब आयुष्मान् आनन्द जहाँ भगवान् थे, वहाँ जाकर भगवान्
को अभिवादन कर एक ओर बैठ गये । एक ओर बैठे आयुष्मान् आनन्द न
भगवान् से यह कहा—

‘भन्ते ! साल्ह भिक्खु नादिका में मर गया, उसकी क्या गति = क्या
अभिसम्पराय (= परलोक) हुआ ? नन्दा भिक्खुणी ० सुदत्ता उपासक ०
सुजाता उपासिका ० कुक्कुध उपासक ० कालिंग उपासक ० निकट उपासक ०
कटिस्सह उपासक ० तुट्ठ उपासक ० सन्तुट्ठ उपासक ० भद्द उपासक ०
भन्ते ! सुभद्द उपासक नादिका में मर गया, उसकी क्या गति = क्या अभि-
सम्पराय हुआ ?’

(५३) साल्हो आनन्द, भिक्खु आसवानं खया अनासवं चेतो-
विमुत्ति पञ्ञाविमुत्ति दिट्ठेव धम्मो सयं अभिञ्ञा सच्चिक्त्वा उप-
सम्पज्ज विहासि । नन्दा नाम आनन्द, भिक्खूनी पञ्चन्नं ओरम्भागियानं
संयोजनानं परिक्खया ओपपातिका तत्थपरिनिब्बायिनी अनावत्तिधम्मा
तस्मा लोका । सुदत्तो आनन्द, उपासको तिण्णं संयोजनानं परिक्खया राग-
दोसमोहानं तनुत्ता सकदागामी सकिदेव इमं लोकं आगन्त्वा दुक्खस्सन्तं
करिस्सति । सुजाता आनन्द, उपासिका तिण्णं संयोजनानं परिक्खया
सोतापन्ना अविनिपातधम्मा नियता सम्बोधिपरायणा । कुक्कुटो नाम
आनन्द, उपासको पञ्चन्नं ओरम्भागियानं संयोजनानं परिक्खया ओप-
पातिको तत्थपरिनिब्बायी अनावत्तिधम्मो तस्मा लोका । कालिम्बो
आनन्द, उपासको ० । निकटो आनन्द, उपासको ० । कटिस्सहो
आनन्द, उपासको ० । तुट्ठो आनन्द, उपासको ० । सन्तुट्ठो आनन्द,
उपासको ० । भद्दो आनन्द, उपासको ० सुभद्दो आनन्द, उपासको ० ।
पपञ्चन्नं ओरम्भागियानं संयोजनानं परिक्खया ओपपानिको तत्थपरिनिब्बानी
अनावत्तिधम्मो तस्मा लोका । परोपञ्चासं आनन्द, नातिके उपासका

(५३) आनन्द ! साल्ह भिक्षु इसी जन्म में आस्रवों (= चित्ता-
मलों) के क्षय से आस्रव-रहित चित्त की मुक्ति प्रज्ञा-विमुक्ति (= ज्ञानद्वारा
मुक्ति) को स्वयं जानकर साक्षात् कर प्राप्त कर विहार कर रहा था ।
आनन्द ! नन्दा भिक्षुणी पांच अवरभागीय संयोजनों के क्षय से देवता हो
वहाँ से लौटने वाली (अनागामी) हो वहीं (देवलोक में) निर्वाण प्राप्त करेगी ।
सुदत्त उपासक आनन्द ! तीन संयोजनों के क्षीण होने से, राग-द्वेष-
मोह के दुर्बल होने से सकृदागामी हुआ, एक ही बार इस लोक में और
आकर दुःख का अन्त करेगा । सुजाता उपासिका...तीन संयोजनों के
जय से न गिरने वाले बोधि के रास्ते पर आरूढ़ हो स्रोतआपन्न हुई । ककुध ०
अनागामी ० । कालिग ० । निकट ० । कटिस्सह ० । संतुट्ठ ० । भद्द ० ।
उपासक आनन्द ! पाँच अवरभागीय संयोजनों के क्षय से देवता हो वहाँ से न

कालङ्कृता पञ्चन्नं ओरम्भागियानं संयोजनानं परिद्वयया ओपपातिका तथ्य-
परिनिब्बायिनो अनावत्तिधम्मा तस्मा लोका । साधिका नवुत्ति आनन्द,
नातिके उपासका कालं कता तिण्णं संयोजनानं परिद्वयया राग दोस
मोहानं तनुत्ता सकदागामिनो सकिदेव इमं लोकं आगन्त्वा दुक्खस्सन्तं
करिस्सन्ति । सातिरेकानि आनन्द, पञ्चसतानि नातिके उपासका कालं
कता तिण्णं संयोजनानं परिद्वयया सोतापन्ना अविनिपातधम्मा नियता
सम्बोधिपरायणा ।

(५४) अनच्छरियं खो पनेतं आनन्द, यं मनुस्सभूतो कालं
करेय्य तस्मिं येव कालं कते तथागतं उपसङ्कमित्वा एतमत्थं पुच्छिस्सथ ।
विहेसाहेसा आनन्द, तथागतस्स । तस्मातिहानन्द, धम्मादासं नाम
धम्मपरियायं देसेस्सामि, येन समन्नागतो अरियसावको आकङ्क्षमानो
अत्तनाव अत्तानं व्याकरेय्य—“खीणनिरयोऽस्मिह, खीणतिरच्छानयोनि,
खीणपेत्तिविसयो, खीणापायदुग्गतिविनिपातो सोतापन्नोहमस्मि अविनिपात-
धम्मो नियतो सम्बोधिपरायणो ति” ।

लौटनेवाला (= अतागामी) हो वहीं (देवलोक में) निर्वाण प्राप्त करने वाला
है । आनन्द ! नादिका में पचास से अधिक उपासक मरे हैं, जो सभी ०
अतागामी ० हैं । ० नव्वे से अधिक उपासक ० सकृदागामी ० । ० पाँच
सौ से अधिक उपासक ० स्रोत-आपन्न ० ।

(५४) आनन्द ! यह ठीक नहीं, कि जो कोई मनुष्य मरे उसके मरने
पर तथागत के पास आकर इस बात को पूछा जाय । आनन्द ! यह
तथागत को कष्ट देना है । इसलिए आनन्द ! धर्म-आदर्श नामक धर्म-पर्याय
(= उपदेश) उपदेशता हूँ । जिससे युक्त होने पर आर्यसावक स्वयं अपना
व्याकरण (= भविष्यकथन) कर सकेगा—‘मुझे नर्क नहीं, पशु नहीं, प्रेत-
योनि नहीं, अपाय (= दुर्गति =) विनिपात नहीं । मैं न गिरने वाला बोधि
के रास्तेपर स्रोतआपन्न हूँ ।’

(५५) कतमो च सो आनन्द, धम्मादासो, धम्मपरिवायो ? येन समन्नागतो अरियसावको आकङ्क्षमानो अत्तनाव अत्तानं व्याकरेय्य—“खीण-निरयोस्मिह, खीणतिरच्छान योनि, खीणपेत्तिविसयो, खीणापाय दुग्गति-विनिपातो, सोतापन्नोऽहमस्मि, अविनिपातधम्मो, नियतो सम्बोधि परायणो ति” ।

[१] इधानन्द, अरियसावको बुद्धे अवेच्चप्पसादेन समन्नागतो होति—“इति पि सो भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो विज्जाचरणसम्पन्नो सुगतो लोकविद् अनुत्तरो पुरितदम्मसारथी सत्था देवमनुस्सानं बुद्धो भगवा ति” ।

[२] धम्मे अवेच्चप्पसादेन समन्नागतो होति—“स्वाक्खातो भगवता धम्मो सन्दिट्ठिको अकालिको एहिपस्सिको ओपनयिको पच्चत्तं वेदितव्वो विज्जूही ति ।”

(५५) आनन्द! क्या है वह धर्मादर्शधर्म पर्याय० ?—[१]*आनन्द! जो आर्यश्रावक बुद्ध में अत्यन्त श्रद्धायुक्त होता है—‘वह भगवान् अर्हत्, सम्यक् संबुद्ध (= परमज्ञानी), विद्या-आचरण-युक्त, सुगत, लोकविद् पुरुषों के दमन करने में अनुपम चाबुक-सवार, देवताओं और मनुष्यों के उपदेशक बुद्ध (= ज्ञानी) भगवान् हैं ।’

[२] ० धर्म में अत्यन्त श्रद्धा से युक्त होता है—भगवान् का धर्म स्वाख्यात (= सुन्दर रीति से कहा गया) है सांदुष्टिक (= इसी शरीर में फल देने वाला), अकालिक (= कालान्तर में नहीं सद्यः फलप्रद), एहिपस्सिक (= यहीं दिखाई देने वाला), औपनयिक (= निर्वाण के पास ले जाने

*यही तीनों वाक्य-समूह त्रिरत्र (= बुद्ध धर्म-संघ) की अनुस्मृति (= स्मरण), कही जाती है ।

[३] संघे अवेच्चप्पसादेन समन्नागतो होति —“सुप्पटिपन्नो भगवतो सावकसंघो, उज्जुपटिपन्नो भगवतो सावकसंघो, जायपटिपन्नो भगवतो सावकसंघो, सामिच्चिपटिपन्नो भगवतो सावकसंघो, यदिदं चत्तारि पुरिस-युगानि अट्ठ पुरिसपुग्गला एस भगवतो सावकसंघो, आहुनेय्यो पाहुणेय्यो दक्खिणेय्यो अज्जलिकरणीयो अनुत्तरं पुज्जावखेतं लोकस्सा” ति ।

[४] अरियकन्तेहि सीलेहि समन्नागतो होति । अखण्डेहि अखिदेहि असबलेहि अकम्भासेहि भुजिस्सेहि विज्जुप्पसत्थेहि अपरामट्ठेहि समाधिसंवत्तनिकेहि । अयं खो सो आनन्द, धम्मादासो धम्मपरियायो येन समन्नागतो अरियसावको आकङ्क्षमानो अत्तनाव अत्तानं व्याकरेय्य, खीणनिरयोस्मिह, खीणतिरच्छान योनि, खीणपेत्ति-विसयी, खीणापायदुग्गतिविनिपातो, सोतापन्नोऽहमस्मि, अविनिपात-धम्मो, नियतो सम्बोधिपरायणो ति ।

वाला), विज्ञ (पुरुषों) को अपने भीतर (ही) विदित होने वाला है ।’ [३]
 ० संघ में अत्यन्त श्रद्धा से युक्त होता है—‘भगवान् का श्रावक (= शिष्य) संघ सुमार्गरूढ़ है, भगवान् का श्रावक-संघ सरल मार्ग पर आरूढ़ है, ० न्याय मार्ग पर आरूढ़ है, ० ठीक मार्ग पर आरूढ़ है, यह चार पुरुष युगल (स्रोत-आपन्न, सकृदागामी अनागामी और अर्हत्) और आठ पुरुष = पुद्गल हैं, यही भगवान् का श्रावक-संघ है । (जोकि) आह्वान करने योग्य है, पाहुता बनाने योग्य है, दान देने योग्य है, हाथ जोड़ने योग्य है, और लोक के लिये पूण्य (बोने) का क्षेत्र है । [४] और अखंडति, निर्दोष, निर्मल, निष्कल्मष, सेवनीय, विज्ञ-प्रशंसित-आर्य (= उत्तम कान्त, शीलों) (= सदाचारों से युक्त होता है । आनन्द ! यह धर्मदिर्घ धर्मपर्यायि है ० ।’

तत्र पि सुदं भगवा नातिके विहरन्तो गिञ्जकावसथे एतदेव बहुलं भिक्खूनं धम्मिं कथं करोति—‘इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा । सीलपरिभावितो समाधि लहफलो होति महानिसंसो । समाधिपरिभावितो पञ्जा महफला हीति महानिसंसा । पञ्जापरिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेय्यथीदं,—कामासवा, भवासवा, अविज्जासवा’ ति ।

(५६) अथ खो भगवा नातिके यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘आयासानन्द, येन वेसाली, तेनुपसङ्कुमिस्सामा’ ति ।

‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

(५७) अथ खो भगवा सहता भिक्खुसंघेन सद्धिं येन वेसाली, तदवसरि । तत्र सुदं भगवा वेसालियं विहरति “अम्बपालिवने” ।

वहाँ नातिका में विहार करते भी भगवान् भिक्षुओं को यही धर्म कथा से उपदेश दिया ।

(५६) तब भगवाम् ने नातिका में इच्छानुसार विहार कर आयुष्मान् आनन्द को आमन्त्रित किया—“आओ आनन्द ! जहाँ वैशाली है, वहाँ चलो ! अच्छा, भन्ते !”

अम्बपाली गणिका का भोजन

(५७) ० तब भगवान् महाभिक्षु-संघ के साथ जहाँ वैशाली थी वहाँ गये । वहाँ वैशाली में अम्बपाली-वन में विहार करते थे ।

वहाँ भगवान् ने भिक्षुओं को आमन्त्रित किया—

“भिक्षुओं ! स्मृति और संप्रजन्य के साथ विहार करो, यही हमारा अनुशासन है । कैसे...भिक्षु स्मृतिमान् होता है ? जब भिक्षुओं ! भिक्षु

तत्र खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“सतो भिक्खवे, भिक्खु विहरेय्य सम्पजानो । अयं वो अम्हाकं अनुसासनी” । कथञ्च भिक्खवे, भिक्खु सतो होति ? इध भिक्खवे, भिक्खु काये कायानुपस्मी विहरति आतापी सम्पजानो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झादीमनस्सं । वेदनासु... चित्ते...धम्मसेसु धम्मानुपस्मी विहरति आतापी सम्पजानो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झा दीमनस्सं । एवं खो भिक्खवे, भिक्खु सतो होति ।

(५८) कथञ्च भिक्खवे, भिक्खु सम्पजानो होति ? “इध भिक्खवे, भिक्खु अभिक्कन्ते पटिक्कन्ते सम्पजानकारी होति । आलोकिते विलोकिते सम्पजानकारी होति । समञ्जिते पसारिते सम्पजानकारी होति । संघाटिपत्तचीवरधारणे सम्पजानकारी होति । असिते पीते खायिते सायिते सम्पजानकारी होति । उच्चारपस्सावकस्से सम्पजानकारी होति । गते ठिते निसिन्ने सुत्ते जागरिते भासिते तुण्हीभावे सम्पजान-

काया में काय-अनुपश्यो (=शरीर को उसकी बनावट के अनुसार केश-नख-मलमूत्र आदि के रूप में देखना) हो, उद्योगशील, अनुभव ज्ञान (=संप्रजन्य) युक्त, स्मृतिमान् लोक के प्रति लोभ और द्वेष हटाकर विहरता है । वेदनाओं (=सुख दुःख आदि) में वेदनानुपश्यो हो० । चित्त में चित्तानुपश्यो हो० । धर्मों में धर्मानुपश्यो हो० । इस प्रकार भिक्षु स्मृतिमान् होता है ।

(५८) कैसे...संप्रज्ञ (=संपजान) होता है । जब...भिक्षु जानते हुये गमन-आगमन करता है । जानते हुये आवलोकन-विलोकन करता है । ०सिकोड़ना-फैलना ० । ० संघाटी-पात्र-चीवर को धारण करता है । ० आसन, पान, खादन आस्वादन करता है । ० पाखाना पेशाव करता है । चलते, खड़े होते, बैठते सोते, जागते, बोलते चुप रहते जानकर करने वाला होता है । इस प्रकार भिक्षुओ! भिक्षु संप्रज्ञानकारी होता है । इस प्रकार

कारो होति । एवं खो भिक्खवे, भिक्खु सम्पजानो होति । सतो भिक्खवे, भिक्खु विहरेय्य सम्पजानो । अयं वो अम्हाकं अनुसासनी” ति ।

(५९) अस्सोसि खो अम्बपाली गणिका—‘भगवा किर वेसालि अनु-
पत्तो वेसालियं विहरति मय्हं अम्बवने ति’ । अथ खो अम्बपाली गणिका
भद्धानि भद्धानि यानानि योजायेत्वा भद्दं भद्दं यानं अभिरोहित्वा भद्देहि
भद्देहि यानेहि वेसालिया निध्यासि ; येन लको आरामो, तेन पायासि ।
यावतिका यानस्स भूमि यानेन गत्वा याना पच्चोरोहित्वा पत्तिकाव येन
मगवा, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि ।

एकमन्तं निसिन्नं खो अम्बपालि गणिकं भगवा धम्मिया कथाय सन्द-
स्सेसि समादयेति समुत्तेजेसि संपहंसेसि ।

अथ खो अम्बपाली गणिका भगवता धम्मिया कथाय सन्दस्सिता
समादयिता समुत्तेजिता संपहंसिता भगवन्तं एतद्वोच,—

...संप्रज्ञ होता है । भिक्षुओं ! भिक्षु को स्मृति और संप्रजन्य युक्त
विहरना चाहिये, यही हमारा अनुशासन है ।

(५९) अम्बपाली गणिका ने सुना—भगवान् वैशाली में आये हैं; और
वैशाली में मेरे आश्रम में विहार करते हैं । तब अम्बपाली गणिका
सुन्दर सुन्दर (= भद्र) यानों को जुड़वाकर, एक सुन्दर यान पर चढ़ सुन्दर
यानों के साथ वैशाली से निकली; और जहाँ उसका आराम था वहाँ
चली । जितनी यान की भूमि थी, उतनी यान से जाकर, यान से
उतर पैदल ही जहाँ भगवान् थे, वहाँ गई । जाकर भगवान् को अभिवा-
दन कर एक ओर बैठ गई । एक ओर बैठी अम्बपाली गणिका को
भगवान् ने धार्मिक-कथा से संदर्शित समुत्तेजित किया । तब अम्बपाली
गणिका भगवान् से यह बोली—

“अधिवासेतु मे भन्ते, भगवा स्वातनाय भत्तं सद्धिं भिक्खु संघेना
ति” ।

अधिवासेसि भगवा तुण्हीभावेन ।

(६०) अथ खो अम्बपाली गणिका भगवतो अधिवासनं विदित्वा
उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कामि ।

(६१) अस्सोसुं खो वेसालिका लिच्छवी—‘भगवा किर वेसालिं
अनुप्पत्तो वेसालियं विहरति अम्बपालिदने ति’ । अथ खो ते लिच्छवी
भद्धानि भद्धानि यानानि योजापेत्वा भद्दं भद्दं यानं अभिरूढित्वा भद्देहि
भद्देहि यानेहि वेसालिया निर्यिसु । तत्र एकच्चे लिच्छवी नीला होन्ति,
नीलवण्णा, नीलवत्था, नीलालङ्कारा । एकच्चे लिच्छवी पीता होन्ति,
पीतवण्णा, पीतवत्था, पीतालङ्कारा । एकच्चे लिच्छवी लोहिता होन्ति,
लोहितवण्णा, लोहितवत्था, लोहितालङ्कारा । एकच्चे लिच्छवी ओदाता
होन्ति ओदातवण्णा, ओदातवत्था, ओदातालङ्कारा ।

“भन्ते! भिक्षु-संघ के साथ भगवान् मेरा कल का भोजन स्वीकार
करें।”

भगवान् ने मौन से स्वीकार किया ।

(६०) तत्र अम्बपाली गणिका भगवान् की स्वीकृति जान, आसन से
उठ भगवान् को अभिवादन कर प्रदक्षिणा कर चली गई ।

(६१) वैशाली के लिच्छवियों ने सुना—भगवान् वैशाली में आये
हैं ०’ । तब वह लिच्छवि ० सुन्दर यानों पर आरुढ़ हो ० वैशाली से
निकले । उनमें कोई कोई लिच्छवि नीले = नील, वर्ण नील-वस्त्र, नील-
अलंकार वाले थे । कोई कोई लिच्छवि पीले ० थे । ० लोहित
(= लाल) ० । ० अवदात (= सफेद) ० । अम्बपाली गणिका ने तरुण

अथ खो अम्बपाली गणिका दहरानं दहरानं लिच्छवीनं अवखेन अवखं चक्केन चक्कं युगेन युगं पटिवट्ठेति । अथ खो ते लिच्छवी अम्बपालि गणिकं एतदबोचुं,—किं जे अम्बपालि, दहरानं दहरानं लिच्छवीनं अवखेन अवखं चक्केन चक्कं युगेन युगं पटिवट्ठेसी ति ?”

(६२) “तथा हि पन मे अय्यपुत्ता, भगवा निमन्तितो स्वातनाय भत्तं सद्धि भिक्खुसंघेना ति ।”

(६३) “देहि जे अम्बपालि, एकं भत्तं सतसहस्सेना ति ।”

(६४) “सचेपि मे अय्यपुत्र, वेसालिं साहारं दस्सथ, एवमहं तं भत्तं न दस्सामी ति ।”

(६५) अथ खो ते लिच्छवी अङ्गलि फोटेसुं ‘जितम्हा वत भो अम्बकाय, जितम्हा वत भो अम्बकाया ति !

तरुण लिच्छवियों के धुरों से धुरा, चक्रों से चक्का, जुये से जुआ टकरा दिया । उन लिच्छवियों ने अम्बपाली गणिका से कहा—

“जे! अम्बपाली! क्यों तरुण तरुण (=दहर) लिच्छवियों के धुरों से धुरा टकराती है । ०”

(६२) “आर्य पुत्रो! क्योंकि मैंने भिक्षु-संघ के साथ कल के भोजन के लिये भगवान् को निमन्त्रित किया है ।”

(६३) “जे! अम्बपाली ! सौ सजार (कापिण) लेकर इस भात (भोजन) को हमें कराने के लिये दे दे ।”

(६४) “आर्य पुत्रो ! यदि वैशाली जनपद भी दो, तो भी इस महान् भात को न दूंगी ।

(६५) तब उन लिच्छवियों ने अंगुलियाँ फोड़ीं—

(६६) अथ खो ते लिच्छवी येन अम्बपालिवनं, तेन पायिसु । अद्दस खो भगवा ते लिच्छवी दूरतोव आगच्छन्ते । दिस्वा भिक्खू आमन्तेसि—
“येसं भिक्खवे, भिक्खूनं देवा तार्वतिसा आदिट्ठा, ओलोकेय भिक्खवे, लिच्छवीपरिसं, अपलोकेय भिक्खवे, लिच्छवीपरिसं, उपसंहरथ भिक्खवे, लिच्छवीपरिसं तार्वतिससदिसन्ति ।

(६७) अथ खो ते लिच्छवी यावतिका यानस्स भूमि यानेन गन्त्वा याना पच्चोरोहिवा पत्तिकाव येन भगवा तेनपसङ्कुमिसु । उपसङ्कुमित्वा भगवन्तं अमिवादेत्वा एकमन्तं निसीदिसु । एकमन्तं निसिन्ने खो ते लिच्छवी भगवा धम्मिया कथाय सन्दस्सेसि समादयेसि समुत्तेजेसि संपहंसेसि । अथ खो ते लिच्छवी भगवता धम्मिया कथाय सन्दस्सिता समादयिता समुत्तेजिता संपहंसिता भगवन्तं एतदवोचुं—

“अरे हमें अम्बिका ने जीत लिया, अरे! हमें अम्बिका ने वंचित कर दिया। ”

(६६) तब वह लिच्छवि जहाँ अम्बपाली-वन था वहाँ गये । भगवान् ने दूर से ही लिच्छवियों को आते देखा । देखकर भिक्षुओं को आमंत्रित किया—

“अवलोकन करो भिक्षुओं ? लिच्छवियों की परिषद् को । अवलोकन करो भिक्षुओं ! लिच्छवियों की परिषद् को । भिक्षुओ! लिच्छवि-परिषद् को त्रायस्त्रिंश (देव) परिषद् समझो (= उप-संहरथ) ।”

(६७) तब वह लिच्छवि० रथ से उतरकर पैदल ही जहाँ भगवान् थे, वहाँ... जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठे । एक ओर बैठे लिच्छवियों को भगवान् ने धार्मिक-कथा से ० समुत्तेजित ० किया । तब वह लिच्छवि ० भगवान् से बोले—

“अधिवासेतु नो भन्ते, भगवा स्वातनाय भत्तं सद्धि भिबुसुसंधेना ति ।”

(६८) अथ खो भगवा ते लिच्छवी एतदवोच—“अधिवुत्थं खो मे लिच्छवी स्वातनाय अम्बपालिया गणिकाय भत्तन्ति ।”

(६९) अथ खो ते लिच्छवी अङ्गलि फोटेसुं—‘जितम्हा वत भो अम्बकाय, जितम्हा वत भो अम्बकाया ति !’

अथ खो ते लिच्छवी भगवतो भासितं अभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदद्विखणं क्त्वा पक्कमिमु ।

(७०) अथ खो अम्बपाली गणिका तस्सा रत्तिया अच्चयेन सके आरामे पणोतं खादनीयं भोजनीयं पट्टियादापेत्वा भगवतो कालं आरोचापेसि—“कालो भन्ते, निट्ठितं भत्तन्ति ।”

“भन्ते ! भिक्षु-संघ के साथ भगवान् हमारा कल का भोजन स्वीकार करें ।”

(६८) “लिच्छवियो ! कल तो, मैंने अम्बपाली-गणिका का भोजन स्वीकर कर दिया है ।”

(६९) तब उन लिच्छवियों ने अंगुलियाँ फोड़ीं—

“अरे हमें अम्बिका ने जीत लिया । अरे! हमें अम्बिका ने वंचित कर दिया ।”

तब वह लिच्छवि भगवान् के भाषण को अभिनन्दित कर, आनुमोदित कर, आसन से उठ भगवान् को अभिवादन कर प्रदक्षिणाकर चले गये ।

(७०) अम्बपाली गणिका ने उस रात के बीतने पर, अपने आराम में उत्तम खाद्य-भोज्य तैयार कर, भगवान् को समय से सूचित किया...

(७१) अथ खो भगवा पुब्बण्हसमयं निवासेत्वा पत्तचीवरमादाय सँडि भिक्खुसंघेन येन अम्बपालिया गणिकाय निवेसनं तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा पञ्जान्ते आसने निसीदि । अथ खो अम्बपाली गणिका बुद्धपमुखं भिक्खु-संघं पणीतेन खादनीयेन भोजनीयेन सहत्था सन्तप्पेसि संपवारेसि । अथ खो अम्बपाली गणिका भगवन्तं भुत्तावि ओणीपत्ततर्वाणि अञ्जतरं नीचं आसनं गहेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्ना खो अम्बपाली गणिका भगवन्तं एतदवोच—“इमाहं भन्ते, आरामं बुद्धपमुखस्स भिक्खुसंघस्म दम्मो ति” । पटिग्गहेसि भगवा आरामं ।

अथ खो भगवा अम्बपालिं गणिकं धम्मिया कथाय सन्दस्सेत्वा समा-
दपेत्वा समुत्तेजेत्वा संपहंसेत्वा उट्ठायासना पक्कमि ।

(७२) तत्र सुदं भगवा वेसालियं विहरन्तो अम्बपालिवने एतदेव बहुलं भिक्खूनं धम्मि कथं करोति, ‘इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा; सीलं परिभावितो समाधि महप्फलो होति महानिसंसो । समाधिपरिमाविता पञ्जा

(७१) भगवान् पूर्वाह्न समय पहिनकर पात्र चीवर ले भिक्षु-संघ के साथ जहाँ अम्बपाली का स्थान था, वहाँ गये । जाकर बिछे आसन पर बैठे । तब अम्बपाली गणिका ने बुद्ध प्रमुख भिक्षु-संघ को अपने हाथ से उत्तम खाद्य-भोज्य द्वारा संतपित = संप्रवारित किया । तब अम्बपाली गणिका भगवान् के भोजन कर पात्र से हाथ खींच लेने पर, एक नीचा आसन लेकर एक ओर बैठ गई । एक ओर बैठी अम्बपाली गणिका भगवान् से बोली—“भन्ते! मैं इस आराम को बुद्ध-प्रमुख भिक्षु-संघ को देती हूँ ।”

भगवान् ने आराम को स्वीकार किया । तब भगवान् अम्बपाली को धार्मिक-कथा से० समुत्तेजित० कर, आसन से उठ कर चले गये ।

(७२) वहाँ वैशाली में विहार करते भी भगवान् भिक्षुओं को

महप्फला होति महानिसंसा । पञ्जापरिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेध्यर्थोद—कामासवा, भवासवा, अविज्जासवा ति' ॥

(७३) अथ खो भगवा अम्बपालिवने यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘आयामानन्द, येन बेलुवगामको तेनुपसङ्कुमिस्सामा ति’ ।

‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेन सद्धि येन बेलुवगामको तदवसरि । तत्र सुदं भगवा बेलुवगामके विहरति । तत्र खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“एथ तुम्हे भिक्खवे, समन्ता वेसांलि यथामित्तं यथासन्दिट्ठं यथासम्भत्तं वस्सं उपेथ । अहं पन इधेव बेलुवगामके वस्सं उपगच्छामी ति” ।

‘एवं भन्ते ति खो ते भिक्खू भगवतो पटिस्सुत्वा समन्ता वेसांलि यथामित्तं यथासन्दिट्ठं यथासम्भत्तं वस्सं उपगञ्छुं । भगवा पन तत्थेव बेलुवगामके वस्सं उपगञ्छि ।

बहुत करके यहाँ धर्म-कथा कहते थे ० ।

बेलुव-ग्राम—

(७३) ० तत्र भगवान् महाभिक्षु-संघ के साथ जहाँ बेलुव-ग्रामक (= बिल्ब-ग्राम) था, वहाँ गये वहाँ भगवान् बेलुव-ग्रामक में विहरते थे । भगवान् ने वहाँ भिक्षुओं को आमंत्रित किया ।

“आओ! भिक्षुओं! तुम वैशाली के चारों ओर मित्त, परिचित... देखकर वर्षावास करो । मैं यहीं बेलुव-ग्रामक में वर्षावास करूँगा ।” “अच्छा, भन्ते!” भगवान् भी उसी बेलुव ग्राम में वर्षावास करने लगे ।

(७४) अथ खो भगवतो वस्सूपगतस्स खरो आबाधो उप्पज्जि पवाळ्हा वेदना वत्तन्ति मारणन्तिका । ता सुदं भगवा सतो सम्पजानो अधिवासेति अविहञ्जमानो । अथ खो भगवतो एतदहोसि— "न खो मे तं पतिरूपं स्वाहं अनामन्तेत्वा उपट्ठाके अनपलोकेत्वा भिक्खुसंघं परिनिब्बायेय्यं । यन्नूनाहं इमं आबाधं विरियेन पटिप्पणामेत्वा जीवितसङ्गारं अधिट्ठाय विहरेय्यन्ति" ॥

अथ खो भगवा तं आबाधं विरियेन पटिप्पणामेत्वा जीवितसङ्गारं अधिट्ठाय विहासि । अथ खो भगवतो सो आबाधो पटिप्पस्सम्भि ।

(७५) अथ खो भगवा गिलाना वुट्ठितो, अचिरवुट्ठितो गेलञ्जा विहारा निक्खम्म विहारपच्छायायं पञ्जास्ते आसने निसीदि ।

अथ खो आयस्मा आनन्दो येन भगवा तेनुपसङ्कुमि । उपसङ्कुमित्वा

सखत बीमारी

(७४) वर्षावास में भगवान् को कड़ी बीमारी उत्पन्न हुई । भारी मरणान्तक पीड़ा होने लगी । उसे भगवान् ने स्मृति-संप्रजन्य के साथ बिना दुःख करते, स्वीकार (= सहन) किया । उस समय भगवान् को ऐसा हुआ— 'मेरे लिये यह उचित नहीं, कि मैं उपस्थाकों (= सेवकों) को बिना जतलाये भिक्षु-संघ को बिना अवलोकन किये, परिनिर्वाण प्राप्त करूँ । क्यों न इस आबाधा (= व्याधि) को हटाकर, जीवन-संस्कार (= प्राणशक्ति) को दृढ़तापूर्वक धारणकर, विहार करूँ । भगवान् उस व्याधि को बीज (= मनोबल) से हटाकर प्राण-शक्ति को दृढ़तापूर्वक धारणकर, विहार करने लगे । तब भगवान् की वह बीमारी शान्त हो गई ।

(७५) भगवान् बीमारी से उठ, रोग से अभी अभी मुक्त हो, विहार (बाहर) निकलकर विहार की छाया में बिछे आसनपर बैठे । तब आयुष्मा

भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो खो आयस्मा
आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—

(७६) “दिट्ठो मे भन्ते, भगवतो फासु; दिट्ठं मे भन्ते, भगवतो
खमनीयं; अपि च मे भन्ते, मधुरकजातो विय कायो; दिसा पि मे न पक्खा-
यन्ति । धम्मा पि सं नप्पटिभन्ति भगवतो गेलज्जेन; अपि च मे भन्ते,
अहोसि काचिदेव अस्सासमत्ता ‘न ताव भगवा परिनिब्बायिस्सति, न याव
भगवा भिक्खुसंघं आरब्भ किञ्चिदेव उदाहरती’ ति” ।

(७७) किं पनानन्द, भिक्खुसंघो मयि पच्चासिस्सति ? देसितो आनन्द,
मया धम्मो अनन्तरं अबाहिरं करित्वा नत्थानन्द, तथागतस्स धम्मेषु आच-
रियमुट्ठि । यस्स नून आनन्द, एवमस्स अहं भिक्खुसंघं परिहरिस्सामी ति
वा ममुद्देसिको भिक्खुसंघो ति वा सो नून आनन्द, भिक्खुसंघं आरब्भ

आनन्द जहाँ भगवान् थे, वहाँ गये । जाकर भगवान् को अभिवादनकर एक
ओर बैठे । एक ओर बैठे आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—

(७६) “भन्ते ! भगवान् को सुखी देखा ! भन्ते ! मैंने भगवान् को
अच्छा हुआ देखा ! भन्ते ! मेरा शरीर शून्य हो गया था । मुझे दिशायें
भी सूझ न पड़ती थीं । भगवान् की बीमारी से (मुझे) धर्म (=बात) भी
नहीं भान होते थे । भन्ते ! कुछ आशवासन मात्र रह गया था, कि भगवान्
तब तक परिनिर्वाण नहीं प्राप्त करेंगे ; जब तक भिक्षु-संघ को कुछ कह न
लेंगे ।”

(७७) “आनन्द ! भिक्षु संघ मुझसे क्या चाहता है ? आनन्द ! मैंने
न-अन्दर न-बाहर करके धर्म-उपदेश कर दिये । आनन्द ! धर्मों में तथागत
को (कोई) आचायं मुष्टि (=रहस्य) नहीं है । आनन्द ! जिसको
ऐसा हो कि मैं भिक्षु-संघ को धारण करता हूं, भिक्षु-संघ मेरे उद्देश्य से है,

किञ्चिदेव उदाहरेय्य । तथागतस्स खो आनन्द, न एवं होति--“अहं भिक्खु संघं परिहरिस्सामी ति वा ममुद्देसिको भिक्खुसंघो ति वा” । किं आनन्द, तथागतो भिक्खुसंघं आरब्ध किञ्चिदेव उदाहरिस्सति ?

अहं खो पनानन्द, एतरहि जिण्णो बुद्धो महल्लको अद्धगतो वयो-
अनुप्पत्तो । आसीतिको मे वयो वत्तति । सेय्यथापि आनन्द, जज्जरसकटं
वेधमिस्सकेन यापेति, एवमेव खो आनन्द, वेधमिस्सकेन मज्जे तथागतस्स
कायो यापेति । यस्मिं आनन्द, समये तथागतो सब्बनिमित्तानं
अमनसिकारा एकच्चानं वेदनानं निरोधा अनिमित्तं चेतोसमाधिं उपसम्पज्ज
विहरति, फासुतरो आनन्द, तस्मिं समये तथागतस्स कायो होति । तस्मा-
तिहानन्द अत्तदीपा विहरथ अत्तसरणा अनज्जासरणा । धम्मदीपा धम्मसरणा
अनज्जासरणा ।

कथंचानन्द, भिक्खु अत्तदीपो विहरति अत्तसरणो अनज्जासरणो ?
धम्मदीपो धम्मसरणो अनज्जासरणो ?

इधानन्द भिक्खु काये कायानुपस्सी विहरति आतापी सम्पजानो सतिमा
विनेय्य लोके अभिज्झादोमनस्सं...वेदनासु...पे... चित्तेसु...पे... धम्मसेसु ध-
म्मानुपस्सी विहरति आतापी सम्पजामो सतिमा विनेय्य लोके अभिज्झादोमन-

वह जरूर आनन्द ! भिक्षु-संघ के लिये कुठ कहे । आनन्द तथागत को
ऐसा नहीं है...आनन्द ! तथागत भिक्षु-संघ के लिये क्या कहेंगे ? आनन्द !
मैं जीर्ण = वृद्ध = महल्लक = अधवगत = वयःप्राप्त हूँ । अस्सी वर्ष की मेरी
उम्र है । आनन्द ! जैसे पुरानी गाड़ी (= शकट) बाँध-बूँधकर चलती है,
ऐसे ही आनन्द ! मानों तथागतका शरीर बाँध-बूँधकर चल रहा है ।
आनन्द ! जिस समय तथागत सारे निमित्तों (= लिंगों) को मनु में न करने
से, किन्हीं किन्हीं वेदनाओं के निरुद्ध होने से, निमित्त-रहित चित्तकी समाधि
(= एकाग्रता) को प्राप्त हो विहरते हैं, उस समय.....तथागत का

स्सं । एवं खो आनन्द भिक्खु अत्तदीपो विहरति अत्तसरणो अनञ्जासरणो; धम्मदीपो धम्मसरणो अनञ्जासरणो । येहि केचि आनन्द, एतरहि वा मम वा अचचयेन अत्तदीपा विहरिस्सन्ति अत्तसरणा अनञ्जासरणा, धम्मदीपा धम्मसरणा अनञ्जासरणा तमतगगे मे ते आनन्द, भिक्खू भविस्सन्ति ये केचि सिक्खाकामा ति” ।

दुतियभाणवारं । २।

(७८) अय खो भगवा पुब्बण्ह समयं निवासेत्वा पत्तचीवरमादाय वेसालिं पिण्डाय पाविसि । वेसालियं पिण्डाय चरित्वा पच्छाभत्तं पिण्डपात-पटिककन्तो आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘गण्हाहि आनन्द, निसीदन् । येन चापालचेतियं, तेनुपसङ्कमिस्साम दिवाविहाराया ति’ ।

(७९) ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा

शरीर अच्छा (= फामुकत) होता है । इसलिये आनन्द ! आत्मदीप = आत्मशरण = अनन्यशरण, धर्मदीप = धर्म-शरण = अनन्य-शरण होकर विहरो । कैसे आनन्द ! भिक्षु आत्मशरण० होकर विहरता है ? आनन्द ! भिक्षु काया में कायानुपश्यी ०* ।”

(इति) द्वितीय भाणवार ॥ २॥

(७८) तब भगवान् पूर्वाह्न समय पहनकर पात्र चीवर ले वैशाली में भिक्षा के लिये प्रविष्ट हुए । वैशाली में पिण्डचार कर, भोजनोपरान्त..... आयुष्मान् आनन्द से बोले—

“आनन्द ! आसनी उठाओ, जहाँ चापाल-चैत्य है, वहाँ दिन के विहार के लिये चलेंगे ।”

(७९) “अच्छा भन्ते ।”—कह... आयुष्मान् आनन्द आसनी ले

* देखो महासतिपट्ठान-सुत्त २२ पृष्ठ १९० (दीघनिकाय) ।

निसीदनं आदाय भगवन्तं पिट्ठितो पिट्ठितो अनुबन्धि । अथ खो भगवा येन चापालं चेतियं, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा पञ्जात्ते आसने निसीदि । आयस्मा पि खो आनन्दो भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिञ्चं खो आयस्मन्तं आनन्दं भगवा एवदवोच,—“रमणीया आनन्द वेसाली, रमणीयं उदेनं चेतियं, रमणीयं गोतमकं चितियं, रमणीयं सत्तम्बं चेतियं, रमणीयं बहुपुत्तं चेतियं, रमणीयं सारन्ददं चेतियं, रमणीयं चापालं चेतियं” ।

(८०) “यस्स कस्स चि आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुदट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो कप्पं वा तिट्ठेय्य, कप्पावसेसं वा । तथागतस्स खो पन आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुदट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य, कप्पावसेसं वा ति” ।

(८१) एवं पि खो आयस्मा आनन्दो भगवता ओळारिके निमित्ते

भगवान् के पीछे पाँछे चले । तब भगवान् जहाँ चापाल-चैत्य था, वहाँ गये । जाकर बिछे आसन पर बैठे । आयुष्मान् आनन्द भी अभिवादन कर..... । एक ओर बैठे । एक ओर बैठे आयुष्मान् आनन्द से भगवान् ने यह कहा— आनन्द ! वैशाली रमणीय है, ०/० चापाल चैत्य रमणीय है ।

(८०) “आनन्द ! जिसने चार ऋद्धिपाद (= योगसिद्धियाँ) साधे हैं, बढ़ा लिये हैं, रास्ता कर लिये हैं, घर कर लिये हैं; अनुत्थित, परिचित और सुसमारब्ध कर लिये हैं, यदि वह चाहे तो कल्प भर ठहर सकता है, या कल्प के बचे (काल) तक । तथागत ने भी आनन्द ! चार ऋद्धिपाद साधे हैं ०, यदि तथागत चाहें तो कल्प भर ठहर सकते हैं या कल्प के बचे (काल) तक ।”

(८१) ऐसे स्थूल संकेत करने पर भी, स्थूलतः प्रकट करने पर भी

कथिरमाने, ओळारिके ओभासे कथिरमाने नासक्खि पटिविज्झितुं । न भगवन्तं याचि—“तिट्ठतु भन्ते भगवा कप्पं; तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति” । यथातं सारेन परियुट्ठितचित्तो ।

(८२) दुतियम्पि खो भगवा ० । ततियम्पि खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘रमणीया आनन्द वेसाली, रमणीयं उदेमं चेतियं, रमणीयं गोतमकं चेतियं, रमणीयं सत्तम्बं चेतियं, रमणीयं बहुपुत्तं चेतियं रमणीयं, सारन्ददं चेतियं, रमणीयं चापालं चेतियं ।’ “यस्स कस्सचि आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा सो आकङ्खमानो कप्पं वा तिट्ठेय्य, कत्पावसेसं वा । तथागतस्स खो आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य, कप्पावसेसं वा ति ।”

एवं पि खो आयस्मा आनन्दो भगवतो ओळारिके निमित्तो कथिरमाने, ओळारिके ओभा से कथिरमाने नासक्खि पटिविज्झितुं । न भगवन्तं याचि—‘तिट्ठतु भन्ते, भगवा कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं, बहुजनहिताय बहुज-

आयुष्मान् आनन्द न समञ्ज सके, और उन्होंने भगवान् से न प्रार्थना की—“भन्ते ! भगवान् बहुजन-हितार्थ बहुजन-सुखार्थ लोकानुकम्पार्थ देव-मनुष्यों के अर्थ-हित-सुख के लिये कल्प भर टहरे’; क्योंकि मारने उनके मन को फेर दिया था ।

(८२) दूसरी बार भी भगवान् ने कहा—“आनन्द ! जिसने चार ऋद्धिपाद ० ।

न सुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखायदेवमनुस्सानन्ति; यथातं मारेन परियुट्ठितचित्तो ।

(८३) अय खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि,—‘गच्छ त्वं आनन्द, यस्स दानि कालं मज्जासो ति’ ।

(८४) ‘एवं भन्ते’, ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा अविदूरे अज्जातरस्मिं रुक्खमूले निसीदि ।

(८५) अय खो मारो पापिमा अचिरपक्कन्ते आयस्मन्ते आनन्दे येन भगवा तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा एकमन्तं अट्ठासि । एकमन्तं ठितो खो मारो पापिमा भगवन्तं एतदवोच—‘परिनिब्बातु दानि, भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो । परिनिब्बानकालो दानि, भन्ते, भगवतो । आसिता खो पनेसा भन्ते, भगवता वाचा—‘न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि याव

तीसरी बार भी भगवान् ने कहा—“आनन्द ! जिसने चार ऋद्धिपाद० ।

(८३) तब भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—“जाओ, आनन्द ! जिसका काल समझते हो ।”

(८४) “अच्छा, भन्ते !”—कह आयुष्मान् आनन्द भगवान् को उत्तर दे आसन से उठ भगवान् को अभिवादन कर प्रदक्षिणा कर, न-बहुत-दूर एक वृक्ष के नीचे बैठे ।

निर्वाण की तैयारी

(८५) तब आयुष्मान् आनन्द के चले जाने के थोड़े ही समय बाद पापी (= दुष्ट) मार जहाँ भगवान् थे, वहाँ गया, जाकर एक ओर खड़ा

मे भिक्खू न सावका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्म-
धरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामीचिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनो सकं आचरि-
यकं उग्गहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जपेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति
विवरिस्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन
सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ती' ति । एतरहि खो पन
भन्ते, भिक्खू भगवतो सावका वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा
धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामीचिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनो सकं आचरियकं
उग्गहेत्वा आचिक्खन्ति देसेन्ति पञ्जपेन्ति पट्ठपेन्ति विवरन्ति विभजन्ति
उत्तानीकरोन्ति उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटि-
हारियं धम्मं देसेन्ति । परिनिब्बातु दानि भन्ते, भगवा, परिनिब्बातु सुगतो ।
परिनिब्बान-कालो दानि भन्ते, भगवतो ।

भासिता खो पनेसा भन्ते, भगवता वाचा—‘न तावाहं पापिम, परि-
निब्बायिस्सामि याव मे भिक्खुनियो न साविका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता
विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्बानुधम्मपटिपन्ना सामिचिपटिपन्ना अनु-
धम्मचारिनियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति
पञ्जपेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विवरिस्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति

हुआ । एक ओर खड़े पापी मारने भगवान् से यह कहा—

“भन्ते ! भगवान् अब परिनिर्वाण को प्राप्त हों, सुगत परिनिर्वाण
को प्राप्त हों । भन्ते ! यह भगवान् के परिनिर्वाण का काल है । भन्ते !
भगवान् यह बात कह चुके हैं—‘पापी ! मैं तब तक परिनिर्वाण को नहीं
प्राप्त होऊँगा, जब तक मेरे भिक्षु श्रावक व्यक्त (= पंडित), विनययुक्त,
विशारद, बहुश्रुत, धर्म-धर, धर्मानुसार धर्म मार्ग पर आरुढ़, ठीक मार्ग पर
आरुढ़, अनुधम्मचारी न होंगे, अपने सिद्धान्त (= आचार्यक) को सीख कर
उपदेश, आख्यान, प्रज्ञापन (= समझाना), प्रतिष्ठापन, विवरण = विभजन,

उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ती ति' ॥

एतरहि खो पन भन्ते, भिक्खुनियो भगवतो साविका वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा आचिक्खन्ति देसेन्ति पञ्जापेन्ति पट्ठपेन्ति विवरन्ति विभजन्ति उत्तानी करोन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेन्ति । परिनिब्बानु दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बानु सुगतो, परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवतो ।

भासिता खो पनेसा भन्ते, भगवता वाचा,—‘न तावाहं पापिम ! सरिनिब्बायिस्सामि याव मे उपासका न सावका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विवरिस्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ती ति ॥’

एतरहि खो पन भन्ते, उपासिका भगवतो साविका वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा आचिक्खन्ति देसेन्ति पञ्जापेन्ति

सरलीकरण न करने लगेंगे, दूसरे के उठाये आक्षेप को धर्मानुसार खंडन करके प्रातिहार्य (=युक्ति) के साथ धर्म का उपदेश न करने लगेंगे ।’ इस समय भन्ते ! भगवान् के भिक्षु श्रावक० प्रातिहार्य के साथ धर्म का उपदेश करते हैं । भन्ते ! भगवान् अब परिनिर्वाण को प्राप्त हों० । भन्ते !

पटुपेप्सन्ति विवरन्ति विभजन्ति उत्तानीकरोन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्ममेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेन्ति ॥ परिनिब्बातु दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो; परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवतो ।

भासिता खो पनेसा भन्ते, भगवतो वाचा,—‘न तावाहं पाप्पि, परिनिब्बायिस्सामि याव मे उपासिका न साविका भविससन्ति, वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामीच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिणियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा अच्चिविखस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पटुपेस्सन्ति विवारस्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकिस्सन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्ममेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ती ति’ ।

एतरहि खो पन भन्ते, उपासिका भगवतो साविका वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामीच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिणियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा अच्चिस्सन्ति देसेन्ति पञ्जापेप्सन्ति पटुपेप्सन्ति विवरन्ति विभजन्ति उत्तानीकरोन्ति, उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्ममेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेन्ति । परिनिब्बातु दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो; परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवतो ति ।

भगवान् यह बात कह चुके हैं—‘पापी! मैं तब तक परिनिर्वाण को नहीं प्राप्त होऊँगा, जब तक मेरी भिक्षुणी, श्राविकायें० प्रातिहार्य के साथ धर्म का उपदेश न करने लगेंगी ।’ इस समय० । भन्ते ! भगवान् यह बात कह चुके हैं—‘पापी ! मैं तब तक परिनिर्वाण को नहीं प्राप्त होऊँगा । जब तक मेरे उपासक श्रावक० ।’ इस समय० । भन्ते ! भगवान् यह बात कह चुके हैं—‘पापी मैं तब तक परिनिर्वाण को नहीं होऊँगा, जब तक मेरी उपासिका श्राविकायें० ।’ इस समय० । भन्ते ! भगवान् यह बात कह

भासिता खो पनेसा भन्ते, भगवतो वाचा,—‘न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि याव मे इदं ब्रह्मचरियं न इद्धञ्चेव भविस्सति फीतञ्च वित्थारिकं बाहुज्जं पुथुभूतं याव देवमनुस्सेहि सुप्पकासितन्ति’ । एतरहि खो पन भन्ते, भगवतो ब्रह्मचरियं इद्धञ्चं व फीतञ्च वित्थारिकं बाहुज्जं पुथुभूतं याव देवमनुस्सेहि सुप्पकासितं । परिनिब्बातु दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो; ‘परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवता’ति ।’

(८६) एवं वुत्ते भगवा मारं पापिमन्तं एतदवोच,—“अप्पोस्सुदको त्वं पापिम ! होहि, न चिरं तथागतस्य परिनिब्बानं भविस्सति, इतो तिण्णं मासानं अच्छयेन तथागतो परिनिब्बायिस्सती ति ।”

(८७) अथ खो भगवा चापाले चेतिथे सतो सम्पजानो आयुसङ्खारं ओस्सजि, ओस्सट्ठं च भगवता आयुसङ्खारे महाभूमिचालो अहोसि भिसनको सलोमहंसो । देवदुन्दुभियो च फलिसु । अथ खो भगवा एतमत्थं विदित्वा ताथं वेलायं इमं उदानं उदानेति—

चुके हैं—‘पापी ! मैं तब तक परिनिर्वाण को नहीं प्राप्त होऊँगा, जब तक कि यह ब्रह्मचर्य (= बुद्धधर्म) ऋद्ध (= उन्नत) सन्नीत, विस्तारित, बहुजन-गृहीत, विशाल, देवताओं और मनुष्यों तक सुप्रकाशित न हो जायेगा ।’ इस समय भन्ते ! भगवान् का ब्रह्मचर्य ० ।”

(८६) ऐसा कहने पर भगवान् पापी मार से यह कहा—“पापी ! वेफिक्क हो, न-चिर ही तथागत का परिनिर्वाण होगा । आज से तीन मास बाद तथागत परिनिर्वाण को प्राप्त होंगे ।”

(८७) तब भगवान् ने चापाल चैत्य में स्मृति-संप्रजन्य के साथ आयु संस्कार (= प्राण-शक्ति) को छोड़ दिया । जिस समय भगवान् ने आयु-संस्कार छोड़ा उस समय भीषण रोमांचकारी महान् भूचाल हुआ, देवदुन्दुभियाँ बजीं । इस बात को जानकर भगवान् ने उसी समय यह उदान कहा—

(८८) तुलमतुलञ्च सम्भवं, भवसङ्खारमवस्सजि मुनि ।

अज्झत्तरतो समाहितो, अभिन्दि कवचमिवत्तसम्भवन्ति ॥

(८९) अथ खो आयस्मतो आनन्दस्स एतदहोसि—“अच्छरियं वत भो, अब्भुतं वत भो । महा वतायं भूमिचालो, सुमहा वतायं भूमिचालो भिसनको सलोमहंसो, देव-दुन्दुभियो च फलिसु । को नु खो हेतु को पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाया” ति ; अथ खो आयस्मा आनन्दो येन भगवा तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—

(९०) “अच्छरियं भन्ते अब्भुतं भन्ते, महा वतायं भन्ते! भूमिचालो । सुमहा वतायं भन्ते, भूमिचालो भिसनको सलोमहंसो । देवदुन्दुभियो च फलिसु को नु खो भन्ते, हेतु, को पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाया” ति ?

(८८) “मुनि ने अनुल-तुल उत्पन्न भव-संस्कार) = जीवन शक्ति को छोड़ दिया ।

अपने भीतर रत और एकाग्रचित्त हो (उन्होंने) अपने साथ उत्पन्न कवच को तोड़ दिया ।”

(८९) तब आयुष्मान् आनन्द को ऐसा हुआ—“आश्चर्य है! अद्भुत है!! यह महान् भूचाल है । सु-महान् भूचाल है । भोषण रोमांचकारी है । देवदुन्दुभिः बज रही हैं । (इस) महान् भूचाल के प्रादुर्भाव का क्या हेतु = क्या प्रत्यय है ?” तब आयुष्मान् आनन्द जहाँ भगवान् थे वहाँ गये । जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठ गये । एक ओर बैठे आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—

(९०) “आश्चर्य भन्ते! अद्भुत भन्ते! यह महान् भूचाल आया ० क्या हेतु = क्या प्रत्यय है ?”

“अट्ठ खो इमे आनन्द, हेतु अट्ठ पच्चया महतो भूमिचालस्स पातु-
भावाय । कतमे अट्ठ ?

[१] अयं आनन्द, महापथवी उदके पतिट्ठिता । उदकं वाते पति-
दितं । वातो आकासञ्जे होति । होति सो खो आनन्द, समयो यं महावाता
वायन्ति । महावाता वायन्ता उदकं कम्पेन्ति । उदकं कम्पितं पठविं कम्पेति ।
अयं पठमो हेतु, पठमो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ॥

[२] पुन च परं आनन्द, समणो वा होति ब्राह्मणो वा इद्धिमा
चेतोवसिप्पत्तो देवो वा महिद्धिको महानुभावो । तस्स परित्ता पथवीसञ्जा
भाविता होति । अप्पमाणा अपोसञ्जा । सो इमं पथाविं कम्पेति संकम्पेति
संपकम्पेति संपवेधेति । अयं दुतियो हेतु, दुतियो पच्चयो महतो भूमिचालस्स
पातुभावाय ॥

[३] पुन च परं आनन्द, यदा बोधिसत्तो तुसिता काया चवित्वा
सतो सम्पजानो मातुक्कुञ्ठि ओक्कमति, तदायं पठवी कम्पति संकम्पति

“आनन्द! महान् भूचाल के प्रादुर्भाव के ये आठ हेतु = आठ प्रत्यय
होते हैं । कौन से आठ [१] आनन्द! यह यहाँ पृथिवी जलपर प्रतिष्ठित
है, जल वायु पर प्रष्ठित है, वायु आकाश में स्थित है । किसी समय
आनन्द! महावात (= तूफान) चलता है । महावात के चलने पर पानी
कंपित होता है । हिलता पानी पृथिवी को डुलाता है । आनन्द महा-
भूचाल के प्रादुर्भाव का यह प्रथम हेतु = प्रथम प्रत्यय है । [२] और फिर
आनन्द! कोई श्रमण या ब्राह्मण ऋद्धिमान् चेतोवशित्व (योग-बल)
को प्राप्त होता है, अथवा कोई दिव्यबलधारी = महानुभाव देवता होता
है! उसने पृथिवी-संज्ञा की थोड़ी सी भावना की होती है, और जल-संज्ञा
की बड़ी भावना । वह (अपने योग बल से) पृथिवी को कंपित = संकंपित
= संप्रकंपित = संप्रवेपित करता है । ० यह द्वितीय हेतु है । [३] ० जब

संपकम्पति संपवेधति । अयं ततियो हेतु ततियो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ।

[४] पुन च परं आनन्द, यदा बोधिसत्तो सतो सम्पजानो मातु-
कुच्छिस्मा निवखमति, तदायं पठवी कम्पति संकम्पति संपकम्पति संपवेधति ।
अयं चतुत्थो हेतु, चतुत्थो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ॥

[५] पुन च परं आनन्द, यदा तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधि
अभिसम्बुज्जति, तदायं पठवी कम्पति संकम्पति संपकम्पति संपवेधति । अयं
पञ्चमो हेतु, पञ्चमो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ॥

[६] पुन च परं आनन्द ! यदा तथागतो अनुत्तरं धम्मचक्रं
पवत्तेति, तदायं पठवी कम्पति संकम्पति संपकम्पति संपवेधति । अयं छट्ठो
हेतु, छट्ठो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ॥

[७] पुन च परं आनन्द ! यदा तथागतो सतो सम्पजानो आयु-
सङ्गारं ओस्सज्जति, तदायं पठवी कम्पति संकम्पति संपकम्पति संपवेधति ।
अयं सप्तमो हेतु, सप्तमो पच्चयो महतो भूमिचालस्स पातुभावाय ॥

बोधिसत्त्व लुपित देव लोक से च्युत हो होश-चेत के साथ माता की कोख
में प्रविष्ट होते हैं । ० यह तृतीय० । [४] ० जब बोधिसत्त्व होश-चेत
के साथ माता के गर्भ से बाहर आते हैं । ० यह चतुर्थ हेतु है । [५] ०
जब तथागत अनुपम बुद्ध ज्ञान (=सम्यक् संबोधि) का साक्षात्कार
करते हैं । ० यह पंचम हेतु है । [६] ० जब तथागत अनुपम धर्मचक्र
(=धर्मोपदेश को प्रथम प्रवर्तित करते हैं । ० यह षष्ठ हेतु है । [७] और
आनन्द ! जब तथागत होश-चेत के साथ जीवन-शक्ति को छोड़ते हैं ।
आनन्द ! यह महाभूचाल के प्रादुर्भाव का सप्तम हेतु = सप्तम प्रत्यय है ।

[८] पुन च परं आनन्द, यदा तथागतो अनुपादिसेसाय निब्बान-
धातुया परिनिब्बायति, तदायं पथवी कम्पति संकम्पति संपकम्पति
संपवेधति । अयं अट्ठमो हेतु, अट्ठमो पच्चयो महतो भूमिचालस्स भातु-
भावाय ॥

इमे खो आनन्द, अट्ठ हेतु, अट्ठ पच्चया, महतो भूमिचालस्स
पातुभावाया ति” ॥

(९१) “अट्ठ खो इमा आनन्द, परिसा कतमा अट्ठ ? [१]
खत्तियपरिसा । [२] ब्राह्मणपरिसा । [३] गृहपतिपरिसा । [४] समण-
परिसा । [५] चातुम्महाराजिकपरिसा । [६] तावतिसपरिसा । [७]
मारपरिसा । [८] ब्रह्मपरिसा ॥

(९२) अभिजानामि खो पनाहं आनन्द, अनेक सतं खत्तियपरिस्स
उपसङ्कुमिता, तत्र पि मया सन्निसिन्नपुब्बञ्चेव सल्लपितपुब्बञ्च साकच्छा
च समापज्जितनुब्बा । तत्थ यादिसको तेसं वण्णो होति, तादिसको मय्हं
वण्णो होति । यादिसको तेसं सरो होति, तादिसको मय्हं सरो होति ।

[८] और फिर आनन्द ! जब तथागत संपूर्ण निर्वाण को प्राप्त
होते हैं । ० यह अष्टम हेतु है । आनन्द ! महा-भूचाल के यह आठ हेतु =
प्रत्यय हैं ।

(९१) “आनन्द ! यह आठ (प्रकार की) परिषद् (=सभा) होती
हैं : कौन सी आठ ? [१] क्षत्रिय-परिषद्, [२] ब्राह्मण-परिषद्, [३] गृह-
पति-परिषद्, [४] श्रमण-परिषद्, [५] चातुर्महाराजिक-परिषद्, [६]
त्रायस्त्रिंश-परिषद्, [७] मार-परिषद्, और [८] ब्रह्म-परिषद् ।

(९२) आनन्द ! मुझे अपना सैकड़ों क्षत्रिय-परिषदों में जाना याद
है । वहाँ भी (मेरा) पहले भाषण किये जैसा पहिले आये जैसा साक्षात्कार

धम्मिया कथाय सन्दस्सेमि समादपेमि समुत्तेजेमि संपहंसेमि । भासमानञ्च मं न जानन्ति 'को नु खो अयं भासति देवो वा मनुस्सो वा ति ।' धम्मिया कथाय सन्दस्सेत्वा समादनेत्वा समुत्तेजेत्वा संपहंमेत्वा अन्तरधायामि । अन्तरहितञ्च मं न जानन्ति, 'कोनु खो अयं अन्तरहितो देवो वा मनुस्सो वा ति' ॥

(९३) अभिजानामि खो पनाहं आनन्द, अनेकसतं ब्राह्मणपरिसं, गृहपतिपरिसं, समणपरिसं, चातुस्महाराजिकपरिसं, तार्वतिसपरिसं, मारपरिसं, ब्रह्मपरिसं उपसङ्कमिता । तत्र पि मया सन्निस्सिन्नपुब्बञ्चेव सल्लपितपुब्बञ्च साकच्छा च समापज्जितपुब्बा । तत्थ यादिसको तेसं वण्णो होति, तादिसको मय्हं वण्णो होति । यादिसको तेसं सरो होति, तादिसको मय्हं सरो होति । धम्मिया कथाय सन्दस्सेमि समादपेमि समुत्तेजेमि संपहंसेमि । भासमानञ्च मं न जानन्ति, 'को नु खो अयं भासति देवो वा मनुस्सो वा ति ?' धम्मिया कथाय सन्दस्सेत्वा समादपेत्वा समुत्तेजेत्वा संपहंसेत्वा अन्तरधायामि । अन्तरहितञ्च मं न जानन्ति, 'को नु खो अयं अन्तरहितो देवो वा मनुस्सो वा, ति' । इमा खो आनन्द ! अट्ठ परिसा" ॥

(होता है) । आनन्द ! ऐसी बात देखने का कारण नहीं मिला, जिससे कि मुझे वहाँ भय वा घबरासट हो । क्षेम को प्राप्त हो, अभय को प्राप्त हो, वैशारद्य को प्राप्त हो, मैं विहार करता हूँ ।

(९३) आनन्द; मुझे अपना सैकड़ों ब्राह्मण-परिषदों में जाना याद है ० । ० गृहपति-परिषदों में ० । ० श्रमण-परिषदों में ० । ० चातुर्महाराजिक-परिषदों में ० । ० त्रायस्त्रिंश-परिषदों में ० । ० मार-परिषदों में ० । ० ब्रह्म परिषदों में ० ।

(९४) अट्ठ खो इमानि आनन्द, अभिभायतनानि । कतमानि अट्ठ ?

[१] अज्झत्तं रूपसज्जी एको बहिद्धा रूपानि पस्सति परित्तानि सुवण्णदुब्बण्णानि । तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी ति एवंसज्जी होति । इदं पठमं अभिभायतनं ॥

[२] अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्धा रूपानि पस्सति अप्पमाणानि सुवण्णदुब्बण्णानि । 'तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी' ति एवंसज्जी होति । इदं दुतियं अभिभायतनं ।

[३] अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्धा रूपानि पस्सति परित्तानि सुवण्णदुब्बण्णानि । 'तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी' ति एवंसज्जी होति । इदं ततियं अभिभायतनं ।

[४] अज्झत्तं आरूपसज्जी एको बहिद्धा रूपानि पस्सति अप्पमाणानि सुवण्णदुब्बण्णानि । 'तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी' ति एवंसज्जी होति । इदं चतुत्थं अभिभायतनं ।

(९४) 'आनन्द ! यह आठ अभिभू-आयतन (= एक प्रकार की योग-क्रिया) हैं कौन से आठ ? [१] अपने भीतर अकेला रूप का खयाल रखने वाला होता है, और बाहर स्वल्प सुवर्ण या दुवर्ण रूपों को देखता है । 'उन्हें दबाकर (= अभिभूय) जानूँ देखूँ'—ऐसा खयाल रखने वाला होता है । यह प्रथम अभिभूय-आयतन है । [२] अपने भीतर अकेला अ-रूप का खयाल रखने वाला है, और बाहर अपरिमित सुवर्ण या दुवर्ण रूपों को देखता है । 'उन्हें दबाकर जानूँ देखूँ' ऐसा खयाल रखने वाला होता है । यह द्वितीय० । [३] अपने भीतर अकेला अ-रूप का खयाल रखने वाला बाहर स्वल्प सुवर्ण या दुवर्ण रूपों को देखता है ० । [४] अपने भीतर अ-रूप का खयाल ० बाहर सुवर्ण दुवर्ण अपरिमित रूपों को देखता

[५] अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति नीलानि नीलवण्णानि नीलनिदस्सनानि नीलनिभासानि—सेय्यथापि नाम उम्मा-पुप्फं नीलं नीलवण्णं नीलनिदस्सनं नीलनिभासं—सेय्यथा वा पन तं वत्थं बाराणसेय्यकं उभतोभागविमट्ठं नीलं नीलवण्णं नीलनिदस्सनं नील-निभासं । एवमेव अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति नीलानि नीलवण्णानि नीलनिदस्सनानि नीलनिभासानि । 'तानि अभिभूय जानामि पस्सामीति' एवंसज्जी होति । इदं पञ्चमं अभिभायतनं ।

[६] अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति पीतानि पीतवण्णानि पीतनिदस्सनानि पीतनिभासानि । सेय्यथा पि नाम कणिकारपुप्फं पीतं पीतवण्णं पीतनिदस्सनं पीतनिभासं । सेय्यथा वा पन, तं वत्थं बाराणसेय्यकं उभतोभागविमट्ठं पीतं पीतवण्णं पीतनिदस्सनं पीतनिभासं । एवमेव अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति पीतानि पीतवण्णानि पीतनिदस्सनानि पीतनिभासानि । 'तानि अभिभूय जानामि पस्सामी' ति एनंसज्जी होति । इदं छट्ठं अभिभायतनं ।

[७] अज्झत्तं अरूपसज्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति लोहित-कानि लोहितकवण्णानि लोहितकनिदस्सनानि लोहितकनिभासानि । सेय्यथा

है ० । [५] अपने भीतर अरूप का ख्याल ० बाहर नीले, नीले जैसे नीलवर्ण, नीलनिदर्शन, नीलनिभास रूपों को देखता है । जैसे कि अलसी, का फूल नील = नीलवर्ण = नीलनिदर्शन = नीलनिभास होता है; (वैसा) रूपों को देखता है । जैसे दोनों ओर से चिकना नील ० बनारसी वस्त्र हो, ऐसे ही अपने भीतर अ-रूप ० । [६] अपने भीतर अरूप ० बाहर पीत (= पीले) ० देखता है । जैसे कि कणिकार का फूल पीत ०; जैसे कि दोनों ओर से चिकना पीत ० काशी का वस्त्र ० [७] अपने भीतर अरूप ०, बाहर लोहित (= लाल) ० देखता है ।

पि नाम बन्धुजीवकपुष्पं लोहितकं लोहितकवर्णं लोहितकनिदस्सनं लोहितकनिभासं । सेय्यथा पि वा पन तं वत्थं बाराणसेय्यकं उभतोभागविमट्ठं लोहितकं लोहितकवर्णं लोहितकनिदस्सनं लोहितकनिभासं । एवमेव अज्झत्तं अरूपसञ्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति लोहितकानि लोहितकवर्णानि लोहितकनिदस्सनानि लोहितकनिभासानि । 'तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी' ति, एवंसञ्जी होति । इदं सत्तमं अभिभायतनं ।

[८] अज्झत्तं अरूपसञ्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति ओदातानि ओदातवर्णानि ओदातनिदस्सनानि ओदातनिभासानि । सेय्यथा पि नाम ओसधितारका ओदाता ओदातवर्णा ओदातनिदस्सना ओदातनिभासा । सेय्यथा वा पन तं वत्थं बाराणसेय्यकं उभतोभागविमट्ठं ओदातं ओदातवर्णं ओदातनिदस्सनं ओदातनिभासं । एवमेव अज्झत्तं अरूपसञ्जी एको बहिद्वा रूपानि पस्सति ओदातानि ओदातवर्णानि ओदातनिदस्सनानि ओदातनिभासानि । 'तानि अभिभुय्य जानामि पस्सामी' ति, एवंसञ्जी होति । इदं अट्ठमं अभिभायतनं । इमानि खो आनन्द ! अट्ठ अभिभायतनानि ।

(९५) अट्ठ खो इमे आनन्द, विमोक्खा । कतमे अट्ठ ?

[१] रूपी रूपानि पस्सति; अयं पठमो विमोक्खो ।

जैसेकि बन्धुजीवक (= अँड़हूल) का फूल लोहित ० ; जैसे कि लाल ० काशी का वस्त्र ० । [८] अपने भीतर अरूप ०, बाहर सफेद ० देखता है । जैसे कि शुक्रतारा सफेद ० ; जैसे कि ० सफेद ० काशी का वस्त्र ० । आनन्द ! यह आठ अभिभू-आयतन हैं ।

(९५) "और फिर आनन्द ! यह आठ विमोक्ष हैं । कौन से आठ ? [१] रूपी (= रूपवाला) रूपों को देखता है, यह प्रथम विमोक्ष

[२] अज्ज्ञत्तं अरूपसञ्जो बहिद्धा रूपानि पस्सति; अयं दुतियो विमोक्खो ।

[३] सुभन्तेव अधिमुत्तो होति; अयं ततियो विमोक्खो ।

[४] सब्बसो रूपसञ्जानं समतिक्कम्मा पटिघसञ्जानं अत्यङ्गमा नानत्तसञ्जानं अमनसिकारा 'अनन्तो आकासो' ति आकासानञ्चायतनं उपसम्पज्ज विहरति; अयं चतुत्थो विमोक्खो ।

[५] सब्बसो आकासानञ्चायतनं समतिक्कम्म अनन्तं विज्जाणन्ति, विज्जाणञ्चायतनं उपसम्पज्ज विहरति; अयं पञ्चमो विमोक्खो ।

[६] सब्बसो विज्जाणञ्चायतनं समतिक्कम्म 'नत्थि किञ्ची' ति, आकिञ्चञ्चायतनं उपसम्पज्ज विहरति; अयं छट्ठो विमोक्खो ।

[७] सब्बसो आकिञ्चञ्चायतनं समतिक्कम्म नेवसञ्जानासञ्जायतनं उपसम्पज्ज विहरति; अयं सत्तमो विमोक्खो ।

है । [२] शरीर के भीतर अरूप का खयाल रखने वाला हो बाहर रूपों को देखता है ० । [३] सुभ (= शुभ्र) ही अधिमुक्त (= मुक्त) होते हैं ० । [४] सर्वथा रूप के खयाल को अतिक्रमण कर, प्रतिहिंसा के खयाल के लुप्त होने से, नानापन के खयाल को मन में न करने से 'आकाश अनन्त है'—इस आकाश-आनन्त्य-आयतन को प्राप्त हो विहरता है ० । [५] सर्वथा आकाश-आनन्त्य-आयतन को अतिक्रमण कर 'विज्ञान (= चेतना) अनन्त है,—इस विज्ञान-आनन्त्य-आयतन को प्राप्त विहरता है ० । [६] सर्वथा विज्ञान-आनन्त्य को अतिक्रमण कर 'कुछ नहीं है'—इस आकिञ्चन्य-आयतन को प्राप्त हो विहरता है ० । [७] सर्वथा आकिञ्चन्य-आपयन को अतिक्रमण कर, नैवसंज्ञा-नासंज्ञा-आयतन (= जिस समाधि के आभास को न चेतना ही कहा जा सके, न अचेतान ही) को प्राप्त

[८] सबसो नेवसज्जानासज्जायतनं समतिदकम्म सज्जा-
वेदधितनिरोधं उपसम्पज्ज विहरति; अय अट्ठमो विमोक्खो । इमे खो
आनन्द, अट्ठ विमोक्खा ।

(९६) एकमिदाह आनन्द, समयं उरुवेलायं विहरामि नज्जा
नेरज्जराय तीरे अजपालनिग्रोधे पठमाभिसम्बुद्धो । अथ खो आनन्द,
मारो पापिमा येनाहं, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा एकमन्तं अट्ठासि ।
एकमन्तं ठितो खो आनन्द, मारो पापिमा मं एतदवोच—“परिनिब्बातु
दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो; परिनिब्बानकालो दानि भन्ते,
भगवतो ति ।’

(९७) एवं वुत्ते अहं आनन्द ! मारं पापिमन्तं एतदवोच,—“न
तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे भिक्खू न सावका भवि-
स्सन्ति वियत्ता त्तिनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्मानुधम्मपटिपन्ना

हो विहरता है ० । [८] सर्वथा नैवसंज्ञा-नासंज्ञा-आयवन को अतिक्रमण
कर प्रज्ञावेदित निरोध (=प्रज्ञा की वेदना का जहाँ निरोध हो) को
प्राप्त हो, विहरता है, यह आठवाँ विमोक्ष है ।

(९६) “एक बार आनन्द ! मैं प्रथम प्रथम बुद्धत्व को प्राप्त हो
उरुवेला में नेरंजरा नदी के तीर अजपाल वगद के नीचे विहार करता
था । तब आनन्द ! दुष्ट (=पापी) मार जहाँ मैं था वहाँ आया । आकर
एक ओर खड़ा हो गया । और बोला—‘भन्ते ! भगवान् अब परिनिर्वाण
को प्राप्त हों, सुगत ! परिनिर्वाण को प्राप्त हों ।’

(९७) ऐसा कहने पर आनन्द ! मैंने दुष्ट मार से कहा—‘पापी ! मैं
तब तक परिनिर्वाण को नहीं प्राप्त होऊँगा, जब तक मेरे भिक्षु श्रावक
निपुण (=व्यक्त), विनय-युक्त, विशारद, बहुश्रुत, धर्मधर (=उपदेशों

सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनो, सकं आचरियकं उगगहेत्वा आचिक्खि-
स्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विवरिस्सन्ति विभजिस्सन्ति
उत्तानीकरिस्सन्ति उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिगगहितं निगगहेत्वा
सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ति ।

(९८) न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे भिक्खुनियो
न साविका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा
धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनियो, सकं आचरियकं
उगगहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विवरि-
स्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन
सुनिगगहितं निगगहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ति ।

(९९) न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे उपासका न
साविका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा
धम्मानुधम्मपटिपन्ना सामिच्चिपटिपन्ना, अनुधम्मचारिनो, सकं आचरियकं
उगगहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विवरिस्सन्ति

को कंठस्थ रखने वाले), धर्म के मार्ग पर आरुढ़, ठीक मार्ग पर आरुढ़,
धर्मानुसार आचरण करने वाले, अपने सिद्धान्त (= आचार्यक) को ठीक से
पढ़कर न व्याख्यान करने लगेंगे, न उपदेश करेंगे, न प्रज्ञापन करेंगे, न
स्थापन करेंगे, न विवरण करेंगे, न विभाजन करेंगे, न स्पष्ट करेंगे; दूसरों
द्वारा उठाये अपवाद को धर्म के साथ अच्छी तरह पकड़कर युक्ति (= प्रति-
हार्य) के साथ धर्म का उपदेश न करेंगे ।

(९८) जब तक कि मेरी भिक्षुणो धाविकायें (= शिष्या)
निपृण ० : ०

(९९) उपासक श्रावक ० । ०

विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति उप्पन्नं परप्पादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ति ।

(१००) न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे उपासिका न साविका भविस्सन्ति वियत्ता विनीता विसारदा बहुस्सुता धम्मधरा धम्ममानुधम्मपटिपन्ना तामिचिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनियो, सकं आचरियकं उग्गहेत्वा आचिक्खिस्सन्ति देसेस्सन्ति पञ्जापेस्सन्ति पट्ठपेस्सन्ति विविरस्सन्ति विभजिस्सन्ति उत्तानीकरिस्सन्ति उप्पन्नं परप्पवादं सहधम्मेन सुनिग्गहितं निग्गहेत्वा सप्पाटिहारियं धम्मं देसेस्सन्ति ।

(१०१) न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे इदं ब्रह्मचरियं न इद्वञ्चेव भविस्सति फीतञ्च वित्थारितं बाहुजञ्जं पुथुभूतं याव देवमनुस्सेहि सुप्पकासितन्ति ।

(१०२) इदमेव खो आनन्द, अज्ज चापाले चेतिये मारो पापिमा येनाहं, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा एकमन्तं अट्ठासि । एकमन्तं ठितो खो आनन्द, मारो पापिमा मं एतदवोच,—“परिनिब्बातु भन्ते, भगवा परिनिब्बातु सुगतो । परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवतो । भासिता खो पनेता भन्ते, भगवता वाचा—“न तावाहं पापिम, परिनिब्बायिस्सामि, याव मे भिवखू न साविका भविस्सन्ति ०; याव मे भिवखुनियो न साविका भविस्सन्ति ०; याव मे उपासिका न साविका भविस्सन्ति ०; याव मे उपासिका न साविका भविस्सन्ति ०; याव मे इदं ब्रह्मचरियं

(१००) उपासिका श्राविकायें ० ।

(१०१) जब तक यह ब्रह्मचर्य (= बुद्धधर्म) समृद्ध = वृद्धिगत, विस्तार को प्राप्त, बहुजन-सम्मानित, विशाल और देव-मनुष्यों तक सुप्रकाशित न हो जायगा ।

(१०२) आनन्द ! अभी आज इस चापाल-चैत्य में मार पापी मेरे

इद्धञ्चेव न भविस्सति फीतञ्च वित्थारितं बाहुजञ्जं पुथुभूतं याव देव-
मनुस्से हि सुप्पकासितन्ति ।” एतरहि खो भन्ते, भगवतो ब्रह्मचरियं
इद्धञ्चेव फीतञ्च वित्थारितं बाहुजञ्जं पुथुभूतं याव देवमनुस्सेहि
सुप्पकासितं । परिनिब्बातु दानि भन्ते, भगवा; परिनिब्बातु सुगतो;
परिनिब्बानकालो दानि भन्ते, भगवतो ति ।

(१०३) एवं वुत्ते अहं आनन्द, मारं पापिमन्तं एतदवोचं,—
“अप्पोस्सुक्को त्वं पापेम, होहि । न चिरं तथागतस्स परिनिब्बानं
भविस्सति । इतो तिण्णं मासानं अच्चयेन तथागतो परिनिब्बायिस्सती
ति ।” इदानि खो आनन्द, अज्ज चापालेचेतिये तथागतेन सतेन सम्पजानेन
आयुसङ्गारो ओस्सट्ठो ति ।

(१०४) एवं वुत्ते आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच,—“तिट्ठतु
भन्ते, भगवा कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोका-
नुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति ।

पास आया । आकर एक ओर खड़ा...हो बोला—‘भन्ते ! भगवान् अब
परिनिर्वाण को प्राप्त हों ० ।

(१०३) ऐसा कहने पर मैंने आनन्द ! पापी मार से यह कहा—
‘पापी ! वैफिक्र हो आज से तीन मास बाद तथागत परिनिर्वाण को प्राप्त
होंगे ।’ अभी आनन्द ! इस चापाल-चैत्य में तथागत ने होश-चेत के
साथ जीवन-शक्ति को छोड़ दिया ।”

(१०४) ऐसा कहने पर आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह
कहा—“भन्ते ! भगवान् बहुजन-हिताय, बहुजन-सुखार्थ, लोकानुकम्पार्थ,
देव-मनुष्यों के अर्थ-हित-सुख के लिये कल्प भर ठहरें ।”

(१०५) “अलं दानि आनन्द, मा तथागतं याचि । अकालो दानि आनन्द, तथागतं याचनाया, ति” ।

(१०६) दुतियस्मिं खो आयस्मा आनन्दो ० । ततियस्मिं खो आयस्मा आनन्दो णगवन्तं एतदवोच—‘तिट्ठतु भन्ते, भगवा कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति ।’

(१०७) “सद्दहसि त्वं आनन्द, तथागतस्य बोधिति” ?

(१०८) ‘एवं भन्ते ।’

(१०९) “अथ किं चरहि त्वं आनन्द, तथागतं यावततियकं अभिनिष्पीलेसी ति ?”

(११०) “संमुखा मे तं भन्ते, भगवतो सुतं संमुखा पटिग्गहितं—
“यस्स कस्सचि आनन्द, चत्तारो इट्ठिपादा भाविता बहुलीकता

(१०५) “बस आनन्द ! मत तथागत से प्रार्थना करो ! आनन्द !
तथागत से प्रार्थना करने का समय नहीं रहा ।”

(१०६) दूसरी बार भी आयुष्मान् आनन्द ने ० । तीसरी बार भी ० ।

(१०७) “आनन्द ! तथागत की बोधि (= परमज्ञान) पर विश्वास करते हो ?”

(१०८) “हाँ, भन्ते !”

(१०९) “तो आनन्द ! क्यों तीन बार तक तथागत को दवाते हो ?”

(११०) “भन्ते ! मैंने यह भगवान् के मुख से सुना, भगवान् के

यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा । सो आकङ्क्षमानो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा । तथागतस्य खो आनन्द, चत्तारो इट्ठिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा । सो आकङ्क्षमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा ति” ।

(१११) ‘सद्दहसि त्वं आनन्दा’ ति ?

(११२) ‘एवं भन्ते ।’

(११३) तस्मात्तिहानन्द, तुम्हेवेतं दुक्कटं, तुम्हेवेतं अपरद्धं, यं त्वं तथागतेन एवं ओळारिके निमित्ते कयिरमाने, ओळारिके ओम्मासे कयिरमाने, नासक्खि पट्टिविज्झितुं । न तथागतं याचि—‘तिट्ठतु भन्ते, भगवा कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानु-कम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति ।’ सचे त्व आनन्द, तथागतं याचेय्यासि, द्वेव ते वाचा तथागतो पट्टिखिपेय्य । अथ तत्तियकं अधिवासेय्य । तस्मात्तिहानन्द, तुम्हेवेतं दुक्कटं, तुम्हेवेतं अपरद्धं ।

मुख से ग्रहण किया—‘आनन्द ! जिसने चार ऋद्धिपाद साधे हैं ० ।’

(१११) “विश्वास करते हो आनन्द !”

(११२) “हाँ, भन्ते !”

(११३) “तो आनन्द ! यह तुम्हारा ही दुष्कृत है, तुम्हारा ही अपराध है; जो कि तथागत के वैसा उदार(=स्थूल) भाव प्रकट करने पर, उदार भाव दिखलाने पर भी तुल नहीं समझ सके । तुमने तथागत से नहीं याचना की—‘भन्ते ! भगवान् ० कल्प भर ठहरें’ । यदि आनन्द ! तुमने याचना की होती, तो तथागत दो ही बार तुम्हारी बात को अस्वीकृत करते, तीसरी बार स्वीकार कर लेते । इसलिये, आनन्द ! यह तुम्हारा ही दुष्कृत (=दुक्कट) है, तुम्हारा ही अपराध है ।

(११४) एकमिदाहं आनन्द, समयं राजगहे विहरामि गिज्झकूटे पब्बते । तत्रापि खो ताहं आनन्द, आमन्तेसि—‘रमणीयं आनन्द, राजगहं, रमणीयो आनन्द, गिज्झकूटो पब्बतो, यस्स कस्सचि आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा । तथागतस्सय खो आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुट्ठिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा ति’ । एवं पि खो त्वं आनन्द, तथागतेन ओळारिके निमित्ते कयिरमाने, ओळारिके ओभासे कयिरमाने नासविख पटिविज्झित्तुं, न तथागतं याचि,—तिट्ठतु भन्ते, भगवा कप्पं; तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति’ । सचे त्वं आनन्द, तथागतं याचेय्यासि, द्वेव ते वाचा तथागतो पटिविखपेय्य, अथ ततियकं अधिवासेय्य; तस्मातिहानन्द, तुय्हेवेतं दुक्कटं, तुय्हेवेतं अपरद्धं ।

(११५) एकमिदाहं आनन्द, समयं तत्थेव राजगहे विहरामि गौतम-निग्रोधे ० । तत्थेव राजगहे विहरामि चोरपपाते ० । तत्थेव राजगहे विहरामि वेभार-पस्से सत्तपण्णिगुहायं ० । तत्थेव राजगहे विहरामि

(११४) “आनन्द ! एक बार मैं राजगृह के गृध्रकूट-पर्वत पर विहार करता था । वहाँ भी आनन्द ! मैंने तुमसे कहा—आनन्द ! राजगृह रमणीय है । गृध्रकूट-पर्वत रमणीय है । आनन्द ! जिसने चार ऋद्धिपाद साधे हैं ० । तथागत के वैसा उदार भाव प्रकट करने पर ० भी तुम नहीं समझ सके ० । आनन्द ! यह तुम्हारा ही दुष्कृत है, तुम्हारा ही अपराध है ।

(११५) “आनन्द ! एक बार मैं वही राजगृह के गौतम-न्यग्रोध में विहार करता था ० । ० राजगृह के चोरप्रपात पर ० । ० राजगृह में वेभार-

इसिगिलिपस्से कालसिलायं ० । तत्थेव राजगहे विहरामि सीतवने सप्प-
सोण्डिकपम्भारे ० । तत्थेव राजगहे विहरामि तपोदारामे ० । तत्थेव राजगहे
विहरामि वेलुवने कलन्दकनिवापे ० । तत्थेव राजगहे विहरामि जीव-
कम्बवने ० । तत्थेव राजगहे विहरामि मद्दकुच्छिस्मिं मिगदाये ॥ तत्रापि
खो ताहं आनन्द, आमन्तेसि—“रमणीयं आनन्द, राजगहं, रमणीयो
गिज्झकूटो पम्बतो, रमणीयो गोतम—निग्रोधो, रमणीयो चोरपपातो,
रमणीया वेभारपस्से सत्तपण्णिगुहा, रमणीया इसिगिलिपस्से कालसिला,
रमणीयो सीतवने सप्पसोण्डिकपम्भारो, रमणीयो तपोदारामो, रमणीयो
वेलुवने कलन्दकनिवापो, रमणीयं जीवकम्बवनं, रमणीयो मद्दकुच्छिस्मिं
मिगदायो; यस्स कस्सचि आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता
यानीकता वत्थुकता अनुद्धिता परिचिता सुसमारद्धा ०, सो आकङ्क्षमानो
आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा, ति’ ॥

“एवं पि खो त्वं आनन्द, तथागतेन ओळारिके निमित्ते कथिरमाने
ओळारिके ओभासे कथिरमाने नासक्खि पटिविज्झितुं ।” न तथागतं
याचि—‘तिट्ठतु भगवा कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजन-
सुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति’ । सचे त्वं
आनन्द, तथागतं याचेय्यासि, द्वेव ते वाचा तथागतो पटिविखपेय्य, अथ
ततियकं अधिवासेय्य । तस्मात्तिहानन्द, तुय्हेवेतं दुक्कटं, तुय्हेवेतं अपरद्धं ।

पर्वत की बगल में की सप्तयर्णो (= सत्तपण्णी) गुहा में ० । ० ऋषिगिरि
की बगल में कालशिला पर ० । ० सीतवन के सर्पशौण्डिक (= सप्पसोण्डिक)
पहाड़ (= पम्भार) पर ० । ० तपोदाराम में ० । ० वेणुवन में कलन्दक-
निवाप में ० । ० जीवकान्नवन में ० । ० मद्दकुक्षिमृगदाव में विहार करता
था । वहाँ भी आनन्द ! मैंने तुमसे कहा—आनन्द ! रमणीय है राजगृह ।
रमणीय है गीतमन्यग्रोध ० । ० तुम्हारा ही अपराध है ।

(११६) एकमिदाहं आनन्द, समयं इधेव वेसालियं विहरामि उदेने चेतिये । तत्रापि खो ताहं आनन्द, आमन्तेसि—‘रमणीया आनन्द, वेसाली, रमणीयं उदेनचेतियं यस्स कस्सचि आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुद्धिता परिचिता सुसमारद्धा, सो आकङ्खमानो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा । तथागतस्स खो आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुद्धिता परिचिता सुसमारद्धा ; सो आकङ्खमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिट्ठेय्य कप्पावसेसं वा ति’ । एवं पि खो त्वं आनन्द, तथागतेन ओळारिके निमित्ते कथिरमाने ओळारिके ओभासे कथिरमाने नासक्खि पटिविज्झितुं । न तथागतं याचि—‘तिट्ठतु भगवा, कप्पं, तिट्ठतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्याय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति’ । सचे त्वं आनन्द, तथागतं याचेय्यासि, द्वेव ते वाचा तथागतो पटिक्खिपेय्य, अयं ततियकं अधिवासेय्य । तस्मातिहानन्द, तुय्हेवेतं दुक्कटं, तुय्हेवेतं अपरद्धं ।

एकमिदाहं आनन्द, समयं इधेव वेसालियं विहरामि गोतमके चेतिये० । इधेव वेसालियं विहरामि सत्तम्बे चेतिये० । इधेव वेसालियं विहरामि बहुपुत्ते चेतिये ० । इधेव वेसालियं विहरामि सारन्ददे* चेतिये० । इदमेव खो ताहं आनन्द, अज्ज चापाले चेतिये आमन्तेसि—‘रमणीया आनन्द, वेसाली, रमणीयं उदेनं चेतियं, रमणीयं गोतमकं चेतियं, रमणीयं सत्तम्बं चेतियं, रमणीयं बहुपुत्तं चेतियं, रमणीयं सारन्ददं चेतियं, रमणीयं चापालं चेतियं । यस्स कस्सचि आनन्द,

(११६) “आनन्द ! एक बार मैं इसी वैशाली के उदयनचैत्य में विहार करता था ० । ० गौतमक-चैत्य ० । ० सप्ताम्र (=सत्तम्ब)

*किसी २ में ‘सारन्ददे’ पाठ है ।

चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुद्धिता परिचिता सुसमारद्धा ; सो आकङ्क्षमानो कप्पं वा तिद्ध्य कप्पावसेसं वा ; तथागतस्स खो आनन्द, चत्तारो इद्धिपादा भाविता बहुलीकता यानीकता वत्थुकता अनुद्धिता परिचिता सुसमारद्धा ; सो आकङ्क्षमानो आनन्द, तथागतो कप्पं वा तिद्ध्य कप्पावसेसं वा ति' ।

एवं पि खो त्वं आनन्द, तथागतेन ओळारिके निमित्ते कथिरमाने, ओळारिके ओभासे कथिरमाने नासक्खि पटिविज्झितुं । न तथागतं याचि— 'तिद्दतु भगवा कप्पं, तिद्दतु सुगतो कप्पं बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति । सचे त्वं आनन्द, तथागतं याचॅय्यासि । द्वेव ते वाचा तथागतो पटिक्खिपेय्य । अथ ततियकं अधिवासेय्य । तस्मातिहानन्द, तुय्हेवेतं दुक्कटं, तुय्हेवेतं अपरट्ठं ।

(११७) "ननु एतं आनन्द, मया पटिगच्छेव अवखातं सब्बेहेव पिपेहि मनापेहि नानाभावो विनाभावो अज्जायाभावो । तं कुतेत्थ आनन्द, लब्भा यन्तं जातं भूतं सङ्गतं पलोकधम्मं तं वत मा पलुज्जी ति । नेतं ठानं विज्जति । यं खो पनेतं आनन्द, तथागतेन चत्तं वन्तं मुत्तं पहीणं पटिनिस्सट्ठं, ओस्सट्ठो आयुसङ्खारो । एकंसेन वाचा तथागतेन भासिता—

चैत्य ० । ० बहुपुत्रक-चैत्य ० । ० सारन्दद-चैत्य ० । ० अभी आज मैंने आनन्द ! तुम्हें इस चापाल-चैत्य में कहा—आनन्द ! रमणीय है वैशाली ० । तुम्हारा ही अपराध है ।

(११७) "आनन्द ! क्या मैंने पहिले ही नहीं कह दिया—सभी प्रियों = मनापों से जुदाई वियोग = अभ्यथाभाव होता है । सो वह आनन्द ! कहाँ मिल सकता हैं, कि जो उत्पन्न = भूत = संस्कृत, नाशमान है, वह न नष्ट हो । यह संभव नहीं । आनन्द ! जो यह तथागत ने जीवन-संस्कार छोड़ा, त्यागा, प्रहीण = प्रतिनिःसृष्ट किया, तथागत ने बिल्कुल पक्की बात

‘न चिरं तथागतस्स परिनिब्बानं भविस्सति । इतो तिण्णं मासानं अच्चयेन तथागतो परिनिब्बायिस्सती’ ति । तच्च तथागतो जीवितहेतु पुन पच्चागमिस्सती ति नेतं ठानं विज्जति ।

(११८) आयामानन्द, -येन महावनं कूटागारशाला, तेनुपसङ्गमिस्सामा” ति ।

‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

(११९) अथ खो भगवा आयस्मता आनन्देन सिद्धि येन महावनं कूटागारशाला, तेनुपसङ्गमि । उपसङ्गमित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्ते-सि—‘गच्छ त्वं आनन्द, यावतिका भिक्खू वेसालि उपनिस्साय विहरन्ति, ते सब्बे उपट्टानशालायं सन्निपातेही ति’ ॥ ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा यावतिका भिक्खू वेसालि उपनिस्साय विहरन्ति, ते सब्बे उपट्टानशालायं सन्निपातेत्वा येन भगवा तेनुपसङ्गमि । उपसङ्गमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं अट्ठासि । एकमन्तं ठितो खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—“सन्निपतितो भन्ते, भिक्खुसंघो, यस्स दानि भन्ते, भगवा कालं मज्जासी ति ।”

कही है—जल्दी ही ० आज से तीन मास बाद तथागत का परिनिर्वाण होगा । जीवन के लिए तथागत क्या फिर वमन किये को निगलेंगे ! यह संभव नहीं !

(११८) “आओ आनन्द ! जहाँ महावन-कूटागारशाला है, वहाँ चलें ।” “अच्छा भन्ते ।” ० ।

(११९) भगवान् आयुष्मान् आनन्द के साथ जहाँ महावन कूटागारशाला थी, वहाँ गये । जाकर आयुष्मान् आनन्द से बोले—“आनन्द ! जाओ वैशाली के पास जितने भिक्षु विहार करते हैं, उनको उपस्थानशाला में एकत्रित करो ।” ० ।

(१२०) अथ खो भगवा येनुपट्ठानसाला, तेनुपसङ्कमि । उप-
सङ्कमित्वा पञ्जात्ते आसने निसीदि । निसज्ज खो भगवा भिक्खू
आमन्तेसि—“तस्मातिह भिक्खवे, ये ते मया धम्मा अभिज्झा देसिता ।
ते वो साधुकं उग्गहेत्वा आसेवितब्बा भावेतब्बा बहुलीकातब्बा, यथयिदं
ब्रह्मचरियं अद्धनियं अस्स चिरट्ठितिकं, तदस्स बहुजनहिताय बहुजनसुखाय
लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानं । कतमे च ते
भिक्खवे, धम्मा मया अमिज्झा देसिता ये वो साधुकं उग्गहेत्वा
आसेवितब्बा भावेतब्बा बहुलीकातब्बा, यथयिदं ब्रह्मचरियं अद्धनियं अस्स
चिरट्ठितिकं, तदस्स बहुजनहिताय बहुजनसुखाय लोकानुकम्पाय अत्थाय
हिताय सुखाय देवमनुस्सानं ? सेय्यथीदं—[१] चत्तारो सत्तिपट्ठाना,
[२] चत्तारो सम्मप्पधाना, [३] चत्तारो इट्ठिपादा, [४] पञ्चिन्द्रि-
यानि, [५] पञ्च बलानि, [६] सत्त बोज्झङ्गा, [७] अरियो
अट्ठङ्गिको मग्गो । इमे खो भिक्खवे, धम्मा मया अभिज्झा देसिता,
ये वो साधुकं उग्गहेत्वा आसेवितब्बा भावेतब्बा बहुलीकातब्बा, यथयिदं
ब्रह्मचरियं अद्धनियं अस्स चिरट्ठितिकं, तदस्स बहुजनहिताय बहुजनसुखाय
लोकानुकम्पाय अत्थाय हिताय सुखाय देवमनुस्सानन्ति” ॥

(१२०) तब भगवान् जहाँ उपस्थानशाला थी वहाँ गये । जाकर बिछे
आसन पर बैठे । बैठकर भगवान् ने भिक्षुओं को आमन्त्रित किया—

“इमलिए भिक्षुओं ! मैंने जो धर्म उपदेश किया है, तुम अच्छी तौर
से सीखकर उसका सेवज्ञ करना, भावना करना, बढ़ाना ; जिसमें कि यह
ब्रह्मचर्य अधवनीय = चिरस्थायी हो ; यह (ब्रह्मचर्य) बहुजन-हितार्थ, बहुजन-
सुखार्थ, लोकानुकम्पार्थ ; देव-मनुष्यों के अर्थ-हित-सुख के लिए हो ।
भिक्षुओं ! मैंने यह कौन से धर्म, अभिज्ञानकर, उपदेश किये हैं, जिन्हें
अच्छी तरह सीखकर ० ? जैसे कि [१] चार स्मृति-प्रस्थान, [२] चार
सम्यक-प्रधान, [३] चार ऋद्धिपाद, [४] पाँच इन्द्रिय, [५] पाँच बल
[६] सात बोध्यंग, [७] आर्य अष्टांगिक-मार्ग । ... ।

(१२१) अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि,—“हन्द दानि भिक्खवे, आमन्तयामि वो वयधम्मा सङ्खारा; अप्पमादेन सम्पादेथ । न चिरं तथागतस्स परिनिब्बानं भविस्सति । इतो तिण्णं मासानं अच्छयेन तथागतो परिनिब्बायिस्सती ति ॥”

(१२२) इदमवोच भगवा; इदं वत्वा सुगतो अथापरं एतदवोच सत्था—

“परिपक्वो वयो मय्हं, परित्तं मज्ज जीवितं ।

पहाय वो गमिस्सामि, कतं मे सरणमत्तनो ॥

अप्पमत्ता सतीमन्तो, सुसीला होथ भिक्खवो ।

सुसमाहितसङ्कुप्पा सचित्तमनुरक्खथ ॥

(१२१) “हन्त ! भिक्षुओं ! तुम्हें कहता हूँ—संस्कार (= कृतवस्तु), नाश होने वाले (= वयधर्म्म) हैं, प्रमादरहित हो (आदर्श को) सम्पादन करो । अचिरकाल में ही तथागत का परिनिर्वाण होगा । आज मे तीन मास बाद तथागत परिनिर्वाण पायेंगे ।”

(१२२) भगवान् ने यह कहा । सुगत शास्ता ने यह कह कर फिर यह भी कहा—

“मेरी आयु परिपक्व हो गयी, मेरा जीवन थोड़ा है ।

“तुम्हें छोड़ कर जाऊँगा, मैंने अपने करने लायक (काम) को कर लिया ॥

भिक्षुओं ! निरालस, सावधान, सुशील हो जाओ ।

संकल्प का अच्छी तरह समाधान कर अपने चित्त की रक्षा करो ॥

यो इमस्मिं धम्मविनये अप्पमत्तो विहेस्सति ।
पहाय जातिसंसारं, दुक्खस्सन्तं करिस्सती” ति ॥

भाणवारं ततियं ॥३॥

(१२३) अथ खो भगवा पुब्बण्हसमयं निवासेत्वा पत्तचीवर-
मादाय वेसालिं पिण्डाय पाविसि । वेसालियं पिण्डाय चरित्वा पच्छा-
भत्तं पिण्डपातपटिककन्तो नागापलोकितं वेसालिं अपलोकेत्वा आयस्मन्तं
आनन्दं आमन्तेसि,—‘इदं पच्छिमकं आनन्द, तथागतस्स वेसालिया दस्सनं
भविस्सति । आयामानन्द, येन भण्डगामो, तेनुपसङ्कुमिस्सामा’ ति । ‘एवं
भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ॥

(१२४) अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेन सद्धिं येन भण्डगामो,

जो इस धर्म में प्रमादरहित हो उद्योग करेगा ;

वह आवागमन को छोड़ दुःख का अन्त करेगा ॥

(इति) तृतीय भाणवारं ॥३॥

कुसीनारा की ओर—

(१२३) तब भगवान् पूर्वाह्न समय पहिनकर पात्र चीवर ले वैशाली
में पिंडचार कर, भोजनोपरान्त नागावलोकन (= हाथी की तरह सारे
शरीर को घुमाकर देखना) से वैशाली को देखकर, आयुष्मान् आनन्द से
कहा—“आनन्द ! तथागत का यह अन्तिम वैशाली-दर्शन होगा । आओ
आनन्द ! जहाँ भंडुगाम है, वहाँ चलें ।” “अच्छा भन्ते !”...

भण्डुगाम—

(१२४) तब भगवान् महाभिक्खु-संघ के साथ जहाँ भंडुगाम था, वहाँ
पहुँचे । वहाँ भगवान् भण्डुगाम में विहार करते थे ।

तदवसरि । तत्र सुदं भगवा भण्डगामे विहरति । तत्र खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“चतुन्नं भिक्खवे, धम्मानं अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च । कतमेसं चतुन्नं ?

(१२५) [१] अरियस्स भिक्खवे, सोलस्स अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ।

[२] अरियस्स भिक्खवे, समाधिस्स अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ।

[३] अरियाय भिक्खवे, पञ्ञाय अननुबोधा अप्पटिवोधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ।

[४] अरियाय भिक्खवे, विमुत्तिया अननुबोधा अप्पटिवेधा एवमिदं दीघमद्धानं सन्धावितं संसरितं ममञ्चेव तुम्हाकञ्च ।

(१२६) तयिदं भिक्खवे, अरियं सोलं अनुबुद्धं पटिविद्धं । अरियो समाधि अनुबुद्धो पटिविद्धो । अरिया पञ्ञा अनुबुद्धा पटिविद्धा । अरिया विमुत्ति अनुबुद्धा पटिविद्धा । उच्छिन्ना भवतण्हा, खीणा भवनेत्ति, नत्थि

भिक्षुओं ! चार धर्मों का अवबोध न होने से प्रतिवेध न होने से ही इस प्रकार दीर्घकाल तक मेरा और तुम्हारा पैदा होना तथा मरना चलता रहा । कौन से चार ?

(१२५) [१] भिक्षुओं ! आर्यशील का ज्ञान न होने से, प्रतिवेध न होने से ० । [२] भिक्षुओं ! आर्य समाधिका... । [३] भिक्षुओं ! आर्य प्रज्ञाका... । [४] भिक्षुओं ! आर्य विमुक्तिका...

(१२६) भिक्षुओं ! उस आर्य-शील का ज्ञान हुआ, प्रतिवेध हुआ । उस आर्य-समाधि का ० । उस आर्य-प्रज्ञा का ० । उस आर्य-विमुक्ति का ० । भव

दानि पुनब्भजो" ति । इदमवोच भगवा, इदं वत्वा सुगतो अथापरं
एतदवोच सत्था—

(१२७) "सीलं समाधि पज्जा च विमुक्ति च अनुत्तरा ।

अनुबुद्धा इमे धम्मा गोतमेन यस्सिस्सना ॥

इति बुद्धो अभिज्जाय धम्ममक्खासि भिक्खुनं ।

दुक्खस्सन्तकरो सत्था चक्खुमा परिनिब्बुतो" ति ॥

(१२८) तत्रापि सुदं भगवा भण्डगामे विहरन्तो एतदेव बहुलं
भिक्खूनं धम्मि कथं करोति—“इति सीलं, इति समाधि, इति पज्जा; सील-
परिभावितो समाधि महप्फलो होति महानिस्सं० । पज्जापरिभावितं
चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति । सेध्यथीदं—कामासवा, भवासवा,
अविज्जासवा” ति ।

(१२९) अथ खो भगवा भण्डगामे यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं
आनन्दं आमन्तेसि—‘आयामानन्द, येन हत्थिगामो, येन अम्बगामो, येन

तृष्णा नष्ट हो गई । भव-नेता जाता रहा । अब पुनर्जन्म नहीं होगा ।
भगवान् ने यह कहा; और यह कह कर आगे भगवान् ने यह कहा—

(१२७) यशस्वी गौतम ने शील, समाधि, प्रज्ञा तथा सर्वश्रेष्ठ
विमुक्ति का प्रतिवेध प्राप्त किया ॥

बुद्ध ने इसे जानकर भिक्षुओं को धर्म का उपदेश किया । दुःख का
अन्त करने वाले शास्ता, चक्षुमान् शान्त हो गये ॥

(१२८) वहाँ भण्डुग्राम में विहार करते भी भगवान्० ।

(१२९) ० जहाँ अम्बगाम (=आम्रग्राम) ० । ० जहाँ जम्बूग्राम

जम्बुगामो, येन भोगनगरं, तेनुपसङ्कमिस्सामा ति' । 'एवं भन्ते', ति खो आयस्सा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि । अथ खो भगवा महता भिक्खु-संघेन सद्धिं येन भोगनगरं तदवसरि ।

(१३०) तत्र सुदं भगवा भोगनगरे विहरति आनन्दे चेतिये । तत्र खो भगवा भिक्खू आभन्तेसि—'चत्तारो मे भिक्खवे, महापदेसे देसिस्सामि । तं सुणाय, साधुकं मनसि करोथ, भासिस्सामी ति । 'एवं भन्ते' ति खो ते भिक्खू भगवतो पच्चस्सोसुं ।

(१३१) भगवा एतदबोच—

[१] इध भिक्खवे, भिक्खु एवं वदेय्य—'संमुखा मे तं आवुओ, भगवतो सुतं संमुखा पटिग्गहितं; अयं विनथो, इदं सत्युसासनन्ति'; तस्स भिक्खवे, भिक्खुनो भासितं नेव अभिनन्दितब्बं, नप्पटिक्कोसितब्बं । अनभिनन्दित्वा अप्पटिक्कोसित्वा तानि पदव्यञ्जनानि साधुकं उग्गहेत्वा

(=जम्बूग्राम) ० जहाँ भोगनगर ० ।

भोजनगर—

(७) महाप्रदेश (कशीटी)

(१३०) वहाँ भोगनगर में भगवान् सानरन्दद-चैत्य में विहार करते थे । वहाँ भगवान् ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया—“भिक्षुओं! यह चार महाउपदेश तुम्हें उपदेश करता हूँ, उन्हें सुनो, अच्छी तरह मन में करो, भाषण करता हूँ ।” “अच्छा भन्ते !” कह उन भिक्षुओं ने भगवान् को उत्तर दिया ।

(१३१) भगवान् ने यह कहा—[१] “भिक्षुओ ! यदि (कोई) भिक्षु ऐसा कहे—आवुसो ! मैंने इसे भगवान् के मुख से सुना, मुख से ग्रहण किया है; यह धर्म है, यह विनय है, यह शास्ता का उपदेश है, तो भिक्षुओ ! उस दिन भिक्षु के भाषण का न अभिनन्दन करना, न निन्दा करना ।

सुत्ते ओतारेतब्बानि, विनये सन्दस्सेतब्बानि । तानि चे सुत्ते ओतारियमानानि विनये सन्दस्सियमानानि, न चेव सुत्ते ओतरन्ति, न च विनये सन्दस्सन्ति; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं,—“अट्ठा इदं न चेव तस्स भगवतो वचनं, इमस्स च भिक्खुनो दुग्गहितन्ति ।” इति हेतं भिक्खवे, छड्डेय्याथ । तानि चे सुत्ते ओतारियमानानि, विनये सन्दस्सियमानानि, सुत्ते चेव ओतरन्ति, विनये च सन्दस्सन्ति; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं—“अट्ठा इदं तस्स भगवतो वचनं, इमस्स च भिक्खुनो सुग्गहितन्ति” । इदं भिक्खवे, पठमं महापदेसं धारेय्याथ ।

[२] इध पन भिक्खवे, भिक्खु एवं वदेय्य—‘अमुकस्मि नाम आवासे संघो विहरति सथेरो सपामोक्खो । तस्स मे संघस्स संमुखा सुत्तं, संमुखा पटिग्गहितं, अयं धम्मो, अयं विनयो, इदं सत्थुसासनन्ति’ । तस्स भिक्खवे, भिक्खुनो भासितं नेव अभिनन्दितब्बं, नप्पटिक्कोसितब्बं । अनभिनन्दित्वा, अप्पटिक्कोसित्वा, तानि पदव्यञ्जनानि साधुकं उग्गहेत्त्वा सुत्ते ओतारेतब्बानि, विनये सन्दस्सेतब्बानि; तानि चेव सुत्ते ओतारियमानानि, विनये सन्दस्सियमानानि, न चेव सुत्ते ओतरन्ति; न च विनये

अभिनन्दन न कर, निन्दा न कर, उन पद-व्यंजनों को अच्छी तरह सीख-कर, सूत्र से तुलना करना, विनय में देखना । यदि वह सूत्र से तुलना करने पर, विनय में देखने पर, न सूत्र में उतरते हैं; न विनय में दिखाई देते हैं; तो विश्वास करना कि अवश्य वह भगवान् का वचन नहीं है, इस भिक्षुका ही दुर्गृहीत है । ऐसा (होने पर) भिक्षुओ ! उसको छोड़ देना । यदि वह सूत्र से तुलना करने पर, विनय में देखने पर, सूत्र में भी उतरता है, विनयमें भी दिखाई देता है, तो विश्वास करना—अवश्य यह भगवान् का वचन है, इस भिक्षु का यह सुगृहीत है भिक्षुओ ! इसे प्रथम महाउपदेश धारण करना ।

“[२] और फिर भिक्षुओ ! यदि (कोई) भिक्षु ऐसा कहे—आवुसो ! अमुक आवास में स्थविर-युक्त प्रमुख-युक्त (भिक्षु) संघ विहार करता है ।

सन्दिस्सन्ति ; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं—“अद्धा इदं न चेव तस्स भगवतो वचनं, तस्स च संघस्स दुग्गहितन्ति ।” इति हेतं भिक्खवे, छुड्ढेय्याथ । तानि चे सुत्ते ओत्तरियमानानि, विनये सन्दस्सियमानानि, सुत्ते चेव ओत्तरन्ति, विनये च सन्दिस्सन्ति; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं—“अद्धा इदं तस्स भगवतो वचनं, तस्स च संघस्स सुग्गहितन्ति” । इदं भिक्खवे, दुत्तियं महापदेसं धारेय्याथ ।

[३] इध पन भिक्खवे, भिक्खु एवं वदेय्य—‘अमुकस्मि नाम आवासे सम्बहुला थेरा भिक्खू विहरन्ति बहुस्सुता आगतागमा धम्मधरा विनयधरा मातिकाधरा । तेसं मे थेरानं संमुखा सुतं, संमुखा पटिग्गहितं—‘अयं धम्मो, अयं विनयो, इदं सत्थुसासनन्ति’ । तस्स भिक्खवे, भिक्खुनो भासितं नेव अभिनन्दितब्बं ० । न च विनये सन्दिस्सन्ति; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं—“अद्धा इदं न चेव तस्स भगवतो वचनं, तेसञ्च थेरानं दुग्गहितन्ति ।” इति हेतं भिक्खवे, छुड्ढेय्याथ । तानि चे सुत्ते ओत्तरियमानानि ० । विनये चे सन्दिस्सन्ति; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं, “अद्धा इदं तस्स भगवतो वचनं, तेसञ्च थेरानं सुग्गहितन्ति ।” इदं भिक्खवे, तत्तियं महापदेसं धारेय्याथ ॥

मैंने उस संघ के मुख से सुना, मुख से ग्रहण किया है—यह धर्म है, यह विनय है, यह शास्ता का शासन है ० । तो विश्वास करना, कि यह अवश्य उन भगवान् का वचन है, इसे संघ ने सुगृहित किया । भिक्षुओ ! यह दूसरा महाउपदेश धारण करना ।

“[३] ० भिक्षु ऐसा कहे—‘आवुसो ! अमुक आवास में बहुत से बहुश्रुत, आगत-आगम—(=आगमज्ञ), धर्म-धर, विनय-धर, मात्रिकाधर, स्थविर भिक्षु विहार करते हैं । यह मैंने उन स्थविरो के मुख से सुना, मुख से ग्रहण किया । यह धर्म है । ० । ० ।

[४] इध पन भिक्खवे, भिक्खु एवं वदेय्य—‘अमुकस्मि नाम आवासे एको थेरो भिक्खु विहरति बहुसुतो आगतागमो धम्मधरो विनयधरो मातिकाधरो तस्स मे थेरस्स संमुखा सुत्तं, संमुखा पटिग्गहितं अयं धम्मो, अयं विनयो, इदं सत्थुसासनन्ति ।’ तस्स भिक्खवे, भिक्खुनो भासितं नेव अभिनन्दितब्बं, नप्पटिक्कोसितब्बं । अनभिनन्दित्वा अप्पटिक्कोसित्वा, तानि पदब्बज्जनानि साधुकं उग्गहेत्वा सुत्ते ओतारेतब्बानि विनये सन्दस्सेतब्बानि । तानि चे सुत्ते ओतारियमानानि, विनये सन्दस्सियमानानि, न चेव सुत्ते ओतरन्ति, न च विनये सन्दस्सन्ति ; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं, “अट्ठा इदं न चेव तस्स भगवतो वचनं, तस्स च थेरस्स दुग्गहितन्ति” इति हेतं भिक्खवे, छुड्धेय्याथ । तानि चे सुत्ते ओतारियमानानि विनये सन्दस्सियमानानि, सुत्ते चेव ओतरन्ति विनये च सन्दस्सन्ति ; निट्ठमेत्थ गन्तब्बं, “अट्ठा इदं तस्स भगवतो वचनं, तस्स च थेरस्स सुग्गहितन्ति” । इदं भिक्खवे, चतुत्थं महापदेसं धारेय्याथ । इमे खो भिक्खवे, चत्तारो महापदेसे धारेय्याथा ति ॥

(१३२) तन्न पि सुदं भगवा भोगनगरे विहरन्तो आनन्दे चेति ये एतदेव बहुलं भिक्खूनं धम्मि कथं करोति—‘इति सीलं, इति समाधि, इति पञ्जा; सील परिभावितो समाधि महप्फलो होति महानिसंसो—समाधि-

“[४] भिक्षुओ ! (यदि) भिक्षु ऐसा कहे—अमुक आवास में एक बहुश्रुत ० स्थविर भिक्षु विहार करता है । यह मैंने उस स्थविर के मुख से ग्रहण किया है । यह धर्म है, यह विनय ० । भिक्षुओ ; इसे चतुर्थ महा-उपदेश धारण करना ।

भिक्षुओ ! इन चार महाउपदेशों को धारण करना ।”

(१३२) वहाँ भोगनगर में विहार करते समय भी भगवान् भिक्षुओ

परिभाविता पञ्जा महक्कला होति महानिस्सा ; पञ्जापरिभावितं चित्तं सम्मदेव आसवेहि विमुच्चति; सेय्यथीदं—कामासवा, भवासवा, अविज्जासवा ति' ॥

(१३३) अथ खो भगवा भोगनगरे यथाभिरन्तं विहरित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘आयामानन्द येन पावा, तेनुपसङ्कमिस्सामा ति’ ।

‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्सा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि । अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेन सद्धि येन पावा, तदवसरि । तत्र सुदं भगवा पावायं विहरति चुन्दस्स कम्मरपुत्तस्स अम्बवने ।

(१३४) अस्सोसि खो चुन्दो कम्मरपुत्तो—‘भगवा किर पावं अनुप्पत्तो पावायं विहरति मय्हं अम्बवने ति’ । अथ खो चुन्दो कम्मरपुत्तो येन भगवा तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नं खो चुन्दं कम्मरपुत्तं भगवा धम्मिया कथाय सन्दस्सेसि समादपेसि समुत्तेजेसि संपहंसेसि । अथ खो

को बहुत करके यही धर्म कथा कहते थे ० ।

पावा—

चुन्द का अन्तिम भोजन

(१३३) ० तब भगवान् भिक्षु-संघ के साथ जहाँ पावा थी, वहाँ गये । वहाँ पावा में भगवान् चुन्द कर्मार-(=सोनार)-पुत्र के आस्रवन में विहार करते थे ।

(१३४) चुन्द कर्मार पुत्र ने सुना—भगवान् पावा में आये हैं; पावा में मेरे आस्रवन में विहार करते हैं । तब चुन्द कर्मार-पुत्र जहाँ भगवान् थे, वहाँ...जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठा । एक ओर बैठे चुन्द कर्मार-पुत्र को भगवान् ने धार्मिक-कथा से ० समुत्तेजित ० किया ।

चुन्दो कस्मारपुत्तो भगवता धम्मिया कथाय सन्दस्सितो समादपितो समुत्तेजितो संपहंसितो भगवन्तं एतदवोच—‘अधिवासेतु मे भन्ते, भगवा स्वातनाय भत्तं सद्धिं भिक्षुसंघेना ति’ । अधिवासेसि भगवा तुण्हीभावेन ।

(१३५) अथ खो चुन्दो कस्मारपुत्तो भगवतो अधिवासनं विदित्वा उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदविखणं कत्वा पक्काभि । अथ खो चुन्दो कस्मारपुत्तो तस्सा रत्तिया अत्तयेन सके निवेसने पणीतं खादनीयं भोजनीयं पटियादापेत्वा पहतच्च सूकरमद्वं, भगवतो कालं आरोचापेसि— ‘कालो भन्ते निट्ठितं भत्तन्ति’ ।

(१३६) अथ खो भगवा पुब्बण्हसमयं निवासेत्वा पत्तचीवरमादाय

तब चुन्द ० ने भगवान् की धार्मिक कथा से ० समुत्तेजित ० हो भगवान् से यह कहा—

“भन्ते ! भिक्षु-संघ के साथ भगवान् मेरा कल का भोजन स्वीकार करें ।”

भगवान् ने स्वीकार किया ।

(१३५) तब चुन्द कर्मार-पुत्र भगवान् की स्वीकृति को जान, आसन से उठ, भगवान् को अभिवादन और प्रदक्षिणा करके चला गया । तब चुन्द कर्मार-पुत्र ने उस रात के बीतने पर उत्तम खाद्य-भोज्य (और) बहुत सा शूकर-माद्व (= सूकर-मद्व)* तैयार करवा, भगवान् को काल की सूचना दी—“भगवान् ! भोजन का समय हो गया है ।”

(१३६) तब भगवान् पूर्वाह्न समय पहिन कर पात्र चीवर ले भिक्षु-

* सुअर का मांस या शूकर कन्द का पाक । (अट्टकथा)

सद्धि भिक्खुसंघेन येन चुन्दस्स कम्मरपुत्तस्स निवेसन्, तेनुपमङ्कमि । उपसङ्कमित्वा पज्जात्ते आसने निसीदि । निसज्ज खो भगवा चुन्दं कम्मरपुत्तं आमन्तेसि—‘यन्ते चुन्द, सूकरमद्वं पटियत्तं, तेन मं परिवसि; यं पनज्जां खादनीयं भोजनीयं पटियत्तं, तेन भिक्खुसंघ परिवसा ति’ ।

(१३७) ‘एवं भन्ते’ ति खो चुन्दो कम्मरपुत्तो भगवतो पटिस्सुत्वा यं अहोसि सूकरमद्वं पटियत्तं तेन भगवन्तं परिवसि । यं पनज्जां खादनीयं भोजनीयं पटियत्तं, तेन भिक्खुसंघं परिवसि ।

(१३८) अथ खो भगवा चुन्दं कम्मरपुत्तं आमन्तेसि—‘यन्ते चुन्द, सूकरमद्वं अवसिट्ठं, तं सोढ्मे निखणाहि । नाहं तं चुन्द, पस्सामि सदेवके लोके समारके सब्रह्मके सत्समणब्राह्मणिया पजाय सदेवमनुस्साय, यस्स तं परिभुत्तं सम्मा परिणामं गच्छेय्य अज्जत्त तथागतस्सा ति’ ।

संघ के साथ जहाँ चुन्द कर्मार-पुत्र का घर था, वहाँ गये । जाकर बिछे आसन पर बैठे । बैठे हुए भगवान् ने चुन्द कर्मार-पुत्र को आमन्त्रित किया, —“चुन्द ! जो शूकर-मादव तय्यार किया है, उसे हमें परोस और जो खाद्य भोज्य वस्तुएं तैयार है, भिक्षु-संघ को देना ।

(१३७) “अच्छा भन्ते !”.....।

(१३८) तब भगवान् ने चुन्द कर्मार-पुत्र को आमन्त्रित किया,—चुन्द ! जो शूकर-मादव बच गया है, उसको गड़ढा खोदकर गाड़ दे ! चुन्द ! देव, मार, ब्रह्मा सहित लोक में और श्रमण-ब्राह्मण, और देवता मनुष्य सहित इस प्रजा में तथागत को छोड़ कर और कोई नहीं दिखाई देता, जो इस (भोजन) को पचा सकेगा ।

(१३९) 'एवं भन्ते' ति खो चुन्दो कम्मारपुत्तो भगवतो पटिस्सुत्वा यं अहोति सूकरमद्वं अवसिट्ठं, तं सोब्भे निखणित्वा येन भगवा, तेनुपसङ्गमि । उपसङ्गमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नं खो चुन्दं कम्मारपुत्तं भगवा धम्मिया कथाय सन्दस्सेत्वा समादपेत्वा समुत्तेजेत्वा संपहंसेत्वा उट्ठायासना पक्कामि ।

(१४०) अथ खो भगवतो, चुन्दस्स कम्मारपुत्तस्स भत्तं भुत्ताविस्स खरो आबाधो उप्पज्जि । लोहितपक्खन्दिका पबाल्हा वेदना वत्तन्ति मारणन्तिका । ता सुदं भगवा सतो सम्पजानो अधिवासेसि अविहज्जामानो ।

(१४१) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—'आया-मानन्द, येन कुसिनारा, तेनुपसङ्गमिस्सामा ति' । 'एवं भन्ते' ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ।

(१४२) चुन्दस्स भत्तं भुञ्जित्वा, कम्मारस्साति मे सुतं ।
आबाधं संफुसि धीरो, पबाल्हं मारणन्तिकं ॥

(१३९) "अच्छा भन्ते !".....। एक ओर बैठे चुन्द कर्मार-पुत्र को भगवान्, धार्मिक-कथा से ० समुत्तेजित ० कर आसन से उठ कर चल दिये ।

(१४०) तब चुन्द कर्मार-पुत्र के भात (= भोजन) को खाकर भगवान को खून गिरने की, कड़ी बीमारी उत्पन्न हुई, मरणान्तक सख्त पीड़ा होने लगी । उसे भगवान ने स्मृति-संप्रजन्ययुक्त हो, बिना दुःखित हुए सहन किया । तब भगवान ने आयुष्मान् आनन्द को संबोधित किया—

(१४१) ० "आओ आनन्द ! जहाँ कुसिनारा है, वहाँ चलो ।"
"अच्छा भन्ते ।"

(१४२) मैंने सुना है—चुन्द कर्मार के भात को खा कर,
धीर को मरणान्तक भारी रोग हो गया ।

भुत्तस्स च सूकरमद्वेन, व्याधि पवाळ्हो उदपादि सत्थुनो ।
विरेचमानो भगवा अवोच, गच्छामहं कुसिनारं नगरन्ति ॥

(१४३) अथ खो भगवा मग्गा ओक्कम्म येन अञ्जातरं हक्खमूलं, तेनुप-
सङ्कमि । उपसङ्कमित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘इद्ध मे त्वं आनन्द,
चतुग्गुणं संघाटिं पञ्जापेहि । किलन्तोऽस्मि आनन्द, निसीदिस्सामो ति’ ।

(१४४) ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा
चतुग्गुणं संघाटिं पञ्जापेसि । निसीदि भगवा पञ्जात्ते आसने । निसज्ज
खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘इद्ध मे त्वं आनन्द,
पानीयं आहर, पिवासितोऽस्मि आनन्द, पिबिस्सानी ति’ ।

(१४५) एवं वुत्ते आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—‘इदानी
भन्ते, पञ्चमत्तानि सकटसत्तानि अतिक्कन्तानि तं चक्कभिच्छन्नं उदकं

शूकर-मार्दव के खाने पर शास्ता को भारी रोग उत्पन्न हुआ ।

विरेचनों के होते समय ही भगवान् ने कहा—चलो, कुसीनारा चलो ॥

(१४३) तब भगवान् मार्ग से हटकर एक वृक्ष के नीचे गये । जाकर
आयुष्मान् आनन्द से कहा—

“आनन्द ! मेरे लिये चौपेती संघाटी बिछा दो, मैं थक गया हूँ,
बैठूँगा ।

(१४४) “अच्छा भन्ते !”—आयुष्मान् आनन्द ने चौपेती संघाटी
बिछा दी, भगवान् बिछे आसन पर बैठे । बैठ कर भगवान् ने आयुष्मान्
आनन्द से कहा—“आनन्द ! मेरे लिये पानी लाओ । प्यासा हूँ, आनन्द !
पानी पिऊँगा ।”

(१४५) ऐसा कहने पर आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—

परित्तं लुलितं आविलं सन्दति । अयं भन्ते, ककुत्था नदी अविदूरे अच्छोदिका सातोदिका सीतोदिका सेतका सुपत्तिथा रमणीया । एत्थ भगवा पानीयञ्च पिविस्सति, गत्तानि च सीतं करिस्सती ति' ।

(१४६) दुतियम्पि खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—'इद्ध मे त्वं आनन्द, पानीयं आहर, पिपासितोऽस्मि आनन्द, पिविस्सामी ति' ।

दुतियम्पि खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—'इदानीं भन्ते, पञ्चमत्तानि सकटसत्तानि अतिवकन्तानि तं चक्कच्छिन्नं उदकं परित्तं लुलितं आविलं सन्दति । अयं भन्ते, ककुत्था नदी अविदूरे अच्छोदिका सातोदिका सीतोदिका सेतका सुपत्तिथा रमणीया । एत्थ भगवा पानीयञ्च पिविस्सति, गत्तानि च सीतं करिस्सती ति' ।

(१४७) ततियम्पि खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—'इद्ध मे त्वं आनन्द, पानीयं आहर, पिपासितोऽस्मि आनन्द पिविस्सामी ति' ।

(१४८) 'एवं भन्ते' ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा

“भन्ते ! अभी अभी पाँच सौ गाड़ियाँ निकली हैं । चक्कों से मथा हिंडा पानी मैला होकर बह रहा है । भन्ते ! यह सुंदर जलवाली, शीतल जलवाली, सफेद, सुप्रतिष्ठित रमणीय ककुत्था* नदी करीब में है । वहाँ (चल कर) भगवान् पानी पीयेगे और शरीर को ठंडा करेंगे ।

(१४६) दूसरी बार भी भगवान् ने ० ।

(१४७) तीसरी बार भी भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द से कहा—
आनन्द ! मेरे लिये पानी लाओ ० !”

(१४८) “अच्छा भन्ते !” कह भगवान् को उत्तर दे पात्र लेकर जहाँ

*वर्मी पिटक में 'ककुधा' पाठ है ।

पत्तं गृहेत्वा येन सा नदिका, तेनुपसङ्कमि । अथ खो सा नदिका चक्कच्छिन्ना परित्ता लुलिता आविला सन्दमाना आयस्मन्ते आनन्दे उपसङ्कमन्ते अच्छा विप्पसन्ना अनाविला सन्दित्थ । अथ खो आयस्मतो आनन्दस्स एतदहोसि—‘अच्छरियं वत भो, अब्भुतं वत भो, तथागतस्स महिद्धिकता महानुभावता ! अयं हि सा नदिका चक्कच्छिन्ना परित्ता लुलिता आविला सन्दमाना मयि उपसङ्कमन्ते अच्छा विप्पसन्ना अनाविला सन्दती ति’ ! पत्तेन पानीयं आदाय, येन भगवा तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं एतदवोच—‘अच्छरियं भन्ते, अब्भुतं भन्ते, तथागतस्स महिद्धिकता महानुभावता ! इदानीं सा भन्ते, नदिका चक्कच्छिन्ना परित्ता लुलिता आविला सन्दमाना मयि उपसङ्कमन्ते अच्छा विप्पसन्ना अनाविला सन्दित्थ ! पिवतु भगवा, पानीयं, पिवतु सुगतो पानीयन्ति’ । अथ खो भगवा पानीयं अपायि ॥

(१४९) तेन खो पन समयेन पुक्कुसो मल्लपुत्तो आलारस्स कालामस्स सावको कुसिनाराय पावं अट्ठानमगगप्पटिपन्नो होत्ति ।

वह नदी थी, वहाँ गये । तब वह चक्कों से मथे हिंडे मैले थोड़े पानी के साथ बहने वाली नदी, आयुष्मान् आनन्द के वहाँ पहुँचने पर स्वच्छ निर्मल (हो) बहने लगी । तब आयुष्मान् आनन्द को ऐसा हुआ—‘आश्चर्य है ! तथागत की महा-ऋद्धि, महानुभावता अद्भुत है । यह नदिका (= छोटी नदी) चक्कों से मथे हिंडे मैले थोड़े पानी के साथ बह रही थी; सो मेरे आने पर स्वच्छ निर्मल बह रही है ।’ और पात्र में पानी भर कर भगवान् के पास ले गये । ले जाकर भगवान् से यह बोले—“० आश्चर्य है भन्ते ! अद्भुत है भन्ते ! वह नदिका निर्मल बह रही है । भन्ते ! भगवान् पानी पियें, सुगत पानी पियें ।” तब भगवान् ने पानी पिया ।

(१४९) उस समय आलार कालाम का शिष्य पुक्कस मल्ल-पुत्र

अद्दस खो पुक्कुसो मल्लपुत्तो भगवन्तं अञ्जातरस्मिं रुक्खमूले निसिन्नं, दिस्वा, येन भगवा तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो खो पुक्कुसो मल्लपुत्तो भगवन्तं एतदवोच—“अच्छरियं भन्ते, अब्भूतं भन्ते, सन्तेन वत भन्ते, पव्वजिता विहारेन विहरन्ति ! भूतपुब्बं भन्ते, आलारो कालामो अद्धानमगपटिपन्नो मग्गा ओक्कम्म अविदूरे अञ्जातरस्मिं रुक्खमूले दिवाविहारं निसीदि । अथ खो भन्ते, पञ्चमत्तानि सकटसतानि आलारं कालामं निस्साय निस्साय अतिक्कमिंसु । अथ खो भन्ते, अञ्जातरो पुरिसां तस्स सकटसतस्स पिट्ठितो पिट्ठितो आगच्छन्तो येन आलारो कालामो, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा आलारं कालामं एतदवोच—‘अपि भन्ते ! पञ्चमत्तानि सकटसतानि अतिक्कन्तानि अद्दसाति ?

(१५०) न खो अहं आवुसो, अद्दसन्ति ॥

कुसीनारा और पावा के बीच, रास्ते में जा रहा था । पुक्कुस मल्ल-पुत्र ने भगवान् को एक वृक्ष के नीचे बैठे देखा । देखकर जहाँ भगवान् थे, वहाँ—जाकर भगवान् को अभिवादन कर एक ओर बैठ गया । पुक्कुस० ने भगवान से कहा—

“आश्चर्यं भन्ते ! अद्भुत भन्ते ! प्रव्रजित (लोग) शांततर विहार से विहरते हैं । भन्ते ! पूर्वकाल में (एक बार) आलार कालाम रास्ता चलते, मार्ग से हटकर पास में दिन के विहार के लिये एक वृक्ष के नीचे बैठे । उस समय पाँच सौ गाड़ियाँ आलार कालाम के पीछे से गईं । तब उस गाड़ियों के सार्थ (= कारवाँ) के पीछे पीछे आते एक आदमी ने आलार कालाम के पास—जाकर पूछा—‘क्या भन्ते ! पाँच सौ गाड़ियाँ (इधर से) निकलते देखा है ?’

(१५०) “आवुस ! मैंने नहीं देखा ।”

किं पन भन्ते, सहं अस्सोसी ति ?

न खो अहं आवुसो, सहं अस्सोसिन्ति ॥

किं पन भन्ते, सुत्तो अहोसी ति ?

न खो अहं आवुसो, सुत्तो अहोसिन्ति ।

किं पन भन्ते, सज्जी अहोसी ति ?

एवमावुसो ति ।

(१५१) सो त्वं भन्ते ! सज्जी समानो जागरो पञ्चमत्तानि सकट-
सतानि निस्साय निस्साय अतिक्कन्तानि नेव अद्दस, न पन सहं अस्सोसि ।
अपि हि ते भन्ते, संघाटि रजेन ओकिण्णा ति ?

‘एवमावुसो ति’ ।

(१५२) अथ खो भन्ते, तस्स पुरिसस्स एतदहोसि—‘अच्छरियं

“क्या भन्ते ! आवाज सुनी ?”

“नहीं आवुस ! मैंने आवाज नहीं सुनी ।”

“क्या भन्ते ! सो गये थे ?”

“नहीं आवुस ! सोया नहीं था ।”

“क्या भन्ते ! होश में थे ?”

“हाँ, आवुस !”

(१५१) “तो भन्ते ! आपने होश में जागते हुए भी पीछे से निकली
पाँच सी गाड़ियों को न देखा, न (उनका) आवाज को सुना ? किन्तु
(यह जो) आपकी संघाटी पर गर्द पड़ी है ?”

“हाँ ! आवुस ।”

(१५२) “तब भन्ते ! उस पुरुष को हुआ—आश्चर्य है ! अद्भुत

वत भो, अब्भुतं वत भो, सन्तेन वत भो, पब्बजिता विहारेन विहरन्ति' !
यत्र हि नाम सञ्जी समानो जागरो पञ्चमत्तानि सकटसत्तानि निस्साय
निस्साय अतिक्कन्तानि नेव दक्खति, न पन सद्दं सोस्सेती ! ति' ॥
आलारे कालामे उलारं पसादं पवेदेत्वा पक्कामी ति ।

(१५३) तं किं मञ्जसि पुक्कुस, कतमं नु खो दुक्करतरं वा दुरभि-
सम्भवतरं वा, यो वा सञ्जी समानो जागरो पञ्चमत्तानि सकटसत्तानि
निस्साय निस्साय अतिक्कन्तानि नेव पस्सेय्य, न पन सद्दं सुण्येय्य । यो वा
सञ्जी समानो जागरो देवे वस्सन्ते देवे गलगलायन्ते विज्जुल्लतासु
निच्छरन्तीसु असनिया फलन्तिया नेव पस्सेय्य, न पन सद्दं सुण्येय्या ?
ति ॥

(१५४) किञ्चि भन्ते, करिस्सन्ति पञ्च वा सकटसत्तानि, छ वा
सकटसत्तानि, सत्त वा सकटसत्तानि, अट्ठ वा सकटसत्तानि, नव वा सकट-
सत्तानि, सकटसहस्सं वा सकटसत्तसहस्सं वा । अथ खो एतदेव दुक्कर-

है !! अहो प्रव्रजित लोग शान्त विहार से विहरते हैं, जो कि (इन्होंने) होश
में, जागते हुये भी पाँच सौ गाड़ियों को न देखा, न (उनकी) आवाज को
सुना ।'—कह, आलार कालाम के प्रति बड़ी श्रद्धा प्रकट कर चला गया ।"

(१५३) "तो क्या मानते हो पुक्कुस ! कौन दुक्कर है, दुःसम्भव
है—जो कि होश में जागते हुये पाँच सौ गाड़ियों का न देखना, न आवाज
सुनना; अथवा होश में जागते हुये पानी के बरसते बादल के गड़ागड़ाते,
विजली के निकलते और अशनि (= बिजली) के गिरने के समय भी न
(चमक) देखे न आवाज सुने ?"

(१५४) "क्या है भन्ते ! पाँच सौ गाड़ियाँ, छ सौ०, सात सौ०
आठ सौ०, नौ सौ० दस सौ०, दस हजार०, या सौ हजार गाड़ियाँ ; यही

तरञ्चोव दुरभिसम्भवतरञ्च यो सञ्जी समानो जागरो देवे वस्सन्ते देवे-
गलगलायन्ते विज्जुल्लतासु निच्छरन्तीसु असनिया फलन्तिया नेव पस्सेय्य, न
पन सद्दं सुण्यया ति ॥

(१५५) एकमिदाहं पुक्कुस, समयं आतुमायं विहरामि भुसागारे ।
तेन खो पन समयेन देवे वस्सन्ते देवेगलगलायन्ते विज्जुल्लतासु निच्छरन्तीसु
असनिया फलन्तिया अविदूरे भुसागारस्स द्वे कस्सका भातरो हता चत्तारो
च बलिबद्धा । अय खो पुक्कुस आतुमाय महाजनकायो निक्खमित्वा येन
ते द्वे कस्सका भातरो हता चत्तारो च बलिबद्धा तेनुपसङ्कमि । तेन खो
पनाहं पुक्कुस, समयेन भुसागारा निक्खमित्वा भुसागारद्वारे अब्भोकासे
चङ्कमामि । अय खो पुक्कुस, अञ्जातरो पुरिसो तम्हा महाजनकाया,
येनाहं तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा मं अभिवादेत्वा एकमन्तं अट्ठासि ।
एकमन्तं ठितं खो अहं पुक्कुस, तं पुरिसं एतदवोचं—‘किन्तु खो एसो
आवुसो, महाजनकायो सन्नपित्तो ति ?’ इदानी भन्ते, देवे वस्सन्ते
देवे गलगलायन्ते विज्जुल्लतासु निच्छरन्तीसु असनिया फलन्तिया द्वे कस्सका

दुष्कर दुः सम्भव है जो कि होश में जागते हुये पानी के बरसते० बिजली
के गिरने के समय भी न (चमक) देखे, न आवज सुने ।”

(१५५) “पुक्कुस ! एक समय मैं आतुमा के भुसागार में विहार
करता था । उस समय देव के बरसते० बिजली के गिरने से दो भाई
किसान और चार बैल मरे । तब आतुमा से आदमियों की भीड़ निकल कर
वहाँ पहुँची, जहाँ पर कि वह दो भाई किसान और चार बैल मरे थे ।
उस समय पुक्कुस ! मैं भुसागार से निकल कर द्वार पर टहल रहा था ।
तब पुक्कुस ! उस भीड़ से निकलकर एक आदमी मेरे पास—आ—खड़ा
होकर बोला—‘भन्ते ! इस समय देव के बरसते० बिजली के गिरने से दो
भाई किसान और चार बैल मर गये । इसीलिये यह भीड़ इकट्ठी हुई है ।

भातरो हता चत्तारो च बलिबद्धा । एत्थेसो महाजनकायो सन्निपतितो
ति' ।

(१५६) त्वं पन भन्ते, वव अहोसी ति ?
इधेव खो अहं आवुसो, अहोसिन्ति ।
किं पन भन्ते, अद्दसा ति ?
न खो अहं आवुसो, अद्दसन्ति ।
किं पन भन्ते, सद्दं अस्सोसी ति ?
न खो अहं आवुसो, सद्दं अस्सोसिन्ति ।
किं पन भन्ते, सुत्तो अहोसी ति ?
न खो अहं आवुसो, सुत्तो अहोसिन्ति ।
किं पन भन्ते सञ्जी अहोसी ति ?
'एवमावुसो ति' ।

आप भन्ते ! (उस समय) कहाँ थे ?'

(१५६) 'आवुस ! यहीं था ।'
'क्या भन्ते ! आपने देखा नहीं ?'
'नहीं, आवुस ! नहीं देखा ?'
'क्या भन्ते ! शब्द सुना ?'
'नहीं आवुस ! शब्द (भी) नहीं सुना !'
'क्या भन्ते ! सो गये थे ?'
'नहीं आवुस ! सोया नहीं था ।'
'क्या भन्ते ! होश में थे ?'
'हाँ, आवुस !'

(१५७) सो त्वं भन्ते, सञ्जी समानो जागरो देवे वस्सन्ते देवे गलगलायन्ते विज्जुल्लतासु निच्छरन्तीसु असनिया फलन्तिया नेव अद्दस, न पन सद्दं अस्सोसी ति ? ॥

(१५८) 'एवमावुसो' ति ॥

(१५९) अथ खो पुक्कुस, तस्स पुरिसस्स एतदहोसि—'अच्छरियं वत भो, अव्वुत्तं वत भो, सन्तेन वत भो, पव्वजिता विहारेन विहरन्ति । यत्र हि नाम सञ्जी समानो जागरो देव वस्सन्ते देवे गलगलायन्ते विज्जुल्लतासु निच्छरन्तीसु असनिया फलन्तिया नेव दक्खति, न पन सद्दं सोस्सती' ति । मयि उलारं पसादं पवेदेत्वा मं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कामी ति ॥

(१६०) एवं वुत्ते पुक्कुसो मल्लपुत्तो भगवन्तं एतदवोच—'एसाहं भन्ते, यो मे आलारे कालामे पसादो, तं महावाते वा ओपुनामि सीध-सोताय वा नदिया पवाहेमि । अभिक्कन्तं भन्ते, अभिक्कन्तं भन्ते, सेय्यथापि

(१५७) 'तो भन्ते ! आपने होश में जागते हुये भी देव के बरसते० बिजली के गिरने को न देखा, न शब्द को सुना ?

(१५८) 'हाँ, आवुसे !'

(१५९) "तव पुक्कुस ! उस आदमी को हुआ—आश्चर्य है ! अद्भुत है !! अहो प्रव्रजित लोग शान्त विहार से विहरते हैं० न आवाज सुने ।"—कह मेरे प्रति बड़ी श्रद्धा प्रकट कर चला गया ।"

(१६०) ऐसा कहने पर पुक्कुस मल्लपुत्र ने भगवान् से यह कहा—

"भन्ते ! यह मैं, जो मेरा आलार कालाम में श्रद्धा (= प्रसाद) थी, उसे हवा में उड़ा देता हूँ, या शीघ्र धारा वाली नदी में बहा

भन्ते, निक्कुज्जितं वा उक्कुज्जेय्य, पटिच्छन्नं वा विवरेय्य, मूळ्हस्स वा मगं आचिक्खेय्य, अन्धकारे वा तेलपज्जोतं धारेय्य, चक्खुमन्तो रूपानि दक्खन्ती ति, एवमेवं भगवता अनेकपरियायेन धम्मो पकासितो । एसाहं भन्ते, भगवन्तं सरणं गच्छामि, धम्मञ्च, भिक्खुसंघञ्च । उपासकं मं भगवा, धारेतु अज्जतग्गे पाणुपेतं सरणं गतन्ति” ॥

(१६१) अथ खो पुक्कुसो मल्लपुत्तो अज्जातरं पुरिसं आमन्तेसि—
‘इद्धं मे त्वं भणे, सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं आहरा ति’ ॥

(१६२) एवं भन्ते, ति खो सो पुरिसो पुक्कुसस्स मल्लपुत्तस्स पविस्सुत्वा तं सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं आहरि । अथ खो पुक्कुसो मल्लपुत्तो तं सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं भगवतो उपनामेसि—‘इदं भन्ते, सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं तं मे भगवा पटिगण्हातु अनुकम्पं उपादाया ति’ ॥

देता हूं । आश्चर्य भन्ते ! अद्भुत भन्ते ! जैसे औंधे को सीधा कर दे, ढुंके को खोल दे, भूले को रास्ता बतला दे अंधेरे में चिराग रख दे, कि आँख वाले रूप को देखें, ऐसे ही भन्ते ! भगवान् ने अनेक प्रकार से धर्म को प्रकाशित किया । यह मैं भन्ते ! भगवान् की शरण जाता हूं, धर्म और भिक्षु संघ की भी । आज से मुझे भगवान् अंजलिबद्ध शरणागत उपासक धारण करें ।”

(१६१) तब पुक्कुस मल्लपुत्र ने (अपने) एक आदमी से कहा—
“आ रे ! मेरे इंगुर के वर्ण वाले चमकते दुशाले को ले आ ।”

(१६२) “अच्छा, भन्ते !”—कह उस आदमी ने पुक्कुस मल्लपुत्र को कह, ० दुशाले को ला दिया । तब पुक्कुस मल्लपुत्र ने ० दुशाला भगवान् को अर्पित किया—“भन्ते ! कृपा कर के मेरे इस ० दुशाले को स्वीकार करें ।”

(१६३) 'तेन हि पुक्कुस, एकेन मं अच्छादेहि, एकेन आनन्दन्ति' ।

(१६४) 'एवं भन्ते' ति खो पुक्कुसो मल्लपुत्तो भगवतो पटिस्सुत्वा एकेन भगवन्तं अच्छादेसि, एकेन आयस्मन्तं आनन्दं । अथ खो भगवा पुक्कुसं मल्लपुत्तं धम्मिया कथाय सन्दस्सेसि समादपेसि समुत्तेजेसि संपहंसेसि । अथ खो सो पुक्कुसो मल्लपुत्तो भगवता धम्मिया कथाय सन्दस्सितो समादपितो समुत्तेजितो संपहंसितो उट्ठायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कामि ॥

(१६५) अथ खो आयस्मा आनन्दो अचिरपक्कन्ते पुक्कुसे मल्लपुत्ते तं सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं भगवतो कायं उपनामेसि । तं भगवतो कायं उपनामितं हतच्चिकं विय खायति । अथ खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतददोच—'अच्छरियं भन्ते, अद्भुतं भन्ते, याव परिसुद्धो भन्ते,

(१६३) "तो पुक्कुस ! एक मुझे ओढ़ा दे, एक आनन्द को दें ।"

(१६४) "अच्छा, भन्ते !" —कह, पुक्कुस मल्लपुत्र ने भगवान् को उत्तर दे, एक ० शाल भगवान् को ओढ़ा दिया, एक ० आयुष्मान् आनन्द को । तब भगवान् ने पुक्कुस मल्लपुत्र को धार्मिक कथा द्वारा संदर्शित = समुत्तेजित संप्रहर्षित किया । भगवान् की धार्मिक कथा ० संप्रहर्षित हो पुक्कुस मल्लपुत्र आसन से उठ भगवान् को अभिवादन कर प्रदक्षिणा कर चला गया ।

(१६५) तब पुक्कुस मल्ल-पुत्र के जाने के थोड़ी ही देर बाद आयुष्मान् आनन्द ने उस (अपने) ० शाल को भगवान् के शरीर पर ढाँक दिया । भगवान् के शरीर पर किरण सी फूटी जान पड़ती थी । तब आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—“आश्चर्यं भन्ते ! अद्भुतं भन्ते ! कितना परिशुद्ध = पर्यवदात तथागत के शरीर का वर्ण है !!

तथागतस्स छविवण्णो परियोदातो । इदं भन्ते, सिङ्गीवण्णं युगमट्ठं धारणीयं भगवतो कायं उपनामितं हतच्चिकं विय खायती ति' ॥

(१६६) एवमेतं आनन्द, एवमेतं आनन्द, द्वीसु कालेसु अतिविय तथागतस्स परिसुद्धो कायो होति, छविवण्णो परियोदातो । कतमेसु द्वीसु ?
[१] यञ्च आनन्द, रत्तिं तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधिं अभिसम्बुज्जति ।
[२] यञ्च रत्तिं अनुपादिसेसय निब्बानधातुया परिनिब्बायति । इमेसु खो आनन्द, द्वीसु कालेसु अतिविय तथागतस्स कायो परिसुद्धो होति छविवण्णो परियोदातो । अज्ज खो पनानन्द, रत्तिया पच्छिमे यामे कुसिनारायं उपवत्तने मल्लानं सालववे अन्तरेण यमकसालानं तथागतस्स परिनिब्बानं भविस्सती ति । आयामानन्द, येन ककुत्था नदी, तेनुपसङ्गमिस्सामा ति ॥

(१६७) 'एवं भन्ते' ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ॥

भन्ते! यह ० दुशाला भगवान् के शरीर पर किरण सा जान पड़ता है ।"

(१६६) "ऐसा ही है आनन्द ! ऐसा ही है आनन्द ! दो समयों में आनन्द ! तथागत के शरीर का वर्ण अत्यन्त परिशुद्ध = पर्यवदात जान जान पड़ता है । किन दो समयों में ? [१] जिस समय तथागत ने अनुपम सम्यक्-संबोधि (= परमज्ञान) का साक्षात्कार किया, और [२] जिस रात तथागत उपादि (= आवागमन के कारण रहित निर्वाण को प्राप्त होते हैं) । आनन्द ! इन दो समयों में ० । आनन्द आज रात के पिछले पहर कुसीनारा के उपवर्त्तन (नामक) मल्लों के शालवन में जोड़े शाल-वृक्षों के बीच तथागत का परिनिर्वाण होगा । आओ, आनन्द ! जहाँ ककुत्था नदी है, वहाँ चले ।"

(१६७) "अच्छा, भन्ते !" कह आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् को उत्तर दिया ।

सिङ्गीवण्णं युगमद्धं, पुक्कुसो अभिहारयि ।

तेन अच्छादितो सत्था, हेमवण्णो असोभथा ति ॥

(१६८) अथ खो भगवा महता भिक्खुसंघेय सद्धि येन ककुत्था नदी, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा ककुत्थं नदि अज्झोगाहेत्वा न्हात्वा च पिवित्वा च पच्चुत्तरित्वा येन अम्बवनं तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा आयस्मन्तं चुन्दकं आमन्तेसि—‘इद्ध मे त्वं चुन्दक, चतुगुणं संघाटि पज्जापेहि । किलत्तोऽस्मि चुन्दक, निपज्जिस्सामी ति ॥

(१६९) ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा चुन्दको भगवतो पटिस्सुत्वा चतुगुणं संघाटि पज्जापेसि । अथ खो भगवा दक्खिणेन पस्सेन सीहसेय्यं कप्पेसि पादेन पादं अच्छाधाय सतो सम्पजानो उट्ठानसज्जं मनसि करित्वा । आयस्मा पन चुन्दो तत्थेव भगवतो पुरतो निसीदि ॥

इंगुर वर्णवाले चमकते दुशाले को पुक्कुस ने अर्पण किया ।

उनसे अच्छादित बुद्ध सोने के वणे जैसे शोभा देते थे ॥

(१६८) तब महाभिक्षु-संघ के साथ भगवान् जहाँ ककुत्था नदी थी, वहाँ गये । जाकर ककुत्था नदी को अवगाहन कर, स्नान कर, पान कर, उतर कर, जहाँ अम्बवन (आम्रवन) था, वहाँ गये । जाकर आयुष्मान् चुन्दक से बोले—“चुन्दक ! मेरे लिये चौपेती संघाटी बिछा दे । चुन्दक थक गया हूँ, लेटूँगा ।”

(१६९) “अच्छा भन्ते ।”.....तब भगवान् पैर पर पैर रख, स्मृति संप्रजग्य के साथ, उत्थान-संज्ञा मन में करके, दाहिनी करवट सिंह-शय्या से लेटे । आयुष्मान् चुन्दक वहीं भगवान् के सामने बैठे ।

(१७०) गन्तवान् बुद्धो नदियं ककुधं,
 अच्छोदकं सातोदकं त्रिप्पसन्नं ।
 ओगाहि सत्था अकिलन्तरूपो,
 तथागतो अप्पटिमो च लोके ॥
 नहत्वा विवित्वा चुन्दकेन सत्था,
 पुरक्खतो भिक्खुगणस्स मज्जे ।
 सत्था पवत्ता भगवा ध धम्मे,
 उपागमि अम्बवनं महेसि ।
 आमन्तयि चुन्दकं नाम भिक्खुं,
 चतुग्गुणं सन्थर मे निपज्जं ।
 सो मोदितो भावितत्तेन चुन्दो,
 चतुग्गुणं सन्थरि खिप्पमेव ।
 निपज्जि सत्था अकिलन्तरूपो,
 चुन्दो पि तत्थ पमुखे निसीदि ॥

(१७०) बुद्ध उत्तम, सुन्दर स्वच्छ जलवाली ककुत्था नदी पर जा,
 लोक में आद्वितीय, शास्ता ने अ-क्लान्त हो स्नान किया ।

स्नान कर पान कर चुन्दक को आगे कर भिक्षु-गण के बीच में
 (चलते)

धर्म के वक्ता प्रवक्ता महर्षि भगवान् आम्रवन में पहुँचे ॥

चुन्दक भिक्षु से कहा—चौपेती संघाटी बिछाओ, लेटूंगा ।

आत्मसंयमी से प्रेरित हो तुरन्त चौपेती (संघाटी) को बिछा दिया ।

अक्लान्त हो शास्ता लेट गये, चुन्दक भी वहाँ सामने बैठ
 गये ॥१८॥

नव भगवान् ने आमुप्पमान् आनन्द से कहा—

(१७१) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘यो खो पनानन्द, चुन्दस्स कम्ममारपुत्तस्स कोचि विप्पटिसारं उप्पादेय्य,—‘तस्स ते आवुसो चुन्द, अलाभा तस्स ते दुल्लद्धं, यस्स ते तथागतो पच्छिमं पिण्डपातं परिभुञ्जित्वा परिनिव्वुतो’ ति । चुन्दस्स आनन्द, कम्ममारपुत्तस्स एवं विप्पटिसारो पटिविनेतव्वो । “तस्स ते आवुसो चुन्द, लाभा तस्स ते सुलद्धं, यस्स ते तथागतो पच्छिमं पिण्डपातं परिभुञ्जित्वा परिनिव्वुतो ।”

(१७२) संमुखा मे तं आवुसो चुन्द ! भगवतो सुतं । संमुखा पटिगहितं—“द्वे मे पिण्डपाता समा समफला समविपाका, अतिविध अञ्जोहि पिण्डपातेहि बह्वफलतरा च महानिसंसतरा च । कतमे द्वे ? [१] यच्च पिण्डपातं परिभुञ्जित्वा तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधि अभिसम्बुज्झति । [२] यच्च पिण्डपातं परिभुञ्जित्वा तथागतो अनुपादिसेसाय निब्बानधातुया परिनिव्वारयति । इमे द्वे पिण्डपाता समा

(१७१) “आनन्द ! शायद कोई चुन्द कम्मर पुत्र को चिंतित करे (=विप्पटिसार उपदेय्य) (और कहे)—‘आवुस चुन्द ! अलाभ है तुझे, तूने दुर्लाभ कमाया, जो कि तथागत तेरे पिण्डपात को भोजन कर परिनिर्वाण को प्राप्त हुये ।’ आनन्द ! चुन्द कम्मर-पुत्र की इस चिन्ता को दूर करना (और कहना)—‘आवुस ! लाभ है तुझे तूने मुलाभ कमाया, जो कि तथागत तेरे पिण्डपात को भोजन कर परिनिर्वाण को प्राप्त हुये ।’

(१७२) आवुस चुन्द ! मैंने यह भगवान् के मुख से सुना, मुख से ग्रहण किया—‘यह दो पिण्ड-पात समान फल वाले = समान विपाक वाले हैं, दूसरे पिण्डपातों से बहुत ही महाफल-प्रद = महानृजंसतर हैं । कौन से दो ? [१] जिस पिण्डपात (=भिक्षा) को भोजन कर तथागत अनुत्तर सम्यक्-संबोधि (=बुद्धत्व) को प्राप्त हुये, [२] और जिस पिण्डपात को

समफला समविपाका, अतिव्रिय अञ्जोहि पिण्डपातेहि महफलतरा च महानिसंसतरा च । आयुसंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितं । वण्णसंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितं । सुखसंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितं । यससंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितं । सग्गसंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितं । अधिपतेय्यसंवत्तनिकं आयस्मता चुन्देन कम्मरपुत्तेन कम्मं उपचितन्ति ॥” चुन्दस्स आनन्द, कम्मरपूत्तस्स एवं विप्पटिसारो पटिविनेतब्बो” ति ।

(१७३) अथ खो भगवा एतमत्थं विदित्वा तायं वेलायं इमं उदानं उदानेसि—

(१७४) ददतो पुञ्जं पवड्ढति, संयमतो वेरं न चीयति ।

कुसलो च जहाति पापकं, रागदोसमोहवखया स निब्बुतो ति ॥

भाणवारं चतुत्थं ॥ ४ ॥

भोजन कर तथागत अन्-उपादिशेष निर्वाण धातु (=दुःख-कारण-रहित निर्वाण) को प्राप्त हुये । आनन्द ! यह दो पिण्डपात ० । चुन्द कर्मार पुत्र ने आयु प्राप्त कराने वाले कर्म को संचित किया; ० वर्ण ०; ० सुख ०; ० यश ०; ० स्वर्ग; ० अश्लिषत्य प्राप्त कराने वाले कर्म को संचित किया । आनन्द ! चुन्द कर्मार पुत्र की चिन्ता को इस प्रकार दूर करना ।”

(१७३) तव भगवान् ने इसी अर्थ को जानकर उसी समय यह उदान कहा—

(१७४) “(दान) देने से पुण्य बढ़ता है, संयम से वैर नहीं संचित होता ।

सज्जन बुराई को छोड़ता है, (और) राग-द्वेष-मोह के क्षय से वह निर्वाण प्राप्त करता है ॥ १७ ॥

(इति) चतुर्थ भाणवार ॥ ४ ॥

(१७५) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘आयस्मानन्द, येन हिरञ्जावतिद्या नदिया पारिमं तीरं येन कुसीनारा उपवत्तनं मल्लानं सालवनं तेनुपसङ्कमिस्सामा’ ति ।

(१७६) ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्तोसि ।

(१७७) अथ खो भगवा महता भिक्षुसंघेन संहि येन हिरञ्जावतिद्या नदिया पारिमं तीरं, येन कुसीनारा उपवत्तनं मल्लानं सालवनं, तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘इद्ध मे त्वं आनन्द, अन्तरेण यमकसालानं उत्तरसीसकं मञ्चकं पञ्जापेहि । किलन्तोऽस्मि आनन्द, निवज्जिस्सामी ति’ ।

(१७८) ‘एवं भन्ते’ ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा अन्तरेण यमकसालानं उत्तरसीसकं मञ्चकं पञ्जापेसि । अथ खो भगवा दक्खिणेन पस्सेन सीहसेय्यं कप्पेसि पादेन पादं अच्छाधाय सतो सम्पजानो ।

जीवन की अन्तिम घड़ियाँ

(१७५) तव भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द को आमन्त्रित किया—
“आओ आनन्द जहाँ हिरण्यवती नदी का परला तीर है, जहाँ कुसीनारा के मल्लों का शाल वन उपवत्तन है, वहाँ चलो ।”

(१७६) “अच्छा भन्ते !” ० ।

(१७७) तव भगवान् महा भिक्षु-संघ के साथ जहाँ हिरण्यवती ० मल्लों का शाल वन था, वहाँ गये । जाकर आयुष्मान् आनन्द से बोले—“आनन्द ! यमक (=जुलवे) शालों के बीच में उत्तर की ओर सिरहाना कर चारपाई (=मंचक) बिछा दे । थका हूँ, आनन्द लेटूँगा !”

(१७८) अच्छा भन्ते !” ० । तव भगवान् ० दाहिनी करवट सिंह-प्रिया मे लेटे ।

(१७९) तेन खो पन समयेन यमकसाला सब्बपालिफुल्ला होन्ति अकालपुप्फेहि । ते तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्य पूजाय । दिब्बानि पि मन्दारव पुप्फानि अन्तलिक्खा पपतन्ति । तानि तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्स पूजाय । दिब्बानि पि चन्दन चुण्णानि अन्तलिक्खा पपतन्ति, तानि तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्य पूजाय । दिब्बानि पि तुरियानि अन्तलिक्खे वज्जन्ति तथागतस्स पूजाय । दिब्बानि पि संगीतानि अन्तलिक्खे वत्तन्ति तथागतस्स पूजाय ।

(१८०) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—‘सब्ब पालि फुल्ला खो आनन्द, यमकसाला अकालपुप्फेहि । ते तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्स पूजाय । दिब्बानि पि मन्दारवपुप्फानि अन्तलिक्खा पपतन्ति । तानि तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्स पूजाय । दिब्बानि पि चन्दनचुण्णानि अन्तलिक्खा पपतन्ति तानि तथागतस्स सरीरं ओकिरन्ति अज्झोकिरन्ति अभिप्पकिरन्ति तथागतस्स पूजाय । दिब्बानि पि तुरियानि अन्तलिक्खे वज्जन्ति तथागतस्स पूजाय दिब्बानि पि संगीतानि अन्तलिक्खे

(१७९) उस समय अकाल ही में यह जोड़े शाल खूब फूले हुये थे । तथागत की पूजा के लिये वे (फूल) तथागत के शरीर पर बिखरते थे । दिव्य मन्दार-पुष्प आकाश से गिरते थे, वह तथागत के शरीर पर बिखरते थे । दिव्य चंदन चूर्ण ० । तथागत की पूजा के लिये आकाश में दिव्य वाद्य बजते थे । ० दिव्य संगीत ० ,

(१८०) तब भगवान ने आयुष्मान आनन्द को संबोधित किया — आनन्द ! इस समय अकाल ही में यह जोड़े शाल खूब फूले हुये हैं । ० । किन्तु, आनन्द ! इससे तथागत सत्कृत गुरुकृत, मानित-पूजित नहीं होते ।

वत्तन्ति तथागतस्स पूजाय । “न खो आनन्द ! एत्तावता तथागतो सक्कतो वा होति गरुक्कतो वा मानितो वा पूजितो वा अपचितो वा । यो खो आनन्द, भिक्खु वा भिक्खुनी वा उपासको वा उपासिका वा धम्मानुधम्मपटिपन्नो विहरति सामिच्चिपटिपन्नो अनुधम्मचारी, सो तथागतं सक्करोति गरुक्करोति मानेति पूजेति अपचियति परमाय पूजाय । तस्मात्तिहानन्द ! धम्मानुधम्मपटिपन्ना विहरिस्साम सामिच्चिपटिपन्ना अनुधम्मचारिनो, ति । एवं हि वो आनन्द ! सिक्खितव्वन्ति ।”

(१८१) तेन खो पन समयेन आयस्मा उपवाणो भगवतो पुरतो ठितो होति भगवन्तं बीजयमानो । अथ खो भगवा आयस्मन्तं उपवाणं अपसारेसि—

(१८२) “अपेहि भिक्खु, मा मे पुरतो अट्ठासी ति ।”

(१८३) अथ खो आयस्मतो आनन्दस्स एतदहोसि—“अयं खो आयस्मा उपवाणो दीवरत्तं भगवतो उपट्ठाको सत्तिकावचरो समीपचारी ।

आनन्द ! जो कि भिक्षु या उपासिका धर्म के मार्ग पर आरूढ़ हो विहरता है, यथार्थ मार्ग पर आरूढ़ हो धर्मानुसार आचरण करने वाला होता है; उससे तथागत ० पूजित होते हैं । ऐमा आनन्द! तुम्हें सीखना चाहिये ।”

(१८१) उस समय आयुष्मान उपवान भगवान पर पंखा झलते भगवान के सामने खड़े थे । तब भगवान ने आयुष्मान उपवान को हटा दिया—

(१८२) “हट जाओ, भिक्षु ! मत मेरे सामने खड़े होओ ।”

(१८३) तब आयुष्मान उपवान चिरकाल तक भगवान के समीप

अथ च पन भगवा पच्छिमे काले आयस्मन्तं उपवाणं अपसारेति—
'अपेहि भिक्खु, मा मे पुरतो अट्ठासी ति' । कोनु खो हेतु को पच्चयो
यं भगवा आयस्मन्तं उपवाणं अपसारेति—'अपेहि भिक्खु, मा मे पुरतो
अट्ठासी ति' ?

(१८४) अथ खो आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतद्वोच—

अयं भन्ते, आयस्मा उपवाणो दीघरत्तं भगवतो उपट्ठाको सन्ति-
कावचरो समीपचारी । अथ च पन भगवा पच्छिमे काले आयस्मन्तं
उपवाणं अपसारेति—'अपेहि भिक्खु, मा मे पुरतो अट्ठासी ति' । कोनु खो
भन्ते, हेतु को पच्चयो, यं भगवा आयस्मन्तं उपवाणं अपसारेति—'अपेहि
भिक्खु, मा मे पुरतो अट्ठासी' ति ।

(१८५) येभुव्येन आनन्द, दससु लोकधातूसु देवता सन्निपतिता
तथागतं दस्सनाय । यावता आनन्द, कुत्तिनारा उपवत्तनं मल्लानं सालवनं
सनन्ततो द्वादस योजनानि नत्थि सो पदेसो वालग्गकोटितित्तुदनमत्तोपि

चारी = सन्निकावचर उपास्थक रहे हैं । किन्तु, अन्तिम समय में भगवान्
ने उन्हें हटा दिया—हट जाओ ! भिक्षु ० । क्या हेतु = प्रत्यय है, जो
कि भगवान् आयुष्मान् उपवान् को हटा दिया—० ?

(१८४) तव आयुष्यान आनन्द ने भगवान् से यह कहा—

“भन्ते ! यह आयुष्मान् उपवान् चिरकाल तक भगवान् के ०
उपास्थक रहे हैं । ० क्या हेतु है जो आपने उन्हें सामने से हटाये हैं ?”

(१८५) “आनन्द ! दसों लोक-धातुओं के बहुत से देवता तथागत
के दर्शन के लिये एकत्रित हुये हैं । आनन्द ! जितना (यह) कुत्तिनारा
का उपवर्तन मल्लों का शालवन है, उसकी चारों ओर बारह योजन

महेसब्बाहि देवताहि अप्फुटो । देवता आनन्द, उज्झायन्ति दूरा च वतम्हा आगता तथागतं दस्सनाय—‘कदाचि रत्तिया पच्छिमे यामे करहचि तथागता लोके उप्पज्जन्ति अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । अज्जेव तथागतस्स परिनिव्वानं भविस्सति ।’ ‘अयं च महेसब्बो भिक्खु भगवतो पुरतो ठितो ओवारेन्तो । न मयं लभाम पच्छिमे काले तथागतं दस्सनाया ति’ ।

(१८६) ‘कथंभूता पन भन्ते, भगवा देवता मनसि करोन्ति’ ति ?

(१८७) “सन्तानन्द, देवता आकासे पथवीसज्जिनियो । केसे पकिरिय कन्दन्ति । बाहा पग्गय्ह कन्दन्ति । छिन्नपातं पपतन्ति । आवट्टन्ति विवट्टन्ति । ‘अति खिप्पं भगवा परिनिव्वायिस्सति, अति खिप्पं सुगतो, परिनिव्वायिस्सति । अतिखिप्पं चव्वुमा, लोके अन्तरधायिस्सती ति ।’ सन्तानन्द, देवता पथवियं पथवीसज्जिनियो । केसे पकिरिय कन्दन्ति । बाहा पग्गय्ह कन्दन्ति । छिन्नपातं पपतन्ति । आवट्टन्ति विवट्टन्ति । ‘अति

तक बाल के नोक गड़ाने भर के लिए भी स्थान नहीं है, जहाँ कि महेशाख्य देवता न हों । आनन्द ! देवता परेशान हो रहे हैं—‘हम तथागत के दर्शनार्थ दूर से आये हैं । तथागत अर्हत सम्यक् संबुद्ध कभी कभी ही लोक में उत्पन्न होते हैं । आज ही रात के अन्तिम पहर में तथागत का परिनिर्वाण होगा । और यह महेशाख्य (=प्रतापी) भिक्षु ढाँकते हुये भगवान के सामने खड़ा है । अन्तिम समय में हमें तथागत का दर्शन नहीं मिल रहा है ।

(१८६) “भन्ते ! भगवान देवताओं के बारे में कैसे देख रहे हैं ?”

(१८७) “आनन्द ! देवता आकाश को पृथिवी ख्याल कर बाल खोले रो रहे हैं । हाथ पकड़कर चिल्ला रहे हैं । कटे (वृक्ष) की भाँति भूमि पर गिर रहे हैं । (यह कहते) लोट पोट रहे हैं—‘बहुत जल्दी भगवान निर्वाण को

खिप्पं भगवा परिनिब्बायिस्सति' अति खिप्पं सुगतो परिनिब्बायिस्सति ।
अति खिप्पं चक्खुं लोके अन्तरधायिस्सती' ति ।

या पन देवता वीतरागा, ता सता सम्पजाना अधिवासोन्ति "अनिच्चा
सङ्खारा तं कुतेत्थ लब्भाति" ।

(१८८) "पुब्बे भन्ते, दिसासु वस्सं वुत्था भिक्खू आगच्छन्ति तथागतं
दस्सनाय, ते मयं लभाम मनोभावनीये भिक्खू दस्सनाय, लभाम पयिरूपा-
सनाय । भगवतो पन मयं भन्ते, अच्चयेन न लभिस्साम मनोभावनीये भिक्खू
दस्सनाय न लभिस्साम पयिरूपासनाया ति' ।

(१८९) "चत्तारिमानि आनन्द, सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयानि
संवेजनीयानि ठानानि । कतमानि चत्तारि ?

[१] 'इध तथागतो जातो ति' आनन्द, सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयं
संवेजनीयं ठानं ।

प्राप्त बहुत शीघ्र सुगत निर्वाण को प्राप्त हो रहे हैं । बहुत शीघ्र चक्षुमान
(=बुद्ध) लोक से अन्तर्धान हो रहे हैं ।' और जो देवता होश-चेत
वाले हैं, वह होश चेत स्मृति संप्रजन्यों के साथ सह रहे हैं -- 'संस्कृत
(=कृत वस्तुयें) अनित्य हैं । सो कहाँ मिल सकता है ।'

(१८८) 'भन्ते ! पहिले दिशाओं में वर्षावास कर भिक्षु भगवान
के दर्शनार्थ आते थे । उन मनोभावनीय भिक्षुओं का दर्शन, सत्संग
हमें मिलता था । किन्तु भन्ते ! भगवान के बाद हमें मनोभावनीय
भिक्षुओं का दर्शन, नहीं मिलेगा ।

(१८९) "आनन्द ! श्रद्धालु कुल-पुत्र के लिए यह चार स्थान
दर्शनीय, संवेजनीय (=वैराग्यप्रद) हैं । कौन से चार ? [१] 'यहाँ

[२] 'इध तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधि अभिसम्बुद्धो ति' आनन्द, सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयं संवेजनीयं ठानं ।

[३] 'इध तथागतेन अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तिन्ति' आनन्द, सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयं संवेजनीयं ठानं ।

[४] 'इध तथागतो अनुपादिसेसाय निब्बानधातुया परिनिब्बुतो ति' आनन्द, सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयं संवेजनीयं ठानं ।

“इमानि खो आनन्द, चत्तारि सद्धस्स कुलपुत्तस्स दस्सनीयानि संवेजनीयानि ठानानि । आगमिस्सन्ति खो आनन्द, सद्धा भिक्खू भिक्खुनियो उपासका उपासिकायो, 'इध तथागतो जातोति पि' । 'इध तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधि अभिसम्बुद्धोति पि' । 'इध तथागतेन अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तिन्ति पि' । 'इध तथागतो अनुपादिसेसाय निब्बानधातुया परिनिब्बुतोति पि' । 'ये हि केचि आनन्द, चेतिय चारिकं आहिण्डन्ता पसन्नचित्ता कालं करिस्सन्ति, सब्बे ते कायस्स भेदा परं मरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जिस्सन्ती' ति ।

तथागत उत्पन्न हुये (=लुम्बिनी)' यह स्थान श्रद्धालु ० ! [२] यहाँ तथागत ने अनुत्तर सम्यक् संबोधि को प्राप्त किया' (=बोध गया) ० । [३] यहाँ तथागत ने अनुत्तर (=सर्वश्रेष्ठ) धर्मचक्र को प्रवर्तन किया (=सारनाथ) ० । [४] 'यहाँ तथागत अनुपादिशेष निर्वाण-धातु को प्राप्त हुये (=कुसीनारा) ० । ० यह चार दर्शनीय ० हैं । आनन्द ! श्रद्धालु भिक्षु भिक्षुणियाँ उपासक उपासिकायें (भविष्य में यहाँ) आवेंगी— 'यहाँ तथागत उत्पन्न हुये,' ० 'यहाँ तथागत ० निर्वाण ० को प्राप्त हुये... ।”

(१९०) 'कथं मयं भन्ते, मातुगामे पटिपज्जामा' ति ?

"अवस्सनं आनन्दा" ति ।

"इस्सने भगवा, सति कथं पटिपज्जितब्बं" ति ?

"अनालापो आनन्दा" ति ।

"आलपन्तेन पन भन्ते, कथं पटिपज्जितब्बं" ति ?

"सति आनन्द, उपट्ठापेतब्बा" ति ।

(१९१) 'कथं मयं भन्ते, तथागतस्स सरीरे पटिपज्जामा' ति ?

"अव्यावटा तुम्हे आनन्द, होथ तथागतस्स सरीरपूजाय । इद्ध तुम्हे आनन्द, सारत्थे अनुयुज्जथ; सारत्थे अप्पमत्ता आतापिनो पहितत्ता विहरथ ।

(स्त्रियों के प्रति भिक्षुओं का बर्ताव)

(१९०) "भन्ते ! स्त्रियों के साथ हम कैसा बर्ताव करेंगे ?"

"अ-दर्शन (= न देखना), आनन्द !"

"दर्शन होने पर भगवान कैसे बर्ताव करेंगे ?"

"आलाप (= बात) न करना, आनन्द !"

"बात करने वाले को कैसा करना चाहिये ?"

"स्मृति (= होश) को सँभाले रखना चाहिये ?"

चक्रवर्ती की दाहक्रिया

(१९१) "भन्ते तथागत के शरीर को हम कैसे करेंगे ?" आनन्द !

तथागत की शरीर-पूजा से तुम वेपरवाह रहो । तुम आनन्द, सच्चे पदार्थ (= सदर्थ) के लिये प्रयत्न करना, सत्-अर्थ के लिये उद्योग करना । सत्-अर्थ में अप्रमादी, उद्योगी, आत्मसंयमी हो विहरना हैं, आनन्द ! क्षत्रिय

सन्तानन्द, क्षत्त्रियपण्डिता पि ब्राह्मणपण्डिता पि गृहपतिपण्डिता पि तथागते अभिष्यसन्ना; ते तथागतस्स सरीरपूजं करिस्सन्ती" ति ।

(१९२) "कथं एन भन्ते, तथागतस्स सरीरे पटिपज्जितब्बं" ति ?

‘यथा खो आनन्द, रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति, एवं तथागतस्स सरीरे पटिपज्जितब्बं’ ति ।

(१९३) "कथं एन भन्ते, रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ती" ति ?

(१९४) "रज्ज्जो आनन्द, चक्कवत्तिस्स सरीरं अहतेन वत्थेन वेठेन्ति । अहतेन वत्थेन वेठेत्वा बिहतेन कप्पासेन वेठेन्ति । बिहतेन कप्पासेन वेठेत्वा अहतेन वत्थेन वेठेन्ति । एतेनुपायेन पञ्चहि युगसत्तेहि रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरं वेठेत्वा आयसाय तेलदोणिया पक्खपित्वा अज्झिस्सा

पंडित भी, ब्राह्मण पण्डित भी, गृहपति पंडित भी, तथागत में अत्यन्त अनुरक्त हैं वह तथागत की शरीर-पूजा करेंगे ।"

(१९२) "भन्ते ! तथागत के शरीर को कैसे करना चाहिये ?" जैसे आनन्द ! राजा चक्रवर्ती के शरीर के साथ करना होता है, वैसे तथागत के शरीर को करना चाहिये ।"

(१९३) "भन्ते ! राजा चक्रवर्ती के शरीर के साथ कैसे किया जाता है !"

(१९४) "आनन्द ! राजा चक्रवर्ती के शरीर को नये वस्त्र से लपेटते हैं; नये वस्त्र से लपेट कर धुनी रुई से लपेटते हैं । धुनी रुई से लपेट कर नये वस्त्र से लपेटते हैं । इस प्रकार पाँच सौ जोड़े वस्त्रों से

आयसाय दोणिया पटिकुज्जित्वा सब्बगन्धानं चित्तकं करित्वा रञ्जो चक्कवत्तिस्स सरीरं ज्ञापेन्ति । चतुमहापथे रञ्जो चक्कवत्तिस्स थूपं करोन्ति । एवं खो आनन्द, रञ्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति । यथा खो आनन्द, रञ्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति, एवं तथागतस्स सरीरे पटिपज्जितब्बं । चतुमहापथे तथागतस्स थूपो कातब्बो । तत्थ ये मालं वा गन्धं वा चुण्णकं वा आरोपेस्सन्ति वा अभिवादेस्सन्ति वा चित्तं वा पदादेस्सन्ति । तेसं तं भविस्सति दीघरत्तं हिताय सुखाय” ति ।

(१९५) “चत्तारो मे आनन्द, थूपारहा । कतमे चत्तारो ?

[१] तथागतो अरहं सम्मासम्बुद्धो थूपारहो । [२] पच्चेक सम्बुद्धो थूपारहो । [३] तथागतस्स सावको थूपारहो, [४] राजा चक्कवत्ती थूपारहो, ति ।

“किञ्चानन्द, अत्थवसं पटिच्च तथागतो अरहं सम्मासम्बुद्धो

से लपेट कर तेल की लोहद्रोणी (=दोन) में रखकर, दूसरी लोह-द्रोणी से ढाँक कर, सभी गंधों (वाले काष्ठ) की चिता बनाकर, राजा चक्रवर्ती के शरीर को जलाते हैं; जलाकर बड़े चौरस्ते पर राजा चक्रवर्ती का स्तूप बनाते हैं ।” “वहाँ आनन्द ! जो माला, गंध या चूर्ण चढ़ायेंगे, या अभिवादन करेंगे, या चित्ता प्रसन्न करेंगे तो वह दीर्घ काल तक उनके हित-सुख के लिये होगा ।

(१९५) आनन्द ! चार स्तूपार्ह (=स्पूत बनाने योग्य) हैं । कौन से चार ? [१] तथागत सम्यक् संबुद्ध स्पूत बनाने योग्य है । [२] प्रत्येक संबुद्ध ० । [३] तथागत का श्रावक (=शिष्य) ० । [४] चक्रवर्ती राजा आनन्द ! स्तूप बनाने योग्य है ।

सो क्यों आनन्द ? तथागत अर्हन् सम्यक् संबुद्ध स्तूपार्ह हैं ! यह

थूपारहो ? 'अयं तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स थूपो' ति आनन्द, बहुजना चित्तं पसादेन्ति, ते तत्थ चित्तं पसादेत्वा कायस्स भेदा परं मरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जन्ति । इदं खो आनन्द, अत्थवसं पटिच्च तथागतो अरहं सम्मासम्बुद्धो थूपारहो ।

“किञ्चानन्द, अत्थवसं पटिच्च पच्चेकसम्बुद्धो थूपारहो ? 'अयं तस्स भगवतो पच्चेकसम्बुद्धस्स थूपो' ति आनन्द, बहुजना चित्तं पसादेन्ति, ते तत्थ चित्तं पसादेत्वा कायस्स भेदा परं मरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जन्ति । इदं खो आनन्द, अत्थवसं पटिच्च पच्चेकसम्बुद्धो थूपारहो ।

“किञ्चानन्द, अत्थवसं पटिच्च तथागतस्स सावको थूपारहो ? 'अयं तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स सावकस्स थूपो' ति आनन्द, बहुजना चित्तं पसादेन्ति । ते तत्थ चित्तं पसादेत्वा कायस्स भेदा परं मरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जन्ति । इदं खो आनन्द, अत्थ वसं पटिच्च तथागतस्स सावको थूपारहो ।

“किञ्चानन्द, अत्थवसं पटिच्च राजा चक्रवर्त्ती थूपारहो ? 'अयं तस्स धम्मिकस्स धम्मरज्जो थूपो' ति आनन्द, बहुजना चित्तं पसादेन्ति । ते तत्थ चित्तं पसादेत्वा कायस्स भेदा परं मरणा सुगतिं सगं लोकं उपपज्जन्ति । इदं खो आनन्द, अत्थवसं पटिच्च राजा चक्रवर्त्ती थूपारहो । इमे खो आनन्द, चत्तारो थूपारहा ति ।

उन भगवान् ० संबुद्ध का स्तूप है—(सोचकर) आनन्द ! बहुत से लोग चित्त को प्रसन्न करेंगे । चित्त को प्रसन्न कर मरने के बाद सुगति स्वर्ग लोक में उत्पन्न होंगे । इस प्रयोजन से आनन्द ! तथागत ० स्तूपार्ह हैं । ० । किस लिये आनन्द ! राजा चक्रवर्ती स्तूपार्ह हैं ? आनन्द ! यह धार्मिक धर्मराज का स्तूप है, सोच आनन्द ! बहुत से आदमी चित्त को प्रसन्न करेंगे, ० । ० आनन्द ! यह चार स्तूपार्ह हैं ।

(१९६) अथ खो आयस्मा आनन्दो विहारं पविसित्वा कपिसीसं आलम्बित्वा रोदमानो अट्ठासि । ‘अहञ्च वतम्हि सेखो सकरणीयो । सत्थु च मे परिनिब्बानं भविस्सति यो मम अनुकम्पको’ ति ।

(१९७) अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—‘कहंनु खो भिक्खवे, आनन्दो’ ति ?

(१९८) ‘एसो भन्ते, आयस्मा आनन्दो विहारं पविसित्वा कपिसीसं आलम्बित्वा रोदमानो ठितो । ‘अहञ्च वतम्हि सेखो सकरणीयो । सत्थु च मे परिनिब्बानं भविस्सति यो मम अनुकम्पको’ ति ।

(१९९) अथ खो भगवा अञ्जतरं भिक्खुं आमन्तेसि,—‘एहि त्वं भिक्खु, मम वचनेन आनन्दं आमन्तेहि सत्था तं आवुसो आनन्द, आमन्तेतो’ ति ।

‘एवं भन्ते’, ति खो सो भिक्खु भगवतो पटिस्सुत्वा येनायस्मा आनन्दो,

आनन्द के गुण

(१९६) तब आयुष्मान् आनन्द विहार में जाकर कपिसीस (= खूँटी) पकड़कर रोते खड़े हुये—“हाय ! मैं शैक्ष्य = सकरणीय हूँ । और जो मेरे अनुकंपक शास्ता हैं, उनका परिनिर्वाण हो रहा है !

(१९७) भगवान ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया—“भिक्षुओं ! आनन्द कहाँ है ?”

(१९८) “यह भन्ते ! आयुष्मान् आनन्द विहार (= कोठरी) में जाकर रोते खड़े हैं ० ।”

(१९९) “आ ! भिक्षु ! मेरे वचन से तू आनन्द को कह—‘आवुस

तेनुपसङ्कुमि । उपसङ्कुमित्वा आयस्मन्तं आनन्दं एतदवोच—‘सत्था तं आवुसो आनन्द, आमन्तेती’ ति ।

(२००) ‘एवमावुसो’, ति खो आयस्मा आनन्दो तस्स भिक्खुनो पटिस्सुत्वा येन भगवा तेनुपसङ्कुमि । उपसङ्कुमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि ।

(२०१) एकमन्तं निसिन्नं खो आयस्मन्तं आनन्दं भगवा एतदवोच—
“अलं आनन्द, मा सोचि, मा परिदेवि । ननु एवं आनन्द, मया पटिगच्चेव अवखातं सब्बेहेव पियेहि मनापेहि नानाभावो विनाभावो अञ्जथाभावो, तं कुतेत्थ आनन्द, लब्भा, यन्तं जातं भूतं सङ्गतं पलोक धम्मं तं वत तथागतस्सा पि सरीरं मा पलुज्जी ति । नेतं ठानं विज्जति ॥ दीघरतं खो ते आनन्द, तथागतो पच्चुपट्ठितो मेत्तेन कायकम्मेन हितेन सुखेन अद्वयेन अप्पमाणेन, मेत्तेन वची कम्मेन हितेन सुखेन अद्वयेन अप्पमाणेन,

आनन्द !’ शास्ता तुम्हें बुला रहे हैं ।” “अच्छा, भन्ते !”

(२००) आयुष्मान आनन्द जहाँ भगवान् थे वहाँ आकर अभिवादन कर एक ओर बैठे ।

(२०१) आयुष्मान आनन्द से भगवान् ने कहा—

“नहीं आनन्द ! मत शोक करो, मत रोओ ! मैंने तो आनन्द ! पहिले ही कह दिया है—सभी प्रियों=मनापों से जुदाई० होनी है, सां वह आनन्द ! कहाँ मिलने वाला है । जो कुछ जात (=उत्पन्न=भूत=संस्कृत है, सो नाश होने वाला है । ‘हाय ! वह न नाश हो’ यह संभव नहीं । आनन्द तुने दीर्घरात्र (=चिरकाल) तक अप्रमाण मैत्रीपूर्ण कायिक-कर्म से तथागत की सेवा की है । मैत्रीपूर्ण वाचिक कर्म से ० । ० मैत्रीपूर्ण

मेत्तेन मनोकम्मेन हितेन सुखेन अद्वयेन अप्पमाणेन । कतपुञ्जोऽसि त्वं आनन्द, पधानमनुयुञ्ज खिप्पं होहिंसि अनासवो” ति ।

(२०२) अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“ये पि ते भिक्खवे, अहेसुं अतीतमद्धानं अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा, तेसंऽपि भगवन्तानं एतपरमायेव उपट्ठाका अहेसुं । सेय्यथापि, मय्हं आनन्दो । ये पि ते भिक्खवे, भविस्सन्ति अनागतमद्धानं अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । तेसं पि भगवन्तानं एतपरमायेव उपट्ठाका भविस्सन्ति । सेय्यथापि, मय्हं आनन्दो । पण्डितो भिक्खवे, आनन्दो मेधावी, भिक्खवे, आनन्दो जानाति अयं कालो तथागतं दस्सनाय उपसङ्कमितुं भिक्खूनां, अयं कालो भिक्खुनीनां, अयं कालो उपासकानां, अयं कालो उपासिकानां, अयं कालो रज्जो राजमहामत्तानां, तिथियानं तिथिय-
सावकानन्ति ।

(२०३) “चत्तारो मे भिक्खवे, अच्छरिया अब्भुत धम्मा आनन्दे ।

मानसिक कर्म से ० । आनन्द ! तू कृतपुण्य है । प्रधान (=निर्वाण-साधन) में लग जल्दी अनासव (=मुक्त) हो जा ।”

(२०२) तब भगवान ने भिक्षुओं को संबोधित किया—

“भिक्षुओं ! जो तथागत अर्हत्-सम्यक्-सम्बुद्ध अतीत काल में हुए, उन भगवानों के भी उपस्थाक (=चिर सेवक) इतने ही उत्तम थे, जैसा कि मेरा (उपस्थाक) आनन्द । भिक्षुओं ! जो तथागत ० भविष्य में होंगे ० । भिक्षुओं ! आनन्द पंडित है । भिक्षुओं ! आनन्द मेधावी है । वह जानता है—यह काल भिक्षुओं का तथागत के दर्शनार्थ जाने का है, यह काल भिक्षुणियों का है, यह काल उपासकों का है, यह काल उपासिकाओं का है । यह काल राजा का ० राज-महामात्य का ० तैथिकों का ० तैथिक-
श्रावकों का है ।

(२०३) “भिक्षुओं ! आनन्द में यह चार आश्रय अब्भुत बातें

कतमे चत्तारो ? [१] सचे भिक्खवे, भिक्खुपरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, भिक्खुपरिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्हीहोति । [२] सचे भिक्खवे, भिक्खुनीपरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सवेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि-सा अत्तमना होति । अवित्ताव भिक्खवे, भिक्खुनीपरिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्हीहोति । [३] सचे भिक्खवे, उपासकपरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, उपासकपरिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्हीहोति । [४] सचे भिक्खवे, उपासिकपरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, उपासिकापरिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्हीहोति । इमे खो भिक्खवे, चत्तारो अच्छरिया अब्भुत धम्मा आनन्दे ।

(२०४) “चत्तारो मे भिक्खवे, अच्छरिया अब्भुत धम्मा रज्जे चक्कवत्तिम्हि । कतमे चत्तारो ?

(=धर्म) हैं । कौन सी चार ? [१] यदि भिक्षु-परिषद् आनन्द का दर्शन करने जाती है, तो दर्शन से सन्तुष्ट हो जाती है । वहाँ यदि आनन्द धर्म पर भाषण करता है, भाषण से भी सन्तुष्ट हो जाती है ; भिक्षुओं ! भिक्षु-परिषद् अ-तृप्त ही रहती है, जब कि आनन्द चुप हो जाता है । [२] यदि भिक्षुणी-परिषद् ० । [३] यदि उपासक-परिषद् ० । [४] यदि उपासिका-परिषद् ० । भिक्षुओं ! यह चार ० ।

चक्रवर्ती के चार गुण

(२०४) “भिक्षुओं ! चक्रवर्ती राजा में यह चार आश्चर्य, अद्भुत

[१] “सचे भिक्खवे, खत्तिया-परिसा राजानं चक्कवत्ति दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे राजा चक्कवत्ती भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, खत्तिय-परिसा होति, अथ खो राजा चक्कवत्ती तुण्ही होति । [२-३-४] सचे भिक्खवे, ब्राह्मणपरिसा, गृहपतिपरिसा, समणपरिसा, राजानं चक्कवत्ति दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे राजा चक्कवत्ती भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति, अतित्ताव भिक्खवे ! ॥ समणपरिसा होति, अथ खो राजा चक्कवत्ती तुण्ही होति’ ति । एवमेव खो भिक्खवे, चत्तारो मे अच्छरिया अब्भुत धम्मा आनन्दे । सचे भिक्खवे, भिक्खुपरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, भिक्खुपरिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्ही होति । सचे भिक्खुनीपरिसा, उपासकपरिसा, उपासिकापरिसा आनन्दं दस्सनाय उपसङ्कमति, दस्सनेन सा अत्तमना होति । तत्र चे आनन्दो धम्मं भासति, भासितेन पि सा अत्तमना होति । अतित्ताव भिक्खवे, उपासिका-परिसा होति, अथ खो आनन्दो तुण्ही होति । इमे खो भिक्खवे, चत्तारो अच्छरिया अब्भुत धम्मा आनन्दे ति’ ।

बातें हैं । कौनसी चार ? [१] यदि भिक्षुओं ! क्षत्रिय-परिषद् चक्रवर्ती राजा का दर्शन करने जाती है, तो दर्शन से सन्तुष्ट हो जाती है । वहाँ यदि चक्रवर्ती राजा भाषण करता है, तो भाषण से सन्तुष्ट हो जाती है ; और भिक्षुओं ! क्षत्रिय-परिषद् अ-तृप्त ही रहती है, जब कि चक्रवर्ती राजा चुप होता है । [२] यदि ब्राह्मण-परिषद् ० । [३] यदि गृहपति-परिषद् ० । [४] यदि श्रमण-परिषद् ० । इसी प्रकार भिक्षुओं ! यह चार आश्चर्य, अद्भुत बातें आनन्द में हैं । [१] यदि भिक्षु-परिषद् ० । ० । भिक्षुओं ! यह चार आश्चर्य अद्भुत बातें आनन्द में हैं ।”

(२०५) एवं वृत्ते आयस्मा आनन्दो भगवन्तं एतदब्रवी—“मा भन्ते, भगवा इमस्मि खुद्दक-नगरके उज्जङ्गल-नगरके साख-नगरके परिनिब्बायि ! सन्ति भन्ते, अज्झानि महानगरानि, मेय्यथीदं—चम्पा, राजगृहं, सावत्थी, साकेतं, कोसम्बी, वाराणसी ; एत्थ भगवा परिनिब्बातु ! एत्थ बहू खत्तिय-महासाला ब्राह्मणमहासाला गृहपतिमहासाला तथागते अभिप्पसन्ना । ते तथागतस्स सरीरेपूजं करिस्सन्ती’ ति ।

(२०६) मा हेवं आनन्द, अवच, मा हेवं आनन्द, अवच, ‘खुद्दक नगरकं, उज्जङ्गल नगरकं, साख नगरकस्ति’ । भूतपुब्बं आनन्द, राजा महासुदस्सनो नाम अहोसि चक्रवर्त्ती धम्मिको धम्मराजा चातुरन्तो विजितावी जनप्पदत्थावरियप्पत्तो सत्तरतनसमन्नागतो । रज्ज्जो आनन्द, महासुदस्सनस्स अयं कुसिनारा कुसावती नाम राजधानी अहोसि । पुरत्थिमेन च पच्छिमेन च द्वादस योजनानि आयामेन । उत्तरेन च दक्खिणेन

(२०५) आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—“भन्ते ! मत इस क्षुद्र नगले (=नगरक) में, जंगली नगले में शाखा-नगरक में परिनिर्वाण को प्राप्त होवें ! भन्ते ! और भी महानगर हैं, जैसे कि चम्पा, राजगृह, श्रावस्ती, साकेत, कौशाम्बी, वाराणसी । वहाँ भगवान् परिनिर्वाण करें । वहाँ बहुत से क्षत्रीय महाशाल (=महा-धनी), ब्राह्मण-महाशाल, गृहपति महाशाल तथागत के भक्त हैं ; वह तथागत के शरीर की पूजा करेंगे ।”

महासुदर्शनजातक*

(२०६) “मत आनन्द ! ऐसा कह ; मत आनन्द ! ऐसा कह !— इस क्षुद्र नगले ।’ आनन्द ! पूर्वकाल में महासुदर्शन नामक चारों दिशाओं का विजेता, देशों पर अधिकार प्राप्त, सात रत्नों से युक्त धार्मिक धर्म राजा चक्रवर्ती राजा था । आनन्द ! यह कुसीनारा राज महासुदर्शन की कुशावती

*देखो महासुदर्शन-सुत्त पृ० १५२ दीर्घनिकाय ।

च सत्त योजनानि वित्थारेन । कुसावती आनन्द, राजधानी इद्धा चेव अहोसि फीता च बहुजना च आकिण्णमनुस्सा च सुभिक्षवा च । सेध्यथापि,—आनन्द, देवानं आलकमन्दा नाम राजधानी इद्धा चेव होति फीता च बहुजना च आकिण्णयक्खा च सुभिक्षवा च, एवमेव खो आनन्द, कुसावती राजधानी इद्धा चेव अहोसि फीता च बहुजना च आकिण्णमनुस्सा च सुभिक्षवा च । कुसावती आनन्द, राजधानी दसहि सद्देहि अविवित्ता अहोसि दिवा चेव रत्ति च । सेध्यथीदं—हत्थिसद्देन, अस्ससद्देन रथसद्देन, भेरिसद्देन, मुदिङ्गसद्देन, वीणासद्देन, गीतसद्देन, सङ्खसद्देन, सम्मपाणि-सद्देन, तालसद्देन, अस्नाथ पिवथ खादथा' ति दसमेन सद्देन ।

(२०७) गच्छ त्वं आनन्द, कुसिनारायं पविसित्वा कोसिनारकानं मल्लानं आरोचेहि—“अज्ज खो वासिट्ठा, रत्तिया पच्छिमे यामे तथागतस्स परिनिब्बानं भविस्सति । अभिक्खमथ वासिट्ठा, अभिक्खमथ वासिट्ठा ! मा पच्छा विप्पटिसारिनो अहुवत्थं, अम्हाकं च नो गामखेत्ते

नामक राजधानी थी । जो कि पूर्व-पश्चिम लम्बाई में बारह योजन थी, उत्तर-दक्षिण विस्तार में सात योजन थी । आनन्द ! कुशावती राजधानी समृद्ध = स्फीत, बहुजना = जनाकीर्ण और सुभिक्ष थी । जैसे कि आनन्द ! देवताओं की आलकमन्दा नामक राजधानी समृद्ध = स्फीत, बहुजन = यक्ष-आकीर्ण और सुभिक्ष हैं ; इसी प्रकार ० । आनन्द ! कुशावती राजधानी दिन-रात, हस्ति-शब्द, अश्व-शब्द, रथ-शब्द, भेरी-शब्द, मृदंग-शब्द, वीणा-शब्द, गीत-शब्द, शंख शब्द, ताल-शब्द 'खाइये-पीजिये'—इन दस शब्दों से शून्य न होती थी ।

(२०७) आनन्द ! कुसीनारा में जाकर कुसीनारावासी मल्लों को कह—‘वाशिष्टो ! आज रात के पिछले पहर तथागत का परिनिर्वाण होगा । चलो वाशिष्टो ! चलो वाशिष्टो ! पीछे अफसोस मत करना—‘हमारे

तथागतस्स परिनिब्बानं अहोसि, न मयं लभिम्हा पच्छिमे काले तथागतं दस्सनाया' ति" ।

(२०८) 'एवं भन्ते' ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पटिस्सुत्वा निवासेत्वा पत्तंचीवरमादाय अत्तदुतियो कुसिनारं पाविसि । तेन खो पन समयेन कोसिनारका मल्ला सन्थागारे । सन्निपतिता होन्ति केनचि-
देव करणीयेन । अथ खो आयस्मा आनन्दो येन कोसिनारकानं मल्लानं सन्थागारं तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा कोसिनारकानं मल्लानं आरोचेसि—
“अज्ज खो वासिट्ठा, रत्तिया पच्छिमे यामे तथागतस्स परिनिब्बानं भविस्सति । अभिक्खमथ वासिट्ठा, अभिक्खमथ वासिट्ठा ! मा पच्छा विप्पटिसारिनो अहुवत्थ ! अम्हाकं च नो गामक्खत्ते तथागतस्स परिनिब्बानं अहोसि, न मयं लभिम्हा पच्छिमे काले तथागतं दस्सनाया' ति" ॥

(२०९) इदमायस्मतो आनन्दस्स सुत्वा मल्ला च मल्लपुत्ता च मल्ल-
सुणिसा च मल्लपजापतियो च अघाविनो दुम्भना चेतो दुक्खसमग्गिता

ग्राम-क्षेत्र में तथागत का परिनिर्वाण हुआ, लेकिन हम अन्तिम काल में तथागत का दर्शन न कर पाये ।”

(२०८) “अच्छा भन्ते !” आयुष्मान आनन्द चीवर पहिन कर, पात्र चीवर ले, अकेले ही कुसीनारा में प्रविष्ट हुए । उस समय कुसीनारा वासी मल्ल किसी काम से संस्थागार में जमा हुए थे । तब आयुष्मान आनन्द जहाँ कुसीनारा के मल्लों का संस्थागार था, वहाँ गये । जाकर कुसीनारावासी मल्लों से यह बोले—‘वाशिष्ठो ! ० ।’

(२०९) आयुष्मान आनन्द से यह सुन कर मल्ल, मल्ल-पुत्र, मल्ल-वधुये, मल्ल-भार्यायें दुःखित दुर्भना दुःख-समर्पित-चित्त हो, कोई कोई

*‘सन्थागारे’ भी पाठ है ।

अप्येकञ्च केसे पक्रिय कन्दन्ति ; बाहा पग्ग्ह कन्दन्ति ; छिन्नपातं पपतन्नि ; आवट्टन्ति विवट्टन्ति —‘अतिखिप्पं भगवा, परिनिब्बायिस्सति । अतिखिप्पं सुगतो परिनिब्बायिस्सति । अतिखिप्पं चक्खुमा लोके अन्तर-धायिस्सती ! ति’ ।

अथ खो मल्ला च मल्लपुत्ता च मल्लसुणिसा च मल्लपजापतियो च अघाविनो दुम्भना चेतो दुःखसमप्पिता, येन उपवत्तनं मल्लानं सालवनं येनायस्सा आनन्दो तेनुपसङ्गमिसु ।

(२१०) अथ खो आयस्मतो आनन्दस्स एतदहोसि—‘सचे खो अहं कोसिनारके मल्ले एकमेकं भगवन्तं वन्दापेस्सामि । अवन्दितो भगवा कोसिनारकेहि मल्लेहि भविस्सति । अतायं रत्ति विभायिस्सति । यं नूनाहं कोसिनारके मल्ले कुलपरिवत्तसो कुलपरिवत्तसो ठपेत्वा भगवन्तं वन्दापेत्थं ।

बालों को बिखेर रोते थे, बाँह पकड़कर क्रंदन करते थे, कटे (वृक्ष) से गिरते थे, (भूमि पर) लोटते थे—बहुत जल्दी भगवान् निर्वाण प्राप्त हो रहे हैं, बहुत जल्दी सुगत निर्वाण प्राप्त हो रहे हैं ० । बहुत जल्दी लोक-चक्षु अन्तर्धान हो रहे हैं । तब मल्ल ० दुःखित ० हो, जहाँ उपवत्तन मल्लों का शालवन था, वहाँ गये ।

(२१०) तब आयुष्यान् आनन्द को यह हुआ—‘यदि मैं कुसीनारा के मल्लों को एक एक कर भगवान् की वन्दना करवाऊँ; तो भगवान् (सभी) कुसीनारा के मल्लों से अवन्दित ही होंगे, और यह रात बीत जायेगी । क्यों न मैं कुसीनारा के मल्लों को एक एक कुल के क्रम से भगवान् की वन्दना करवाऊँ—

(२११) 'इत्थनाग्रे भन्ते, मल्लो सपुत्तो सभरियो सपरिसो सामच्चो भगवतो पादे सिरसा वन्दती ति' ।

(२१२) अथ खो आयस्मा आनन्दो कोसिनारके मस्ते कुलपरिवत्तसो कुलपरिवत्तसो ठपेत्वा भगवन्तं वन्दापेसि । "इत्थन्नाग्रे भन्ते, मस्लो सपुत्तो सभरियो सपरिसो सामच्चो भगवतो पादे सिरसा वन्दती ति" ।

अथ खो आयस्मा आनन्दो एतेन उपायेन पठमेनेव यामेन कोसिनारके मल्ले भगवन्तं वन्दापेसि ।

(२१३) तेन खो पन समयेन सुभदो नाम परिव्वाजको कुसिनारायं पटिवसति । अस्सोसि खो सुभदो परिव्वाजको "अज्ज किर रत्तिया पच्छिमे यामे समणस्स गोतमस्स परिनिब्बानं भविस्सती ति । अथ खो सुभदस्स परिव्वाजकस्स एतदहोसि 'सुतं खो पन मे तं परिव्वाजकानं बुद्धानं महल्लकानं आचरियपाचरियानं भासमानानं—कदाचि करहचि

(२११) 'भन्ते ! अमुक नामक मल्ल स-पुत्र, स-भार्य स-परिषद् स-अमात्य भगवान् के चरणों को शिर से वन्दना करता है ।'

(२१२) तब आयुष्मान् आनन्द ने कुसीनारा के मल्लों को एक एक कुल के क्रम से भगवान् की वन्दना करवाई—० । इस उपाय से आयुष्मान् आनन्द ने प्रथम याम (= छँ से दस बजे रात तक) में कुसीनारा के मल्लों से भगवान् की वन्दना करवा दी ।

सुभद्र की प्रब्रज्या

(२१३) उस समय कुसीनारा में सुभद्र नामक परिव्राजक वास करता था । सुभद्र परिव्राजक ने सुना, आज को पिछले पहर श्रमण गोतम का परिनिर्वाण होगा । तब सुभद्र परिव्राजक को ऐसा हुआ—'मैंने बृद्ध = महल्लक आचार्य-प्राचार्य परिव्राजकों को यह कहते सुना है—

तथागता लोके उत्पज्जन्ति अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । अज्जेव रत्तिया पच्छिमे यामे समणस्स गोतमस्स परिनिब्बानं भविस्सति । अत्थि च मे अयं कङ्खाधम्मो उत्पन्नो । एवं पसन्नो अहं समणे गोतमे । पहाति मे समणो गोतमो तथा धम्मं देसेतं, यथाहं इमं कङ्खाधम्मं पजहेय्यन्ति” ।

(२१४) अथ खो सुभदो परिब्बाजको येन उपवत्तनं मल्लानं सालवनं, येनायस्मा आनन्दो, तेनुपसङ्कुमि । उपसङ्कुमित्वा आयस्मन्तं आनन्दं एतदबोच—“सुतं मे तं भो आनन्द, परिब्बाजकानं बुद्धानं महल्लकानं आचरिष्याचरियानं भासमानानं,—कदाचि करहचि तथागता लोके उत्पज्जन्ति अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा । अज्जेव रत्तिया पच्छिमे यामे समणस्स गोतमस्स परिनिब्बानं भविस्सति । अत्थि च मे अयं कङ्खाधम्मो उत्पन्नो । एवं पसन्नो अहं समणे गोतमे तथा धम्मं देसेतुं, यथाहं इमं कङ्खाधम्मं पजहेय्यं ति । साधाहं भो आनन्द ! लभेय्यं समणं गोतमं दस्सनाया, ति” ॥

(२१५) एवं वुत्ते आयस्मा आनन्दो सुभदं परिब्बाजकं एतदबोच—
“अलं आवुसो सुभद, मा तथागतं विहेठेसि । किलन्तो भगवा ति” ॥

‘कदाचित् कभी ही तथागत अर्हत सम्यक्-सम्बुद्ध उत्पन्न हुआ करते हैं । और आज के पिछले पहर श्रमणा गौतम का परिनिर्वाण होगा, और मुझे यह संशय (= कंखा-धम्म) उत्पन्न है; ... इस प्रकार मैं श्रमण गौतम में प्रशन्न (= श्रद्धावान) हूँ—श्रमण गौतम मुझे वैसा, धर्म उपदेश कर सकता है; जिससे मेरा यह संशय हट जायेगा ।’

(२१४) तब सुभद्र परिव्राजक जहाँ मल्लों का शाल-वन उपवत्तन था, जहाँ आयुष्मान् आनन्द थे, वहाँ गया । जाकर आयुष्मान् आनन्द से बोला—“हे आनन्द ! मैंने वृद्ध = महल्लक ० परिव्राजकों को यह कहते सुना है । सो मैं...श्रमण गौतम का दर्शन पाऊँ ?”

दुतियस्मिं खो सुभदो परिब्राजको० । ततियस्मिं खो सुभदो परिब्राजको आयस्मन्तं आनन्दं एतदवोच “सुतं मे तं भो आनन्द, परिब्राजकानं बुद्धानं महल्लकानं आचरिय-पाचरियानं भासमानानं,—‘कदाचि करहच्चि तथागता लोके उप्पज्जन्ति अरहन्तो सम्मासम्बुद्धा’ । अज्जेव रत्तिया पच्छिमे यामे समणस्स गोतमस्स परिनिब्बानं भविस्सति । अत्थि च मे अयं कङ्खाधम्मो उप्पन्नो । एवं पसन्नो अहं समणे गोतमे प्होति मे समणो गोतमो तथा धम्मं देसेतुं यथाहं इमं कङ्खाधम्मं पजहेय्यं ति । साधाहं भो आनन्द ! लभेय्यं समणं गोतमं दस्सनाया, ति” । ततियस्मिं खो आयस्मा आनन्दो सुभदं परिब्राजकं एतदवोच—“अलं आवुसो सुभद ! मा तथागतं विहेठेसि । किलन्तो भगवा, ति ॥”

(२१६) अस्तोसि खो भगवा आयस्मतो आनन्दस्स सुभदेन परिब्राजकेन सद्धिं इमं कथासल्लापं । अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“अलं आनन्द, मा सुभदं वारेसि । लभतं आनन्द, सुभदो तथागतं दस्सनाय । यं किञ्चि मं सुभदो पुच्छिस्सति, सब्बन्तं अज्जापेक्खोव

(२१५) ऐसा कहने पर आयुष्मान् आनन्द ने सुभद्र परिव्राजक से कहा—

“नहीं आवुस सुभद्र ! तथागत को तकलीफ मत दो । भगवान् थके हुये हैं ।”

दूसरी बार भी सुभद्र परिव्राजक ने ० । ० । तीसरी बार भी ० । ० ।

(२१६) भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द का सुभद्र परिव्राजक के साथ का कथा संलाप सुन लिया । तब भगवान् ने आयुष्यान् आनन्द से कहा—

“नहीं आनन्द ! मत सुभद्र को मना करो । सुभद्र को तथागत का दर्शन पामे दो जो कुछ सुभद्र पूछेगा, वह आज्ञा (= परम-ज्ञान) की

पुच्छिस्सति, नो विहेसापेखो । यञ्चस्ताहं पुट्ठो व्याकरिस्सामि, तं खिप्पमेव आजानिस्सती, ति” ॥

(२१७) अथ खो आयस्मा आनन्दो सुभद् परिब्बाजकं एतदवोच—
“गच्छावुसो सुभद्, करोति ते भगवा ओकासंति” ॥

(२१८) अथ खो सुभद् परिब्बाजको येन भगवा तेनुपसङ्गमि ।
उपसङ्गमित्वा भगवता सद्धिं सम्मोदि । सम्मोदनीयं कथं सारणीयं
वीतिसारेत्वा एकमन्तं निसीदि । एकमन्तं निसिन्नो खो सुभद् परिब्बाजको
भगवन्तं एतकवोच—

(२१९) “ये मे भो गोतम ! ससण ब्राह्मण सद्धिन्नो गणिनो गणाचरिया
जाता यसस्सिनो तित्थकरा साधुसम्मता बहुजनस्स, सेय्यथिदं—पूरणो
कस्सपो, मवखलि गोसालो, अजितो केशकम्बलो, पकुधो कच्चायनो, सञ्जयो
बेलट्ठपुत्तो, निगण्ठो नाटपुत्तो, सब्बे ते सकाय पटिञ्जाय अब्भाञ्जिसु ।

इच्छा से ही पूछेगा; तकलीफ देने की इच्छा से नहीं। पूछने पर जो मैं
उसे कहूंगा, उसे वह जल्दी ही जान लेगा ।”

(२१७) तब आयुष्मान् आनन्द ने सुभद्र परिव्राजक से कहा—

“जाओ आवुस सुभद्र ! भगवान् तुम्हें आज्ञा देते हैं ।”

(२१८) तब सुभद्र परिव्राजक जहाँ भगवान् थे वहाँ गया । जाकर
भगवान् के साथ संमोदन कर...एक ओर बैठा । एक ओर बैठ...बोला ।

(२१९) “हे गौतम ! जो श्रमण ब्राह्मण संघी गणी = गणाचार्य
प्रसिद्ध यशस्वी तीर्थकर, बहुत लोगों द्वारा उत्तम माने जाने वाले हैं;
जैसे कि—पूर्ण काश्यप, मक्खलि गोसाल, अजित केश कम्बल, पकुध
कच्चायन, संजय बेलट्ठिपुत्त, निगण्ठ नाथपुत्त । (क्या) वह सभी अपने

सब्वेव न अब्भञ्जिसु । उदाहु एकच्चे अब्भञ्जिसु । एकच्चे न अब्भञ्जिसु, ति” ।

(२२०) अलं सुभद्द, तिठ्ठते तं । सब्वे ते सक्काय पटिञ्जाय अब्भञ्जिसु । सब्बंव अब्भञ्जिसु । उदाहु एकच्चे अब्भञ्जिसु । एकच्चे न अब्भञ्जिसु, ति ॥ धम्मं ते सुभद्द, देसिस्सामि । तं सुणाहि साधुकं मनसि करोहि, भासिस्सामी ति ॥

(२२१) ‘एवं भन्ते’ ति खो सुभद्दो परिब्बाजको भगवतो पच्चस्सोसि ।

भगवा एतदवोच—“यस्मिं खो सुभद्द ! धम्मविनये अरियो अट्ठङ्गिको मग्गो न उपलब्धति, समणो पि तत्थ न उपलब्धति । दुत्तियो पि तत्थ समणो न उपलुब्धति । तत्तियो पि तत्थ समणो न उपलब्धति । चतुत्थो पि तत्थ

दावा (=प्रतिज्ञा) को (वैसा) जानते, (या) सभी (वैसा) नहीं जानते; (या) कोई कोई वैसा जानते, कोई कोई वैसा नहीं जानते हैं ;...”

(२२०) “नहीं सुभद्र ! जाने दो—‘वह सभी अपने दावा को ० । सुभद्र तुम्हें धर्म ० उपदेश करता हूँ उसे सुनो, अच्छी तरह से मन में करो, भाषण करता हूँ ।”

(२२१) “अच्छा भन्ते ! सुभद्र परिव्राजक ने भगवान् से कहा । भगवान् ने यह कहा—

“सुभद्र ! जिस धर्म-विनय में आर्य अष्टांगिक मार्ग उपलब्ध नहीं होता, वहाँ प्रथम श्रमण (=स्रोत आपन्न) भी उपलब्ध नहीं होता; द्वितीय

*अ. क. “पहिले पहर में मल्लों को धर्म देशनाकर, बिचले पहर सुभद्र को, पिछले पहर भिक्षु-संघ को उपदेश कर, बहुत भोरे ही परिनिर्वाण...

समणो न उपलब्धति । यस्मिं च खो सुभद्, ! धम्मविनये अरियो अटुङ्गिको मगो उपलब्धति समणो पि तत्थ उपलब्धति । दुतियो पि तत्थ समणो उपलब्धति । ततियो पि तत्थ समणो उपलब्धति । चतुत्थो पि तत्थ समणो उपलब्धति । इमस्मिं खो सुभद् ! धम्मविनये अरियो अटुङ्गिको मगो उपलब्धति, इधेव, सुभद्, समणो । इध दुतियो मगणो । इध ततियो समणो । इध चतुत्थो समणो । सज्जापरण्णवादा समणेहि अज्जोहि । इधेव सुभद्, भिक्खू सम्मा विहरेय्युं, असुज्जो लोके अरहन्ते हि अस्सति ।

एकूनतिसो वयसा सुभद्,
यं पव्वजिं किंकुसलानुएसी ।
वस्सानि पज्जास समधिकानि,
यतो अहं पव्वजितो सुभद् ।
जायस्स धम्मस्स पयेदेसवत्ती,
इतो बहिद्धा समणो नत्थि ।

दुतियो पि समणो नत्थि । ततियो पि समणो नत्थि । चतुत्थो पि

श्रमण (=सकृदागामी) भी उपलब्ध नहीं होता; तृतीय श्रमण (=अना-
गामी) भी उपलब्ध नहीं होता; चतुर्थ श्रमण (अहंत) भी उपलब्ध नहीं
होता । सुभद्र ! जिस धर्म-विनय में आर्य-अष्टांगिक-मार्ग उपलब्ध होता है,
प्रथम श्रमण भी वहाँ होता है ० । सुभद्र ! इस धर्म-विनय में आर्य अष्टां-
गिक-मार्ग उपलब्ध होता है; यहाँ प्रथम श्रमण ० भी यहाँ द्वितीय श्रमण
भी, यहाँ ० तृतीय श्रमण भी, यहाँ ० चतुर्थ श्रमण भी है । दूसरे बाद
(=मत) श्रमणों से शून्य हैं । सुभद्र ! यहाँ (यदि) भिक्षु ठीक से विहार
करें (तो) लोक अर्हत्तों से शून्य न होवे ।”

“सुभद्र ! उन्तीम वर्ष की अवस्था में कुसल (=पुण्यधर्म) का खोजी
हो, जो मैं प्रव्रजित हुआ ।

समणो नत्थि सुञ्जा परप्पवादा समणेहि अञ्जोहि । इमे च सुभद्द, सस्मा भिक्खू विहरेय्यं असुञ्जो लोको अरहन्तेहि अस्स” ति ।

(२२२) एवं वुत्ते सुभद्दो परिब्बाजको भगवन्तं एतदवोच । “अभिवकन्तं भन्ते, अभिवकन्तं भन्ते, सेट्ठथापि भन्ते ! निक्कुज्जितं वा उक्कुज्जेक्य, पटिच्छन्नं वा विवरेय्य, मूलहस्स वा मग्गं आचिव्वेय्य, अन्धकारे वा तेलपज्जोतं धारेय्य चक्खुमन्तो रूपानि दक्खन्ती, ति, एवमेवं भगवता अनेक परियायेन धम्मो पकासितो । एसाहं भन्ते’ भगवन्तं सरणं गच्छामि धम्मञ्च भिक्खुसंघञ्च । लभेय्याहं भन्ते, भगवतो सन्तिके पव्वज्जं । लभेय्यं उपसम्पदन्ति” ॥

(२२३) “यो खो सुभद्द, अञ्जातित्थियपुब्बो इमस्मि धम्मविनये आकङ्खति पव्वज्जं आकङ्खति उपसम्पदं, सो चत्तारो मासे परिवसति । चतुन्नं मासानं अच्चयेन आरद्धचित्ता भिक्खू पव्वाजेन्ति उपसम्पादेन्ति भिक्खुभावाय । अपि च मेत्थ पुग्गलविमत्तता विदिता” ति ।

सुभद्र ! जब मैं प्रव्रजित हुआ तब से इक्यावन वर्ष हुए ।

न्याय-धर्म (= आर्य-धर्म = सत्यधर्म) के एक देश को भी देखने वाला यहाँ से बाहर कोई नहीं है ।

(२२२) ऐसा कहने पर सुभद्र परिव्राजक ने भगवान् से कहा—

“आश्चर्यं भन्ते ! अद्भुतं भन्ते ! ० मैं भगवान् की शरण जाता हूँ, धर्म और भिक्षु-संघ की भी । भन्ते ! मुझे भगवान् के पास से प्रव्रज्या मिले, उपसंपदा मिले ।”

(२२३) “सुभद्र ! जो कोई भूतपूर्व अन्य-तीर्थिक (= दूसरे पंथ का) इस धर्म...में प्रव्रज्या...उपसंपदा चाहता है वह चार मास परिवास(= परीक्षार्थ वास) करता है । चार मास के बाद, आरब्ध-वित्त भिक्षु प्रव्रजित करते हैं, भिक्षु होने के लिये उपसंपन्न करते हैं ।”...

(२२४) “सचे भन्ते ! अञ्जातिथियपुब्बा इमस्मि धम्मविनये आकङ्खन्ता पब्बज्जं आकङ्खन्ता उपसम्पदं चत्तारो मासे परिवसन्ति । चतुन्नं मासानं अच्चयेन आरद्धचित्ता भिक्खू पब्बाजेन्ति उपसम्पादेन्ति भिक्खुभावाय । अहं चत्तारि वस्सानि परिवसिस्तामि । चतुन्नं वस्सानं अच्चयेन आरद्धचित्ता भिक्खू पब्बाजेन्तु उपसम्पादेन्तु भिक्खुभावाया ति ॥

(२२५) अथ खो भगवा आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि ।

“तेनहानन्द, सुभदं पब्बाजेही” ति ॥

“एवं भन्ते” ति खो आयस्मा आनन्दो भगवतो पच्चस्सोसि ॥

(२२६) अथ खो सुभदो परिवाजको आयस्मन्तं आनन्दं एतदवोच—
“लाभा वो, आवुसो आनन्द, सुलद्धं वो, आवुसो आनन्द, ये एत्थ सत्थुसंमुखा अन्तेवासिकाभिसेकेन अभिसित्ता ति ॥

(२२७) अलत्थ खो सुभदो परिवाजको भगवतो सन्तिके पब्बज्जं,

(२२४) “भन्ते यदि भूतपूर्व अन्यतीर्थिक इस धर्म विनय में प्रव्रज्या ० उपसंपदा चाहने पर, चार मास परिवास करता है ०, तो भन्ते ! मैं चार वर्ष परिवास करूँगा । चार वर्षों के बाद आरब्ध-चित्त भिक्षु मुझे प्रव्रजित करें ।”

(२२५) तब भगवान् ने आयुष्मान् आनन्द से कहा— ‘तो आनन्द ! सुभद्र को प्रव्रजित करो ।’ “अच्छा भन्ते ।”

(२२६) तब सुभद्र परिव्राजक को आयुष्मान् आनन्द ने कहा—

“आवुस !...लाभ है तुम्हें, सुलाभ हुआ तुम्हें; जो यहाँ शास्ता के सम्मुख अन्तेवासी (= शिष्य) के अभिषेक से अभिषिक्त हुए ।”

(२२७) सुभद्र हरिव्राजक ने भगवान् के पास प्रव्रज्या पाई, उपसंपदा

अलत्थ उपसम्पदं । अचिरत्पसपन्नो खो पनायस्मा सुभदो एको ब्रूयकट्ठो
अप्पमत्तो आतापी पहितत्तो विहरन्तो न चिरसेव—यस्सत्थाय कुलपुत्ता
सम्मदेव अगारस्मा अनगारियं पज्जन्ति, तदनुत्तरं ब्रह्मचरियपरियोत्तानं दिट्ठे व
धम्मो सयं अभिज्जा सच्चिक्त्वा उपम्मपज्ज विहासि । “खीणा जाति ।
वुसितं ब्रह्मचरिय । कतं करणीयं । नापरं इत्थत्तायाति अब्भज्जसि ।
अज्जात्तरो खो पनायस्मा सुभदो अरहतं अहोसि । सो भगवतो पच्छिमो
सद्धिस्तावको अहोसी ति ।

भाणवारं पञ्चमं ॥ ५ ॥

(२२८) अथ खो भगवा आपस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“सिया खो
पनानन्द, तुम्हाकं [१] एवमस्स ‘अतीत सत्थुकं पावचन नत्थि नो सत्था’
ति । न खो पनेतं आनन्द, एवं दट्ठब्बं । यो वो आनन्द, मया धम्मो च विनयो
देसितो पज्जात्तो, सो वो ममच्चयेन सत्था ति । [२] यथा खो पनानन्द, एतरहि

पाई । उपसंपन्न होने के अचिर ही में आयुष्मान् सुभद्र...आत्मसययी हो
विहार करते, जल्दी ही, जिसके लिये कुलपुत्र ० प्रव्रजित होते हैं; उस
अनुत्तर ब्रह्मचर्य फल को इसी जन्म में स्वयं जानकर, साक्षात्कार, प्राप्त कर
विहरने लगे । ० । सुभद्र अर्हंतों में से एक हुए । वह भगवान् के अन्तिम
...शिष्य हुए ।

(इति) पचम भाणवार ॥ ५ ॥

अन्तिम उपदेश

(२२८) तब भगवान् ने आनन्द से कहा—

“आनन्द ! शायद तुमको ऐसा हो—[१] अतीत-शास्ता (= चले
गये गुरु) का (यह) प्रवचन (= उपदेश) है, (अब) हमारा शास्ता नहीं है ।
आनन्द ! इसे ऐसा मत समझना । मैंने जो धर्म और विनय उपदेश किये

भिक्षु अञ्जामञ्जं 'आवुसोवादेन समुदाचरन्ति । न खो समच्चयेन एवं समुदाचरितब्बं । थेरतरेन आनन्द, भिक्षुना नवकतरो भिक्षु नामेन वा गोत्तेन वा आवुसोवादेन वा समुदाचरितब्बो । नवकतरेन भिक्षुना थेरतरो भिक्षु 'भन्ते' ति वा 'आयस्मा' ति वा समुदाचरितब्बो । [३]—आकङ्कमानो आनन्द, संघो समच्चयेन खुदानुखुदकानि सिक्खापदानि समुहनतु । [४]—छन्नस्स आनन्द, भिक्षुनो समच्चयेन ब्रह्मदण्डो दातब्बो ति” ।

(२२९) “कतमो पन भन्ते, ब्रह्मदण्डो” ति ?

(२३०) “छन्नो आनन्द, भिक्षु यं इच्छेय्य तं बदेय्य, सो भिक्षूहि नेव वत्तब्बो, न ओवदितब्बो; न अनुसासितब्बो” ति ।

हैं, प्रज्ञप्त (= विहित) किये हैं; मेरे बाद वही तुम्हारा शास्ता (= गुरु) है ।—[२] आनन्द ! जैसे आजकल भिक्षु एक दूसरे को 'आवुस' कहकर पुकारते हैं, मेरे बाद ऐसा कहकर न पुकारें । आनन्द ! स्थविरतर (= उपसंपदा प्रव्रज्या में अधिक दिन का) भिक्षु नवक-तर (= अपने से कम समय के) भिक्षु को नाम से, या गोत्र से, या आवुस, कहकर पुकारें । नवकतर भिक्षु स्थविरतर को 'भन्ते' या 'आयुष्मान्' कहकर पुकारें । [३] इच्छा होने पर संघ मेरे बाद क्षुद्र-अनुक्षुद्र (= छोटे छोटे) शिक्षापदों (= भिक्षु नियमों) को छोड़ दे । [४] आनन्द ! मेरे बाद छन्न भिक्षु को ब्रह्मदण्ड करना चाहिये ।”

(२२९) “भन्ते ! ब्रह्मदण्ड क्या है ?”

(२३०) “आनन्द ! छन्न भिक्षुओं को जो चाहे सो कहे, भिक्षुओं को उससे न बोलना चाहिये, न उपदेश = अनुशासन करना चाहिए ।”

(२३१) अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“सिया खो पन भिक्खवे, एकभिक्खुस्सापि कङ्का वा विमति वा बुद्धे वा धम्मो वा संघे वा मग्गे वा पटिपदाय वा, पुच्छथ, भिक्खवे, मा पच्छा विप्पटिसारिनो अहुवत्थ-
‘संमुखीभूतो नो सत्था अहोसि । न मयं सक्खिम्हा भगवन्तं संमुखा पटिपुच्छित्तुंति ।

(२३२) एवं वुत्ते ते भिक्खू तुण्होअहेसुं । दुतियस्मिं खो भगवा । ततियस्मिं खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“सिया खो पन भिक्खवे, एकभिक्खुस्स पि कङ्का वा विमति वा बुद्धे वा धम्मो वा संघे वा मग्गे वा पटिपदाय वा । पुच्छथ, भिक्खवे, मा पच्छा विप्पटिसारिनो अहुवत्थ संमुखी भूतो नो सत्था अहोसि; न मयं सक्खिम्हा भगवन्तं संमुखा पटिपुच्छित्तुन्ति” । ततियस्मिं खो ते भिक्खू तुण्होअहेसुं । अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—
“सिया खो पन भिक्खवे, सत्थुगारवेनापि न पुच्छेय्याथ, सहायको पि भिक्खवे, सहायकस्स आरोचेतुंति ।”

एवं वुत्ते ते भिक्खू तुण्हो अहेसुं ।

(२३३) अथ खो आयस्सा आनन्दो भगवन्तं एतदवोच—“अच्छरियं

(२३१) तब भगवान् ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया—“भिक्षुओं ! (यदि) बुद्ध, धर्म, संघ में एक भिक्षु को भी कुछ शंका हो, (तो) पूछ लो । भिक्षुओं पीछे अफसोस मत करना—‘शास्ता हमारे सन्मुख थे, (किन्तु) हम भगवान् के सामने कुछ पूछ न सकें ।’

(२३२) ऐसा कहने पर वह भिक्षु चुप रहे । दूसरी बार भी भगवान् ने ० । ० । तीसरी बार भी ० । ० ।

(२३३) तब आयुष्मान् आनन्द ने भगवान् से यह कहा—“आश्चर्यं

भन्ते, अद्भुतं भन्ते, एवं पसन्नो अहं भन्ते, इमस्मि भिक्खुसंघे, नत्थि एक-
भिक्खुस्सा पि कङ्खा वा विमति वा बुद्धे वा धम्मो वा संघे वा मग्गे वा
पटिपदाय वा ति ।”

(२३४) “पसादा खो त्वं आनन्द, वदेसि; जाणमेव हेत्थ आनन्द,
तथागतस्स । नत्थि इमस्मि भिक्खुसंघे एकभिक्खुस्सापि कङ्खा वा विमति
वा बुद्धे वा धम्मो वा संघे वा मग्गे वा पटिपदाय वा । इमेसं हि आनन्द,
पञ्चन्नं भिक्खुसतानं यो पच्छिमको भिक्खु सो सोतापन्नो अविनिपातधम्मो
नियतो सम्बोधिपरायणो” ति ।

(२३५) अथ खो भगवा भिक्खू आमन्तेसि—“हन्द दानि भिक्खवे,
आमन्त्यामि वो, वयधम्मा सङ्गारा, अम्पमादेन सम्पादेथा” ति ।

अयं तथागतस्स पच्छिमा वाचा ।

भन्ते ! अद्भुत भन्ते !! मैं भन्ते ! इस भिक्षु-संघ में इतना प्रसन्न हूँ ।
(यहाँ) एक भिक्षु को भी बुद्ध, धर्म, संघ, मार्ग या प्रतिपद् के विषय में
संदेह (= कांक्षा) = विमति नहीं है ।”

(२३४) “आनन्द ! ‘प्रसन्न हूँ’ कह रहा है ? आनन्द ! तथागत को
मालूम है—इस भिक्षु-संघ में एक भिक्षु को भी बुद्ध० के विषय में संदेह
= विमति नहीं है । आनन्द ! इन पाँच सौ भिक्षुओं में जो सबसे छोटा
भिक्षु है । वह भी न गिरनेवाला हो, नियत संबोधि-परायण है ।”

(२३५) तब भगवान् ने भिक्षुओं को आमन्त्रित किया—“हन्त !
भिक्षुओ अब तुम्हें कहता हूँ—‘संस्कार (= कृतवस्तु) व्यय-धर्मा (=
नाशमान्) हैं; अप्रमाद के साथ (= आलस न कर) (जीवन के लक्ष्य को)
संपादन करो ।’—यह तथागत का अन्तिम वचन है ।”

(२३६) अथ खो भगवा पठमं ज्ञानं समापज्जि । पठमज्ज्ञाना वुट्ठहिंत्वा दुतियं ज्ञानं समापज्जि । दुतियज्ज्ञाना वुट्ठहिंत्वा ततियं ज्ञानं समापज्जि । ततियज्ज्ञाना वुट्ठहिंत्वा चतुत्थं ज्ञानं समापज्जि । चतुत्थज्ज्ञाना वुट्ठहिंत्वा अकासाञ्चायतनं समापज्जि । आकासाञ्चायतनसमापत्तिया वुट्ठहिंत्वा विज्झाणञ्च यतनं समापज्जि । विज्झाञ्चाणयतनसमापत्तिया वुट्ठहिंत्वा आकिञ्चज्ज्ञायतनं समापज्जि । आकिञ्चज्ज्ञायतनसमापत्तिया वुट्ठहिंत्वा नेवसज्ज्ञानासज्ज्ञायतनं समापज्जि । नेवसज्ज्ञानासज्ज्ञायतनसमापत्तिया वुट्ठहिंत्वा सज्ज्ञावेदयितनिरोधं समापज्जि ।

(२३७) अथ खो आयस्मा आनन्दो आयस्मन्तं अनुरुद्धं एतदवोच—
“परिनिब्बुतो भन्ते अनुरुद्ध ! भगवा” ति ।

(२३८) “नावुसो आनन्द, भगवा परिनिब्बुतो, सज्ज्ञावेदयितनिरोधं समापन्नो” ति ।

निर्वाण

(२३६) तब भगवान् प्रथम ध्यान को प्राप्त हुए । प्रथम ध्यान से उठकर द्वितीय ध्यान को प्राप्त हुए । ० तृतीय ध्यान को ० । ० चतुर्थ ध्यान को ० आकाशनन्त्यायतन को ० । ० विज्ञानानन्त्यायतन को ० । ० आकिञ्चन्यायतन को ० । ० नैवसंज्ञानासंज्ञायतन को ० । ० संज्ञावेदयित निरोध को प्राप्त हुए ।

(२३७) तब आयुष्मान् आनन्द ने आयुष्मान् अनुरुद्ध से कहा—“भन्ते अनुरुद्ध ! क्या भगवान् परिनिर्वृत्त हो गये ?”

(२३८) “आवुस आनन्द ! भगवान् परिनिर्वृत्त नहीं हुए । संज्ञा-वेदयित निरोध को प्राप्त हुए हैं ।”

(२२९) अथ खो भगवा सञ्जावेदयितनिरोध-समापत्तिया वुट्ठित्वा नेवसञ्जानासञ्जायतनं समापज्जि । नेवसञ्जानायतनसमापत्तिया वुट्ठित्वा आकिञ्चञ्जायतनं समापज्जि । आकिञ्चञ्जायतनसमापत्तिया वुट्ठित्वा विञ्जाणञ्चायतनं समापज्जि । विञ्जाणञ्चायतनसमापत्तिया वुट्ठित्वा आकासानञ्चायतनं समापज्जि । आकासानञ्चायतनसमापत्तिया वुट्ठित्वा चतुत्थं ज्ञानं समापज्जि । चतुत्थज्ज्ञाना वुट्ठित्वा ततियं ज्ञानं समापज्जि । ततियज्ज्ञाना वुट्ठित्वा दुतियं ज्ञानं समापज्जि । दुतियज्ज्ञाना वुट्ठित्वा पठमं ज्ञानं समापज्जि । पठमज्ज्ञाना वुट्ठित्वा दुतियं ज्ञानं समापज्जि । दुतियज्ज्ञाना वुट्ठित्वा ततियं ज्ञानं समापज्जि । ततियज्ज्ञाना वुट्ठित्वा चतुत्थं ज्ञानं समापज्जि । चतुत्थज्ज्ञाना वुट्ठित्वा समनन्तरा भगवा परिनिब्बायि । परिनिब्बुते भगवति सहपरिनिब्बाना महाभूमिचालो अहोसि, भिसनको सलोमहंसो ; देवदुन्दुभियो च फलिसु । परिनिब्बुते भगवति सह परिनिब्बाना ब्रह्मा सहंपति इमं गाथं अभसि—

(२४०) “सब्बेव निक्खिपिस्सन्ति भूता लोके समुस्सयं ।

यत्थ एतादिसो सत्था लोके अप्पट्ठिपुग्गलो ।

(२३९) तब भगवान संज्ञावेदयितनिरोध-समापत्ति (= चारों ध्यानो के ऊपर की समाधि) से उठकर नैवसंज्ञा-नासंज्ञातन को प्राप्त हुए । ० । द्वितीय ध्यान से उठकर प्रथम ध्यान को प्राप्त हुए । प्रथम ध्यान से उठकर द्वितीय ध्यान को प्राप्त हुए । ० । चतुर्थ ध्यान से उठने के तनन्तर भगवान परिनिर्वाण को प्राप्त हुए । भगवान के परिनिर्वाण होने पर, निर्वाण होने के साथ भीषण, लोमहर्षण महाभूचाल हुआ । देवदुन्दुभियाँ बजीं । भगवान के परिनिर्वाण होने पर निर्वाण होते के साथ सहाम्पति ब्रह्मा ने यह गाथा कही—

(२४०) “संसार के सभी प्राणी जीवन से गिरेगे ।

जब कि ऐसे लोक में अद्वितीय पुरुष बल प्राप्त,

तथागतो बलप्पत्तो, सम्बुद्धो परिनिब्बुतो” ति ॥

(२४१) परिनिब्बुते भगवति सहपरिनिब्बाना सक्को देवानमिन्दो
इमं गाथं अभासि—

“अनिच्चा वत सङ्गारा, उप्पादवयधम्मिनो ।

उप्पज्जित्वा निरुज्झन्ति, तेसं वूपसमो सुखो” ति ॥

(२४२) परिनिब्बुते भगवति सहपरिनिब्बाना आयस्मा अनुरुद्धो इमा
गाथायो अभासि—

“नाहु अस्सासपस्सासो ठितचित्तस्स तादिनो ।

अनेजो सन्तिमारब्भ यं कालमकरी मुनि ॥

असहलीनेन चित्तेन वेदनं अज्झवासयि ।

पज्जोतस्सेव निब्बानं विमोक्खो चेतसो अहू ति ॥

तथागत, शास्ता बुद्ध परिनिर्वाण को प्राप्त हुए”

(२४१) भगवान् के परिनिर्वाण होने पर ० देवेन्द्र शक्र ने यह गाथा
कही—

“अरे ! संस्कार (= उत्पन्न वस्तुएँ) उत्पन्न और नष्ट होने वाले हैं ।

(जो) उत्पन्न होकर नष्ट होते हैं; उनका शान्त होना ही सुख है ”

(२४२) भगवान् के परिनिर्वाण होने पर ० आयुष्मान् अनुरुद्ध ने यह
गाथा कही—

“स्थिर-चित्त तथागत को (अब) श्वास-प्रश्वास नहीं रहा ।

शान्ति के लिये निष्कम्प हो मुनि ने काल किया ।”

(२४२) परिनिब्बुते भगवति सहपरिनिब्बाना आयस्मा आनन्दो इमं गाथं अभसि—

“तदासि यं भिसनकं, तदासि लोमहंसनं ।

सब्बाकारवरूपेते सम्बुद्धे परिनिब्बुते” ति ॥

(२४४) परिनिब्बुते भगवति ये ते तत्थ भिक्खू अवीतरागा अप्पेवच्चे बाहा पग्गय्ह कन्दन्ति, छिन्नपातं पपतन्ति, आवट्टन्ति विवट्टन्ति “अतिखिप्पं भगवा परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं सुगतो परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं चक्खुं लोके अन्तरहितो ति” । ये पन ते भिक्खू वीतरागा ते सता संपजाना अधिवासेन्ति । “अनिच्चा वत सङ्गारा तं कुतेत्थ लब्भा” ति ।

(२४५) अथ खो आयस्मा अनुरुद्धो भिक्खू आमन्तेसि—“अलं आवुसो, मा सोच्चित्थ, मा परिदेवित्थ । ननु ऐतं आवुसो, भगवता पटिगच्चेव अक्खातं सब्बेहेव पियेहि मनापेहि नानाभावो विनाभावो

(२४३) भगवान् के परिनिर्वाण होने पर ० आयुष्मान् आनन्द ने यह गाथा कही—

“जब सर्वश्रेष्ठ आकार से युक्त संबुद्ध परिनिर्वाण को प्राप्त हुए,

“तो उस समय भीषणता हुई, उस समय रोमांच हुआ ।”

(२४४) भगवान् के परिनिर्वाण हो जाने पर, जो वह अवीत-राग (=अ-विरागी) भिक्षु थे, (उनमें) कोई बांह पकड़ कर क्रन्दन करते थे; कटे (वृक्ष) के सदृश गिरते थे, (धरती पर) लोटते थे—‘भगवान् बहुत जल्दी परिनिर्वृत्त हो गये ० । किन्तु जो वीतराग भिक्षु थे, वह स्मृति-संप्रजन्य के साथ स्वीकार (=सहन) करते थे—‘संस्कार अनित्य हैं, सो कहाँ मिलेगा ?”

(२४५) तब आयुष्मान् अनुरुद्ध ने भिक्षुओं से कहा—

अज्जाथाभावो तं कुत्तेत्थ आवुसो, लब्भा । यं तं जातं भूतं सङ्गतं पलोकधम्मं तं वत मा पलुज्जीति नेतं ठानं विज्जति । देवता, आवुसो, उज्झायन्ती” ति ।

(२४६) “कथंभूता पन भन्ते अनुरुद्ध, देवता मनसिकरोन्ती ति ?”

(२४७) “सन्तावुसो आनन्द, देवता आकासे पथवीसज्जिनियो केसे पकरिय कन्दन्ति; बाहा पग्गह् कन्दन्ति, छिन्नपातं पपतन्ति, आवट्टन्ति विवट्टन्ति—“अतिखिप्पं भगवा, परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं सुगतो परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं चक्खुं लोके अन्तरहितो ति ।” सन्तावुसो आनन्द, देवता पथविया पथवीसज्जिनियो केसे पकरिय कन्दन्ति, बाहा पग्गह् कन्दन्ति, छिन्नपातं पपन्ति, आवट्टन्ति विवट्टन्ति—अतिखिप्पं भगवा परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं सुगतो परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं चक्खुमा लोके अन्तरहितो ति ।”

“नहीं आवुसो ! शोक मत करो, रोदन मत करो । भगवान् ने तो आवुसो ! यह पहले ही कह दिया है—‘सभी प्रियों० से जुदाई० होनी है ०’ ।”

(२४६) “भन्ते अनुरुद्ध ! देवताओं के मन में कैसा है ?

(२४७) आवुस आनन्द ! देवता आकाश को पृथिवी ख्यालकर बाल खोले रो रहे हैं । हाथ पकड़ कर चिल्ला रहे हैं । कटे (वृक्ष)की भाँति भूमि पर गिर रहे हैं । (यह कहते) लोट पोट रहे हैं,—बहुत जल्दी भगवान् निर्वाण को प्राप्त हो रहे हैं । बहुत शीघ्र सुगत निर्वाण को प्राप्त हो रहे हैं । बहुत शीघ्र चक्षुमान (=बुद्ध) लोक से अन्तर्धान हो रहै हैं । ० । और जो देवता होश—चेत वाले हैं,—वह होश-चेत स्मृति संप्रजन्त्यों के साथ सह रहे हैं,—“संस्कृत (=कृत वस्तुएँ) अनित्य हैं । सो कहाँ मिल सकता है ।”

या पन ता देवता वीतरागा ता सता संपजाना अधिवासेन्ति,—अनिच्चा सङ्घारा, तं कुतेत्थ लब्भा” ति ।

(२४८) अथ खो आयस्मा च अनुरुद्धो आयस्मा च आनन्दो तं रत्तावसेसं धम्मिया कथाय वीतिनामेसुं । अथ खो आयस्मा अनुरुद्धो आयस्मन्तं आनन्दं आमन्तेसि—“गच्छावुसो आनन्द, कुसिनारं, पविसित्वा कोसिनारकानं मल्लानं आरोचेहि—“परिनिब्बुतो वासेट्ठा, भगवा यस्स दानि कालं गञ्जाथा ति ॥”

(२४९) “एवं भन्ते” ति खो आयस्मा आनन्दो आयस्मतो अनुरुद्धस्स पटिस्सुत्वा पुब्बण्हसमयं निवासेत्वा पत्तचीवरमादाय अत्तदुत्तियो कुसिनारं पाविसि । तेन खो पन समयेन कोसिनारका मल्ला संस्थागारे सन्निपत्तिता होन्ति तेनेव करणीयेन । अथ खो आयस्मा आनन्दो येन कोसिनारकानं मल्लानं संस्थागारं तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा कोसिनारकानं मल्लानं

(२४८) आयुष्मान अनुरुद्ध और आयुष्मान आनन्द ने वह बाकी रात धर्मकथा में बिताई । तब आयुष्मान अनुरुद्ध ने आयुष्मान आनन्द से कहा—

“जाओ ! आवुस आनन्द ! कुसीनारा में जाकर, कुसीनारा के मल्लों से कहो—“वाशिष्ठो ! भगवान् परिनिर्वृत्त हो गये । अब जिसका तुम काल समझो (वह करो) ।”

(२४९) “अच्छा भन्ते !” कह... आयुष्मान आनन्द पहिनकर पात्र-चीवर ले अकेले कुसीनारा में प्रविष्ट हुए । उस समय किसी काम से कुसीनारा के मल्ल, संस्थागार (= प्रजातन्त्र-सभा-भवन) में जमा थे । तब आयुष्मान आनन्द जहाँ मल्लों का संस्थागार था, वहाँ गये । जाकर कुसीनारा के मल्लों से बोले—

आरोचेसि—“परिनिब्बुतो वासेट्ठा, भगवा, यस्स दानि कालं मञ्जाथा”
ति ।

(२५०) इदमायस्मतो आनन्दस्स वचनं सुत्वा मल्ला च मल्लपुत्ता च मल्लमुणिसा च मल्लपजापतियो च अधाविनो दुम्मना चेतोदुक्खसमप्पिता अप्पेक्कच्चे केसे पकिरिय कन्दन्ति, बाहा पग्गह् कन्दन्ति, छिन्नपातं पपतन्ति । आवट्ठन्ति विवट्ठन्ति—“अतिखिप्पं भगवा, परिनिब्बुतो, अति खिप्पं सुगतो परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं चक्खुमा लोके अन्तरहितो”
ति ।

(२५१) अथ खो कोसिनारका मल्ला पुरिसे आणापेसुं—“तेन हि भणे, कुसिनारायं गन्धमालं सब्बञ्च तालावचरं सन्निपातेथा” ति ।

(२५२) अथ खो कोसिनारका मल्ला गन्धमालं च सब्बञ्च तालावचरं पञ्च च दुस्सयुगसतानि आदाय येन उपवत्तनं मल्लानं सालवनं,

“वाशिष्टो ! भगवान् परिनिर्वृत हो गये, अब जिसका तुम काल समझो (वैसा करो) ।”

(२५०) आयुष्मान् आनन्द से यह सुनकर मल्ल, मल्ल-पुत्र, मल्ल-बधुर्ये, मल्ल-भार्यायें दुःखित हो ० कोई केशों को बिखेर कर क्रंदन करती थीं, दुर्मना चित्त में संतप्त हो कोई कोई केशों को बिखेर कर रोती थीं, बांह पकड़कर रोती थीं, (वृक्ष) की भाँति गिरती थीं, (धरती पर) लुंठित विलुंठित होती थीं—“बड़ी जल्दी भगवान् का निर्वाण हुआ, बड़ी जल्दी सुगत का निर्वाण हुआ, बड़ी जल्दी लोकनेत्र अंतर्धान हो गये ।”

(२५१) तब कुसीनारा के मल्लों ने पुरुषों को आज्ञा दी—“तो भणे ! कुसीनारा का सभी गंध-माला और सभी वाद्यों को जमा करो ।”

(२५२) तब कुसीनारा के मल्ल गंध-माला, सभी वाद्यों, और पाँच

येन भगवतो सरीरं, तेनुपसङ्कमिसु । उपसङ्कमित्वा भगवतो सरीरं नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता गहकरोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता चेलवितानानि करोन्ता मण्डलमाले पट्टियादेन्ता एकदिवसं वीतिनामेसुं ।

(२५३) अथ खो कोसिनारकानं मल्लानं एतदहीसि—“अतिविकालो खो अज्ज भगवतो सरीरं ज्ञापेतुं । स्वेदानि मयं भगवतो सरीरं ज्ञापेस्सामा” ति ।

(२५४) अथ खो कोसिनारका मल्ला भगवतो सरीरं नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता गहकरोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता चेलवितानानि करोन्ता मण्डलमाले पट्टियादेन्ता दुत्तियम्पि दिवसं वीतिना-

हजार थान (=दुस्स)-जोड़ों को लेकर जहाँ *उपवत्तन ० था, जहाँ भगवान का शरीर था, वहाँ गये । जाकर उन्होंने भगवान के शरीर को नृत्य, गीत, वाद्य, माला, गंध से सत्कार करते, =गुरुकार करते, =मानते =पूजते, कपड़े का वितान (=चंदवा) करते, मंडप बनाते उस दिन को बिता दिया ।

(२५३) तब कुसीनारा के मल्लों को हुआ—‘भगवान के शरीर को दाह करने को आज बहुत विकाल हो गया । अब कल भगवान के शरीर का दाह करेंगे ।’

(२५४) तब कुसीनारा के मल्लों ने भगवान के शरीर को नृत्य, गीत, वाद्य, माला, गंध से सत्कार करते =गुरुकार करते =मानते =पूजते, चंदवा तानते, मंडप बनाते दूसरा दिन भी बिता दिया । तीसरा

*वर्तमान कुशिनगर माथाकुंवर, कसया (जि. देवरिया) ।

मेतुं । ततियम्पि दिवसं वीतिनामेसुं । चतुत्थंपि दिवसं वीतिनामेसुं ।
पञ्चमंपि दिवसं वीतिनामेसुं । छट्ठंपि दिवसं वीतिनामेसुं ।

(२५५) अथ खो सत्तमं दिवसं कोसिनारकानं मल्लानं एतदहोसि —
“मयं भगवतो सरीरं नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता
गरुक्करोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता दक्खिणेन नगरस्स हरित्वा बाहिरेन बाहिरं
दक्खिणतो नगरस्स भगवतो सरीरं ज्ञापेस्सामा” ति । तेन खो पन समयेन
अट्ठ मल्लपामोक्खा सीसं न्हाता अहतानि वत्थानि निवत्था मयं भगवतो
सरीरं उच्चारेस्सामा ति । न सक्कोन्ति उच्चारेतुं ।

(२५६) अथ खो कोसिनारका मल्ला आयस्मन्तं अनुरुद्धं एतद-
वोचुं—“को नु खो भन्ते अनुरुद्धं, हेतु, को पच्चयो येनिमे अट्ठ मल्लपा-
मोक्खा सीसं न्हाता अहतानि वत्थानि निवत्था मयं भगवतो सरीरं
उच्चारेस्सामा ति । न सक्कोन्ति उच्चारेतुं” ति ? ।

दिन भी ० । ० चौथा दिन भी ० । ० पाँचवाँ दिन भी ० । छठां दिन
भी ० ।

(२५५) तब सातवें दिन कुसीनारा के मल्लों को यह हुआ—‘हम
भगवान के शरीर को नृत्य० गंध से सत्कार करते नगर के दक्षिण से
लेजाकर बाहर से बाहर नगर के दक्षिण भगवान के शरीर का दाह
करें । उस समय मल्लों के आठ प्रमुख (= मुखिया) शिर से नहाकर, नये
वस्त्र पहिन, भगवान के शरीर को उठाना चाहते थे ; लेकिन वह नहीं
उठा पाते थे ।

(२५६) तब कुसीनारा के मल्लों ने आयुष्मान अनुरुद्ध से पूछा—
“भन्ते ! अनुरुद्ध ! क्या हेतु है = क्या कारण है ; जो कि हम आठ मल्ल-
प्रमुख भगवान के शरीर को नहीं उठा सकते ?”

(२५७) “अञ्जथा खो वासेट्ठा, तुम्हाकं अधिप्पायो, अञ्जथा देवतानं अधिप्पायो” ति ।

(२५८) “कथं पन भन्ते, देवतानं अधिप्पायो” ति ?

(२५९) तुम्हाकं खो वामेट्ठा अधिप्पायो “मयं भगवतो सरीरं नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता गहकरोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता दक्खिणेन दक्खिणं नगरस्स हरित्वा बाहिरेन बाहिरं दक्खिणतो नगरस्स भगवतो सरीरं ज्ञापेस्सामा ति” ।

(२६०) देवतानं खो वासेट्ठा, अधिप्पायो—“मयं भगवतो सरीरं दिब्बेहि नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता गहकरोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता उत्तरेन उत्तरं नगरस्स हरित्वा उत्तरेन द्वारेन नगरं पवेसेत्वा मज्जेन मज्जं नगरस्स हरित्वा पुरत्थिमेन द्वारेन निक्खमित्वा

(२५७) “वाशिण्टो ! तुम्हारा अभिप्राय दूसरा है, और देवताओं का अभिप्राय दूसरा है ।”

(२५८) “भन्ते ! देवताओं का अभिप्राय क्या है ।

(२५९) “वाशिण्टो ! तुम्हारा अभिप्राय है, हम भगवान के शरीर की नृत्य० से सत्कार करते० नगर के दक्षिण द्वार से दक्षिण ले जाकर, बाहर से बाहर नगर के दक्षिण, भगवान के शरीर का दाह करें ।

(२६०) देवताओं का अभिप्राय है—हम भगवान के शरीर को दिव्य नृत्य से० सत्कार करते० नगर के उत्तर उत्तर ले जाकर, उत्तर-द्वार से नगर में० प्रवेश कर, नगर के बीच ले जा, पूर्व-द्वार से निकल, नगर

पुरत्थिमतो नगरस्स मकुटबन्धनं नाम मल्लानं चेतियं, एत्थ भगवतो सरीरं ज्ञापेस्सामा” ति ।

(२६१) “यथा भन्ते, देवतानं अधिष्ठापो तथा होतू” ति ।

(२६२) तेन खो पन समयेन कुसिनारा याव सन्धिसमलसंकटीरा जण्णुमत्तेन ओधिना मन्दारवपुष्फेहि सन्थता होति ।

(२६३) अथ खो देवता च कोसिनारका च मल्ला भगवतो सरीरं दिब्बेहि च मानुमकेहि च नच्चेहि गीतेहि वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करोन्ता गहकरोन्ता मानेन्ता पूजेन्ता उच्चरेन उत्तरं नगरस्स हरित्वा उत्तरेन द्वारेन नगरं पवेसेत्वा मज्झेन ऽ उज्जं नगरस्स हरित्वा पुरत्थिमेन द्वारेन निक्खमित्वा पुरत्थिमतो नगरस्स मकुट-बन्धनं नाम मल्लानं चेतियं, एत्थ च भगवतो सरीरं निक्खिप्पिसु ।

के पूर्व ओर (जहाँ) *मुकुट-बंधन नामक मल्लों का चैत्य (= देवस्थान) है, वहाँ भगवान के शरीर का दाह करें ।”

(२६१) “भन्ते ! जैसा देवताओं का अभिप्राय है—वैसा ही हो ।”

(२६२) उस समय कुसीनारा में जाँव भर मन्दारव-पुष्प (= एक दिव्य पुष्प) बरसे हुए थे ।

(२६३) तब देवताओं और कुसीनारा के मल्लों ने भगवान के शरीर को दिव्य और मानुष नृत्य० के साथ सत्कार करते० नगर से उत्तर उत्तर ले जाकर० (जहाँ) मुकुट-बंधन नामक मल्लों का चैत्य था, वहाँ भगवान का शरीर रक्खा ।

*वर्तमान रामाभार, कसया (जि. देवरिया) ।

(२६४) अथ खो कोसिनारका मल्ला आयस्मन्तं आनन्दं एतदवोचुं—
“कथं मयं भन्ते आनन्द, तथागतस्स सरीरे पटिपज्जामा ति ?”

(२६५) “यथा खो वासेट्ठा, रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति,
एवं तथागतस्स सरीरे पटिपज्जितव्वन्ति ।”

(२६६) “कथं पन भन्ते आनन्द, रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटि-
पज्जन्ती” ति ?

(२६७) “रज्ज्जो वासेट्ठा, चक्कवत्तिस्स सरीरं अहतेन वेठेन्ति ।
अहतेन वत्थेन वेठेत्वा विहतेन कप्पासेन वेठेन्ति । विहतेन कप्पासेन वेठेत्वा
अहतेन वत्थेन वेठेन्ति । एतेन उपायेन पञ्चहि युगसतेहि रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स
सरीरं वेठेत्वा आयसाय तेलदोणिया पक्खिपित्वा अज्झास्सा आयसाय
दोणिया पटिकुज्जित्वा सब्बगन्धानं चित्तकं करित्वा रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स
सरीरं ज्ञापेन्ति । चातुम्महापथे रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स थूपं करोन्ति । एवं
खो वासेट्ठा, रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति । “यथा खो वासेट्ठा,
रज्ज्जो चक्कवत्तिस्स सरीरे पटिपज्जन्ति, एवं तथागतस्स सरीरे पटि-
पज्जितव्वं । चातुम्महापथे तथागतस्स थूपो कातव्वो । तत्थ ये मालं वा

(२६४) तव कुसीनारा के मल्लों ने आयुष्मान आनन्द से कहा—
“भन्ते ! आनन्द ! हम तथागत के शरीर को कैसे करें ?”

(२६५) “वाशिष्ठो ! जैसे चक्रवर्ती राजा के शरीर को करते हैं,
वैसे ही तथागत के शरीर को करना चाहिये ।”

(२६६) “कैसे भन्ते ! चक्रवर्ती राजा के शरीर को करते हैं ।”

(२६७) “वाशिष्ठो ! चक्रवर्ती राजा के शरीर को नये कपड़े से
लपेटते हैं ० । (दाहकर) बड़े चौरस्ते पर तथागत का स्तूप बनवाना
चाहिये । वहाँ जो माला, गंध या चूर्ण चढ़ायेंगे, या अभिवादन करेंगे, या

गन्धं वा चुण्णकं वा आरोपेस्सन्ति वा अभिवादेस्सन्ति वा चित्तं वा पसादेस्सन्ति, तेसं तं भविस्सति दीघरत्तं हिताय सुखाया” ति ।

(२६८) अथ खो कोसिनारका मल्ला पुरिसे आणापेसुं—“तेन हि भणे, मल्लानं विहतं कप्पासं सन्निपातेथा” ति ।

(२६९) अथ खो कोसिनारका मल्ला भगवतो सरीरं अहतेन वत्थेन वेठेत्वा विहतेन कप्पासेन वेठेसुं । विहतेन कप्पासेन वेठेत्वा अहतेन वत्थेन वेठेसुं । एतेन उपायेन पञ्चहि युगसत्तेहि भगवतो सरीरं वेठेत्वा आयसाय तेलदोणिया पविषपित्वा अज्झिस्सा आयसाय दोणिया पटिकुज्जित्वा सब्ब-गन्धानं चित्तकं करित्वा भगवतो सरीरं आरोपेसुं ।

(२७०) तेन खो पन समयेन आयस्सा महाकस्सपो पावाय कुसिनारं अद्धानमगपटिपन्नो होति महता भिक्खुसंघेन सद्धिं पञ्चमत्तेहि भिक्खु-

चित्त को प्रसन्न करेंगे, उनके लिये वह चिरकाल तक हित-सुख के लिये होगा ।”

(२६८) तब कुसीनारा के मल्लों ने आदिमियों को आज्ञा दी—
“जाओ रे ! धुनी रुई को एकत्रित करो ।

(२६९) तब कुसीनारा के मल्लों ने भगवान के शरीर को वस्त्र में लपेटा । कोरे वस्त्र में लपेटकर धुने कपास से लपेटा । धुने कपास से लपेटकर, कोरे वस्त्र में लपेटा । इसी प्रकार पाँच सौ जोड़े में लपेटकर ताँवे (=लोह) की तेल वाली कड़ाही (=द्रोणी) में रख सारे गंध (काष्ठों) की चिता बनाकर, भगवान के शरीर को चिता पर रक्खा ।

महाकाश्यप को दर्शन

(२७०) उस समय आयुष्मान महाकाश्यप पाँच सौ भिक्षुओं के महाभिक्षु संघ के साथ पावा और कुसीनारा के बीच में, रास्ते पर जा

सतेहि । अयं खो आयस्मा महाकस्सपो मग्गा ओक्कम्म अज्जातरस्सिं रुक्खंमूले निसीदि । तेन खो पन समयेन अज्जातरो आजीवको कुसिनाराय मन्दारवपुष्कं गहेत्वा पावं अद्धानमग्गपटिपन्नो होति । अद्दसा खो आयस्मा महाकस्सपो तं आजीवकं दूरतो व आगच्छन्तं, दिस्वा तं आजीवकं एतदवोच—

(२७१) “आवुसो, अम्हाकं सत्थारं जानासी ति ?”

(२७२) “आमावुसो, जानामि, अज्ज सत्ताहपरिनिब्बुतो समणो गोतमो । ततो मे इदं मन्दारवपुष्कं गहितन्ति” ।

(२७३) तत्थ ये ते भिक्खू अवीतरागा अप्पेक्कचं बाहा पग्गह्ठ कन्दन्ति । छिन्नपातं पपतन्ति । आवट्टन्ति विवट्टन्ति—“अतिखिप्पं भग्वा परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं सुगतो परिनिब्बुतो, अतिखिप्पं चक्खुमा लोके

रहे थे । तत्र आयुष्मान् महाकाश्यप मार्ग से हटकर एक वृक्ष के नीचे बैठे । उस समय एक आजीवक कुसिनारा से मंदार का पुष्प ले पावा के रास्ते पर जा रहा था । आयुष्मान् महाकाश्यप ने उस आजीवक को दूरसे आते देखा । देखकर उस आजीवक से यह कहा—

(२७१) “आवुस ! क्या हमारे शास्ता को भी जानते हो ?”

(२७२) “हाँ, आवुस ! जानता हूँ; श्रमण गौतम को परिनिर्वृत हुए आज एक सप्ताह होगया; मैंने यह मंदार-पुष्प वहींसे पाया ।”

(२७३) यह सुन वहाँ जो अवीत राग भिक्षु थे, (उनमें) कोई कोई बाँह पकड़कर रोते ० । उस समय सुभद्र नामक (एक) वृद्धप्रव्रजित (= बुढ़ापे में साधु हुआ) उस परिषद् में बैठा था । तब वृद्ध-प्रव्रजित सुभद्र ने उन भिक्षुओं से यह कहा—“मत आवुसो ! मत शोक करो, मत रोओ ।

अन्तरहितो” ति । ये पन ते भिक्खू वीतरागा ते सता सम्पजाना अधिवासेन्ति — “अनिच्चा सङ्घारा तं कुतेत्थ लब्भा” ति ।

तेन खो पन समयेन सुभट्ठो नाम बुद्धपब्बजितो तस्सं परिसायं निसिन्नो होति । अथ खो सुभट्ठो बुद्धपब्बजितो ते भिक्खू एतदवोच— “अलं आवुसो, मा सोचित्थ, मा परिदेवित्थ । सुमुत्ता मयं तेन महा-समणेन उपद्दुता च होम ‘इदं वो कप्पति, इदं वो न कप्पती’ ति । इदानि पन मयं यं इच्छिस्साम तं करिस्साम । यं न इच्छिस्साम न तं करिस्सामा” ति ।

(२७४) अथ खो आयस्मा महाकस्सपो भिक्खू आमन्तेसि— “अलं आवुसो, मा सोचित्थ, मा परिदेवित्थ । ननु एतं आवुसो, भगवता पटिगच्चेव अवखातं, सब्बेहेव पियेहि मनापेहि नानाभावो विनाभावो अज्जाथाभावो । तं कुतेत्थ आवुसो लब्भा, यन्तं जातं भूतं सङ्गतं पलोकधम्मं, तं तथा-तगस्सा पि सरीरं मा पलुज्जीति । नेतं ठानं विज्जती” ति ।

(२७५) तेन खो पन समयेन चत्तारो मल्लपामोक्खा सीसं न्हाता अहतानि वत्थानि निवत्था, “मयं भगवतो चित्तकं आलिम्पेस्सामा” ति । न

हम सुमुक्त हो गये । उस महा श्रमण से पीड़ित रहा करते थे— ‘यह तुम्हें विहित है, यह तुम्हें विहित नहीं है ।’ अब हम जो चाहेंगे, सो करेंगे; जो नहीं चाहेंगे, सो नहीं करेंगे ।”

(२७४) तब आयुष्मान् काश्यप ने भिक्षुओं को आमंत्रित किया— “आवुसो ! मत सोचो, मत रोओ । आवुसो ! भगवान् ने तो यह पहले ही कह दिया है—सभी प्रियों—मनापो से जुदाई ० होनी है, सो वह आवुसो ! कहाँ मिलने वाला है ? जो जात (= उत्पन्न) = भूत ० है, वह नाश होने वाला है । ‘हाय ! वह नाश मत हो’—यह सम्भव नहीं ।”

(२७५) उस समय चार मल्ल-प्रमुख शिर से नहा कर, नया वस्त्र

सक्कोन्ति आलिम्पेतुं । अथ खो कोसिनारका मल्ला आयस्मन्तं अनुरुद्धं एतदवोचुं—“कोनु खो भन्ते अनुरुद्ध, हेतु को पच्चयो, येनिमे चत्तारो मल्लपामोदखा सीसं न्हाता अहतानि वत्थानि निवत्था मयं भगवतो चित्तकं आलिम्पेस्सामा ति । न सक्कोन्ति आलिम्पेतुन्ति” ।

(२७६) “अञ्जथा खो वासेट्ठा, देवतानं अधिप्पायो” ति ।

(२७७) “कथं पन भन्ते, देवतानं अधिप्पायो” ति ?

(२७८) देवतानं खो वासिट्ठा ! अधिप्पायो—“अयं आयस्मा महाकस्सपो पावाय कुसिनारं अद्धानमग्गपटिपन्नो महता भिक्खुसंघेन सद्धि पञ्चमत्तेहि भिक्खुसत्तेहि । न ताव भगवतो चित्तको पज्जलिस्सति, यावायस्मा महाकस्सपो भगवतो पादे सिरसा न वन्दिस्सती” ति ।

(२७९) “यथा भन्ते, देवतानं अधिप्पायो तथा होतू” ति ।

पहिन, भगवान् की चिता को आग देना चाहते थे, किन्तु नहीं दे पा रहे थे । तब कुसीनारा के मल्लों ने आयुष्मान् अनुरुद्ध से पूछा—“भन्ते अनुरुद्ध ! क्या हेतु है—क्या प्रत्यय है, जिस से कि चार मल्ल-प्रमुख ० आग नहीं दे सकते हैं ।”

(२७६) “वाशिष्टो ! ० देवताओं का दूसरा ही अभिप्राय है ।”

(२७७) भन्ते ! देवताओं का अभिप्राय क्या है ?

(२७८) आयुष्मान् महा काश्यप पाँच सौ भिक्षुओं के महाभिक्षुसंघ के साथ पावा और कुसीनारा के बीच रास्ते में आ रहे हैं । भगवान् की चिता तब तक न जलेगी, जब तक आयुष्मान् महाकाश्यप स्वयं भगवान् के चरणों को...शिर से वन्दना न कर लेंगे ।”

(२७९) “भन्ते ! जैसा देवताओं का अभिप्राय है, वैसा ही हो ।”

(२८०) अथ खो आयस्मा महाकस्सपो येन कुसिनारा मकुटबन्धनं नाम मल्लानं चेतियं येन भगवतो चित्तको तेनुपसङ्कमि । उपसङ्कमित्वा एकंसं चीवरं कत्वा अञ्जलिं पणामेत्वा तिक्खत्तुं चित्तकं पदक्खिणं कत्वा भगवतो पादे सिरसा वन्दि । तानि पि खो पञ्च भिक्खुसतानि एकंसं चीवरं कत्वा अञ्जलिं पणामेत्वा तिक्खत्तुं चित्तकं पदक्खिणं कत्वा भगवतो पादे सिरसा वन्दिसु । वन्दिते च पनायस्मता महाकस्सपेन तेहि च पञ्चहि भिक्खुसतेहि सयमेव भगवतो चित्तको पज्जलि ।

(२८१) शायमानस्स खो पन भगवतो सरीरस्स यं अहोसि छवीति वा चम्मन्ति वा मंसन्ति वा न्हाळति वा लसिकाति वा, तस्स नेव छारिका पञ्जायित्थ न मसि । सरीरानेव अवसिस्सिसु । सेय्यथापि नाम सप्पिस्स वा तेलस्स वा शायमानस्स नेव छारिका पञ्जायति, न मसि, एवमेव भगवतो सरीरस्स शायमानस्स यं अहोसि छवीति वा चम्मन्ति वा मंसन्ति वा न्हाळति वा लसिकाति वा, तस्स नेव छारिका पञ्जायित्थ न मसि, सरीरानेव अवसिस्सिसु । तेसञ्च पञ्चन्नं दुस्सयुगसतानं द्वेव दुस्सानि न

(२८०) तब आयुष्मान् महाकाश्यप ने जहाँ मल्लों का मुकुट बन्धन नामक चैत्य था, जहाँ भगवान् की चिता थी, वहाँ...पहुँच कर चीवर को एक कन्धे पर कर अञ्जली जोड़, तीन बार चिता की परिक्रमा कर, चरण खोल कर, शिर से वन्दना की । उन पाँच सौ भिक्षुओं ने भी एक कन्धे पर चीवर कर, हाथ जोड़ तीन बार चिता की प्रदक्षिणा कर, भगवान् के चरणों में शिर से वन्दना की । आयुष्मान् महाकाश्यप और उन पाँच सौ भिक्षुओं के वन्दना कर लेते ही, भगवास की चिन्ता स्वयं जल उठी ।

(२८१) भगवान् के शरीर में जो छवि (= झिल्ली) या चर्म, मांस, नस, या लसिका थी उन की न राख जान पड़ी, न कोयला; सिर्फ अस्थियाँ ही बाकी रह गईं; जैसे कि जलते हुए घी या तेल की न राख (= छारिका)

डिंहिसु यञ्च सब्बं अब्भन्तरिमं यञ्च बाहिरं । दड्ढे च खो पन भगवतो
सरीरे अन्तलिक्खा उदकधारा पातुभवित्वा भगवतो चित्तकं निब्बापेसि ।
उदकं सालतो पि अब्भुत्तमित्वा भगवतो चित्तकं निब्बापेसि । कोसिनारका
पि मल्ला सब्बगन्धोदकेन भगवतो चित्तकं निब्बापेसुं ।

(२८२) अथ खो कोसिनारका मल्ला भगवतो सरीरानि सत्ताहं
सन्थागारे सत्तिपञ्जरं करित्वा धनुपाकारं परिविखपापेत्वा नच्चेहि गीतेहि
वादितेहि मालेहि गन्धेहि सक्करिंसु गरुकरिंसु मानेसुं पूजेसुं ।

(२८३) अस्सोसि खो राजा मागधो अजातसत्तु वेदेहिपुत्तो—‘भगवा
किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो ति’ । अथ खो राजा मागधो अजातसत्तु
वेदेहिपुत्तो कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसि—‘भगवा पि खत्तियो अहं पि

जान पड़ती है, न कोयला (= मसी)... । भगवान के शरीर के दग्ध हो जाने
पर मेघ ने प्रादुर्भूत हो आकाश से भगवान की चिता को ढंडा किया ।...।
कुसीनारा के मल्लों ने भी सर्व-गन्ध (-मिश्रित) जल से भगवान की चिता
को ढंडा किया ।

(२८२) तब कुसीनारा के मल्लों ने भगवान की अस्थियों (= सरीरानि)
को सप्ताह भर संस्थागार में शक्ति (-हस्त पुरुषों के घेरे का) -पंजर बनवा,
धनुष (-हस्त पुरुषों के घेरे का) -प्राकार बनवा, नृत्य, गीत, वाद्य, माला,
गंध से सत्कार किया = गुरुकार किया, माना पूजा ।

स्तूप-निर्माण

(२८३) राजा मागध अजातशत्रु वैदेहीपुत्र ने सुना—‘भगवान
कुसीनारा में परिनिर्वाण को प्राप्त हुए ।’ तब राजा० अजातशत्रु० ने कुसी-
नारा के मल्लों के पास दूत भेजा—‘भगवान भी क्षत्रिय (धे), मैं भी क्षत्रिय

खत्तियो । अहं पि अरहामि भगवतो सरीरानं भागं । अहं पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामी' ति ।

(२८४) अस्सोसुं खो वेसालिका लिच्छवी—'भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो ति' । अय खो वेसालिका लिच्छवी कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—'भगवा पि खत्तियो मयम्पि खत्तिया । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा' ति ।

(२८५) अस्सोसुं खो कापिलवत्थवा सक्का—'भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो ति । अय खो कापिलवत्थवा सक्का कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—'भगवा अम्हाकं जातिसेट्ठो । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा' ति ।

(२८६) अस्सोसुं खो अल्लकप्पका बुल्लयो—'भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो ति । अय खो अल्लकप्पका बुल्लयो कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—'भगवा पि खत्तियो मयम्पि खत्तिया । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा' ति ।

(हं); भगवान के शरीर (= अस्थियों) में मेरा भाग भी वाजिब है । मैं भी भगवान के शरीर का स्तूप बनवाऊँगा और पूजा करूँगा ।'

(२८४) वैशाली के लिच्छवियों ने सुना ० ।

(२८५) कपिलवस्तु के शाक्यों ने सुना ० ।—'भगवान हमारे जाति के (थे) ० ।

(२८६) अल्लकप्प के बुल्लियों ने सुना ० ।

(२८७) अस्सोसुं खो रामगामका कोलिया—‘भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो’ ति । अथ खो रामगामका कोलिया कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—‘भगवा पि खत्तियो मयम्पि खत्तिया । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा’ ति ।

(२८८) अस्सोसि खो वेठदीपको ब्राह्मणो—‘भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो’ ति । अथ खो वेठदीपको ब्राह्मणो कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसि,—‘भगवा पि खत्तियो अहमस्मि ब्राह्मणो । अहम्पि अरहामि भगवतो सरीरानं भागं । अहपि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामी’ ति ।

(२८९) अस्सोसुं खो पावेय्यका मल्ला—‘भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो’ ति । अथ खो पावेय्यका मल्ला कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—‘भगवा पि खत्तियो मयम्पि खत्तिया । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा’ ति ।

(२९०) एवं वुत्ते कोसिनारका मल्ला ते सङ्घे गणे एतदवोचुं—

(२८७) रामग्राम के कोलियों ने सुना ० ।

(२८८) वेठ-दीप के ब्राह्मणों ने सुना ०, भगवान भी क्षत्रिय थे, हम ब्राह्मण ० ।

(२८९) पावा के मल्लों ने भी सुना” ॥

(२९०) ऐसा कहने पर कुसीनारा के मल्लों ने उन संघों और गणों

†पड़रौना के आस-पास में रहने वाले मल्ल ।

‘भगवा अम्हाकं गामक्खत्ते परिनिब्बुतो । न मयं दस्साम भगवतो सरीरानं भागं’ ति ।

(२९१) एवं वुत्ते दोणो ब्राह्मणो ते सङ्घे गणे एतदवोच—

“सुणन्तु भोन्तो, मम एक वाक्यं,
अम्हाकं बुद्धो अहु खन्तिवादो ।
न हि साधु यं उत्तम पुगलस्स
सरीरभागे सिया संपहारो ॥
सब्बे व भोन्तो, सहिता समग्गा,
सम्मोदमाना करोमहु भागे ।
वित्थारिका होन्तु दिसासु थूपा,
बहूजना चक्खुमतो पसन्ना” ति ॥

से कहा—“भगवान हमारे ग्राम-क्षेत्र में परिनिर्वृत हुए, हम भगवान के शरीर (= अस्थियों) का भाग नहीं देंगे ।”

(२९१) ऐसा कहने पर द्रोण ब्राह्मण ने संघों और गणों से यह कहा—

“आप सब मेरी एक बात सुनें, हमारे बुद्ध क्षांति (= क्षमा)-वादी थे ।

यह ठीक नहीं कि (उस) उत्तम पुरुष की अस्थि-बाँटने में मार पीट हो ।

आप सभी एक साथ = एक राय संमोदन करते आठ भाग करें ।

दिशाओं में स्तूपों का विस्तार हो, बहुत से लोग चक्षुमान (= बुद्ध) में प्रसन्न हों ।

(२९२) “तेन हि ब्राह्मण ! त्वञ्जोव भगवतो सरीरानि अट्टधा समं सुविभक्तं विभजाही” ति ।

(२९३) “एवं भो” ति खो दोणो ब्राह्मणो तेषं सङ्खानं गणानं पटिस्सुत्वा भगवतो सरीरानि अट्टधा समं सुविभक्तं विभजित्वा ते सङ्खे गणे एतदवोच—“इमं मे भोन्तो, तुम्बं ददन्तु, अहं पि तुम्बस्स थूपञ्च महञ्च करिस्सामी” ति ।

(२९४) अदंसु खो ते दोणस्स ब्राह्मणस्स तुम्बं ।

(२९५) अस्सोसुं खो पिप्पलिवनिया मोरिया—‘भगवा किर कुसिनारायं परिनिब्बुतो’ ति । अथ खो पिप्पलिवनिया मोरिया कोसिनारकानं मल्लानं दूतं पाहेसुं—‘भगवा पि खत्तियो मयम्पि खत्तिया । मयम्पि अरहाम भगवतो सरीरानं भागं । मयम्पि भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च करिस्सामा’ ति ।

(२९२) “तो ब्राह्मण ! तू ही भगवान के शरीर को आठ समान भागों में सुविभक्त कर ।”

(२९३) “अच्छा भो !” ...द्रोण ब्राह्मण ने भगवान के शरीर को आठ समान भागों में सुविभक्त (= बाँट) कर, उन संघों गणों से कहा—“आप सब इस तुम्बे को मुझे दें, मैं तुम्ब का स्तुप बनाऊँगा और पूजा करूँगा ।”

(२९४) उन्होंने ने द्रोण ब्राह्मण को तुम्ब दे दिया ।

(२९५) पिप्पलीवन के मोरियों (= मौयों) ने सुना ० “भगवान भी क्षत्रिय हम भी क्षत्रिय ० ।”

“नत्थि भगवतो सरीरानं भागो, विभत्तानि भगवतो सरीरानि । इतो अङ्गारं हरथा” ति । ते ततो अङ्गारं हरिमु ।

(२९६) अथ खो [१] राजा मागधो अजातशत्रु वेदेहिपुत्तो राजगहे भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकासि ।

“भगवान के शरीर का भाग नहीं है, भगवान के शरीर बँट चुके । यहाँ से कोयला (=अंगार) ले जाओ ।” वह वहाँ से अंगार ले गये ।

(२९६) तब (१) राजा ० *अजातशत्रु ० ने राजगृह में भगवान के

*अ. क. “कुसीनारा से राजगृह पचीस योजन है । इस बीच में आठ ऋषभ चौड़ा समतल मार्ग बनवा, मल्ल राजाओं ने मुकुट-बंधन और संस्थागार में जैसी पूजा की थी, वैसी ही पूजा पचीस योजन मार्ग में की ।... (उसने) अपने पाँच सौ योजन परिमंडल (=घेरेवाले) राज्य के मनुष्यों को एकत्रित करवाया । उन धातुओं को ले, कुसीनारा से धातु (-निमित्त) क्रीड़ा करते निकलकर (लोग) जहाँ सुन्दर पुष्पों को देखते,... वहीं पूजा करते थे । इस प्रकार धातु लेकर आते हुए, सात वर्ष सात मास सात दिन बीत गये ।... लाई गई धातुओं को लेकर (अजातशत्रु ने) राज-गृह में स्तूप बनवाया, पूजा कराई ।...

इस प्रकार स्तूपों के प्रतिष्ठित हो जानेपर महाकाश्यप स्वविर ने धातुओं के अन्तराय (=विघ्न) को देखकर, राजा अजातशत्रु के पास जाकर कहा—“महाराज ! एक धातु-निधान (=अस्थि धातु रखने का चह्वच्छा) बनाना चाहिये ।” “अच्छा भन्ते!”...

स्वविर उन-उन राजकुलों को पूजा करने मात्र की धातु छोड़कर बाकी धातुओं को ले आये । राम ग्राम में धातुओं के नागों के ग्रहण करने

[२] वेसालिका पि लिच्छवी वेसालियं भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

[३] कापिलवत्थवरापि सक्का कपिलवत्थुस्मिं भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

[४] अल्लकप्पका पि बुलयो अल्लकप्पे भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

[५] रामगामका पि कोलिया रामगामे भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

[६] वेठदीपको पि ब्राह्मणो वेठदीपे भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसि ।

[७] पावेद्यका पि मल्ला पावायं भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

[८] कुसिनारका पि मल्ला कुसिनारायं भगवतो सरीरानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

अस्थियोंका स्तूप (बनाया) और पूजा (=मह) [२] वैशाली के लिच्छवियों ने भी० । [३] कपिलवस्तु के शाक्यों ने भी० । [४] अल्लकप्प के बुलियों ने भी० । [५] रामगाम के कोलियों ने भी० । [६] वेठदीप के ब्राह्मणों ने भी० । [७] पावा के मल्लों ने भी० । [८] कुसिनारा के

से अन्तराय न था; भविष्य में लंका-द्वीप में इसे महाविहार के महाचैत्य में स्थापित करेंगे—के (ख्याल से भी) न ले आये । बाकी सातों नगरों से ले आकर, राजगृह के पूर्व दक्षिण भाग में...(जो स्थान है); राजा ने उस स्थान को खुदवाकर, उनसे निकली मिट्टी से ईंटें बनवाई । 'यहाँ राजा क्या बनवाता है', पूछनेवालों को भी 'महाश्रावकों का चैत्य बनवाता है, यही कहते थे; कोई भी धातु-निधान की बात न जानता था ।

[९] दोणो पि ब्राह्मणो तुम्बस्स थूपञ्च महञ्च अकासि ।

[१०] पिप्पलिवनिया पि मोरिया पिप्पलिवने अङ्गारानं थूपञ्च महञ्च अकंसु ।

(२९७) इति अट्ट सरीरथूपा, नवमो तुम्बथूपो, दसमो अङ्गारथूपो; एवमेतं भूतपुब्बन्ति ।

(२९८) अट्ट दोणं चवखुमतो सरीरं

सत्त दोणं जम्बुदीपे महेन्ति ।

एकञ्च दोणं पुरिसवरत्तमस्स,

रामगामे नागराजा महेन्ति ।

एका हि दाठा तिदिवेहि पूजिता,

एका पन गन्धारपुरे महीयति ।

कालिङ्ग रञ्जो विजिते पुनेकं,

एकं पन नागराजा महेत्ति ॥

मल्लों ने भी ० । [९] द्रोण ब्राह्मण ने भी तुम्बका ० । [१०] पिप्पलीवन के मीर्यों ने भी अंगारों का ० ।

(२९७) इस प्रकार आठ शरीर (= अस्थि) के स्तूप, नवाँ तुम्ब-स्तूप और दसवाँ कोयला-स्तूप पूर्वकाल (= भूतपूर्व) में थे ।

(२९८) “चक्षुमानका शरीर आठ द्रोण था, (जिसमें) सात द्रोण जम्बुदीप में पूजित होते हैं ।

(और) पुरुषोत्तम का एक द्रोण राम-गाम में नागों से पूजा जाता है ।

एक दाढ़ (= दाठा) स्वर्ग-लोक में पूजित है, और एक गन्धारपुर में पूजी जाती है ।

तस्सेव तेजेन अयं वसुन्धरा,
आयागसेट्ठेहि मही अलङ्कृता ।
एवं इमं चक्खुमतो सरीरं,
सुसक्कतं सक्कतसक्कतेहि ॥

देविन्दनागिन्दनरिन्द पूजितो,
मनुस्सिन्द सेट्ठेहि तथेव पूजितो ।
तं वन्दथ पञ्जलिका लभित्वा,
बुद्धो हवे कप्पसतेहि दुल्लभो ति ॥

चत्तालीस समा दन्ता केसा लोमा च सब्बसो ।
देवा हरिंसु एकेकं चक्कवालपरंपरा ति ॥

महापरिनिब्बानसुत्तं ततियं ॥

एक कलिगराजा के देश में है; और एक को नागराज पूजते हैं ।

उसी तेज से पटुका की भाँति यह वसुंधरा मही अलंकृत है ।

इस प्रकार चक्षुष्मान् (=बुद्ध) का शरीर सत्कृतों द्वारा सुसत्कृत

हुआ ।

देवेन्द्रों नागेन्द्रों नरेन्द्रों से पूजित तथा श्रेष्ठ मनुष्यों से पूजित हुआ ।

उसे हाथ जोड़कर वंदना करो, सौ कल्प में भी बुद्ध होना दुर्लभ है ।

चालीस केश, रोम आदि को चारों ओर,

एक एक करके नाना चक्रवालों में देवता ले गये ।

तृतीय महापरिनिर्वाण सूत्र ॥

परिशिष्ट

महापरिनिर्वाण सूत्र में उल्लिखित ऐतिहासिक व्यक्ति, ग्राम, नगर एवं नदियों के नाम इस प्रकार हैं ।

शब्दानुक्रमणी

- अजपाल निग्रोध—(= अजपाल वर्गद, बुद्ध-गया के समीप) ।
अजातसत्तु—(= अजातशत्रु, मगध का राजा) ।
अजितकेसकम्बल—(जड़वादी तीर्थ-कर) ।
अपरिहानियधम्म—(= अपतन के नियम) ।
अम्बका—(= अम्बपाली गणिका) ।
अम्बपालिवन—(= अम्बपाली गणिका के आम्रवन, वैशाली में) ।
अम्बपालि गणिका—(= अम्बपाली वेश्या, वैशाली में) ।
अम्बलट्टिका—(= सम्भवतः वर्तमान सिलाव) ।
अरहन्त—(= अर्हत) ।
अरिय सावक—(= बुद्ध के शिष्य) ।
आलकमन्दा—(= देवताओं की राजधानी) ।
आलार कालाम—(= एक ऋषि का नाम) ।
आवसथागार—(= अतिथिशाला) ।
उज्जल्ल-नगरक—(जंगली नगरक) ।
उपवाण—(एक भिक्षु, जिनको भगवान ने अपने सामने से हटा दिये थे) ।
उरुवेला—(= उरुवेला वन, बुद्ध गया के पास में) ।
ककुधा नदी—(पडरौना और कसया के बीच की एक नदी) ।
कुसावती—(= कुसिनारा का पुराना नाम) ।
कुसिनारा—(= मल्लों की राजधानी) ।
कोटिगाम—(= कोटिग्राम) ।
खुद्दक-नगरक—(= क्षुद्र नगर) ।
गिज्जकूट—(= गृध्रकूट पर्वत, राजगृह में) ।
गिज्जकावसथ—(नातिका में) ।

- गोतमद्वार—(गौतम द्वार, पटना शहर का एक द्वार का नाम) ।
 गोतमनिग्रोध—(राजगृह में) ।
 चतुमहाराजिक—(= चारदिग्पाल देवता) ।
 चापाल चेतिथ—(चापाल चैत्य, वैशाली में) ।
 चुन्द—(= चुन्द भिक्षु एवं पावा के एक सोनार) ।
 जीवक—(= राजगृह का राजवंश) ।
 जीवकम्बवन—(जीवक का दान किया हुआ विहार) ।
 तपोदाराम—(गर्म जलवाली नदी के समीपवर्ती विहार, राजगृह में) ।
 तार्वतिस—(= त्रायस्त्रिंश देवलोक) ।
 थेर—(= स्थविर भिक्षु) ।
 धम्मचक्र—(= धर्म चक्र) ।
 धम्मविनय—(= बुद्ध-धर्म) ।
 धम्मिकबलि—(= धार्मिक दान) ।
 नालन्दा—(= वर्तमान बड़गांव, जि० पटना) ।
 निगण्ठ नाथपुत्त—(= महाबीर) ।
 निब्बान—(= अ-शेष विराग और आवागमन रहित निर्वाण) ।
 नेरञ्जरा—(= वर्तमान निलाजन, जि० गया) ।
 पकुध कञ्चायन—(एक यशस्वी तीर्थकर) ।
 परिवास—(= परीक्षार्थ वास) ।
 पाटलिगाम—(= पटना) ।
 पावा—(= पडरौना के पास 'पपउर') ।
 पावारिक अम्बवन—(= प्रावारिक-आम्र वन) ।
 पुक्कुस—(एक मल्ल का नाम) ।
 पुरण कस्सप—(पूर्ण काश्यप, अक्रिया वादी तीर्थंकार) ।
 बारानसेय्यक—(= बनारसी वस्त्र) ।
 ब्रह्म दण्ड—(छन्द भिक्षु को दिया गया—“उपेक्षा”) ।
 भूमिचाल—(भूकम्प के आठ कारण) ।
 भोगनगर—कुसिनारा के रास्ते का एक नगर) ।
 मुकुट-बन्धन—(वर्तमान रामाभार, कसया) ।
 मक्खलि गोसाल—(यशस्वी तीर्थंकर) ।
 मगध—(= विहार प्रांत) ।
 मल्ल—सैथवार जाति, गोत्र वशिष्ठ) ।
 महाकस्सप—(भगवान बुद्ध का एक प्रधान शिष्य)

महावन-कूटागार शाला—(= बखरा, जि० मुज्जिमापुराण संस्कृत)

महासुदर्शन—(= कुशावती का चक्रवर्ती)

मातिकाधर—(अभिधर्म के पण्डित) ।

मार—(= कामदेव) ।

मारो पापिमा—(= पापी कामदेव) ।

मिथुभेद—(आपस में फूट) ।

यमकसाल—(= जुड़वे शाल वृक्ष) ।

राजगृह—(वर्तमान राजगिर, जि० पटना) ।

लिच्छवी—वैशाली के वज्जीगण) ।

वज्जी—(= लिच्छवी),

वस्सकार—(मगध के महामंत्री वर्षकार बाह्मण) ।

वासेट्ठ—(= मल्लों के गोत्र 'वशिष्ट') ।

वेदेहिपुत्त—(= वैदेही रानी का पुत्र अजातशत्रु राजा) ।

वेलुवन—(राजगृह में) ।

वेलुवगामक—(अन्तिम वर्षावास का स्थान) ।

वेसाली—(= वसाढ़, जि० मुजफ्फरपुर) ।

सञ्जय वेलट्ठिपुत्त—(= एक अनिश्चितवादी तीर्थंकार) ।

सति—(= स्मृति) ।

सत्तपण्णि गुहा—(= सप्तपर्णी गुहा, जहाँ बौद्धों की प्रथम सभा हुई थी, राजगृह में) ।

सन्थागार—(कुसिनारा के मल्लों का सभाभवन) ।

सम्बोज्झङ्ग—(= सात आवश्यक बातें) ।

सम्मासम्बुद्ध—(= स्वयम् ज्ञाननेवाले भगवान बुद्ध) ।

सारन्दद चेतिय—(भोगनगर में) ।

सारिपुत्त—(= बुद्ध के प्रधान शिष्य) ।

सालवन—(कुसिनारा में) ।

सासन—(= धर्म) ।

सुकरमद्दव—(= सुअर का मांस या शूकरकन्द का पाक) ।

सुनीध—(= मगध के मंत्री) ।

सुभद—(बुद्ध भिक्षु परिव्राजक का नाम)

हिरञ्जावती—(= वर्तमान सोनानाला, कुसिनारा के बगल में) ।

**बुद्ध बिहार, रिसालदार पार्क, लखनऊ में
विक्रयार्थ उपलब्ध पुस्तकें**

HINDI

- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------|---|
| (1) आपात स्थिति-75 (कविता संग्रह) | डॉ० दाऊजी गुप्त | 1 |
| कारावास की कविनायें | | |
| (2) कारावास की कृतियाँ (कविता संग्रह) | " | 1 |
| (3) मिलिंद प्रश्न | अनु० जगदीश काश्यप | 1 |
| (4) महामानवबुद्ध | राहुल सांकृत्यायन | |
| (5) नवदीक्षित बौद्ध | राहुल सांकृत्यायन | |
| (6) साम्प्रदायिक गुत्थी | डॉ० बी० आर० अम्बेडकर | |
| (7) डॉ० अम्बेडकर के भाषण | श्री भगवान दास | |
| (8) श्रावस्ती | भिक्षु प्रज्ञानन्द | |
| (9) धम्मपद शतक | श्री रामेश्वर दयाल दुवे | |
| (10) भगवान बुद्ध और उनका धर्म | डॉ० बी० आर० अम्बेडकर | 2 |
| (11) मज्झिम निकाय | राहुल सांकृत्यायन | 4 |
| (12) बुद्ध चर्या | " " | 2 |
| (13) महान् सेनानायक अम्बेडकर | | |
| | —स्थविर ग० प्रज्ञानन्द | |
| (14) धम्मपद— | " " | 8 |
| (15) महापरिनिब्बानसुत्तं | " " | 8 |
| (16) बौद्ध चर्या पद्धति | भदन्त बोधानन्द महास्थविर | 5 |

ENGLISH

- | | | |
|---|-------------------------|----|
| (17) The Untouchable—who were they and why they became untouchables | —Dr. Ambedkar | 11 |
| (18) The States and Minorities—What are their rights and how to secure them in the Constitution of free India | —Dr. Ambedkar | 5 |
| (19) Dr. Ambedkar and Indian Constitution | —Shri D. C. Ahir | 12 |
| (20) Shravasti | —Sthavir G. Prajnananda | 3 |
| (21) Dhammapada | " " | 10 |

